הארץ

אג', שנה נ"ו, יום א', כ"ו בסיון תשל"ד, 16 ביוני 1974 Vol. 56 / 16,797 / JUNE 16 1974

האריה שבחבורה
פיג'ו
איכות · בטיחות
שרות
PEUGEOT

נשיא אמריקאי ראשון בא לביקור

ישראל מקדמת היום פני ניכסון

הממשלה הקימה צוות שרים לניהול השיחות

נמל־התעופה בן־גוריון ערוך לקבלת הפנים הממלכתית שלא היתה דוגמתה מאז ...ם המדינה * פגישת עבודה ראשונה עוד הערב * המונים יקדמו את האורחים בבירה

מאת י. בירה

לקראת בואו היום של נשיא ארה"ב, מר ריצ'ארד ...סון לביקור ממלכתי, מינתה הממשלה בישיבתה ...ם ו' צוות־עבודה, שינהל את השיחות עם הנשיא ...דה. חברי הצוות הם: ראש הממשלה מר יצחק ...ן; סגן ראש הממשלה ושר־החוץ מר יגאל אלון; ...־הבטחון מר שמעון פרס. ובעניינים כלכליים יצטרף ...יחות שר האוצר מר יהושע רבינוביץ. מניחים ...דיונים מסויימים ישתתף גם הרמטכ"ל. מר ניכסון ...ר להגיע בשעה 2.45 אחה"צ לנמל התעופה בן־...יון, בתום ביקורו בדמשק.

בנמל התעופה בן־גוריון הכול ערוך ומוכן לקבלת פני הנשיא, רעייתו ובני פמלייתו לרבות שר־החוץ ד"ר הנרי קיסינג'ר ומאות עתונאים. מטה „מבצע ניכסון", שהוקם בנמל בן־גוריון ערך ביום ו' חזרה כללית על הטכס הממלכתי שייערך היום עם בוא הנשיא. הטכס נערך לפרטיו ועבר ללא תקלות. הטכס כלל נגינת הימנוני ישראל וארה"ב על־ידי תזמורת צה"ל והצידה משמר הכבוד המורכב מ־

(ראה מאמר ראשי — בעמוד 11)

72 נציגי החילות השונים בצה"ל. הטכס הממלכתי ייערך היום בחזית מול בית הנתיבות, שם ינחת מטוס הנשיא. בצד שמאל תהיה תזמורת צה"ל ומבולה משמר הכבוד. במרכז הוצבה במה קטנה, עליה ישאו דבריהם שני הנשיאים. מול במת הנשיאים הוצבה במה גדולה — לעתונאים.

מערכות קשר

אנשי משרד התקשורת השלימו את מערכות קשר הטלפון והטלכס בנמל, לרבות קשר ישיר לבית הלבן ומערכות קשר לשימוש העתונאים המסקרים את ביקור הנשיא. על גג בית הנתיבות הונפו 12 דגלי הלאום של ישראל וארה"ב נוסף על 60 הדגלים שהונפו על עמודי החשמל לאורך כביש הכניסה לנמל התעופה.

הנמל ייסגר

מהבוקר ב־5 אסורה תנועת כלי רכב במגרשי החניה אשר בנמל התעופה. בשטחות נמל התעופה הודבקו ביום ו' הודעות על שמשות כלי הרכב שחנו במקום בהן הודעה, כי החניה ביום א' אסורה מ־5 בבוקר ועד שעה 4 אחה"צ. הנמל ייסגר לתנועה אוירית ה־

חל מ־1.30 אחה"צ. כן תיאסר כניסת כלי רכב לתחום הנמל פרט לרכב העתונאים ומקבלי פני ה־נשיא. התנועה אל הנמל וממנו תחודש עם עזיבת הנשיא את ה־נמל.

בארבעה מטוסים

הנשיא ובני פמלייתו יגיעו ב־ארבעה מטוסים בטיסה ישירה מ־דמשק. ראשונה, ינחת מטוסו ה־אישי של הנשיא ואחריו המטוס ה־רזרבי ושני מטוסים נוספים ש־יביאו את העתונאים, הצלמים וה־שדרים המלווים את נשיא ארה"ב במסעו במזרח התיכון.

כשהנשיא ניכסון, רעייתו ובני פמלייתו בתוכם שר החוץ האמריק־אי יירדו מהמטוס וידרכו על ה־שטיח האדום שייפרש מייד עם הנ־

חת הכבש למטוס — יקדמו את פניהם נשיא המדינה, פרופ' אפ־רים קציר ורעייתו, ראש הממשלה יצחק רבין ורעייתו, סגן ראש ה־ממשלה ושר החוץ ורעייתו שר־התחבורה גד יעקובי ורעייתו, שג־ריר ארה"ב בישראל קנט קיטינג ורעייתו (הוא נישא לפני ימים אחדים בארה"ב ושב בסוף השבוע

(הסוף בעמוד 2, טור 1)

ברכת הממשלה לביקור ניכסון

בתום ישיבתה המיוחדת ביום ו' פירסמה הממשלה את ההודעה הבאה לקראת בואו של מר ניכסון לארץ:

„הממשלה והעם בישראל מקבלים בברכה חמה את נשיא ארה"ב, מר ריצ'רד ניכסון, רעייתו ופמלייתו לעת ביקורו הרא־שון של נשיא ארה"ב בישראל.

„העם והממשלה בישראל רוחשים הוקרה ותודה לעם האמ־ריקאי על עזרתו הנדיבה למדינת ישראל מאז כינונה ועד עתה. מהווה המגמה של ארה"ב הקלה על ישראל לעמוד בהצלחה במשא הקליטה של שרידי השואה מארצות מזרח אירופה, קליטת יהודי ארצות ערב אשר עלו במוניהם להשתרש במו־להם, ולפתח בה משק יצרני מודרני.

„הסיוע האמריקאי באמצעי לחימה לישראל הנצורה איפ־שר לה להתגונן בפני תוקפנות חוזרת ושנית מצד מדינות השכנות שצוידו בנשק התקפי רב ממקורותיה של ברית המועצות.

„בתקופת כהונתו של הנשיא ריצ'רד ניכסון, בזכות הבנתו העקבית לצרכים ולשאיפותיה של ישראל, הגיעו יחסי הידידות בין ישראל לבין העם האמריקני ועם ארה"ב לדרגה שלא היתה כמוה עד כה.

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

על אף תגובות חריפות בקונגרס האמריקאי

הסטייט־דפארטמנט: ההסכם – לא יגרום שמצרים תהיה בעלת נשק גרעיני

„לארה"ב יש שיטת פיקוח יעילה" * „ניכסון יציע הסכם דומה לישראל"

מאת בנין פרי, „ניו־יורק טיימס"

וואשינגטון, 15 (מיוחד ל„הא־רץ"). בהושיטה סיוע גרעיני ל־מצרים תסתמך ארה"ב על פיקוח בין־לאומי וכן על אמצעי אבט־חה אמריקאים מיוחדים כדי ש־החומר הגרעיני לא יופנה לייצו־רן של פצצות אטום.

על אף הדאגה שהזדרזו להביע חוגים בקונגרס — הביעו פקידי ה־סטייט־דפארטמנט ואנשי הוועדה ל־אנרגיה גרעינית את בטחונם, כי סי־דור הפעולה עם מצרים והפיתוח ל־צרכי שלום של הכוח הגרעיני לא יביא לכך שמצרים תהיה בעלת נשק גרעיני.

בטחונם נשען במידה רבה על יעי־לותה של מערכת הבטחון והביקו־רת, שאותה פיתחה תחילה ארה"ב ובזמן האחרון הסוכנות הבין־לאומית לאנרגיה אטומית כדי למנוע הפניית חומר מתאים לייצור נשק גרעיני.

בהצהרת ניכסון—סאדאת שהת־פרסמה אתמול בקהיר מודגש כי אס־פקת כורים גרעיניים ואורניום מ־ארה"ב תלויה בהמצאת הסכם בטחו־נות בין שתי המדינות.

פיקוח דו־צדדי

הצדדים ציפו שעיקר המעמסה ל־ביצוע הבטחונות יפול על שכם ה־וועדה האטומית הבין־לאומית אך נוסף לכך אמרו פקידי הסטייט־דפר־טמנט שארה"ב תעמוד על פיקוח דו־צדדי מיוחד, שימנע הפניית חומר בקיע לשימוש צבאי.

בהושטת הסיוע למצרים הולכת אר־ה"ב בדרך שיתוף הפעולה הבין־לאומי שהחלה בתוכנית האטומים ל־צרכי שלום שהכריז עליה הנשיא אייזנהאור ב־1961.

הסכם גם עם ישראל

לארה"ב הסכמי שיתוף פעולה א־טומיים עם כ־35 ארצות ובכללן יש־ראל. בכמה מקרים מוגבל הסיוע ל־צרכי מחקר בלבד, אך לגבי 25 מדינות יש לארה"ב הסכמי שיתוף לפיתוח חשמל גרעיני מהסוג שהיא מציעה עתה למצרים ולישראל.

בתוקף הסכם „אטומים לשם ש־לום" שנחתם ב־1955 סיפקה ארה"ב לישראל ב־1961 כור מחקר קטן ב־גודל של חמישה מגוואט, שהותקן בנחל שורק. הפיקוח על השימוש ב־כור הופעל תחילה בידי ארה"ב ו־אחר־כך הועבר לידי הסוכנות הבינ־לאומית לאנרגיה אטומית.

בריה"מ סיפקה למצרים כור קטן בן שני מגוואטים ב־1960. עד כמה שידוע לא הפעילו עליו הסובייטים פיקוח — ואף לא גורמים בין־לאו־מיים. פקידי ממשלת ארה"ב אומרים שהכור פעל לעתים כה רחוקות שלא יתכן שייצר כמויות משמעותיות של פלוטוניום לצורך שימוש אפשרי ב־פצצה.

הכור בדימונה בלי פיקוח

הפקידים האמריקאים אומרים, ש־ישראל הקדימה הרבה את מצרים הן בטכנולוגיה הגרעינית הן באספקה של חומר בקיע שאפשר להשתמש בו לייצור נשק. ב־1950 קיבלה יש־ראל מצרפת — בסודי סודות — כור מסוג המתאים במיוחד לייצור פלו־

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

ברגע האחרון

בוטל אמברגו הנשק הבריטי על המזרח־התיכון

לונדון, 15 (עטס"א). ממשלת בריטניה הסירה את האמברגו על משלוחי נשק למזה"ת, שהוטל על־ידי הממשלה השמרנית של אדוארד הית, בעת מלחמת יום הכיפורים.

דבר זה התגלה בתשובה בבית ה־נבחרים כאשר מיניסטר המדינה ב־משרד החוץ, מר דוד אנלס, השיב על שאילתא של ציר הליכוד מר אנדרו פילדה.

מומחים בישראל: הפיקוח האמריקאי על המצרים יכול להיות חלקי בלבד

„למצרים יש הסכם לחילופי ידע־גרעיני עם הודו, שקיבלה כור מארה"ב, אבל יצרה פצצת אטום בעזרת כור קנדי"

מאת זאב שיף, סופרו הצבאי של „הארץ"

מומחים ישראלים ואנשי מדע החלו לבדוק את המשמעות ה־בטחונית של ההסכם הגרעיני ה־אמריקאי־מצרי. מהתרשמות רא־שונה אמרו אתמול מקורות מד־עיים, כי גם אם הפיקוח האמרי־קאי על כור הכוח יהיה מלא, ברור כי ההסכם עם ארצות־הב־רית יחזק ביותר את התשתית המדעית־גרעינית של מצרים ו־היא תוכל להגיע מהר יותר לייצור נשק גרעיני, אם תרצה בכך, ב־עזרתם של כורים אחרים והס־כמים עם מדינות כהודו.

פירסום ההודעה על הסכם גרעיני בין ארצות הברית למצרים עורר אתמול עניין רב בקרב חוגים בט־חוניים. אתמול בבוקר הצהיר שר־החוץ מר אלון, כי אם יהיה פיקוח יסודי לא נשקפת סכנה, אך לאחר שהתבררו פרטים נוספים, עמד שר־החוץ לשנות את נימת הצהרתו וה־הוסיף עליה פרטים.

אמצעי פיקוח

גורמים מדעיים ציינו אמש, כי כאשר מדובר בכור לכוח, יש אמנם בידי ארצות־הברית אמצעי פיקוח טובים, מאחר שהיא בודקת ושוקלת את הדלק הגרעיני שבו השתמשו והמוחזר אליה לפני קבלת דלק נו־סף. בשיטה זו נערך הפיקוח גם על כור המחקר בנחל שורק שהוקם בעזרה אמריקאית. עם זאת מת־ייחס הפיקוח רק לכור זה.

ארצות הברית בנתה להודו כור אטומי המופעל על ידי אורניום מוע־שר. במקביל לכך בנתה גם קנדה כור אחר, בעל 200 מגאוטים, להודו. היה זה כור של אורניום טבעי. קנ־דה והודו הוליטו על פיקוח הודי ו־שהיא אף הבטיח בסוכנות הבין־לאומית לאנרגיה אטומית. מדובר פי־קוח בין־לאומי. על אף זאת, יצרה הודו נשק גרעיני. מכאן שהסכנה היא, לדברי מדענים אלה — ש־מצרים תשאב מידע מהכור האמרי־קאי ועלולה לייצר נשק גרעיני, בעזרת כורים אחרים וידע מארצות אחרות.

ראוי לציין כי בין הודו למצרים קיים הסכם גרעיני, להחלפת ידע ומומחים ולסיוע. למצרים יש כור אטומי קטן באינשאס שנבנה על־ידי ברית המועצות. כור זה לא הועמד

(הסוף בעמוד 2, טור 7)

מזג האוויר

הטמפרטורות: ירושלים 13 — 24; תל־אביב 20—26; באר שבע 16—30; אילת 23—36; מפרץ שלמה 26—38; הר שומרון 13—24; עזה 18—27.
גובה הגלים מ־80 עד 120 ס"מ.

בגליון זה 20 עמודים — המחיר 90 אגורות

הביקור בדמשק

צפויה הודעה על חידוש יחסי ארה"ב־סוריה

בסעודיה הוקמו ועדות משותפות

מאת סופר „הארץ" לענייניים ערביים

נשיא ארה"ב מר ריצ'רד ניכ־סון, העומד להגיע היום לישראל, יקיים הבוקר בדמשק שיחות עם הנשיא הגנראל חאפז אסד ומ־ניחים כי יוכרז על חידוש היח־סים הדיפלומאטיים בין שתי ה־מדינות שנותקו ביוני 1967.

(ראה כתבה בעמוד 3)

חילופי המבקרים בין דמשק וואשינגטון יהיו בימים הקרובים. ה־נשיא אסד ערך אמש לכבוד אורחו סעודת ערב ובמהלכה הוחלפו נאו־מי ברכה.

(ע. פי.). בסעודה אמר הנשיא אסד, כי לא יתכן שלום במזה"ת בלי שתיושב תחילה השאלה הפלש־תינאית. הנשיא ניכסון השיב, כי שאלה זו וכן שאלת השטחים ה־כבושים בידי ישראל חייבות ל־הדון עד להמשך המו"מ. „אינני רוצה לבשר לכם שבידי פתרון מידי לבעיות אלו אך כידוע לכם אין הדבר כך", — אמר ניכסון.

מר ניכסון הגיע אתמול אחה"צ לשדה התעופה הבין־לאומי של דמ־שק מג'דה לאחר סיום שיחותיו עם פייסל, מלך סעודיה. בשדה התעו־פה נערכה לכבודו קבלת פנים ממ־לכתית על ידי הנשיא אסד, חברי הממשלה, ראשי מפלגת הבעת' ו־קציני צבא. דגלי ארה"ב התנוססו לאורך המסלול משדה התעופה ל־ארמון האירוח בדמשק.

ועדות משותפות

לפני צאתו לדמשק אמר ניכסון בג'דה, כי הוא מצפה „לתקופה חד־שה של שיתוף פעולה בין ארה"ב ומדינות ערב שלא היה לה דוגמה בעבר". המלך פייסל קרא לעם ה־אמריקאי לתמוך בנשיאו וציין כי לא יכון שלום באיזור אם לא ישו־חררו כל השטחים הכבושים, אם לא תשוחרר ירושלים ואם לא יוחזרו לפלשתינים זכויותיהם בפלשתין.

בסיום שיחותיהם בג'דה נמסר על הקמת ועדות משותפות של שתי ה־מדינות עליהם הוחלט עוד בביקורו של הנסיך פהד, יורש העצר הסעו־די בוואשינגטון בשבוע שעבר. ה־ועדות יעמיקו את שיתוף הפעולה בין סעודיה וארה"ב בכל התחומים ובעיקר התחום הצבאי והכלכלי.

עתונים בביירות מסרו כי עיס־קת־רכש סעודית חדשה תידון ב־מסגרת הועדות המשותפות לרבות אספקת מטוסי פאנטום אמריקאיים לסעודיה.

על ההסכם עם מצרים נודע לממשלה רק בישיבתה ביום ו'

הוחלט לא להיכנס לעימות * אלון: נבקש הסברים בשיחות עם ניכסון * קורא לקבל את האורח בחמימות

מאת י. בירה, כתב „הארץ"

ההסכם בין ארצות הברית ...ים בדבר הספקת כור גרעיני ...ים לא היתה לממשלת יש־... — הקודמת והנוכחית ...כום מושג וגם עצם הפירסום על הסכם זה בהודעה משותפת של הנשיא ניכסון והנשיא סאדאת היתה הפתעה גמורה לירושלים. וזאת על אף העובדה שמניחים כי הד"ר קיסינג'ר בשיחותיו ב־קהיר בקשר להפרדת הכוחות עם מצרים, ודאי כבר סיכם את ה־סעיף בדבר הספקת הכור הגרעיני למצרים.

בשיחות שיתחילו היום בירושלים עם הנשיא ניכסון ודאי יבקש ראש הממשלה, מר יצחק רבין וצוות ה־שרים שנקבע לניהול השיחות, הב־הרות מפי הנשיא ניכסון על עניין

(הסוף בעמוד 2, טור 3)

ההסכם

ההודעה המשותפת שנחתמה ב־...ם ו' על ידי הנשיאים ניכסון ...דאת והכוללת 3000 מלה של ...רה עקרונות לשיתוף פעו־... בכל התחומים מבינה:

ארה"ב תספק למצרים ידע ...ד גרעיני, לרבות כור גרעי־... הדלק האטומי הדרוש להפע־... תוך פיקוח אמריקאי.

ארה"ב תחזק את הכלכלה ...בסי של מצרים. מצפים ל־...ת סכום של 2 ביליארד דולר ...ה השקעות אמריקאיות פר־... במצרים.

ארה"ב תסייע למצרים ב־...ות פתיחת התעלה לשייט ...' ערי התעלה.

ארה"ב ומצרים ישתפו ...ה בתחומי פיתוח, החלפת ...וכו' בתחומי הרפואה. ה־...ות, התיירות, התרבות, וה־... אחרים.

*

ההודעה מדברת על כינון ...צודק ובר־קיימא המבוסס ...לטת מועצת הבטחון 242, ...שבה באינטרסים הלגיטי־... של כל העמים באיזור, ל־... העם הפלשתיני הכוח ה־... של כל המדינות במזרח־...ון.

השלום אפשר להשיג רק ...עת התהליך של המשך ה־...ומתן. הפיסקה על הסעיף ...תיני לא נמסרה בהודעה ...תפת בתחילה והיא נוספה ... ארבע שעה.

... הבית הלבן אמר כי פיס־... הושמטה בטעות בהכלך ... הנוסח מאלכסנדריה ל־... בקהיר נוצר הרושם כי ... זו הוכנסה ברגע האחרון ... דישהו הגמרצה של סא־... ההודעה מדברת גם על ה־... המשותפת בין שתי המד־... בראשות שרי החוץ ובין ... צוות עבודה בכל התחו־...

מקורות אמריקאיים:

ההסכם עם מצרים עשוי להביא להקמת תשלובת תעשייתית על בסיס הגרעין

מאת מארלין מאנוהאפי, כתב „הארץ" בוואשינגטון

וואשינגטון, 15 (מיוחד ל„הא־רץ"). הביצוע של ההסכם הגר־עיני האמריקאי מצרי אכנם יא־רך חודשים רבים, אך בהמשכו עשוי להביא להקמת תשלובת תעשייתית, על בסיס דלק גר־עיני. בסיוע אמריקאי. בתשלו־בת זו יוכלו להפיק תועלת מצ־רים, ישראל, ואולי גם ירדן — מסרו מקורות אמריקאים.

ניתן לראות בכך גירסה מתוקנת ומחודשת של תכניות אמריקאיות קודמות לשדל את ישראל והערבים להקים מפעלים כלכליים משותפים, כמו למשל בתחום התפלת מים.

פקיד רם־דרג בוועדה לאנרגיה אטומית של ארה"ב אמר לי, כי את החומר הבקיע שארה"ב מת־כוונת לספק למצרים אי אפשר ל־הפוך לנשק גרעיני. אבל גם אם תהיה מערכת הפיקוח על השימוש המצרי בדלק מושלמת, תוכל בריה"מ או מדינה אחרת לספק למצרים חו־מר כיוחד עם החומר האמריקאי אפ־שר יהיה להפכו בנקל לראשי חץ גרעיניים.

הזוג פאנוב – בישראל

מאת עמוס הדר, סופר „הארץ"

„אנו מרגישים שהגענו סוף סוף הביתה, הצילו אותנו ואנו מודים מקרב לב לכל אלה שעזרו לנו והוציאו אותנו מברית־המוע־צות הן כאמנים והן כבני אדם" — במילים נרגשות אלה פתח אמש הזוג פאנוב במסיבת עתונאים ב־נמל התעופה בן־גוריון זמן קצר לאחר הגיעם לישראל מוינה.

הרקדן פאנוב אשר נראה עייף אך נרגש מאד אמר בראשית מסיבת העתונאים: „אני מבקש כי תניחו לנו להירגע ... ותתנו לנו זמן לנוח, כי אנו עייפים עד מוות".

בתשובה על שאלה האם יש לזוג תכניות להשאר בארץ, השיב פא־נוב: „אנו באנו הביתה. אני בטוח שנוכל לרקוד בארץ כאמנים והכבוד שלנו הוא כבוד ישראל וכבוד יש־ראל הוא כבודנו. אבל, כמובן שה־אמנות שייכת לכל העולם, כך שבי־תנו יהיה כאן ומציון תצא תורת האמנות".

מר פאנוב סיפר כי השגרירות ההולנדית עזרה להם רבות בהשגת אשרות היציאה. הוא אמר גם, שה־מאבק אשר התנהל למען יציאתם הן בארץ והן בעולם סייע להם לקבל

(הסוף בעמוד 2, טור 7)

גב' מאיר יצאה מביה"ח

(ע). גב' גולדה מאיר, ראש ה־ממשלה לשעבר, יצאה אתמול מ־בית החולים האוניברסיטאי הדסה בעין כרם בירושלים, לאחר כמה ימי בדיקה.

גב' מאיר יצאה לביתה שבשדרות בן מימון, שם היא עומדת להיפגש עם הנשיא ניכסון היום אחר הצה־ריים.

המדד עלה במאי ב־2.7%

בחודשים ינואר—מאי עלה המדד ב־21.2 אחוז

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

מדד המחירים לצרכן עלה ב־חודש מאי 1974 ב־2.7 אחוזים — מסר דובר הלשכה המרכזית לסטאטיסטיקה. העליה במדד מ־שקפת עליות מחירים בכל סעי־פי התצרוכת ובמיוחד את העי־ליה במדד בסעיף הדיור, הלב־שה וההנעלה, עליה במחירי הרהי־טים וציוד לבית והתיקרות יר־קות ופירות עונתית בחלקה.

המדד ללא ירקות ופירות עלה בחודש מאי ב־2.3 אחוזים.

כמו בתחילת השנה, בחודשים ינו־אר־מאי, עלה מדד המחירים לצרכן ב־21.2 אחוזים וגם המדד ללא יר־קות ופירות עלה ב־21.2 אחוזים.

סופר „הארץ" מציין כי העליה היא גבוהה ממה שחזו כלכלני ה־אוצר, שסברו כי בחודש מאי תהיה עליה של עד אחוז וחצי במדד. גם בשנים עברו היתה נרשמת ב־חודש מאי עליה במדד, כתוצאה מהתייקרות עונתית במחירי פירות וירקות. אולם בעבר היתה עליה של כאחוז בלבד. דובר הלשכה ה־מרכזית לסטאטיסטיקה מר דוד גד־מן אמר, כי העליה במדד בחודש מאי היתה ניכרת. אחרי העליות הרבות במדד בחודשים אוקטובר עד פברואר, עדיין ממשיכים לראות מדי חודש עליה של 2.5 אחוזים בממוצע לחודש. שגם עליה ניכרת במדד — אמר הדובר.

WM 7

...ר נרחב של משחקי הגביע העולמי מסוף ...ע — ראה מדור הספורט

יום בְּלָבָן גם בבית הלבן

חסכון במזון בבית הלבן - בעקבות עליית המחירים

משפחת ניכסון מתנזרת מיין עם הארוחות • אורחים מבקשים, ומקבלים, מתכונים לא־יקרים מטבח־הנשיא

תנובה

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

ישראל מקדמת היום פני ניכסון

(סוף מעמוד 1)

לישראל לרגל בוא הנשיא) חזן הסגל הדיפלומטי. גב' קציר הגישה זר פרחים לגב' ניכסון.

לחיצות ידיים

הזמרת צה"ל תנגן את ההמנונים של המדינות ויורו 21 יריות הצדעה. בהיכנס למכונית בשדה, יעברו הנשיא ... להתכנסות כשהנשיא ילחץ את ידי מקבלי פניו.

בתום לחיצות הידיים יעלו שני הנשיאים אל הבמה, שהותקנה ברחבת הכבש וישאו נאומים קצרים. תחילה הנשיא קציר, שיברך את ניכסון בברכת „ברוך הבא" ואחרי כך הנשיא ניכסון ישיב לו.

המונים יקבלו פניו

רבבות בני-נוער ותושבי ישראל מלוד, מרמלה ומיישובים אחרים סמוכים יתגייסו בקצוות אחד הצהריים לקבל את פני הנשיא ניכסון כשדגלי ישראל וארה"ב בידיהם. הם יעמדו לאורך הכביש המוצא את לוד בדרך לירושלים, יום הצבור שיירת הנשיא, והמוניהם יריעו לנשיא כשהם מנפנפים בדגלונים. הרשויות המקומיות באזור והארגוני „כיבוש ניכסון" עושים הכול לגיוס המונים לאורך כביש שיירת הנשיא כדי להריע לו.

הבוקר יערכו אנשי הביטחון ישראלים ואמריקאים בדיקות אחרונות בתוך בית הנתיבות, ברחבת הכבש ובמסלול שבו יעבור הנשיא כדי למנוע תקלה כלשהי. לפי התכנית יימשך הטקס כ־15–20 דקות. בשעה 3.30 בערך יגיע הנשיא לשערי ירושלים.

קבלת פנים בירושלים

פמלייתו של נשיא ארה"ב, בשיירה של 40 מכוניות משוריינות, תעבור ברחוב בעזרות הרצל, כביש רופין, רח' משרניחובסקי, רח' הפלמח, כבר פלומר, רח' ז'בוטינסקי עד מלון המלך דוד. יקבלו את פניהם רבבות מתושבי הבירה, ביניהם 30 אלף ילדים שינפנפו בדגלונים, של ארה"ב וישראל.

עיריית ירושלים השלימה את הקישוט והגידור של המדרכות לאורך המסלול. כן השלימה מלאכת הנפת דגלי שתי המדינות בבניה

לפיר ולאורך המסלול. ראש עיריית ירושלים טדי קולק קרא, בכתובות מיוחדות שפירסם בעברית, אנגלית וערבית לציבור הרחב לקדם בברכה „ידיד של אמת של ארצנו הבא לביקור ממלכתי בישראל" ובקש מהתושבים לקבל את פניו בברכות ובהתשואות חן. הוא גם קרא למתקבצים לקשט את חזיתות הבתים.

בהודעה שהפיצה עיריית ירושלים בשיתוף עם משרד החינוך ובתי הספר היסודיים בעיר, נתבקשו כל הילדים כתות ד'–ח' להתרכז כבר בשעה 2 אחה"צ במעבר ההלכה על מנת שיגיעו כדי להקביל את פני הנשיא ניכסון לאורך המסלול. גם תלמידי כתות א'–ג' התבקשו (בר-רשות) לקדם את פני פמליית הנשיא האורח. נודע כי החלטה זו עוררה מורת-רוח בקרב מורים והורים רבים. גם תלמידי בתיה"ס היסודיים בבירה ירושלים התבקשו להקביל את פני הנשיא ניכסון.

הביקור ביד ושם

גם בקרב מארגני הביקור בארץ ישנה מורת-רוח בשל ההוראה שהגיעה מפמליית הנשיא ניכסון, לפיה יאסר כל סיקור עיתונאי של ביקור הנשיא במוזיאון יד ושם. נודע כי ההוראה לא נבעה משיקולי ביטחון אלא נוכח... בקשתו של הנשיא ניכסון עצמו. המתנגדים לסיקור טוענים כי ביקורים רשמיים שהוא מחוץ לכך. עם זאת לא כן הנמנע שבעבר ובאהרון יוחלט לאפשר לנציגי התקשורת לסקר את ביקורו של הנשיא ניכסון ביום ג' לפנה"צ ביד ושם.

נציגי התקשורת, הרדיו והטלוויזיה גם קבלו על כך שיקבע כמעט להיות נוכחים בארועים האחרים בהם ישתתף הנשיא ניכסון, שכן הם יוסקרו על-ידי צוות מצומצם שיהווה נציגות של כלי התקשורת הישראלים והזרים.

אנשי הביטחון האמריקאים יעודו מתבצעת הלבן בשיתוף עם אנשי משרד החוץ השלימו רק ביום ששי את להן הארועים בהם משתתף הנשיא ניכסון בביקורו הקצר בארץ. כל דקה בביקורו שיימשך 35 שעות נשקלה ותוכננה בדקדוק.

נות בעזרת „סטופרים", לרבות קצב הליכה, משך נסיעת כמכוניות הרשמיות, זמן הארוחות, שיחות וביקורים.

שיחות עבודה

זמן קצר לאחר הגיעו למלון המלך דוד יפגש הנשיא ניכסון יחד עם שר החוץ האמריקאי ד"ר הנרי קיסינג'ר לשיחת עבודה ראשונה במלון עם הצוות הבכיר של ממשלת ישראל. כיד לאחר מכן הוא יתארח אצל נשיא המדינה פרופ' אפרים קציר בלשכת הנשיא לביקור קצר שיסתיים כשהגעת הערב. ויצא לביקור נימוסין אצל ראש הממשלה לשעבר גב' גולדה מאיר בביתה ברמת אביב. בערב יתארח הנשיא ניכסון בארוחת ערב ממלכתית שתתקיים בבניין הכנסת בהשתתפות נשיא המדינה פרופ' קציר, יושב ראש הכנסת, ראש עיריית ירושלים, ובין הכל כ־350 מוזמנים. בתום הארוחה תהיה הופעה אמנותית של מקהלה ולהקת מחול.

ביום שני בבוקר יבקר הנשיא ניכסון לכך כמתמרית התצוגה ביד ושם ובאוהל יזכור ומיד לאחר מכן יתקיים ישיבת עבודה הכוללת עם צוות השרים הישראלים במשכן הכנסת.

סמוך לשעה 4 אחה"צ, בתום ישיבה עבודה אחרונה ופגישת תשוב פמליית הנשיא האורח לנמל התעופה בן-גוריון ובתום טקס קצר וטיסה לתמצית הנמל כשהבר עמאן. משמרת ישראל השלימה ההכנות למבצע „נשר" — שבו יטלו חלק אלפי שוטרים, לשמירה על הנשיא האורח.

על ההסכם

(סוף מעמוד 1)

הספקת הכור הגרעיני למצרים. כן ודאי יכתב לברר בשיחות אם ישראל לא תעמוד בעתיד בפני התקפה גרעינית מסוג זה.

על פרשת הכור הגרעיני למצרים נודע לממשלה כעת שהיתה בכנסת ביום ר' לישיבה, לשם דיון בהכנת הביקור של הנשיא ניכסון ועל השיחות שינהלו עמו היום ומחר. כפי שנודע, השתוררה מבוכה נוכח הידיעה שהגיעה באמצעות כלי התקשורת. השתוררה השאלה כיצד לספל בפרשה.

לאחר שנמסר בישיבת הממשלה כידוע על ההסכם אמריקאי מצרים בעניין הכור הגרעיני, היו חילופי דעות בין השרים.

בין השאר נמסרה גירסה אמריקאית כי מוטב לישראל כור גרעיני לצרכי חשמל במצרים עם פיקוח אמריקאי במקום האלטרנטיבה של נשק קונבנציונאלי בכמויות עצומות מצד רוסיה ללא פיקוח.

לא להיגרר לעימות

לדעה זאת הצטרפו שרים רבים. נוכח ביקורו של הנשיא ניכסון בישראל אף הוסכם שלא להיגרר לעימות עם האמריקאים בנושא זה, מה גם שאין אפשרות מעשית לכך — אחרי שהעניין נבדק, ההערכה היא שכל עוד יהיה פיקוח אמריקאי אין שום סיבה לדאגה כגד ישראל.

הובעה גם דעה כי אין הרוסים מסוגלים לספק למצרים כור מן הסוג שעליו מדובר וכי המצרים מאוד מעוניינים לקבל את הכור, למרות שיש להם אפשרויות אחרות ליצור חשמל. הדבר דרוש לנשיא סאדאת כדי להציג הישגים חיוניים למצרים וגם כדי להצדיק את התקרבות מעשית ביחסיו עם ארצות הברית.

מחוגים מדיניים בירושלים נמסר כי יש מידע שמצרים חותרת כבר שנים להשיג כורים גרעיניים להפקת חשמל. סגר השמאל המצרי ביקר בימים אלה במוסקבה לדיונים להשגת מכרה זה.

כן ציינו אותם חוגים, כי ישראל זקוקה מאוד לתחנת כוח גרעינית לייצור חשמל, כיום מיוצר החשמל בארץ על-ידי גנרטורים המופעלים בנפט. נוכח משבר האנרגיה, שהודיעו כי הנפט הוא צריך לקפריזות של ספקי הנפט ולנוכח המחירים הגבוהים של הנפט, אסור שהחשמל בישראל יהיה תלוי במקורות הפרסיים ובמחירים הגבוהים. לדעת מומחים תחנת חשמל גרעינית כדאית מבחינה כלכלית והכרחית מבחינת עצמאות ישראל באנרגיה. גם אם ישראל תתחיל בקרוב בהקמת תחנה חשמל היא לא תהיה מוכנה לפני ראשית שנות השמונים.

אלון: לא ידענו

מגן ראש הממשלה ושר החוץ מר יגאל אלון, אמר אמש בבסיבת עתונאים בירושלים, כי בניגוד לשמועות שהופצו בוואשינגטון, ישראל לא ידעה מתחילה של ארצות הברית להגיע עם מצרים בדבר הסכם להספקת כור גרעיני. מר אלון ציין כי לדעתו, על רקע היחסים בין שתי המדינות, מן הדין היה להביא את הדברים לידיעת ישראל. גם אם תביהו בראש שישראל לא תקבל מראש את הדבר בחיוב.

מר אלון הוסיף, כי אם אמנם הוקם החוגה כוח גרעינית במצרים ארצות הברית תהיה הספק של אורניום, יובטח פיקוח ובטחונות כפולים — הן הפיקוח של הסוכנות הבין-לאומית בוינה והן על-ידי ארצות הברית עצמה באופן ישיר. תחנת כוח איננה יכולה לייצר נשק גרעיני ואם הפיקוח הוא יעיל ודאי הרי ודאי שיסופקו כמויות אורניום לצרכי ייצור חשמל בלבד, בלי אפשרות לנצל אותן למטרות אחרות. על אף אי הנחת שיש לרבים מאתנו בנדון, הוסיף שר החוץ, אין מקום לבהלה שמנסים ליצור כאילו. תהיה מצרים כסגולת — באמצעות החנה הזאת — לייצר נשק גרעיני.

נשמעו הסברים

ושר אמר כי ארצות הברית היא מדינה אחראית והיא גם כעצודת הקמתן של התנות כוח בארצות הרן. „אינני מעלה על הדעת שממשלת ארצות הברית הרשה לעצמה להגיע להסכם עם מצרים או עם מדינות אחרות באזור בדבר הקמת תחנות כוח גרעיני, בלי שיהיו לה הבטחונות הדרושים לגבי השימוש הצבאיים של האנרגיה הגרעינית. בשיחות עם הנשיא ניכסון בירושלים ההיה לנו הזדמנות לשמוע הסברים ממקור ראשון על סוגיה זאת — אמר מר יגאל אלון.

(דברים דומים השמיע מר אלון בראיון אמש בטלוויזיה).

נשיא ראשון מארה"ב

לקראת ביקורו של הנשיא האמריקאי המתחיל היום אמר שר החוץ, כי ההכנות לקבל את הנשיא ניכסון ופמלייתו הושלמו. הנשיא ניכסון הוכיח את עצמו כידיד גדול לישראל והוא עמד בכל ההתחייבויות, והבטיח לגבי מאיר כשהיתה ראש הממשלה הוא עשה זאת בתקופות קריטיות ביותר בתולדותינו. וצוד אמר מר אלון כי הידידות האמריקאית-ישראל הגיעה בתקופת ניכסון לשיא חדש. הוא בטוח כי עם ישראל יקבלו בחמימות. לא רק הוכח, אלא גם זכות היא לארח נשיא אמריקאי ראשון המבקר בישראל.

יום א', כ"ו סיון תשל"ד
16 ביוני 1974

טור הליכוד

מוגש ע"י הליכוד ועל אחריותו. מען המערכת: הליכוד, ת.ד. 4601, ת"א

עם בואו של נשיא ארצות הברית

היום, אחרי הצהרים, יגיע אלינו לביקור ממלכתי, נשיא ארצות-הברית, מר ריצ'רד ניכסון. נקבל אותו במידה של הכנסת אורחים מסורתית של עם עתיק-יומין, בכבוד הראוי לראשה של אומה גדולה, הרוחשת ידידות לעמנו.

אנו מקווים כי בהיותו בדמשק, בשיחותיו עם שליטי סוריה, העלה מר ניכסון בפניהם את הבעיה האנושית, המוסרית, של פינוי היהודים מן הארץ שבה הם נרדפים על צואר. אם מר ניכסון לא קיבל הבטחה מפורשת, כי ארבעת אלפי היהודים יצאו בקרוב מן הגיטו הסורי, ויובאו לחוף מבטחים, חובתו היא להוסיף ולפעול, עם שובו לוושינגטון, למען הגשמת מטרה זו. לא יתכן שבקומוניקטים רשמיים ידובר על חרות, צדק, הבנה בין העמים שלום ועוד, ובעצם שעת פרסומם יידעו הכל, ובעיקר החותמים עליהם, כי יש אנשים נשים וילדים אשר מנת חלקם הם עינויים, השפלה, רדיפות ורצח, רק משום שהם נמנים על העם היהודי.

הוא הדין ביחס ליהודים בברית המועצות. מר ניכסון יבקר במוסקבה בסוף החודש, ושוב עלינו לציין כי חובתו, כנציג המעצמה החפשית הגדולה, היא להעמיד, במרכז שיחותיו, בקרמלין את הבעיה של קיום הזכות של אנשים, השואפים לשוב למולדתם ההיסטורית, ובזכות זו קיימת התנקשות משטרית ומשטרתית מתמדת.

שלש הן התביעות אל שליטי ברית המועצות:

א. שחרור מיידי של כל אסירי ציון הנמקים במחנות הכפייה הנוראים.

ב. הימנעות בעתיד מכל הטרדה של מבקשי זכות השיבה לארץ ישראל.

ג. זכות חפשית לשיבת ציון ללא הגבלות של „מיכסה".

אנו רוצים לקוות כי בעיות מוסריות אלה, אשר מאחריהן ניצב החלק החפשי, שוחר הצדק של האנושות זכו, ויזכו, לטיפול נמרץ כי תוצאותיו תהיינה ממשיות ותיראינה בקרוב.

קיימת, כמובן, הבעיה המדינית הגדולה של איבת שכנינו, תביעתם לנסיגותינו, איומי המלחמה שלהם, התקרבות מופגנת של הדיפלומטיה האמריקנית אל מדינות ערב — בתמצית: עתידו של עמנו כעם ריבוני וחפשי בארץ אבותיו.

אנו שומעים, כי התקרבות אמריקה לארצות ערב לא תיעשה על חשבון ישראל. זו עלולה להיות מליצת-חיפוי דיפלומטית. יותר ממשית, היא ההודעה המשותפת האמריקנית-מצרית המבטיחה רבות לאויבינו. היא לא יכלה אלא לעורר דאגות עמוקות בישראל ובקרב ידידיה. יהיה עלינו להתבונן בהתפתחויות, בעתיד הקרוב, בעניינים פקוחות, תוך עמידה איתנה על האינטרסים העליונים של עמנו והבטחת עתידו בארץ ישראל.

אל ינתן אטום בידי המצרים!

ההודעה המשותפת האמריקנית-מצרית, הכוללת הבטחה של נשיא ארצות-הברית לספק למצרים דלק גרעיני וידע להקמת כורים אטומיים, עוררה דאגה עמוקה בישראל ובקרב ידידיה המובהקים בארצות-הברית. גם הטיימס הלונדוני קובע כי אין „ערובה מוחלטת" נגד שימוש במקור אנרגיה זה ובידע הקשור בו, לשימוש מלחמתי. התקדים בהודו אשר קנדה סיפקה לה דלק וידע גרעיני לצורכי שלום והיא, ארצו של גאנדי, פוצצה, לפני זמן קצר, מיתקן אטומי, מוכיח כי המומחים באמריקה ובחלקי עולם אחרים צודקים לחלוטין באזהרותיהם.

באותו זמן, שבו מר ניכסון הבטיח לתת את הידע המסוכן בידי אויבי ישראל, הם משמיעים קריאות שיטנה נגדנו, מלוות באיומי מלחמה, אם דרישותיהם, שמשמעותן סיכון קיומה של מדינתנו, לא יבואו על סיפוקן. דרוש איפוא גיוס מלא של ידידינו, ביחוד באמריקה, כדי להביא לכך שהסכנה החדשה לבטחון ישראל לא תגיע למימוש. יש סיכוי למנוע את הסכנה הזו בעקבות הצהרותיהם הברורות של החשובים במנהיגי הקונגרס על שתי מפלגותיו, התובעים במפגיע לא לאשר את אספקת הדלק והידע האטומי למצרים.

למרבה התדהמה עשו דוברי הממשלה, ובראשם שר החוץ, את ההפך מן המוטל עליהם, לא זו בלבד שלא הצביעו על הסכנה אלא בניגוד להודעותיהם של ידידי ישראל באמריקה, השמיעו דברי ארגעה והשלמה עם מתן הגרעין בידי החזק באויבי ישראל. זהו חיזיון של קלות-דעת מדינית וחוסר תבונה אשר קשה למצוא דומה לו. תהא זו חובתנו לפעול לתיקון המעוות הממשלתי החמור למניעת הסכנה החדשה מישראל.

בעקבות ההפיכה

„תימן תתקרב עתה לסעודיה"

ביירות, 15 (אי. פי.). ראש מועצת ההנהגה הצבאית החדשה בתימן, קולונל איברהים אל-חמדי, אמר אמש כי אינו נושא עיניו לשלטון וכי יחזיר את הרסן למנהיגים האזרחיים לאחר „טיהור השורות המושחתים".

עתוני לבנון ניבאו היום, כי תימן תתקרב עתה אל סעודיה שכן הקולונל אל-חמדי מקורב מאוד ותמיד שהתקרבות אל המלך פייסל היא הפתרון הטוב ביותר למשבר הכלכלי הכספי הפוקד את תימן.

קולונל אברהים אל-חמדי, מנהיג ההפיכה הצבאית בצפון תימן. (צילום רדיו אי.פי.)

ראשי הליכוד תוקפים את אלון

בגין מגנה הודעת אלון

מנהיג הליכוד, ח"כ מנחם בגין אמר: ההודעה המשותפת האמריקאית-מצרית, המכילה הבטחה של נשיא ארה"ב לספק למצרים דלק וידע גרעיניים, עוררה דאגה עמוקה בישראל ובקרב ידידיה המובהקים בארה"ב. אף-על-פי-כן מצאו דוברים רשמיים בישראל ובראשם שר החוץ, לנכון להשמיע דברי ארגעה אשר לפי דעת מומחים אין להם שום הצדקה במציאות. אנו מתריעים נגד הקלות-ראש בענין כה רציני מבחינת בטחון ישראל.

ש. תמיר: דברי אלון — מעשה חסר אחריות

דברי ההרגעה של שר-החוץ מר יגאל אלון, על הבטחת הנשיא ניכסון לספק למצרים דלק גרעיני, הם מעשה חסר אחריות העלול, עם הזמן, לפגוע בתמורות בבטחונה של ישראל. בעוד אישים מרכזיים בממשל האמריקאי מתרעים בתוקף, מבחינה אמריקאית וישראלית כאחד, לבטל עיסקה הרפתקנית שבמסגרתה הנשיא ניכסון לעשות עם מצרים, מרככים דברי השר אלון את משקל המוכה, כורפים את התנגדות התוצאות הצפויה לניכסון בשובו לארה"ב ופוגעים קשות במערכה ההדינית שעלינו לנהל נגד ציוזה של מצרים באמצעים בידע הכלהלים, תוך פרק זמן לא ארוך, להיות הריביים לפחיתה של ישראל.

תנועת שינוי: פגיעה בתהליך הרגיעה

(ע). הוועד המנהל של תנועת „שינוי" התכנס בשבת ופירסם גילוי-דעת, בו הביע את דאגתו נוכח כוונת נשיא ארה"ב לסייע בהקמת תחנת כח גרעינית ולספק מידע ודלק גרעיני למצרים. כוונה כזו אם תוגשם, עלולה לפגוע בתהליך הרגיעה באזורנו וההווה סיכון מוחשי לבטחון ישראל.

בגילוי הדעת נאמר, כי התגובה המיידית של סנטורים, אנשי קונגרס והארגונים היהודיים בארה"ב מרכיזה, כי סכנה זו מוחשית, וכי ניתן יהיה לגייס כוחות ניכרים בציבור והקונגרס של ארה"ב, כדי למנוע את אישור ההסכם. מכאן כי, תמוהה ומדאיגה הנוכחות של ההסברה, מר אהרן יריב, ושר החוץ, מר יגאל אלון, שהצדיקו את ההסכם המוצע וקיבלו אותו ללא מילה של התנגדות.

„דברים אלה שנאמרו ללא שיקול דעת, פוגעים קשות במאמצים של ידידי ישראל בארה"ב להתנגד לאישור ההסכם. על ידי ההיצגות הד-צדדית זו לטובת הסכם הפוגע בישראל, החלישו השרים אלון ויריב את עמדות המיקוח של ישראל ואת יכולתה למנוע אישור ההסכם בסנט של ארה"ב, נאמר בגילוי הדעת.

תנועת „שינוי" פנתה לראש הממשלה מר יצחק רבין, שיהגיש באזנות הרי-משמעי מהעמדות ההסכמיות שנקטו שני שרים בממשלה. תנועת „שינוי" תפנה גם לארגונים היהודיים בארה"ב ותוצמה לה, בתביעה שיצאו בפומבי נגד מתן ידע ודלק גרעיניים למצרים.

„ארה"ב תספק מזון למצרים"

וואשינגטון, 15 (צ"ר). מקפים כי ארה"ב תספק דגנים, גרעיני כותנה ושמנים צמחיים במהלך שנה זו, בעקבות ההסכם שנחתם ביום ו' על ידי הנשיא ניכסון והנשיא אנואר סאדאת.

מקורות מהימנים אמרו שהמכירות יבוצעו במסגרת תכנית „מזון למען שלום" ויומסכו בעזרת אשראי אמריקאי לתקופה ארוכה עד 20 שנה.

„אתבר אל-יום" הקהירי כבר היום, כי ארה"ב תעניק למצרים עד סוף השנה סיוע בסך מיליארד דולר, נוסף לשני מיליארד הדולר שהובטחו לה במסגרת ההסכם שנחתם בקהיר.

עתונאי צרפתי הבחין במטוסי מיראז' במצרים

פאריס, 15 (צ"ר). עתונאי צרפתי שסייר באחרונה במתקנים צבאיים במצרים, אמר ביום ו' כי מטוסי מיראז' כתוצרת צרפת מופעלים עתה על-ידי חיל האויר המצרי. העתונאי ברנאר ולקר מרשת הטלוויזיה ציין בתכנית ביחידה המוקדשת למצרים, שמטוסי מירז' אלה נמכרו תחילה על-ידי צרפת ללוב.

ברכת הממשלה

(סוף מעמוד 1)

„בתקופה זו אשר בה עמדה ישראל בפני איום חמור על עצם קיומה מצד מדינות ערב, בעזרתה של בריה"מ, שקדה ארה"ב על חיזוקה של ישראל ועל מאמצים מדיניים שיסתיים להביא הרגעה לאזור. כן תצוין התייצבות הברורה של ארה"ב כנגד הסרור הערבי בעולם.

„ישראל העם היהודי לא ישכחו את עזרת נשיאה של ארה"ב בחודש אוקטובר 1973 בימים הקשים של מלחמת יום הכיפורים בעת שישראל ריכזה את כל כוחה להדוף התקפת פתע רבה עוצמה ובו ובעת מצד צבאות מצרים וסוריה. עזרה זו היא בטויה לידידות ודאגה לבטחונה של ישראל.

„לאחר מלחמת אוקטובר הגישה ארה"ב את שירותיה הטובים לפיוס האזור. הנשיא ניכסון שיגר לאזורנו את מזכיר המדינה, ד"ר הנרי קיסינג'ר, אשר פעל להשגת הסכם הפרדת הכוחות עם מצרים, ולאחר מכן שקד בלא ליאות על השגת הסכם הפרדת כוחות עם סוריה, שהיה מלווה בשחרור חיילי ישראל שנפלו בשבי הסורי.

„הצם היהודי מכיר תודה לארה"ב ולנשיאה ריצ'רד ניכסון על עזרתם במאבק של יהודי בריה"מ על זכות העליה, אשר זכתה להישג בתקופה כהתהו.

„המסע של נשיא ארה"ב במזרח התיכון וביקורו בישראל מתקיימים בעת רגישה באזורנו. ממשלת ישראל מקווה, כי מסע הנשיא יסייע לכיוונת מזרח התיכון להתגבר על עוינות ומגבות של תוקפנות, להפגנת בשאבים שהוקדשו ליעדים של הכנה למלחמה אל אפיקים של פיתוח, ובעיקר — להתקדם בהפסקת אש אל שלום יציב הבטוח גבולות בני הגנה לישראל והתפתחות שלווה לכל מדינות האזור.

„ממשלת ישראל כוכנה לשיחות גלויות-לב וקונסטרוקטיביות עם נשיא ארה"ב בכל הנושאים המשותפים לישראל ולארה"ב ובכל הנוגע לשבירת העולם באזור ובעולם.

„ממשלת ישראל מקווה, כי השיחות יסייעו להעמקת יחסי הידידות בין ישראל לארה"ב ויהוו לברכה להבטחת ערכי החופש והדמוקרטיה היקרים לשני עמינו ולחיזוק השלום במזרח התיכון ובעולם".

הסטייט דפארטמנט

(סוף מעמוד 1)

סתיים. כור זה המוצב בדימונה, לא נתון לפיקוח בין-לאומי כלשהו וסבורים כי הוא מסוגל לייצר פלוטוניום בשביל כמה פצצות אטום לשנה.

כורים לייצור חשמל

בעת רוצות מצרים וישראל כמעט במקביל לצעוד צעד טכנולוגי גדול ולהקים כורים גדולים המסוגלים לייצר כמויות חשמל גדולות — ולשם כך פתוחה הן לארה"ב שהעניק להן את הכורים ואת האורניום המועשר שישמש להן כדלק.

הצעה גם לישראל

פקידי הסטייט-דפרטמנט אומרים כי התכנית היא לספק למצרים מתקן גרעיני בינוני בעל שני כורים לייצור 600 מגאוואט חשמל. הצעה דומה יגיש, כנראה, הנשיא ניכסון לישראל במהלך ביקורו בה.

הטכנולוגיה הבסיסית הכרוכה בתכנון ובהפעל המיתקן לחשמל גרעיני זהה במידה רבה לזו הדרושה לשם ייצור פצצה אטומית. הסוד הגדול הטכנולוגי של הפצצה האטומית ידוע עתה ברבים וכל מדינה ברשותה מדענים ומהנדסים באופנים יכולה להיות מסוגלת לייצר לפחות נשק גרעיני יסודי.

הכפתח הוא בהכנת החומר הבקיע להתקנת הפצצות: כלומר אורניום כועשר כאד או פלוטוניום. בנקודה זו צריך הפיקוח הבין-לאומי להיכנס להבטחה כדי לבטח הסתת הכימיים לצרכי שלום לצרכים צבאיים.

אמצעי הפיקוח נועדו בעיקר לפקח על הפלוטוניום. הן בכור הן בביקורת להפרדה כימית הדרושים להפרדת את הפלוטוניום בדלק האורניום. הפיקוח נעשה בצורה פיזית — בדיקות בשעת ובהולי דיוח.

מבינים כי היעדר פיקוח בין-לאומי כעין זה הוא שאיפשר להודו לפוצץ את הפצצה הגרעינית הראשונה שלה בחודש כארם השנה. הודו קיבלה את הפלוטוניום שהעיבדה אותו לפצצה בכור קטן יהסית שסיפקה לה קנדה ללא פיקוח ראוי לשמו, לאחר שבממשלת קנדה הסתפקה בהבטחה הודית כי הוא ישמש רק לצרכי שלום.

בהוקף אמנה משנת 1969 לאיסור הפצה על הנשק הגרעיני נדרש פיקוח של הסוכנות הבין-לאומית לאנרגיה אטומית על כל העברה של חומר בקיע למדינה שאין בידה נשק גרעיני. מצרים חתמה על אמנה זו אך עדיין לא אישרה אותה. ישראל עדיין לא התמה עליה.

ישראל מסוגלת לייצר פצצה

עד כמה שידוע אין פצצות אטום לא לישראל ולא למצרים אף כי לכל אחת מהן ישנם הכלים הדרושים לשיגור: לישראל כטוסי פאנטום פ"4 ורא"4 שנמסרו מידי ארה"ב ולמצרים טילי סקאד ומפציצי טו' ב"ג. עם זאת מסוגלה ישראל לייצר נשק אטומי בהודעה קצרה כראש בעוד שמצרים לא הגיעה עדיין ליכולת בעין זה.

לפי כידוע שהובצא לוועדה הקונגרס המשותפת לאנרגיה אטומית, היה לארה"ב כמכוה ועם לגבי הטוסים ...

אופן שבו מצרים תעבד, תאכסן, והייצר מחדש את הפלוטוניום שהייצר בכורים; ומצרים התחייבה לנקוט אמצעי הגנה מיוחדים נגד גניבה של חומר בקיע.

כן התחייבה מצרים שלא להשתמש בחומרים הבקיעים לפיצוצים גרעיניים למטרות שלום. בכך התחייבה מצרים מראש שלא ללכת בדרכה של הודו שבראשית השנה השתמשה בפלוטוניום שהופק בסיוע קנדי לשם פיצוץ באותו הגדירה כ„פיצוץ אטומי למטרות שלום".

תגובה חריפה בקונגרס

בקונגרס כבר היותה תגובה חריפה ביותר להסכם האמריקאי-מצרי לאספקת כור וציוד גרעיני אף כי הנשיא ניכסון עומד להציע הסבעת לישראל הסכם דומה. כמה מראשי הקונגרס מתכוונים להגיש הצעה לפיכוניות בינוע ההסכם או לפחות לצרף אליו תנאים מגבילים.

✱ הסנטור הדמוקרטי הנרי ג'קסון אמר כי הוא שוקל להגיש הצעה שתהפוך את המהילה לאיזור הפשי מנשק גרעיני. החלטה בעין זו תחייב איסור אספקת ציוד גרעיני ודלק גרעיני לאיזור.

✱ הסנטור פראנק צ'רץ' הדמוקרטי יגיש הצעה שהאוסר להרשים סיוע אמריקאי למצרים כל עוד לא אישרה קהיר את האמנה הבין-לאומית לאי-הפצת הנשק הגרעיני.

דיין: מישמה תמוה

✱ ח"כ משה דיין אמר בתכנית טלוויזיה בארה"ב, כאם תוגצל הטכנולוגיה הגרעינית שמספקת ארה"ב למצרים לצרכים צבאיים, יתברר שהפעולה האמריקאית היתה מישגה חמור ביותר. הוא אמר שהוא בספקנות ביכולתה של ארה"ב לפקח על הכימיים של מצרים בטכנולוגיה הגרעינית. הרוח — אמר — קיבלה משהו דומה מקנדה ולבסוף ניצלה זאב למטרות צבאיות.

ערפאת: מטרת המחבלים — הקמת מדינה פלשתינאית דמוקרטית במקום ישראל

ניו-יורק, 15 (יופי"ע). כמהיג המחבלים הפלשתינאיים, יאסר ערפאת, אמר בראיון עם רשת הטלוויזיה האמריקאית „סי. בי. אס.", כי מטרתו היא להקים מדינה פלשתינאית דמוקרטית, שתכלול בתוכה גם את הסכמה „בהווה כיום את מדינת ישראל. הוא הוסיף, כי יהודים יהיו אף הם זכאים לחיות במדינה הזאת.

עם זאת רמז, כי יתכן שהפלשתינאים יסכימו להסתפק גם בפתחות כמה, כגון הקמת מדינה פלשתינאית בגדה המערבית של הירדן, הנכבשה בידי ישראל מאז 1967.

„אנחנו נכונן את כוכותנו הלאומית הפלשתינאית בכל מקום ובכל אזור שממנו נצליח לגרש את הציונים" — אמר ערפאת.

לשאלה, אם יתכן שהמחבלים יכירו את ישראל בבקשה שתיתן להם הגדה המערבית, השיב ערפאת: „הבמהבה קיימת למען העם, ולא העם למען המהפכה. לכן, כל דבר שעמנו יסכים לו — נסכים לו גם אנחנו".

סטודנט פלשתינאי שנעצר בגרמניה זוהה כחבר ספטמבר השחור

סארבריקן, גרמניה המערבית, 15 (צ"ר). סטודנט פלשתינאי שנעצר כאן ביום ו' לעצור, כחשוד בהיכרות התקפה על בוחרת ישראלית במהלך המשחקים לאליפות העולם בכדורגל, הוא חבר הארגון ספטמבר השחור — אמר היום המזכיר הכללי בלי-ב.

הנעצר אמר כי הסטודנט הוא אברהים באהלה, בן 27 מאשקלון שבישראל. הוא סירב למסור פרטים נוספים.

ברז'ניב ידחה ביקורו במצרים

קהיר, 15 (יופי"ע). המזכיר הכללי של המפלגה הקומוניסטית הסובייטית לאוניד ברז'נייב יקדים כפי הנראה ביקור שנעמד לערוך בו במצרים — כבר בסבבת הסתו „אהר אל יום". בבור המבורע „חזית של מהיי לא כבר המועד ללי עבין כל סיבה לדחות, אך טען שהדגים אינם כדיני.

טבע בים אשדוד

(ע). דניאל פרשבסקי, בן 29, בנו של נשיא בית-המשפט המחוזי בירושלים ד"ר בנימין פרשבסקי, טבע ביום ו' בים של אשדוד.

להלוויתו תיערך היום בהר המנוחות בירושלים.

הנבוח היה תלמיד ישיבת הכותל בירושלים ויישבת כרם ביבנה, ובאחרונה לבד לימודי מחשב. בעת המלחמה הוא היה בחיל התותחנים ופירה בסיני. היה רווק.

מר יאיר צבן מזכיר הוועד המרכזי של מק"י, הודיע ביום ו' למוסד המטבחיות, י. כיסל, על היציאה של מק"י לקראה להתנדב לעבודה הקמתה של גדר הביטחון בצפון. ההודעה תמיכה של מק"י, שהאלימה על כך קראה לחברי מק"י ואהדיה — ובמיוחד לאלה המובטלים בירוחה שיציבוב — ליטול חלק פעיל בארגון כבצע ההתנדבות, איש-איש במקום עבודתו.

קרן המטבע: מדינות הנפט יעניקו הלוואות

וואשינגטון, 15 (צ"ר). המנהיגים הפיננסיים של העולם הסכימו על כוונה של צעדים מיידיים כדי להקל על הבעיות של כמה ממדינות הנפט הגבוהים ומצב המוניטארי התרופף, אך השאירו בעיות רציניות רבות בלא פתרון.

ההחלטה החשובה ביותר שהתקבלה בדיונים בוואשינגטון היתה קרוב לוודאי כיצוע של הסדר נפט בצד קרן המטבע הבין-לאומית, כי במסגרתו תקבל הקרן הלוואות מספקות הנפט העשירות ותלווה כספים לארצות המובלות מבאות הנפט ... בגלל מחירי הנפט.

בהקל קרן המטבע כד יהנם דולרים, כבר קיבל ההבטחות בדבר הלוואות בסך 3.600 בילין הלדר מארצות הנפט.

הוסכם, כי הסדר הנפט של קרן המטבע והצעדים האחרים הם רק צעדים לטווח קצר, ואין הם מספיקים לבעיות ארוכי-טווח כלכלה.

ועידת פיסגה של ברית נאט"ו תפתח ב-26 ביוני

בריסל, 15 (צ"ר, יופי"ע ופי"צ). הנשיא ניכסון שיכנע את נאטו לכנס ועידת פיסגה של ראשי הממשלה של הברית המערבית בבריסל ב־26 ביוני.

המטרה העיקרית של פיסגה בריסל, אם כי לא נמסר על כך רשמית, היא חתימה מצד 15 מנהיגי הברית על הכרזה חדשה של עקרונות אטלנטיים. ההתחייבות על הכרזה זו נועדה לחתום את חצי היובל של ברית נאט"ו.

תא"ל א. פורן מזכיר צבאי של רבין

מאת סופרו הצבאי של „הארץ"

תת-אלוף אפרים פורן, שמונה לפני כחצי שנה לדובר צה"ל, התבקש על-ידי ראש-הממשלה, מר יצחק רבין, לשמש מזכירו הצבאי. הבקשה הועברה לרמטכ"ל ועתה דנים במינוי דובר חדש לצה"ל.

תא"ל פורן, בן 43, נקרא לשוב

תא"ל א. פורן

בינואר השנה מתפקידו כראש משלחת צה"ל בסינגפור, כדי לקבל לידיו תפקיד דובר צה"ל. עם קבלה התפקיד הועלה לדרגת תת-אלוף. תת-אלוף פורן התכוון להכניס שינויים במחלקתו, אך עתה יאלץ להשאיר פעולה זו ליורשו.

ראש הממשלה מר רבין פנה אל הרמטכ"ל בבקשה לאשר מינויו של פורן כמזכירו הצבאי. רב-אלוף גור היה מעוניין שפורן ימשיך בתפקידו כדובר צה"ל, אך נענה לפנייתו של ראש הממשלה. בעבר שימש פורן כראש לשכתו של הרמטכ"ל חיים בר-לב, בעת מלחמת ההתשה, וקודם לכן של האלוף עזר ויצמן בעת שזה היה ראש אגף המטה הכללי. תא"ל פורן ימשיך בתפקידו הנוכחי עד שיוחלט לגבי מחליפו בדוברות צה"ל.

הליברלים יכריעו ביום ג' לגבי דרישות החזית התורתית

מבקשים לברר כוונתה של המפד"ל: אם תתחייב בכתב לא להצטרף לממשלה הנוכחית

מאת דן מרגלית, סופר „הארץ"

הנהלת המפלגה הליברלית ונציגיה בסיעת הליכוד בכנסת יתכנסו רק ביום ג' לדיון בדרישת החזית הדתית-התורתית להקפיא את התמיכה במינוי סיעת הבחירות, כתנאי להצטרפות החזית לגוש האופוזיציה הלאומית.

משמעות העניין היא, שבד כחר בבוקר, שבד הפנייה הנוספת בין הליכוד, המפד"ל וחזית לא יובהו הליברלים את התחייבותם לפי דרישה החזית — דבר שיתבע כנראה באגודת ישראל ופועלי אגודת ישראל להצביע נגד הקצוב בשרידי הממשלה בוועדת הכספים באותו יום.

ביום ו', בישיבה של הנהלת הליברלים הגיש ח"כ יחזקאל פלומין הצעה בעניין זה ואז הודיע ח"כ אלימלך רימלט על כוונה הודיה. נודע כי בהנהגת הליברלים כפקפוקים בכוונתם של ראשי המפד"ל. הרואים שלגבי המפד"ל כל המגעים להקמת הגוש כמשמשים רק כאמצעי לחץ להרחבת הממשלה.

לפיכך אין הליברלים רוצים לחייב בדבר כלשהו, אלא אם יתנו המפד"ל אכן ביכולה להתחייב ובעיקר אם המכתב התחייבות בכתב — שלא תכנס לממשלה כהיה.

הכרזה — מחר

היום התכנס הנהלת הליכוד היצבר כנראה לדיון שאלה הקשר גוש אופוזיציוני עם המפד"ל הדתיות. אך שבהעדר הכרעה בליברלים לא יוכל הליכוד להתגבר על דרישת החזית התורתית. בבוקר נקבעה פגישה בין נציגי הליכוד, המפד"ל והחזית התורתית, ובפגישה זו מקווים ראשי הליברלים לברר אם נכונים ראשי המפד"ל להענות להצעות החזית.

אם יתברר כי המפד"ל אמנם קבלה את התביעות (התחייבות ובכתב אי-כניסתה לממשלה, התחייבות לא להכנס לממשלה הבאה שיתכן ויהיו בה יהודי הבטחה שיהיה שינוי שיטת הבחירות) יהיה הענין לדיון במוסדות הליכוד (ההנהלה והסיעה) ביום ג'. כן הליברלים ידעו כי אם לא יתנו ביום ג' את התנגדות לדרישות החזית, התקבל החלטה הענות להציעה. בבוקר אחר כך ההכרעה למרכז המפלגה.

צעירי העבודה דורשים דיון בהתנהגות אריק שרון

מזכיר המשמרת הצעירה בהעבודה, מר יחיאל לקס, פנה אל השר אהרון ידלין, מזכיל המפלגה, בבקשה לכנס בדחיפות את לשכת המפלגה לדיון בנושא: „תגובה מפלגת העבודה לסכנות לדמוקרטיה בישראל לאור התנהגותו של חבר כנסת בהליכוד".

במכתבו אל א. ידלין קובע יחיאל לקס כי „התנהגותו של ח"כ אריק שרון בשכם, שלוחה בעידוד אזרחים לעשות מעשים בניגוד לחוק ובהסתת חיילי צה"ל להפר פקודות בטענה שאינן מוסריות — מצריכים להדגיש את כל מי שהדמוקרטיה בדרך חשובה לדי".

כוחות סורים — במובלעת אחרי נסיגת כוחות צה"ל

שלב הנסיגה הבא — ביום ג': עד אז ישלימו הסורים את דילול כוחותיהם בחזית הצפון

מאת כתבנו הצבאי של „הארץ"

כוחות סוריים נכנסו אתמול בבוקר לשטח ממנו נסוגו כוחות צה"ל במובלעת. בבקביל לכך סיימו דילול כוחותיהם בגזרות הדרומיות ביותר של רמת הגולן. שלב הנסיגה הבא של ישראל יתבצע ביום ג' ועם סיומו, על הסורים להשלים דילול כוחותיהם בחזית.

כוחות צה"ל סיימו נסיגתם מהחלק המזרחי של המובלעת ביום ה' אחר הצהרים. כוחות או"ם נכנסו אחריהם. האתמול בבוקר החלו כוחות סוריים לתפוס את השטח הנפנה, כלבד רצועה החיץ שבין הכוחות. בין השאר עלו כוחות סוריים לתל מרעי, עבור וקרין וכן נכנסו לכפר נבג'.

גם אתמול ניסו אזרחים סוריים לחזור לכפריהם בשטח המובלעת שעבר לידי ישראל. הם שבבו על ידי חיילי צה"ל האוורו, בהתאם להסכם, לידי אנשי האו"ם.

שלב הנסיגה השני צריך להסתיים כאמור, על פי הסכם ההפרדה של ה־18 ביוני. בשלב הבא יסוגו כוחות צה"ל כברביהות של המובלעת. חלקם של הסורים יתבצע בסיום דילול כוחותיהם בכמוי הגזרה של החזית. ישראל תסיים בדילול הכוחות בשטחה היא במהלך השלבים הבאים של הפרדה.

הזוג פאנוב

(סוף מעמוד 1)

בגלל על דבר את אשרת היציאה. אשר לירידה בטפסר העולים מברית-המועצות אמר כר פאנוב, כי המצב כיום שונה מאשר בעבר. בריה"מ-המיעצות אינה להכנה כיום להת ריבוי צה יציאה כיון שרוב המבקשים לעלות הם בעלי מקצועות השונים, שאין השלטונות רוצים ביציאתם.

בנמל התעופה בן-גוריון התקבל הזוג פאנוב על ידי מנכ"ל מחלקת הקליטה של הסוכנות, מר עוזי נרקיס, אשר קיבל את פניהם בשם חבר האבאים של הסוכנות.

כר ניקיס מסר במסיבת העתונאים, כי הסוכנות היהודית רואה בבואם של הזוג פאנוב לישראל עובדה כוחצת לניצחון הטוב על הרע. „הספנתם משמשת ציצוץ של תקוה לכל הנעדים בברית-המועצות ולהגיש בקשות לעליה ואשר עד כה נדחו" — אמר. כן קיבלו את פניהם בנמל התעופה נציגי אגודות בת הדר בת-שבע אשר כבר הכינו להם דירה בצפון תל-אביב. שני בני הזוג קיבלו הצעות עבודה ועברו את כל התהליכים בכל עולה חדש.

מומחים

(סוף מעמוד 1)

לפיקוח הועדה הבין-לאומית לאנרגיה אטומית וכצרים אף הצביעה בשעתו נגד פיקוח כזה על ידי הועדה הבין-לאומית.

זיכוח ישראל-ארה"ב

ראוי לציין כי ב־1964 היה ליוראל ויכוח קשה עם ארצות הברית כאשר וואשינגטון דרשה כי ישראל תסכים לפיקוח בין-לאומי על כור המחקר בנחל סורק. בסוף קיבלה ישראל חלק בדרישות ארה"ב, וואשינגטון תבעה גם, וקיבלה הדר, שמומחיה יבקרו אחת לשנה בכור האטומי בדימונה שהוקם בעזרתה של צרפת.

ההערכה של המומחים היא, כי בכל מקרה יהיה הפיקוח האמריקאי על המחקר הגרעיני במצרים חלקי בלבד. ההסכם יאפשר למצרים להכשיר בארצות הברית מומחים. ארה"ב תעמיק אכבב את הדרוהה במצרים ותחזק את קשריה עמה, אך ברור האם החליט מצרים לפתח אופציה גרעינית יעניק לה הסכם זה הכשרה הטובה ויזרז את התהליך.

RCA

טובים כורסים לישראל לשפר פרות, כבשאדים, לייצור, מכשירי בקרה, מיקרופונים וכו'.

כמו כן מכירה מהמלאי הדי ציוד המפליא של טרנזיסטורים, פיריסטורים, מגברים מסר לבים. כפיים מקצועיים, שירות לים בתקבצים. חוטי טלת, קבלים, נגדים מדוייקים וכו', ריאר סטורים, בצרכות להרכבה ליכוריו. ומקולים של פיליפס ואחרים.

בהלהגי האלקטרוניקה חברת רדיו ישראלית

תל-אביב, נחלת בנימין 18, טלפון 50156(03) פתוח רצוף 8—4, ביום ו' עד שעה 1.00

יבבי

וקבוּל שמיר!

ביגונכם הכבד רוחכם תעמוד לכם נגד מרצחים לאומנים שאותם מקיא כל אנוש.

מדינת ישראל
חוק התכנון והבניה, התשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מחוזי נצרת עילית

הודעה על הכנת שינוי / תכנית מפורטת מיוחדת

בהתאם לסעיף 77 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965 נתנת בזה הודעה כי הועדה המיוחדת לתכנון ולבניה נצרת עילית בישיבתה מספר 29 ביום י"ח באייר תשל"ד (10.5.1974), החליטה להכין שינוי/תכנית מפורטת מיוחדת מספר ת/1/02/38.

אלה הם השטחים הכלולים בשטח התכנית המוצעת: מקרקעין בגוש 16537 חלקה 1 (חלק).

יושב ראש הועדה המיוחדת לתכנון ולבניה

7.6.1974

בצער רב ובעצב קודר אנו מודיעים על פטירתה של רעיתי, אמנו, בתנו ואחותי היקרה

ניצה מובשוביץ ז"ל

בת רוחה וחיים סילמן נ"י

שנקטפה בדמי ימיה והיא בת 33 שנים

על מועד ההלוויה נא להתקשר לטלפון 253106, 253752 תל-אביב.

המשפחה המתאבלת

נא להמנע מביקורי תנחומים.

אמנו וסבתנו

צופיה יעקובא

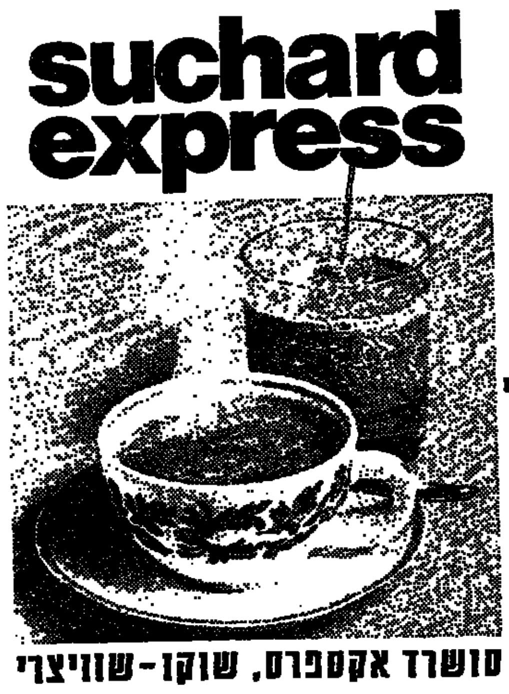
הלכה לעולמה

הלוויה תצא היום, יום א', כ"ו בסיון תשל"ד (16.6.74) בשעה 4.30 אחה"צ, מבית ביתה נחמה לב, רח' יהודה 21 הוד השרון.

המתאבלים:
יצחק יעקובא ומשפחתו
אליעזר יעקובא ומשפחתו
נחמה לב ומשפחתה

אנו משויצים עם שוקו שוויצרי

suchard express



*
השוויצרים מציעים לך לשכוח כל מה שידעת על שוקו
*
נסה עוד היום את השוקו השוויצרי בעל המוניטין העולמי המיוצר ע"י גדול יצרני השוקולד בשוויץ

סושרד אקספרס, שוקו-שוויצרי

תן לילדייך כוס שוקו "סושרד" מצוין עם חלב קר

יבואן: מ. סידס בע"מ ת"א מרחביה 3 טל. 821386

חיילי צה"ל מצדיעים לדגל המורד מהתורן — עם פינוי השטח ביום ו'.
(צילום: נ. גוטמן)

בפגישה עם שליח „הארץ" בפרנקפורט

האמרגן גודיק: אני מקווה לחזור לישראל ולפרוע את כל חובותי

„עבדתי קשה בסנאק־באר" * „לא ארצה לשוב כאדם נרדף"

מאת יחיאל ארזי, שליח „הארץ" לגרמניה

פראנקפורט, 15 (מיוחד ל„הארץ"). „אני רוצה לחזור לישראל ומקווה לעשות זאת כדי לפרוע את כל חובותי", — אמר לי כאן האמרגן גיורא גודיק, שנעלם מן הארץ ביולי 1972, בהשאירו אחריו חובות רבים.

בשבת בצהרים, באורח מקרי ביותר, התאפשר לי לשמוע לראשונה כה כשנתיים מה בפיו של האיש שחולל סערה ציבורית בעולם הבידור הישראלי.

נפגשתי עם מר גודיק בבית־קפה במרכז פרנקפורט. הרב־סרן במילואים, בן ה־51, סמוק לחיים, שמן במקצת. „אני עובד קשה ורק עתה אני בחופשה של שבועיים. אשתי חולה במחלת ריאות מסובכת". אמר מר גודיק והוסיף בהתרגשות: „אני מרגיש כאן בפרנקפורט כנטע זר. מעולם לא הייתי פושע. לא ארצה לשוב לארץ כאדם נרדף. עשיתי משגה אבל אוכל לכפר עליו — אם תינתן לי ההזדמנות. שקעתי בבוץ כי הנטל היה כבד מדי".

„בעלי חוב לחצו"

גודיק הגיע לפראנקפורט ביולי 1972, לדבריו, ללא תיכנון מוקדם ואין אמת בשמועות כאילו הסתתר בוונצואלה. הוא מכחיש כאילו עשו לו סקנדלים בארץ או איימו עליו ר אילצו אותו לעזוב, אבל מודה כי בעלי החוב לחצו אותו ו„לא היה לי עוד עבה לעמוד בזה". הייתי צריך להיות חזק יותר ולא להתפתות לעזוב".

הוא ניזוק, לדבריו, לפחות 400,000 ל"י אך בגלל הלוואות מצד אמרגנים אחרים לא קיבל את הסכום. ברגע האחרון ניסתה הגב' לאה פורת יו"ר המועצה לתרבות ולאמנות במשרד החינוך להשיג לו סכום נוסף, כדי לכסות התמוטטות אך הנסיון נכשל ולאחר תביעה של כמה בעלי חוב פרטיים, מהם נטל כספים בריבית קצוצה, עמד על סף משפט בגלל אי יכולת לשלם כ־50—60 אלף ל"י.

עבודה בסנאק־באר

בבואו לפרנקפורט לפני כשנתיים, התאכסן כמה חודשים עם אשתו באפס מעשה עד, שהודות לקשר עם כמה מיהודי העיר קיבל עבודה בסנאק־באר „אימביס" ליד התחנה המרכזית של פרנקפורט.

„זה היה גרוע יותר מאשר בסיפור המעשה על קובלן. עבודה פיזית קשה, 16 שעות ביום יחד עם אשתי. הוא צלה נקניקיות המבורגרים, מזג בירה והמשקאות חריפים מאחורי הדוכן בלב ליבו של העולם התחתון. „הרגשתי מושפל מאד עד שנפגעתי בתוך הזוהמה הזאת", אומר גודיק, „אבל לא היתה לי ברירה. החזקתי מעמד שנה וחצי עד שאשתי חלתה ואושפזה. עתה אני בחופשה ובכוונה למצוא עיסוק חדש".

מעמד ליגלי

להלן אמר מר גודיק: „הייתי רוצה לשוב לארץ ולפרוע את כל החובות. השאלה היא אם יתנו לי זמן ואפשרות. ההלוואה שקיבלתי מהמדינה היא ל־10 שנים. אני בונה כי אולי יימצא פיתרון. יש לי אפשרות לחסוך קצת כסף תוך שנתיים שלוש. לאו היו מחזירים לי מעמד ליגלי ומאפשרים לי לעבוד שוב במקצוע שלי, בהיקף שבו הורגלתי, לא הייתי מהסס להקים מחדש את הגשרים שמעולם לא נשרפו סופית. אין כל סיבה שלא תימצא דרך שתאפשר לי לשוב ולהשתלב במסגרת שבה הייתי".

„ייעצר בבואו"

ברגע שמר גודיק יגיע לארץ הוא ייעצר על־ידי משטרת נמל התעופה בן־גוריון. ב־8 באוגוסט 1972 הוציא בית המשפט השלום בתל־אביב צו שהכריז על האמרגן כעבריין־נמלט בעקבות תלונה שהגיש במשטרה הפרסומאי דוד בלקין.

בסעודיה ובסוריה קבלת הפנים צוננת יותר

מאת עודד זראי

נשיא ארה"ב מר ריצ'רד ניכסון מגיע היום לביקור בישראל מלא רשמים „צמרקים", כדבריו, מגילויי הידידות וההערכה הכנים כלפי ארה"ב במצרים, בסעודיה ובסוריה.

דומה כי על אף יחסי הידידות הנמשכים כזה 30 שנה בין ארה"ב וסעודיה, מצא כך ניכסון שפה משותפת יותר דווקא עם הנשיא סאדאת. ההודעה המשותפת שפורסמה ביום ו' בקהיר ובוואשינגטון באה להמחיש את הידיעה הרחבה של השפה המשותפת שמצאו ניכסון וסאדאת במהלך שיחותיהם.

בעוד שהנשיא סאדאת דיבר ביום ו' על הצורך בפתרון הבעיה הפלסטינית בדרך מדינית, בלי להיכנס לפרטים, טרח המלך פייסל בסעודיה ערב באותו יום בגיה להבהיר למר ניכסון את תנאיו הבאים: לעולם לא יהיה שלום אמיתי וקיים באיזור כל עוד לא תשוחרר ירושלים ותוחזר אליה הריבונות הערבית, כל עוד לא יושלם השיחרור של כל השטחים הערביים הכבושים וכל עוד לא יחזרו בני העם הערבי הפלשתינאי את זכויותיהם המלאות וכל הבתים יוחזרו להם. עוד הבהיר, כי אי הצדק וההתקפות שהיו מנת הלקם של ערביי פלשתין הם ללא תקדים בתולדות המין האנושי. כי אפילו בתקופות השחורות ביותר של המין האנושי לא גורש עם שלם מארצו, כדי שאת מקומו יתפסו זרים.

*

בסיום שיחותם, שנמשכה יותר משעתיים, אמר המלך פייסל לעתונאים שגמור עם סעודיה להעמיק את קשריה עם ארה"ב. המלך קרא לעם האמריקאי לתמוך בנשיאם ואמר שכן הראוי שהאמריקאים עצמם וכן בני עמים אחרים יגלו מידה מספקת של תבונה כדי להתייצב מאחורי הנשיא ניכסון ולתמוך במאמציו להשכנת שלום. הוא אמר: „מי שמתייצב נגדך בתוך ארה"ב ומחוצה לה או מי שמתייצב נגדנו או נגד ידידנו, חושב רק על מטרה אחת והיא להביא לפירוד בעולם".

*

הנשיא ניכסון דיבר באותו מעמד על „תקופה חדשה של שיתוף פעולה אידיאלי בין ארה"ב והערבים שלא היה לה דוגמה בעבר". הוא שיבח ארוכות את המלך פייסל וציין כי ארה"ב רוצה בסעודיה חזקה ובטוחה, ברמה שתתאים למעמד המנהיגות שלה באיזור. חיזוקה של סעודיה יש בו כדי לתרום להשגת השלום באיזור ובעולם — אמר. הנשיא האמריקאי חזר וציין כי גמור עם ארה"ב להמשיך במאמציה כדי להגשים את המטרה הקשה של השכנת שלום באיזור.

*

בסעודיה זכה הנשיא ניכסון בקבלת פנים מלכותית, אבל פחותה בהרבה מזו שזכה בה במצרים. כך גם בסוריה, אליה הגיע אתמול אחר־הצהריים. בשדה התעופה נתקבל ניכסון על־ידי הנשיא אסד, ראש הממשלה, שר החוץ ורעיותיהם וכן אישים בכירים במפלגת הבעת וקציני צבא. המפלגה הקומוניסטית הסורית השותפה לקואליציה הממשלתית החרימה את טכסי קבלת הפנים לניכסון לרבות סעודת הערב שערך אסד אמש לכבודו. העתון הבירותי „אל־ספיר" ציין כי מנהיגי המפלגה וביניהם המזכיר הכללי חאלד בקדאש החרימו באורח הפגנתי את קבלת הפנים לנשיא ניכסון. לעומת זה היה השגריר הסובייטי בדמשק נור אל־דין מוחידינוב בין מקבלי פני הנשיא בשדה התעופה בדמשק. כתבי סוכנויות הידיעות בדמשק מסרו אתמול על התקרית שאירעה למטוס של הנשיא כאשר נכנס לתחום האווירי הסורי. ארבעה מטוסי יירוט מדגם מיג שבאו לקראתו בלי להודיע לקברניטו על מטרת בואם אילצו את הטייס קולונל ראלף אלברטזי לערוך סידרה של תימרונים, כדי להתחמק מהמיגים הסוריים הצבועים בצבעי הסוואה. המטוס טולטל קשות במשך 7 דקות עד שהתקבלה הידיעה ממגדל הפיקוח של השדה כי מטרת הופעתם של המטוסים הסוריים היא ליווי כבוד. על הפרשה העיר ד"ר קיסינג'ר: „הייתי כאן 14 פעמים ושום דבר מעין זה לא קרה קודם לכן..."

מה אמר אז — מה יאמר עתה?

מאת אברהם פז

„ישראל אינה צריכה לסגת משום שטח שכבשה במלחמה זאת, עד שייחתמו הסכמי שלום קבע בינה לבין מדינות ערב". הדובר: ריצ'ארד מילהאוז ניכסון, כיום נשיא ארה"ב, אבל אז, בהשמיעו דברים אלה רק סגן נשיא לשעבר. המועד: 24 ביוני 1967, כשבועיים לאחר סיומה של מלחמת ששת הימים, במסיבת עתונאים במלון הילטון בתל־אביב. ניכסון ערך אז את ביקורו השני בישראל, כ־10 חודשים אחרי הביקור הראשון, באוגוסט 1966.

היום עומד מר ניכסון להגיע לישראל לביקורו השלישי, שעשוי היה להיות הרביעי בתולדותיו. שכן מעטים זוכרים כי ב־1956, זמן קצר לפני מלחמת סיני, הודיע מר ניכסון, אז סגנו של הנשיא דווייט אייזנהאואר, על כוונתו לבקר בנובמבר בישראל.

מבצע זה לא יצא לפועל בגלל מלחמת הפתאומית של הנשיא „בגלל סיבות מדיניות". אבל כבר אז נטל לעצמו חירויות רבות בהבעת דעה. בפרולוג למבצע המזרח־תיכוניים, מן הראוי להזכיר באותם דברים.

*

אמר ניכסון בדצמבר 1956, בקטע מדבריו המתייחס למזרח התיכון: „יש לתת ערבויות לריבונותן של המדינות במזה"ת, כדי שיפתרו את הסכסוך ביניהן, לצמצם בהדרגה את חימושן ולהגיש להן סיוע כלכלי". האם פרוש הדבר שאין חדש תחת השמש? — הבה נזכר בעוד ציטוט: „יש לדאוג לפתרון של צדק לסכסוכים בין מדינות המזה"ת. אין אנו רוצים לחזור לשביתת נשק בזוינת של שמונה השנים האחרונות. אנו רוצים בשלום כן ומוצק כבסיס לתקופה חדשה של רווחה לאותן אוכלוסיות".

אלא שנושאי המלחמה והשלום של המזה"ת עלו למקום ראשון בחשיבות או ירדו לשוליים — על פי המצב הצבאי־מדיני באזור. 10 שנים לאחר מלחמת סיני, ב־1 באוגוסט 1966, הגיע ריצ'ארד ניכסון לביקורו הראשון בישראל. נלוו אליו רעייתו ושתי בנותיו.

כאשר נשאל בבואו, אם ביקורו קשור למזה"ת אמר הנשיא להעיד: „אם כי אני יודע שיש ודאי בעיות כאלה ויתכן כי אשוחח עם האנשים בישראל על כך, האמת היא שאני נמצא כאן יותר כדי להקשיב מאשר להשיב על שאלות".

*

הוא הקשיב. היה לו ממי להקשיב. הוא נפגש עם דוד בן־גוריון ועם ראש הממשלה דאז, לוי אשכול. אז עוד היה ניכסון יותר בבחינת כאוזן ופחות בבחינת כפה. רק פעם אחת העז להשמיע דברים חד משמעיים ותקיפים. היה זה ב־4 ביוני 1967, ערב פרוץ מלחמת ששת הימים. אמר ניכסון: „אם תפרוץ מלחמה במזה"ת תהיה האחריות לכך מוטלת על הרוסים".

המלחמה פרצה. ישראל זכתה בנצחון מזהיר ושבועיים אחריה הגיע לכאן ריצ'ארד ניכסון לביקורו השני. בחוגים שונים דובר על נסיגה, החזקת שטחים, ועיתות לפתרון הבעיה הישראלית־ערבית. ריצ'ארד ניכסון גילה עמדה ברורה: „אסור לישראל לסגת ואף אין לצפות ממנה שתיסוג מן הבקיעות כל עוד לא יהיו מוקד להתקפות — בלי הסכמי שלום".

זו היתה ברכת השלום שלו בהגיעו אלינו. בהמשך אמר: „הסכם בר תוקף לישוב הסכסוך במזה"ת חייב להיות משרת לכעצמות הגדולות ובפרט לבריה"מ ואדה"ב. רק כאשר ידי שג הסדר כזה ניתן יהיה לצפות מישראל שתיסוג מבסיסי התקיפה אשר איימו על קיומה".

ניכסון שב והזכיר דברים אלה במסיבת העתונאים המפורסמת שלו ב־24 ביוני 1967 במלון הילטון. על נושאים אחרים הקשורים לבעיית הבערות של חיי הפליטים אמר אז:

● על ישראל ועמה: „אני מלא הערכה לישראל ועמה שעמד כל השנים מול איומי השמדה בלתי פוסקים. עם זה לא יפסיד לנהלם במלחמה בצה"ל".

● על כוונת השלום של ישראל: „אני משוכנע שפני מנהיגי ישראל נשואות לשלום שיבטיח את קיומה הלאומי ואת כבודה הלאומי של ישראל".

● על ירושלים: „מצאתי כאן נושא אחד שלא יהיה נתון בוויכוח — עתיד ירושלים. ברור שגם המקומות הקדושים בירושלים לא ישמשו נושא לוויכוח. מצאתי נכונות להבטיח בכל המקרים זכות קיום הפולחן בלי הפרעה". בענין זה הביע את עמדתו כי יש להקים בירושלים אזור דומה לקרית הוותיקאן ברומא, בו תובטח אוטונומיה למקומות הקדושים.

● בעיית הפליטים: „מצאתי אצל מנהיגי ישראל יחס הומאני כלפי הבעיה. היא אינה נוגעת לישראל בלבד. הפתרון דרוש תכנית רחבה שתצטרך להתבצע בשלבים".

● המשולש ארה"ב—בריה"מ—ישראל: „יש להבטיח את זכויות ישראל בכל הסכם שייעשה בין ארה"ב לבריה"מ. על שתי המעצמות לדעת שגם אם לא ישתתפו במציאת הפתרון במזה"ת יהיה עליהן לערוב ליציבותו של כל פתרון".

עד כמה ידבק הנשיא ריצ'ארד ניכסון בהצהרות שהשמיע אז, גם בביקורו הנוכחי בארץ — זאת נדע בימים הקרובים.

שידורי הרדיו והטלוויזיה לרגל ביקורו של ניכסון

(לע"מ). לרגל ביקורו של נשיא ארה"ב, מר ריצ'ארד ניכסון, בישראל יוקדשו רוב שידורי הרדיו והטלוויזיה היום למאורע זה

בטלוויזיה

● 14.40 — טכס קבלת פנים בשידור ישיר מנמל התעופה בן־גוריון בלוד.
● 19.00—20.00 — יומן השבוע בערבית מוקדש כולו לביקור נשיא ארה"ב.
● 20.30—23.00 — מבט לחדשות משולב בשידור ישיר מהכנסת ובסרטים דוקומנטריים על נשיא ארה"ב.

לוח השידורים של הרדיו:

● 14.40 — טכס קבלת הפנים בשידור ישיר מנמל התעופה בן־גוריון בלוד.
● 15.50 — שידור ישיר ממלון המלך דוד בירושלים ופגישתו של מר ניכסון עם ראש הממשלה מר יצחק רבין.
● 16.00 — שידור ישיר של הביקור אצל נשיא המדינה, מר אפרים קציר.
● 16.30 — שידור ישיר של הביקור בביתה של הגב' גולדה מאיר.
● 20.50 — שידור ישיר מהכנסת של קבלת הפנים והארוחה החגיגית.
● 22.00 — שידור ישיר של הנאומים בכנסת בתום הארוחה החגיגית.

מחר — ברדיו

● 10.30 — סיקור מהמפגש משלחות העבודה של ארה"ב־ישראל.
● 15.45 — שידור ישיר של טכס הפרידה מנשיא ארה"ב בנמל התעופה בן־גוריון בלוד.

כנס יד בן־צבי על ירושלים מימי בית שני

מאת כופר „הארץ" לענייני ארכיאולוגיה

מ־17 עד 19 לחודש מארגן יד בן־צבי, בשיתוף עם עירית ירושלים, שלושה ימי עיון וסיור „ירושלים בימי בית שני — העיר ויישובה". הסיורים יהיו מוקדשים לקווי החומות בימי בית שני ואזור הר הבית והחפירות בו. כן ישמעו הרצאות של כעשרה נואמים כהים ביותר בקשר להיסטוריה של ימי בית שני. בסיום הכינוס יהיה באכסניית הנוער רמת רחל.

סלמן — מנכ"ל בינוי ופיתוח

מאת כופר „הארץ" לענייני פיתוח

מר יעקב סלמן, מנהל רשות החברות הממשלתיות במשרד האוצר, התמנה למנכ"ל חברת הבת של מקורות בינוי ופיתוח, במקומו של מר ת. אבינועם, שהתפטר לא מכבר על רקע של חילוקי דעות בקשר לסמכויות ועצמאות החברה.

המינוי של מר סלמן אושר על־ידי מועצת המנהלים של חברת מקורות ביום ה' שעבר, וטעון עוד אישור של מועצת המנהלים של מקורות בינוי ופיתוח. מר סלמן יתחיל בתפקידו החדש בימים אלה.

בישיבת מועצת המנהלים של מקורות הודיעה הגב' סנטה יוספטל, שכיהנה כיו"ר המועצה, על התפטרותה מתפקידה. היא הסבירה כי קיבלה את המינוי של יו"ר מועצת המנהלים בנובמבר 1972, וכוונת שר החקלאות דאז, שמינה אותה, היתה כי היא תהיה יו"ר פעיל ותקדיש כמחצית השבוע לעבודה במקורות. „התברר לי כעבור זמן כי תפקיד כזה אינו קיים ואינו ניתן לביצוע", הוסיפה הגב' יוספטל מבלי להסביר את כוונתה. עוד אמרה כי נעתרה אז לבקשת שר החקלאות, מר חיים גבתי, להמשיך בתפקידה. עם השינויים במשרד החקלאות, אין היא רואה עצמה קשורה לבקשה זו והחליטה לפרוש. היא ביקשה משר החקלאות החדש למנות יו"ר חדש למועצת המנהלים בהקדם, ועד אז תמשיך בכהונתה.

לנוחות היולדות בחיפה
נפתח אולם בריתות משוכלל בקומה החדשה שבבית חולים „אלישע"

נסיון להצית חנות לספרי קודש

שני בחורי ישיבה סיכלו אור ל' נסיון להצית חנות לספרי יהודים ברחוב הגיא שבעיר העתיקה בירושלים. השניים שעברו ליד החנות הבחינו בעשן ובאש והזעיקו מיד את המשטרה. יחד עם שוטרים שהגיעו מתחנת המשטרה קישלה שבעיר העתיקה הם כיבו את הדליקה.

בבדיקה שערכו מכבי האש מאוחר יותר התברר, כי המציתים שברו את דלת הכניסה ושפכו פנימה נפט והציתו אותו.

עירית תל־אביב תשקיע 72 מיליון ל"י במקלטים, בתי־ספר וציוד נקיון

הנהלת עירית תל־אביב אישרה ביום ו' תוספות לתקציב הפיתוח בסך 72,156,000 ל"י, המיועדים ברובם לבנית מקלטים, תוספת ציוד בטחוני, בנית בתי־ספר ותחנות לאם ולילד, רכישת מכונות נקיון והקמת לוח זכרון נוסף בבית יד־לבנים.

7 מיליון ל"י יוקדשו לבנית 14 מקלטים ציבוריים ו־6.5 מיליון נוספים לבנית 13 מקלטים בבתי־ספר. מכבי־אש יזכו בציוד חדש לשעת חירום. שיכלול מנוף לחילוץ שמשקלו 75 טונה.

נסגר בית ההחלמה לפצועי צה"ל בעכו

(צ). „סוף סוף הגענו ליום שבו יכולים אנו לסגור את בית ההחלמה לפצועי מלחמת יום הכיפורים בעכו" — אמר ביום ו' מפקד בית ההחלמה, רב־סרן אריה פרידר, במסיבת סיום שנערכה במקום.

במוסד ההחלמה ששוכן מאז המלחמה בבית־ההבראה לחיילי צה"ל של הוועד למען החייל, עברו במשך שמונה החדשים יותר מ־1200 פצועים־מחלימים, שקיבלו טיפול מסור מצוות רפואי גדול.

עם סגירת בית ההחלמה ביום ו' הועברו כמה פצועים שנזקקו בו לבתי החלמה אחרים.

הכל בכל כלול בלוח הכפול

שרון אילקטרו
אנו פותרים בעיות אוורור

Venta
REVERSIBLE המאוורר הדו־כיווני
ספקים של כל המוסדות הממשלתיים
במסעדות ובתי מלון · בריכות · במשרדים ובתי חרושת · במשקים · במקלטים · במפעלים
שרון תעשיות מיזוג אויר בע"מ

איגוד העובדים הליברלים
מרחב תל־אביב—יפו
הנהלת סניף תל־אביב—יפו ונציגינו באיגודים המקצועיים
מתכנסים
לישיבת ההנהלה
ביום שלישי, 18.6.74 בשעה 19.00
באולם מירנבורג, תל־אביב
רח' אבן־גבירול 68, קומה ד'
בה ידווח החבר
צבי רנר
חבר הנהלת עירית ת"א—יפו
על פעולותיו בעיריה

מכשיר מיוחד לחיסכון בחשמל וכסף
אגר אלקטרוניקה מציעה לך:
עמעם אלקטרוני

● חיסכון בתצרוכת החשמל!
● שליטה מוחלטת על עצמת האור בביתך!
העמעם האלקטרוני ניתן להרכבה בקלות במקום המפסיק שבקיר, ומאפשר חיסכון עד 50% בתצרוכת החשמל.
מבצע החודש:
15% הנחה —
מחיר כל יחידה: —.68 ל"י במקום —.80 ל"י.
שלח מחיעה זו ישירות למפעל בצירוף המחאה — ותקבל לביתך את העמעם האלקטרוני בצירוף עלון הסבר ותעודת אחריות.
להשיג:
משרד מכירות אגר גנוסר, ת"א
רח' ארלוזורוב 86, טל. 249085
ובחנויות חשמל מובחרות
המפעל:
קבוץ גנוסר. טלפון 067-22152

INTERNATIONAL PERIPHERAL EQUIPMENT LTD.
חב' י.פי.אי. מבקשת הצעות
למבנה או קומת משרדים
בגודל של כ־350 מ"ר (כ־15 חדר)
1. יציאה נוחה לכבישי ירושלים ובכביש חיפה.
2. אפשרות נוחה להכנסת ציוד בגדלים שונים.
3. חניה.
4. מיזוג אויר.
5. טלפונים.
בהצעות נא לפנות למר ... טל. 289710.

קרן „דלק"
מחלקת מילגות ל־130 סטודנטים

מילגות בסך 130,000 ל"י חולקו ביום ה' 13.6.74 מטעם קרן „דלק" למדע חינוך ותרבות, במכון הנפט בתל־אביב.

הסטודנטים שזכו במילגות הוכיחו נושאים הקשורים בנפט ובאנרגיה באוניברסיטה העברית בירושלים, באוניברסיטת תל־אביב ובר־אילן, באוניברסיטת חיפה, באוניברסיטת בן־גוריון בנגב וכן בטכניון בחיפה.

בתמונה: משמאל לימין — פרופ' גוטסמן מאוניברסיטת ת"א, מר י. חפץ — משנה למנכ"ל „דלק", מר נ. אושפיז — חבר הנהלת הקרן, מר מ. ב. גיטר — יו"ר הנהלת הקרן, ח"כ עדי יפה — נציג הממשלה בקרן, מר ש. אבטליון נציג משרד החינוך והתרבות ומר ע. רסין מנכ"ל חברת „דלק".

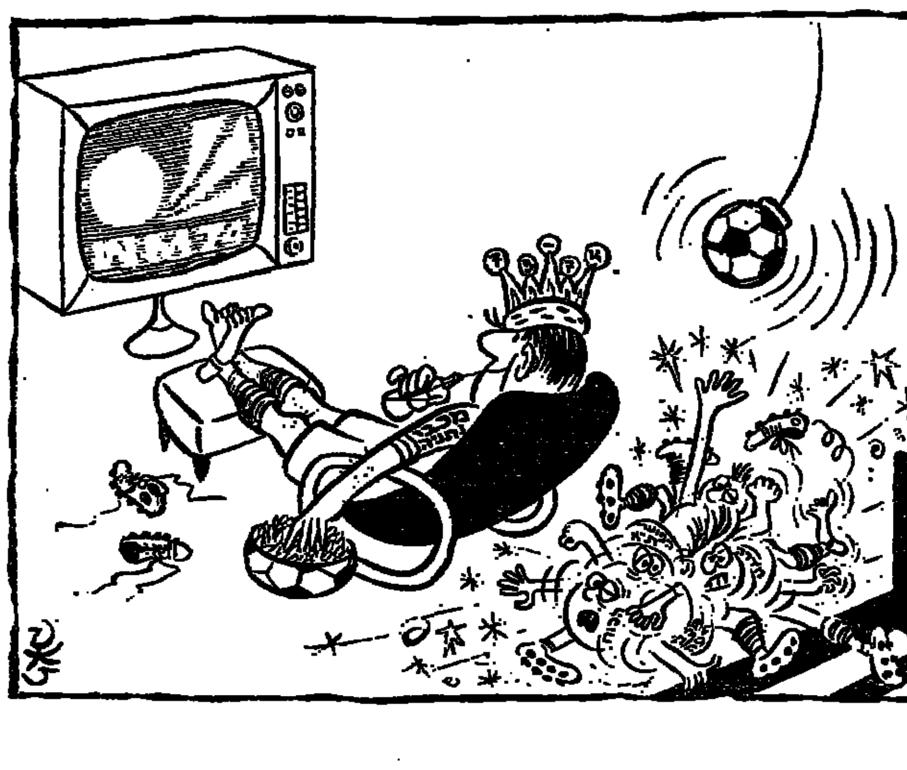
רנק קסרוקס
מכונות להעתקת מסמכים ושכפול - בשרותם של נשיא ארה"ב ופמלייתו בבקורם בישראל.
מפיצים בישראל: מפעיל
רח' נחלת בנימין 57 ת"א טל. 611521

هكذا من الأصل

ספורט

בעריכת יהואל ארזי

בעיטה חפשית



90 דקות לפני סוף המרוץ בליגה א'

העימות האחרון: מרמורק – יהוד, שמשון–ר"ג על ההופעה במבחנים

מאת רפי לוי
כופר „ספורט הארץ"

הפסקת המשחק בין הפועל מרמורק להפועל יהוד, הנאבקות על הזכיה במקום השני במחוז הדרומי של ליגה א', היתה הארוע הבולט במשחקי המחזור לפני האחרון שנערך אתמול. אבן שפגעה בראשו של הקפטן גרינברג אילצה את השופט בכר להפסיק את המשחק בדקה ה־30. ועדת המשמעת שתתכנס השבוע תחליט על גורלו של המשחק, ולהחלטתה יהיו השלכות לגבי הקבוצה שתשחק יחד עם מכבי שעריים במבחני העליה.

שעריים, המצויה באחרונה בכושר בלתי משביע רצון, נאלצה להיאבק בביתה במכבי רמת עמידר כדי לא לרדת מנוצחת (1:1).

במחוז הצפון זכו כל 3 הקבוצות הראשונות בנצחונות וגם כאן יוכרע רק במחזור המשחקים האחרון בשבוע הבא. מי מבין השתיים — שמשון ת"א או הפועל ר"ג — יצטרף להפועל עכו במבחני העליה לליגה הלאומית.

ליגה א'

ליגה א' — דרום

1.	מכבי שעריים	29	25—53	42
2.	הפ' כרמורק	28	28—49	37
3.	הפ' יהוד	28	13—47	34
4.	הפ' חולון	29	25—36	33
5.	ביתר רמלה	29	30—33	30
6.	הפועל לוד	29	45—43	29
7.	ראשל"צ	29	45—43	29
8.	ר"מ עמידר	29	25—33	28
9.	בית שמש	29	41—37	27
10.	הפ' דימונה	29	29—23	27
11.	הפ' בת־ים	29	37—28	27
12.	באר־יעקב	29	46—34	27
13.	הפ' אשדוד	29	36—28	26
14.	הפ' רמלה	29	37—25	26
15.	נס־ציונה	29	31—27	25
16.	מכבי חולון	29	45—21	15

ליגה א' — צפון

1.	הפועל עכו	29	14—44	43
2.	שמשון ת"א	29	18—55	41
3.	הפועל ר"ג	29	16—46	40
4.	טירת הכרמל	29	27—34	34
5.	הפ' טבריה	29	33—33	34
6.	ביתר נתניה	29	24—26	32
7.	הפועל צפת	29	41—37	29
8.	הפ' נהליאל	29	36—37	26
9.	הפ' נהריה	29	42—31	25
10.	הפ' נתניה	29	32—32	24
11.	הפ' הרצליה	29	33—24	24
12.	מכבי הרצליה	29	41—28	24
13.	קרית אתא	29	31—30	22
14.	בני נצרת	29	42—29	22
15.	קרית שמונה	29	45—30	22
16.	מגדל העמק	29	61—20	22

מחוז דרום

● הפועל יהוד — הפועל מרמורק 0:0 (הופסק דקה 30). בדקה ה־30 נזרקה מן הקהל אבן שפגעה בקפטן גרינברג, ולשופט יוסף בכר לא נותרה ברירה אלא לשרוק לסיום.

● הפועל רמלה — הפועל בית שמש 1:1 (1:1). לאחר שער יתרון של הרמלאי נתן (7) השווה מלכה מבית שמש (32) וחילק את הנקודות. שפט ש. חיים, 500 צופים. ברמלה.

● הפועל בת־ים — ביתר רמלה 0:2 (0:1). בת־ים גילתה עליונות ניצחה משעריהם של כליפ (43) ויגבאי (81). שפט שרם, 200 צופים בבת־ים.

● מכבי חולון — הפועל דימונה 0:2 (0:1). חולון ש„הבטיחה" את הופעתה במבחני הירידה קצרה ניצחון נאה משערים שהבקיעו רוסו (20) ומ. שלר (65). שפט זוהר, 100 צופים. בחולון.

● הפועל ראשון לציון — הפועל אשדוד 0:0. מאבק שקול וחלש שלא הוכרע. שפט גוי, 150 צופים בראשון־לציון.

● נס ציונה — הפועל לוד 2:3 (0:1). נצחון חשוב מאד של נס־ציונה שהבקיעה את שעריה ע"י איריס (21, 61) ובן־שמעון (68). השערים ללוד שיטרית (60) ובן־שבתן (85). שפט שיינר, 200 צופים בלוד.

● מכבי שעריים — מכבי רמת עמידר 1:1 (1:0). שעריים השובה לא לנצח השבת וסיימה בתיקו. פייקין כבש ראשון לעמידר (15), אלעזר בשעריים השווה (68). שפט עזרי, 250 צופים. ברחובות.

● הפועל באר־יעקב — הפועל חולון 1:3 (0:2). באר־יעקב מפתיעה את החולונים במשחק שאפתני והבליגה. כבשו לבאר־יעקב: לדריאן (26, 58) ויוכמן (24). השער לחולון: אבריליו (47). שפט צפנית, 100 צופים בבאר־יעקב.

מחוז צפון

● שמשון תל אביב — הפועל הרצליה 0:4 (0:0). נצחון גבוה וחלק של השמשונים שהבקיעו מרגלי רבתי (47, 48), שיקיאן (65) ור"ג לוי (70). שפט ש. בן־יצחק, 100 צופים ברמת־עמידר.

● ביתר נתניה — הפועל בני נצרת 1:1 (0:1). הנצרתים הלוחמים סחטו נקודה יקרה מיריביהם המארחים. השער לנתניה: אינהורן (23), השער לנצרת: וג'ידי (75). שפט ברבש. 150 צופים בנתניה.

● הפועל קרית שמונה — הפועל נתניה 0:1 (0:1). סגורת הטבלה הפתיעה בנצחון חוץ נאה בנתניה משערו הבודד של אלתר (29). שפט ברקת, 100 צופים בנתניה.

● הפועל נהליאל — הפועל צפת 1:5 (0:3). יום מוצלח של החלוצים נהליאל הניב נצחון גבוה. השערים לנהליאל: רחמים (3, 6), ובצקי (78, 85) ומטוארו (30). השער לצפת: טריסה (53). שפט לוי, 250 צופים, בחדרה.

● מכבי הרצליה — הפועל מגדל העמק 1:4 (0:2). קרב על 4 נקודות בין שתי קבוצות תחתית שהסתיים בנצחונה החשוב של הרצליה משעריהם של פריטו (35, 80), זכין (10) וג. כהן (82). שער הכבוד למגדל העמק: בניישתי (90). שפט יצחקי, 1000 צופים, בהרצליה.

● הפועל טירת־הכרמל — הפועל טבריה 0:2 (0:0). תוך 10 דקות במחצית השניה הוכרע המשחק משערים שכבשו ד. ששון (60) ואסולין (70) שחקני טירה. שפט כהן, 1000 צופים בטירת הכרמל.

● הפועל עכו — הפועל קרית־אתא 0:1 (0:0). רק לאחר מאמץ רב עלה ברגלי העכואים המוליכים בטבלה לגבור על יריביהם מן התחתית. את שער הנצחון כבש שלום אסייג בדקה ה־72. שפט פיינקלשטיין, 1000 צופים, בעכו.

● הפועל רמת גן — הפועל נהריה 0:1 (0:0). שחקני נהריה היוו אגוז קשה לפיצוח ליריביהם השואפים לאחד משני המקומות הראשונים בטבלה. דנישבסקי הבקיע את שער הנצחון לרמת גן בדקה ה־70. שפט יוספזון, 1000 צופים בגבעתיים.

מכבי נתניה אלוף–חרף כשלונו (2:0) בירושלים

בשבת יקבע מי ירד למבחנים: חיפה, הכח, חדרה או הפועל ת"א

ליגה לאומית

מאת פרשן „ספורט הארץ"

במחזור ה־29 בליגה הלאומית, אשר נדחה מן השבת שעברה, נקבע סופית כי מכבי נתניה היא האלופה לעונת המשחקים 1973/74, וזאת חרף הפסדה (2:0) במשחק החוץ נגד הפועל ירושלים. בתחתית טרם נקבע סופית מי הקבוצות שישחקו במבחנים.

כל שש הקבוצות הראשונות בטבלה ערב משחקי המחזור נוצחו. הפסדם של ביתר ירושלים לבני־יהודה (2:1) במשחק חוץ שהיה בנתניה, ומכבי ת"א (2:1) לבאר־שבע בנגב, מנע מהן את הסיכוי לסכן את כתר האליפות במשחק האחרון. הפועל פ"ת, המאוכזב מהפסדו בגמר הגביע, נכנע למכבי בחיפה במשחק רב שערים (4:3).

מחזיקת הגביע הטריה — הפועל חיפה — איפשרה לכוכביה העייפים והפצועים לנוח והובסה ע"י הכח ר"ג בתוצאה הגבוהה של העונה 0:6. תוצאה גבוהה זו עשויה להיות משמעותית ביותר בשבת הבעילה, אם גורל המשתתפות במבחנים יקבע בהפרש שערים.

הפועל ירושלים נחלץ מהמבחנים בנצחון נאה (0:2) על האלופה הטריה, וכמוהו מכבי פ"ת שסיים בתיקו אפס עם הפועל חדרה שמצבו עדיין לא ברור. מעמדו של הפועל ת"א מעורפל גם הוא, למרות הנקודה בה זכה בדרבי העירוני עם ביתר ת"א (1:1).

ההכרעה נדחתה לכן למשחקי המחזור האחרון, כאשר 4 קבוצות בסכנה המבחנים. מצבו של מכבי חיפה חמור משל שכניו לתחתית. גם נצחון במשחק החוץ עם הפועל ירושלים אינו מבטיח לחיפאים בריחה מהמבחן שכן הכל תלוי בתוצאת משחקי הכח (בבית נגד כפר־סבא) הפועל חדרה — (בנתניה), והפועל ת"א (בבית נגד מכבי פ"ת).

הרחק מתמולת קצוות הטבלה, גבר מכבי יפו על כפר־סבא (1:2) במשחק שהוקדם לשעות הבוקר, כדי לאפשר לשחקנים לצפות בטלוויזיה.

ההחמצה הגדולה של כוורץ (משמאל) מהפועל חדרה, מול רשת מכבי פ"ת (0:0). (צילום: אסף קוטין)

התיקו הספיק למכבי פ"ת

מכבי פתח-תקוה — הפועל חדרה 0:0

תוך המגות נפל, הבטיח לעצמו מכבי פתח־תקוה את מקומו בליגה הלאומית גם בעונה הבאה, לאחר שסיים בתיקו אפס את משחקו הביתי עם הפועל חדרה.

מנגד, לא כך הדברים ביחס להפועל חדרה, שחסרות לו עדיין שתי נקודות — או שיהיה עליו לצפות לתיקו של הכח ר"ג במחזור האחרון נגד הפועל כפר־סבא.

הפועל חדרה היה אתמול טוב לאין שיעור ממכבי פתח־תקוה. שחקניו היו ראשונים לכדור, שיחקו בהתלהבות ובנידות לאורך כל שלבי המשחק, אולם חוסר רגל מסיימת היה בעוכרי החדרתיים. עד להפסקה הספיק שלמה קול להדוף לקרן שני כדורים מבעיטותיהם של אברהם ארגו ושלום שרין. מנגד לא התאמץ אורבך ישסכר במשך 90 דקות ולמעשה שום כדור לא נבעט לעבר שערו.

לאחר ההפסקה האטו הפתח־תקואים את הקצב. משכו זמן והוציאו את העוקץ מהתלהבות חדרה. ואכנם, משימתם הצליחה, הם סיימו בתיקו אפס וירדו עולזים מהמגרש, מול עצב חודרה של שחקני חדרה שידעו את גורלם, רק בשבת הבאה במשחק החוץ נגד מכבי נתניה.

שפט אברהם קליין, לעיני 3000 צופים, באיצטדיון בלומפילד ביפו.

עמי רוזנברג

חיפה (בלי הרכב) ספגה חצי תריסר

הכח רמת-גן — הפועל חיפה 0:6 (0:2)

השערים להכח: משה יוחאל (19, 55, 78), שלמה ג'רבי (14), יהודה שהרבני (57), משה שמואל (83).

הפועל חיפה, ששחקניו זכו להניף בסוף השבוע שעבר את גביע המדינה לאחר נצחון גמר דרמטי על הפועל פ"ת (0:1), נחל אתמול את המפלה הגדולה בתבוסותיו במשחקי הליגה העונה לאחר שהובס ע"י הכח רמת־גן בתוצאה הגבוהה — 0:6.

שחקני הכח שמקומם הבלתי נעים בתחתית הטבלה הטריד אותם לשחק בשאפתנות בלתי רגילה, במטרה לזכות בנצחון שישפר את מעמדם הנחות והצליחו להגשים את מטרתם מעל ומעבר לצפוי. ההתלהבות בה שיחקו ה„סגולים" של הכח בכל 90 הדקות לא הותירה שום סיכוי ליריביהם שהיו אתמול צל של עצמם. אין להתעלם, כמובן, גם מן העובדה שאותות המאמץ הגופני המפרך בגמר הגביע ניכרו היטב בשחקני חיפה העייפים. מסיבה זו לא שובצו אתמול בהרכב החיפאי כמה מטובי השחקנים כמו השוער בויש, הבלמים אהרן כהן ויוחנן ותלאך וכן כח הקבוצה המתכנן הראשי שלה, הקפטן יצחק אנגלנדר.

חבריהם בשיתוף עם כמה שחקנים צעירים לא הצליחו להחזיק מעמד מול התנופה של הכח ונאלצו להיכנע לאלוף היוצא ללא תנאי.

הכח פתח בלחץ רצוף ובלהט־פרסק על השער החיפאי. בדקה ה־14 זכה להוליך משער שעורר חילוקי דעות. שהרבני שפרץ עם הכדור משמאל, הגביהו על פי רחבת ה־5 וג'רבי לדההרוכם, נגח למרכז השער. השוער החיפאי הצליח להדוף את הכדור בזינוק נאה, אולם כאן נשמעה שריקתו של השופט משה אשכנזי שהורה על כיבוש השער כיוון שלדעתו נהדף הכדור מאחורי קו השער.

הכח עלו המשיך לתקוף בתנופה וחמש דקות מאוחר יותר השיג שער שני. כסיגר מצא את הבורג משה יוחאל חפשי מול השער, מסר אליו כדור מדויק וזה האחרון התקדם עמו וגלגל את הכדור לפינה השמאלית הנמוכה — 0:2.

תוצאת המחצית לא השביעה את שחקני הכח שהמשיכו לאחר ההפסקה בהתקפותיהם הבלתי פוסקות. בדקה ה־55 השאיר פרקש כדור מדוד ליוחאל שבבעיטה חזקה הכניע מקרוב את השוער וקבע 0:3. חלפו רק שתי דקות והתוצאה גדלה בשער נוסף. הפעם זו שוב מסירה מדוייקת של פרקש שמצאה את שהרבני יחיד מול השער וזה לא התקשה לבעוט כדור חזק לפינה השמאלית הנמוכה.

חינגת השערים של הכח נמשכה בדקה ה־78, כאשר משה יוחאל וג'רבי החליפו ביניהם במסירות כפולות שבסיומן בעט יוחאל מ־8 מטר פנימה — 0:5.

7 דקות מן הסיום נחתמה תוצאת המשחק כאשר משה שמואל שנכנס לשחק כמה דקות קודם לכן פרץ והכניע את השוער החיפאי וקבע את נצחון קבוצתו בתוצאה הבלתי שיגרתית — 0:6.

שפט משה אשכנזי, לעיני 1500 צופים, באיצטדיון הפועל בגבעתיים.

רפי לוי

3 דקות של פוריות

מכבי יפו — הפועל כפר סבא 1:2 (0:0)

השערים ליפו: יצחק בלום (77), אמנון בן־דוד (78). השער לכפר־סבא: יצחק שום (79).

קבוצת מכבי יפו ניצלה את הנסיגה שחלה באחרונה ביכולתו של הפועל כפר־סבא והנחילה לו הפסד שלישי רצוף במגרשו. למרות ריחוקן של שתי הקבוצות מקצות הטבלה, התנהל המאבק בעניין, אם כי ברמה בינונית.

היפואים היו טובים יותר בפתיחה והפגינו את יכולתם ביצירת מצבי הבקעה ליד שער כפר־סבא. לאחר מחצית הפסקה הכפר־סבאים ל־התאושש. שום האיינשטיין שבלטו על רקע חולשת חבריהם העבירו לא פעם את כובד המשחק לרחבת יפו. אך הניצחונות של שני החלוצים פרגל הרוצק לא היו מליפים הצערים בתוך התוקפה כסוגלים להכניע את שוער יפו מיכאלי.

לקראת סיום המשחק הלה בו תפנית קיצונית. הוך שלוש דקות, החל מהדקה ה־77, הבקעו בזה אחר זה שלושה שערים. בדקה ה־77 יזם יצחק בלום, שהיה הטוב בחלוצי יפו, כידרת כסירות כפולות עם חברו מרדכי חיים, כשבסיומה הכניע את גוטובסקי בבעיטה מ־10 מ'.

דקה לאחר מכן פרץ יצחק בלום מהאגף הימני, שלח כדור מסוח חזק לעבר שער כפר־סבא, גוסר בסקי זינק — אך הכדור חמק מידיו ואמנון בן־דוד שניצב בסמוך לו דחק את הכדור לרשת וקבע 0:2 ליפו.

מיד לאחר מכן, בדקה ה־79, זכו הכפר־סבאים בשער ניחומים נדיר. יצחק שום שניצב לא הרחק מקו האמצע כידרר לעבר שער מכבי יפו. תוך כדי כידרור הבחין, כי השוער קבילו ניצב הרחק משערו ומ־40 מ' לערך בעט במפתיע כדור קשתי שחלף מעל לשוער וחזר לרשת. נסיונות נוספים של הכפר־סבאים להשיג שוויון בעשר הדקות האחרונות עלו בתוהו והתוצאה נשארה 1:2.

שפט גבי כהן, לעיני 750 צופים, במגרש הפועל בכפר־סבא.

י. כץ

סיוט המבחנים טרם פג

מכבי חיפה — הפועל פתח תקוה 3:4 (1:2)

שערים לחיפה: יעקב דרך — (37), קרנדו — (45), אהרון גרינגורן (47), משה אדלר (70). לפתח תקוה: גדי צלניקר (12), בוריס נודמן (55), יעקב רובינשטיין (88).

ספק אם יצליחו כדורגלני מכבי חיפה, למרות שניצחו אתמול את הפועל פתח־תקוה במשחק רב שערים 3:4, להיחלץ ממשחקי המבחן במחזור האחרון בשבת הבאה. ההישג העיקרי של החיפאים היה בהצלחתם להמשיך בשרשרת הישגיהם מן השבועות האחרונים.

רק כ־1500 צופים באו אתמול לאיצטדיון העירוני בחיפה, לחזות במשחק הליגה הלאומית. קהל כה עם זה אמנם עודד ביותר את קבוצתו. הפתיחה היתה שייכת לחיפאים למרות ששחקני פתח־תקוה כבשו שער ראשון בדקה ה־12. מרגלי גד צלניקר שדחק מקרוב פנימה.

אולם הלפה דקה מהבקעה, הפער הפתח־תקואי ולחיפנים ניתנה הזדמנות להשיג שוויון כשרחנטל הכשיל את אנגבי בתוך הרחבה והשופט משה מזרחי פסק בעיטת 11 מ' לזכות החיפנים. אולם כמה אבני, מלך השערים של חיפה בעט מהנקודה הלבנה מעל לשער.

בדקה ה־37 הגביה סלמן קרנדו כדור מימין ויעקב דרך נגח מקרוב פנימה — 1:1. בדקה ה־45 כבשו החיפאים שער שני כשסלמן קרנדו בעט בבעיטה נפלאה מ־30 מ' פנימה 1:2 לחיפה. בדקה ה־47 קבע גרינגורן מקרוב 1:3 לחיפה ובדקה ה־55 בעט בוריס נודמן בעיטה כר בה כ־18 מ' אלכסונית וצימק ל־2:3. בדקה ה־70 ביססו החיפאים את נצחונם: גרשגורן הרים כימין ואדלר נגח פנימה 2:4. בדקה ה־88 צימק הפתח־תקואי רובינשטיין כשרוחק מקרוב פנימה 3:4.

שפט משה מזרחי. לעיני 1500 צופים, בחיפה.

יצחק צימין

ההישג העיקרי – שיפור המקום

הפועל באר-שבע — מכבי תל-אביב 1:2 (1:1)

השערים לבאר־שבע: אפרים צבי (22), רפי אליהו (46). למכבי ת"א: דוד קרקו (23).

בנצחון ביתי נוסף הצניק אתמול להפועל באר־שבע שיפור המקום בטבלה — זו היתה ההתפתחות העיקרית במשחק בו נוצחה כי שהיתה הכופנת לאליפות — מכבי ת"א — שהסתיים ב־1:2.

2500 הצופים שהיו אתמול במשחק שהיה באיצטדיון העירוני, לא הצטערו על כי טרחו ובאו למשחק סוף עונה, שהציפיות ממנו לא היו גדולות. שתי הקבוצות שיחקו בצורה נאה, נעדרת מתחים.

במחצית הראשונה היה היתרון לבאר־שבע בולט, בעוד שבמחצית השניה התהפכו היוצרות ודווקא מכבי ת"א היתה יוזמת מרבית ההתקפות. קבוצת הפועל באר־שבע הופיעה בהרכבה המלא בעוד מכבי ת"א חסרה במחצית הראשונה בלבד את קדוש ופרץ הפצועים, שהוכנסו למשחק במחצית השניה בכדי לנסות לסייע לקבוצתם.

בדקה ה־22 העביר הבאר־שבעי עופר כדור מעל לראשו של רוזן בלם מכבי. הכדור הגיע לאפרים צבי שללא היסוס נגחו לרשת מכבי וקבע 0:1 לבאר־שבע. לאחר דקה זכתה מכבי ת"א בשער משווה מרגלי קרקו, שבעט ממרחק קצר את הכדור החוזר שנבעט קודם לכן לעבר שער באר־שבע ע"י חברו לקבוצה גולדנברג.

מיד לאחר השריקה לפתיחת המחצית השניה ובטרם חלפה דקה, הכשיל רוזן את נוכה חלוץ באר־שבע. השופט שריר הורה על בעיטת עונשין ממרחק 20 מטר. ברד הטיס את הכדור לרפי אליהו וזה בבעיטה חדה בעט לפינה הגבוהה של שער מכבי וקבע 1:2 לבאר־שבע.

בהמשך המחצית השניה ניסו שחקני מכבי ת"א לזכות בשוויון, אך כל מאמציהם עלו בתהו.

שפט צבי שריר.

רב עילם

האלופים בוחרים ב־Brut

טבלת הליגה הלאומית

	קבוצה	משחקים	נצחונות	תיקו	הפסדים	שערים	נקודות
1.	מכבי נתניה	29	13	11	5	16—31	37
2.	ביתר ירושלים	29	12	10	7	24—27	34
3.	מכבי ת"א	29	11	11	7	17—33	33
4.	הפועל פ"ת	29	11	10	8	28—34	32
5.	הפועל כפר־סבא	29	10	11	8	24—31	31
6.	מכבי יפו	29	7	16	6	25—28	30
7.	ביתר ת"א	29	10	10	9	29—28	30
8.	הפועל חיפה	29	11	8	10	44—29	30
9.	הפ' באר־שבע	29	8	13	8	24—20	29
10.	בני־יהודה	29	6	16	7	21—19	28
11.	מכבי פ"ת	29	6	15	8	32—22	27
12.	הפועל ירושלים	29	5	16	8	25—20	26
13.	הפועל ת"א	29	7	11	11	24—25	25
14.	הפועל חדרה	29	5	15	9	31—21	25
15.	הכח רמת־גן	29	6	12	11	40—33	24
16.	מכבי חיפה	29	9	5	15	40—33	24

Brut לגבר האמיתי

נתניה הצדיעה לבן־רימוז'

הפועל ירושלים — מכבי נתניה 0:2 (0:1)

השערים: אלי בן־רימוז' (16, 66).

קבוצת מכבי נתניה הבטיחה אתמול במגרש הפועל בקטמון את זכייתה באליפות המדינה, למרות שנוצחה ע"י הפועל ירושלים וגילתה יכולת בלתי משכנעת ומשחק שקוף וחסר כל ברק.

כוכב הפועל ירושלים אלי בן־רימוז' גנב את ההצגה מהאלופים החדשים, כשגילה שפע כיכולתו בימי זוהרו. הוא כבש את שני השערים וסייע לקבוצתו להיחלץ במעט סופית מאימת המבחנים.

מי שחזה במשחק התקשה להאמין, כי זהו משחק קצוות בין המובילה לבין קבוצה המשתרכת בתחתית הטבלה. אדרבא, דווקא המקומיים הכתיבו את הקצב בעדה. הם הרבו יותר להטריד את שערו של מיקי שיינפלד הנתנייתי. תודות למשחק נמרץ ושאפתני של שחקני ההגנה המסורים ליאון, אזולאי ועלי עותמן, צבי סיגל במרכז השדה ואריה בראשי בהתקפה, נתגלו חולשותיו של אריה רדלר מנתניה. בכל חולשתם בעיקר במחצית השניה. ללא טופולנסקי, שיחקו האורחים בפיזור רב, ללא תכנון ומעוף. איש מהם, לרבות כוכבי הקבוצה ויקטור סרוסי וג'ורג' בורבה, לא בלט. הכל איכזבו ביכולתם הדלה.

בפתיחה החלו המקומיים ביוזמת ההקפות ולרמוז על כוונותיהם לזכות בשתי הנקודות. כבר בדקה ה־16 רכש בן־רימוז' מיקי חשובה לקבוצתו. הוא קלט כדור מסיגל, מצא עצמו מול השוער שיינפלד, היטעה את השוער, חלף על פניו וחזר עם הכדור לשער.

האוירה התלהטה. השופט מנחם אשכנזי שלף כרטיסים צהובים להורנ'כן (ירושלים) ולחיים בר (נתניה). הנתנייתים ניסו להשיג שוויון ולהבטיח את זכייתם באליפות. הם ניצלו נסיגה משויכת של הירושלמים, אך ההגנה היציבה של המקומיים מנעה בהם זאת.

לאחר ההפסקה ערך מאמן נתניה אריה דיל"ר שידוד מערכות בהרכב קבוצתו כדי לתגבר את ההתקפה. שיינפלד הוכנס במקום גד מכ... אולם כעבור 13 דקות בלבד הוצא אף הוא והוחלף ע"י משה סלובייז. החילופים הרבים לא בלמו ירידה ברמת המשחק, אך בן־רימוז' (66) הלהיב את הצופים כשהבקיע שער פרטי. הפך לגיבור הגבוה שלמה מזרחי כידרר לאורך כל המגרש ומסר כדור מצויין לבן־רימוז' שניצב בתוך הרחבה וללא קושי היטעה את שיינפלד וקבע 0:2.

שיפוטו של מנחם אשכנזי, לעיני 4000 צופים, היה טוב.

גדעון א'

בני־יהודה הכתירו את נתניה

בני יהודה — בית"ר ירושלים 1:2 (0:1)

שערים לבני יהודה: אמנון שבשתי (4), יורם הכס (46). לביתר: שלום אביטן (84).

קבוצת בני יהודה, שאירחה אתמול את ביתר ירושלים במגרש מכבי בנתניה, סייעה בעקיפין לבעלת המגרש לזכות באליפות הליגה כאשר גברה על ביתר ירושלים, השניה בדירוג, בשיעור 1:2.

שחקני בני יהודה שזכו בשער יתרון כפתיע בדקה ה־4 ברגלי אבנר שבשתי, גילו בהמשך משחק מכבי שהבליט בעיקר את יעקב קרעבי ובובא סולמי בעלי היכולת האישית הגבוהה. כאשר חבריהם, ששיחקו בהתאם לקצב שהכתיבו שני שחקנים אלה, היו נבוכים במחקקם ושלטו בכדור ללא עוררין.

שחקני ביתר ירושלים ניראו כאד כבדים מול שחקני בני יהודה הזריזים והתקשו למצוא את הקצב שהכתיבו שחקני שכונת התקוה. בדקה ה־46 אף הצליחו שחקני בני יהודה לזכות בשער נוסף כאשר עז טולמי פרץ משמאל ויורם הכס שניצב בקו רחבת ה־16 כיוון והבקיע בבעיטה לשער.

כ־15 דקות מהסיום חל שינוי במשחק, כאשר הביתריים הפכו נמרצים ותקיפים יותר, עובדה שאילצה את שוער בני יהודה יני רודיק לזנק שוב ושוב כדי להגן על שערו. דני גורגן כבע בדקה ה־80 בבעיטה גבוהה לצד השער. 4 דקות מאוחר יותר הצליח שלום אביטן לתקן את המצב כאשר שלח כדור לרשת בני יהודה, אך שער זה הגיע מאוחר מדי, שכן עד לסיום הצליחו שחקני בני יהודה לגונן על שערם למרות יתרון הירושלמים.

שפט בהצלחה אריה פרוסט, לעיני כ־200 צופים, ביניהם 35 שוטרים שזומנו במיוחד למשחק מחשש התפרצויות מצד אוהדי ביתר ירושלים, שהעדיפו הפעם שלא לבוא בעקבות קבוצתם, וכך התנהל המשחק שקט וספורטיבי בנתניה.

שמואל קט

בית"ר הבקיע פעמיים – אבל התחלק בנקודות עם הפועל ת"א

הפועל תל אביב — בית"ר תל אביב 1:1 (0:0)

השער להפועל: רפי פרל (עצמי — 47). לביתר: משה רומנו (54).

הפועל תל־אביב זכה בנקודת ליגה יקרה במאמצי ההיחלצות שלו במשחקי המבחן לאחר שסיים בתיקו 1:1 עם ביתר תל־אביב.

התוצאה משקפת בהחלט את הארועים כאשר יחסי הכוחות היו שקולים. במחצית הראשונה היו אלה חלוצי הפועל שיזמו את רוב ההתקפות אם כי לסיכון שער ביתר כמעט ולא הגיעו.

במחצית השניה, נחלש מאוד הקצב ושחקני הפועל תל־אביב איבדו את רסן המשחק אבל דווקא הם זכו ביתרון לא במעט בעזרתם הפעילה של מגיני ביתר. בדקה ה־47 בעט פייגנבוים ערשין מפינה כלבן ה־16. מגן ביתר רפי פרל ניסה להרחיק את הכדור אבל בעט לשערו הוא.

לאחר שנכבש שער זה החלו בביתר ליזום התקפות ואף הגיעו פעמים לעמדות הבקעה נוחות אך הרבו להחמיץ. רק פעם אחת (54) פגש כדור שבעט משה רומנו מ־10 מטרים את רשת שער הפועל וביתר השוותה ל־1:1.

בהמשך עבר שער הפועל במצבים קשים לא פעם בשל הססנות מגינים שחסרו את בלמם דמי פרץ. כך למשל בדקה ה־65 הצליחו לצינבקי וצ'רבינקה להרחיק כדור מקו השער לאחר שהשוער נכשל בהרחקת הכדור. סמוך לסיום ניתנה לרומנו הזדמנות להבקיע שער נצחון אך הוא החמיץ.

שפט אהרון שושני לעיני כ־7000 צופים בבלומפילד.

שמואל קלי

קייץ אופנתי

מעצבי העילית עצבו
ומיטב היצרנים יצרו עבודתו השנה
את מיטב אופנות החליפות

המשביר לצרכן

לאחר נצחון החוץ שלו על גבת־יגור 66:75

מכבי רמת־גן מתקרב לסגנות

כדורסל

מאת שאול אייזנברג, כתב „ספורט הארץ"

קבוצת הכדורסל של מכבי רמת־גן צעדה בליל־שבת צעד רציני קדימה לקראת זכיה שניה ברציפות בסגנות אליפות הליגה הלאומית בכדורסל. הרמת־גנים זכו בניצחון חוץ חשוב ומשכנע על הפועל גבת/יגור, יריבתם העיקרית — 66:75. הפסדה של גבת/יגור הפך למעניין יותר את המאבק על המקומות השלישי והרביעי, שיקנו את הזכות להשתתף בגביע האירופי השלישי הנושא את שמו של היוגוסלבי קוראק.

על המקומות השלישי והרביעי נאבקות, יחד עם גבת/יגור גם קבוצות הפועל ר"ג ומה"א.

קבוצת הפועל רמת־גן ניצחה במגרשה את הפועל ירושלים 70:82, הפועל תל־אביב זכה בנצחון חוץ משכנע על הפועל חיפה 76:98. אך התל־אביבים חייבים לנצח בכל ארבעת המשחקים שנותרו להם כדי להשתלב בין ארבע הקבוצות הראשונות. מכבי ת"א זכה בנצחונה ה־8 העונה וזקוק רק לנצחון אחד ב־4 משחקיו הבאים כדי לזכות באליפות.

מכבי רמת-גן — גבת/יגור 66:75 (31:41)

משחק משובח של לארי גורדון ויכולת קבוצתית מרשימה של חבריו, היקנתה למכבי רמת־גן נצחון רב חשיבות ביגור. הרמת־גנים שבאו למשחק המתח עם חששות רבים וקהל אוהדים נלהב פיגרו בתחילת המשחק 6:10 ו־16:10, אולם לאחר שזכו ביתרון ראשון 17:18 ידעו לשמור עליו, ועד למחצית אף הגדילו יתרונם 31:41. לאחר ההפסקה צימצמה גבת/יגור את התוצאה עד כדי 49:51, אך בדקות הסיום ידעו האמריקאים של ר"ג קורדבליס וגורדון יחד עם חבריהם להתעלות ולזכות בנצחון משכנע 66:75. למכבי ר"ג קלעו: גורדון 28, זילברמן 13, בריפין 12, קורנבליס 10, קבינסקי 6, כהוס 4 ובן־אריה 2. לגבת/יגור קלעו: ינאי 19, מרזל 18, בן־יהודה 13, שיפמן 6, בן־דוד 6, וסלבסקי 4. שפטו: שומינר ומירובסקי. 3000 צופים ביגור.

טבלת הליגה בכדורסל

1.	מכבי ת"א	18	1330:1808	36
2.	מכבי ר"ג	17	1359:1534	30
3.	גבת/יגור	17	1342:1349	29
4.	הפועל ר"ג	17	1185:1309	29
5.	הפועל ת"א	18	1530:1668	29
6.	ביתר י"ם	17	1392:1346	27
7.	הפועל חיפה	17	1343:1332	25
8.	ג' ברנר/גנן	17	1394:1235	24
9.	הפועל י"ם	17	1531:1261	21
10.	ניר־דוד	17	1442:1274	20
11.	קרית־חיים	17	1439:1224	20
12.	הפועל מגידו	17	1435:1282	19

הפועל תל-אביב — הפועל חיפה 76:98 (33:48)

דייב ניומרק הכדורסלן הענק (2.18 מ') של הפועל תל־אביב, המשיך לגלות יכולת מעולה. שחקן זה היה במחצית הראשונה בכל גדולתו, קלע בפרק זמן זה 21 נקודות, הביא לקבוצתו יתרון של 15 נקודות בהפסקה ולאחר מכן יכול היה לנוח דקות ארוכות על הספסל. תודות ליכולתו של ניומרק והתעלות של כמה מחבריו, בקר, נחמיאס, ברכה וריקלין, לא נזקקה קבוצת הפועל תל־אביב להתאמץ כדי לנצח ולהוכיח כי התאוששה מתבוסתה ליריבתה העירונית — מכבי — באמצע השבוע. קבוצת הפועל חיפה גילתה חולשה בדקות רבות ולא הצליחה לסכן את עליונות יריבה. הפתיחה עוד היתה שקולה 10:10 ו־23:24 לחיפה, אך יכולתו הטובה של ניומרק הביאה ליתרון קבוצתו 33:48 במחצית. עד לסיום הלך וגדל היתרון התל־אביבי למרות שניומרק ישב על הספסל. קלעו להפועל ת"א: ניומרק 29, בקר 16, נחמיאס 14, ריקלין 12, דקל 10, ברכה 8, ברזילי 7 ואפלשטיין 2. להפועל חיפה קלעו פורושטיין 18, בן־צבי 12, גרשון משה 12, זרעיצקי 10, גלבוע 6, רוב 6, אבידור 4, שחורץ 4, ויסין 2 ושוטם 2. שפטו: זלינגר וגוטליב. 500 צופים במגרש הפועל חיפה.

גבעת־ברנר/גנן — ניר־דוד/בית־אלפא 88:95 (41:45)

משחק מצויין של שחקן הנבחרת הלאומית, אביגדור מוסקוביץ, היקנה לקבוצתו, הפועל גבעת־ברנר/גנן נצחון חוץ ראשון העונה. במחצית הראשונה עוד התנהל מאבק שקול בין קבוצות הקיבוצים, אך בהמשך נטלו האורחים את היוזמה וניצחו. לגבעת־ברנר/גנן קלעו: מוסקוביץ 26, גינדין 25, פיזנטל 20, ניר 14, גדעון ויס 6 ואלתר 4. לניר־דוד/בית־אלפא קלעו: טייכנר 28, מילר 22, טלע 15, הכהן 6 ודוננברג 6. שפטו: שמש וגוטר. 200 צופים בניר־דוד.

מכבי תל-אביב — הפועל מגידו 78:103 (39:46)

פתיחה מהוססת של מכבי תל־אביב 0:8, 2:11, 4:17, 6:23 ו־12:30, לא הותירה כל ספקות לגבי תוצאת מאבק קצוות הטבלה. שחקני מגידו ללא חנן קרן, התאוששו רק לאחר שפיגרו בהפרש ניכר ועד לסיום ניהלו מאבק שקול עם היריב העדיף שזכה בנצחונו ה־18 ברציפות העונה. מיקי ברקוביץ היה הבולט במכבי בעוד נורמן הצעיר וזרורי בלטו במגידו. למכבי תל־אביב קלעו: ברקוביץ 24, בוטזי 16, קורן 15, כבקין 14, גינזבורג 11, חמו 10, אבישר 4, שאבי 4, לוזה 3 והראסטי... למגידו קלעו: זהרי 30, גורן 23, ...10, קזפסי 8 וזכור 7. שפטו: ... 200 צופים ביד־אליהו.

הפועל רמת־גן — הפועל ירושלים 70:82 (38:42)

לאחר מחצית ראשונה שקולה, הצליחו כדורסלני הפועל רמת־גן, לפי יכולתם הפשרת, לבצר את יתרונם ולנצח. ארי זילברמן בלט ברמת־גן ואלי אילת הצטיין בירושלים. להפועל רמת־גן קלעו: זילברמן 23, קפלן 19, כלבאק 16, בלום 9, אקוש 8, מינץ 4, שופר 2 ולוי 1. להפועל ירושלים קלעו אילת 22, פרידמן 19, ציון לוי 15, ביגמן 4, סלומים 4, שפירא 2, פרוש 2 ותודש 2. שפטו: חסון והוסן. 300 צופים במגרש הפועל בגבעתיים.

ביתר ירושלים — הפועל קרית־חיים 79:80 (38:44)

קלעו לביתר ירושלים: אייזנר 28, בורג 17, חסם 13, כרמן 9, שפיין 4, שחור 4, הורג'מן 4 וטביב 1. קלעו לקרית־חיים: צבי עובר 37, הירש 14, דן עובר 12, כץ 8, אבואל 4, מלמוד 2 והררי 2. שפטו: טייבלום וארדיטי. 250 צופים במגרש ביתר בעמק המצלבה.

מחר בערב יערך המחזור ה־18 בליגה הלאומית בכדורסל כאשר במרכזו עימות מסקרן בין נציגות תל־אביב ורמת־גן: מכבי רמת־גן — מכבי תל־אביב, הפועל תל־אביב — הפועל רמת־גן. לתוצאות שני משחקים אלה חשיבות רבה למיקום הקבוצות בצמרת הטבלה הקובעת את השתתפות הקבוצה בגביעי אירופה השונים. בשאר המשחקים: הפועל ירושלים — הפועל גבת/יגור, הפועל מגידו — הפועל ניר־דוד/בית־אלפא, הפועל גבעת־ברנר/גנן — ביתר ירושלים. הפועל קרית־חיים — הפועל חיפה.

ליגה ב'

✱ דרום א': הפועל ראשון־לציון — ביתר הרצליה 1:4 (0:3), הפועל קרית־אונו — ביתר בת־ים 2:6 (1:1), הפועל אור־יהודה — מכבי יבנה 0:0, הפועל צפון — הפועל גבעתיים 1:2 (1:1), הפועל רמת־השרון — הפועל כפר־קאסם 1:2 (0:0), ביתר יפו — ביתר לוד 2:3 (2:1).

✱ דרום ב': מכבי ירושלים — ביתר באר שבע 2:2 (1:1), מכבי באר־שבע — מכבי רמלה 1:2 (1:0), ביתר אשדוד — הפועל אשקלון 1:1 (0:1).

✱ צפון א': ביתר טבריה — הפועל קרית חיים 0:4 (0:0), הפועל קרית־טבעון — ביתר קרית שמונה 3:5 (3:4), הפועל תל־חנן — ביתר עכו (0:2, פורק), בני־עכו — מכבי קרית־ביאליק 3:4 (1:2), מכבי טבריה — הפועל הצור 0:4 (0:2), הפועל קרית־חיים — הפועל אפיקים 3:3 (2:2), ביתר נהריה — הפועל כפר־רופין 1:3 (0:1), הפועל נצרת־עילית — הפועל בית־שאן 3:5 (3:1).

✱ צפון ב': הפועל גבעת־הכרמל — הפועל בנימינה 3:3 (1:1), הפועל גבעת־אלונה — מכבי זכרון יעקב 1:1 (0:1), מכבי חדרה — הפועל בית־אליעזר 1:3 (0:1), הפועל מחנה יהודה — ביתר נתניה 0:4 (0:1). ביתר בנימינה — מכבי השרון 0:0.

שיא של שזיפי במייל — 5:01.3 ד'

שיא ישראלי ואסיאני של חנה שזיפי בריצת מייל לנשים — 5:01.3 דקות, ושיא ב־200 מטר משוכות לגברים של יובל אור — 25.1 שניות, היו הארועים הבולטים ביותר ביומה הראשון של אליפות ישראל לנוער שנפתחה אמש, במסלולי האיצטדיון העירוני ברמת־גן.

פרט לשיאיהם של שזיפי ואור, שהופיעו מחוץ להתחרות, לא נרשמו אמש הישגים בולטים, ורוב אלופי הנוער ל־1974 הוכתרו בעקבות הישגים בינוניים ולמטה מזה. יוצאת הדופן בריצה זו היתה הצעירה נאוה קלה שניצחה למרחוק נאה לגילה — 5.51 מטרים.

תואר שני לפסחוב

בקנזאס, קנס, 15 (עיר). אלופת הטניס הישראלית, פאולינה פסחוב בת ה־24, זכתה בשבת להישגה הגדול בקריירה אבגלי כלשהו, כשנטלה כאן את התואר, בנצחה לאחר מאבק קשה את האמריקאית קייט לאבהאם בת ה־21, בשלוש מערכות 7:5, 3:6, 4:6. בחצי הגמר ניצחה פסחוב את ההולנדית אלי אפל 3:6, 3:6 והאמריקאית גברה על הבריטית הותיקה, קריסטין טרומאן־ג'יינס, 2:6, 4:6.

הניקוש הנכון אדיסון

1.	הפועל ב"ש — מכבי ת"א	1
2.	ביתר ת"א — הפו. ת"א	X
3.	כפר־סבא — מכבי יפו	2
4.	הכח ר"ג — הפו. חיפה	1
5.	בני־יהודה — ביתר י"ם	1
6.	מכבי פ"ת — הפו. חדרה	X
7.	הפועל י"ם — מכבי נתניה	1
8.	מכבי חיפה — הפו. פ"ת	1
9.	מכ. הרצליה — מג. העמק	1
10.	הפו. עכו — קרית אתא	1
11.	טירת הכרמל — טבריה	1
12.	הפועל יהוד — מרמורק	—
13.	הפועל לוד — נס ציונה	2

חד וחלק
Eddison platinum
רב שימושי

ברזיל – סופה של תקופה?

מאת יחיאל ארזי, שליח „הארץ" לגביע העולמי

פראנקפורט, 15 (מיוחד ל„ספורט הארץ"). בתום שלושת הימים הראשונים של משחקי הגביע העולמי בכדורגל עדיין לא יעיז אפילו מהמר כקבצני להסתכן בניחוש לגבי סיכויי ברזיל להגן על התואר — למרות הרגשת האכזבה והתיסכול, המהולים בחשש מפני הבאות, הניכרים כאן היטב על פניהם של כל אנשי המשלחת הברזילאית הגדולה, שבאה ממרחקים כדי להריע לכוכביה.

אכבם ה־0:0 עם יוגוסלביה, במשחק הפתיחה בוולדשטאדיון (אגב, יצטדיון בכופת היטב, המצוי ביער בפרברי פראנקפורט, ומכאן גם שמו), הכה את ברזיל בהלימה. יודעי דבר אומרים, שאין היא זהה כיום כשום נבחרת דרום־אמריקאית אחרת, על כל המעלות והמיגבלות האופייניות להן. רק מעטים עדיין מאמינים, כי ברזיל עדיין לא גילתה את כל הקלפים החזקים שלה, אבל הרוב — ובכללם המאמן בכלל זה — סבור אחרת. שוב אין זו אותה נבחרת, עתירת תנופה ודליבות ביצוע, שעליונותה היתה בלתי מעורערת.

יתכן, כי ברזיל תתאקלם כאן במשחקיה הבאים, תסתגל לאווירה האירופית ותצליח לשחק ביותר יעילות. זו אפשרות סבירה. יתכן גם אחרת. על כל פנים ברור, כי יהיה על אלופת 1958, 1962 ו־1970 לעשות זאת בהקדם, כי גורלה עשוי להיחרץ לשבט או לחסד כבר ביום ג' הבא (18.6). במשחקה הבא בפראנקפורט נגד סקוטלנד — אחד המייצגים הבולטים והחשובים ביותר בשלב המוקדם של התחרות.

בתוך הנהה שהגבנה את זאיר ב־22.6, עשויה ברזיל לצבור אבוכיום של 5 נקודות, בהן ה־2 המוטלות על כף המאזניים בסיומת עם סקוטלנד. אבל קיימת אפשרות שתיאלץ להסתפק בפחות, או שלא תצליח להגיע אל דרכה לסיבוב השני.

הברזילאים עשו דרך ארוכה עד שהגיעו לכאן, עם המאמן זאגאלו (לובו) וצוות יועצים, עם חמישה מאמני כושר ועתודים מכניים. הם לא חסכו בהוצאות, אבל איני רואה צד יצדיקו את התקוות שתלו בעצמם. פרמידה כרסית אינה יכולה להוביל בהכרח על אי הצלחה בהמשך. אבל איני משוכנע זה נכון גם לגבי ברזיל. הליקויים הבולטים שלה, מבחינה יכולת הצוות והביצוע היעיל, לא גילו לראשונה נגד יוגוסלביה.

רק עכשיו, לאחר שנזדמן לך לנתח באמצעות הטלוויזיה את המשחק נגד יוגוסלביה — המשודר כאן ללא הרף מאז סוף השבוע — ברור שוב ושוב כי גם הוצאות משחקי המבחן של ברזיל לא היו מקריות. בסידרה ארוכה של תשעה מבחנים, מול יריבים אירופיים ודרום אמריקאים, נזקקה ברזיל למאמץ רב כדי לנצח. במקרים היה עליה להסתפק בתיקו עם נבחרות שלכאורה נפלו ממנה בהרבה. עתה מתברר כי אי אפשר היה להתייחס לזה בקלות דעת, על משהו חסר משמעות.

המסקנה הבלתי נמנעת היא, כי מבחינות מסויימות חזרה ברזיל שנה שנים אחורה, לתקופה הקודרת של אליפות העולם ב־1966 באנגליה, כאשר ניגפה בפני פורטוגל והונגריה — ונשארה בחוץ. תהליכים של עליות וירידות הן תופעות שכיחות בעולם הכדורגל, פסחו על מעצמות רבות בתחום זה — אם להזכיר רק את איטליה, הונגריה או אוסטריה. לא ציפו לזה ב־1974 אצל ברזיל, התהליך הטבעי מסתבך, למרות שיש במדינה זו 100 אלף כדורגלנים מקצוענים: עוד 100 אלף לא־חובבים, 140 אלף שחקני־ ולא פחות מעשרות אלפים מועדונים, המשפחים בחיבה הקבוצות רס פופולארי זה.

אבל מסתבר כי גם מי שמתגאה בגודל איצטדיוני תבל — מאראקאנה בריו, שתכולתו 220 אלף צופים — עדיין אינו בהכרח בעולם. פרישתו של פלה הותירה לא רק חלל, אלא ממש וזעזע בכל אגפי הנבחרת, שאיבדה את „הסמל המסחרי" זה בצבירה הביחוד. העדרם של טוסטאו ושל ג'רסון כמובן פחות — אבל לא נמצאו להם ממלאי מקום. גם ריבלינו הכל־יכול שוב אינו מה שהיה במכסיקו, ואילו אצל ג'ירזיניו היטב 33 שנותיו. שניהם שמנו ואיבדו כתנופתם, וכל השחקנים אותם בכברגים לא קיבצו מאותו חומר נדיר כתר עולמי בכדורגל.

גם אם נראות מסקנות אלה פזיזות, לאחר 90 דקות בלבד, בי הרגשה כי מכדורגלנים בינוניים מסוגם של פאולו ציזאר, ואלדומירו או לאוריביה לא תבוא לברזיל הישועה. הם להיפות על מגבלותיהם בתיקולים חריפים ובשמירה צמודה „ההפהדי" את היריב, אבל אינם מגיעים לכלל טכניות או מאקטיות — לנגד היוגוסלבים, שאיש לא לגדולות, היו אפילו הברזילאים בעמדה נחותה. לוא המשחק בנצחון 1:3 ליוגוסלביה היתה התוצאה משקפת לפחות את מאזן ההזדמנויות הטובות להבקעה.

ברזיל במהדורת 1974 אינה בדיוק הנבחרת שהייתי רוצה בגמר, ב־7 ביולי במינכן. אני מקווה שיהיו טובות ממנה, יהיה זה טורניר עולמי מאכזב מאד.

עם השלמת מחזור המשחקים הראשון בבתים ג'-ד'

הולנד, איטליה ופולין ברגל אחת בחצי הגמר

מאת יחיאל ארזי
שליח „הארץ" לגביע העולמי

פרנקפורט, 15 (מיוחד ל„ספורט הארץ"). נבחרת הולנד נגבהה את השגה ביום השלישי של אליפות העולם בכדורגל. לא רק מפני שניצחה בצורה משכנעת את אורוגוואי 0:2 בבית ג' בהנובר, אלא בעיקר מפני שרומזת, כי יש בדעתה להגיע רחוק בטורניר זה.

אכן, כאשר לרשותך תלויין בעל שיעור קומה כמו יוהאן קרויף — הכדורגלן היקר ביותר באירופה — יהיה זה ממש עוול אם לא תבקיע הלא תנצח. עדיין מוקדם לקבוע מה סיכויי הולנד, אבל ברור, כי מי שיזכה בגביע העולמי, יצטרך כ־ראה לגבור עליה תחילה.

אורוגוואי לא יכלה לחסום את ההולנדים הנפלאים ועל כן נקטה „פעולות חיסול" בלתי פוסקות כ־עליו זה בשלוש אזהרות והרחקתו של הבלם קסטילו. אילמלא השוער המצויין של אורוגוואי, מזורקביץ', היתה הולנד מנצחת בהפרש של חמישה שערים.

כללית היה זה יום גדוש אירועים מרתקים יותר מקודמו. גם ה־שלל היה רב: 11 שערים. המאבק כולו קיבל לפתע תנופה ואופי שונה לאחר הפתיחה המאכזבת. זאת, גם בזכות פולין שגברה בשטוטגרט על ארגנטינה 2:3, במשחק המכפר, ובזכות איטליה שהבקיע במינכן את האיטי. אחרי התיקו של ברזיל והפסדה של צ'ילה, שוב נהוה היום בציגות יבשת אמריקה כישלון בהתמודדות עם אירופה. האם יש בכך כדי לרמוז על ההבר־שך?

נבחרת האיטי האלמונית מותה את איטליה כמעט עד לקחת המים של המחצית הראשונה ואף הבקי־עה שער במפתיע דקה לאחר ש־המשחק חודש. אבל האיטלקים המנוסים התארגנו, הגיעו בשלושה ש־ערים, אם כי הוכיחו שיצטרכו ל־שחק טוב יותר נגד פולין הארגנ־טינה.

בבית ג' ראינו גם את שוודיה ו־בולגריה כשאינן מצליחות להכריע את המשחק ביניהן ונפרדות בדי־סלדורף בתיקו 0:0.

אחרי שלושה ימים ושמונה משח־קים ראשונים גילו 16 הנבחרות את קלפיהן. אומנם, לא תמיד קובע הרושם הראשון, אבל לבטח ניתן לקבל ממנו מושג כללי. עתה ינצ־לו שני ימי המנוחה, עד לחידוש המשחקים ביום ג', לעשיית חשבון הנפש ואולי גם לתיכנונו של מיפ־נה בהמשך.

הולנד עינתה את אורוגוואי

הולנד — אורוגוואי
0:2 (0:1)

הנובר, 15 (שרות „ספורט הא־רץ"). נבחרת הכדורגל של הולנד הרגיזה ועינתה היום את נבחרת או־רוגוואי במשך 90 דקות בהן הציגה כדורגל מלהיב אך עשיר בהחטאות. בסיומו של המשחק ירדו ההולנדים מן המגרש בהנובר כשלזכותם שתי נקודות ונצחון 0:2 (0:1) על היריב.

59 אלף צופים ראו את ג'וני רפּ מבקיע פעמיים את שערה של אורוג־וואי. אלפי הולנדים נלהבים, אשר באו במיוחד למשחק זה והניפו דגלים ושאגו משמחה. ואכן היווה להם סי־בה טובה לשמוח. הנצחון הציב את הולנד בראש בית ג'.

האורוגוואים גילו — תוך הדקות הראשונות של המשחק — כי אינם מסוגלים להתמודד באופן ספורטיבי נגד ההולנדים והחליטו לנקוט בדרך הבדוקה: עבירות ושימוש באמצעים לא־ספורטיביים, כך ששלושה משח־קני אורוגוואי נרשמו בפנקסו של ה־שופט, לפני שפוליו מנטאו קסטילו היה הכדורגלן השני שהורחק במונ־דיאל. זה היה זה לאחר שהתנגח עם ה־שופט ההונגרי קארול פאלוטאי ב־דקה ה־72.

לאחר גישושי דקות הפתיחה ש־היו במחצית המגרש של אורוגוואי, כבש ג'וני רפּ, מאייאקס את השער הראשון שהושג בדקה ה־7 והיה ה־מהיר ביותר במשחקים עד כה. בדקה ה־86 כבש רפּ בשנית וזו היתה גם התוצאה הסופית.

בין שני שערים אלה היו להולנד הזדמנויות הבקעה במספר רב. אך משום מה הירבו להחטיא.

בכל דקות המשחק גילתה הולנד עליונות טכנית רבה על יריבתה, ר־לחצה את האורוגוואים אל עבר שע־רם. אך לעיתים דומה היה שהולנד אינה מתכוונת להבקיע אלא רק ל־השתעשע ביריב.

הולנד: יונגבלוד; סורבייה, האן, ריסברגן, קרול, ינסן, ניסקנס, ואן הארנם, רפּ, קרויף, רייזנברינק. או־רוגוואי: מזורקביץ'; אורגאי, מא־סניק, פורלאן, קאסטילו, אבונו, קר־בילה, אספראגו, מורנה, רוצ'ה, מאנ־טגאצה.

שער ראשון אחרי 1143 דק'

איטליה — האיטי 1:3 (0:0)

מינכן, 15 (שרות „ספורט הארץ"). משך 51 דקות ניצבה כאן איטליה על סף השפלה מול הנבחרת אלמונית הג־דירה כחלשה ביותר בטורניר, האי־טי — שהמומחים חישבו סיכוייה לזכות בגביע העולם בשיעור 500—1.

משך כל דקות המחצית הראשונה לא הצליחו האיטלקים, הכדורגים הגבוהה בין בעלות הסיכויים לזכיה ב־גביע, לפצח את הגנת נבחרת האי הקריבי בשורותיה הצטיין השוער הנרי פרנקלין ודקה לאחר פתיחת המחצית השניה הפתיעה האיטי. כא־שר בהתקפה בודדת הצליח שחקנה בן ה־22 — עמנואל סאנון — להכ־ניע את זוף שוערה המצטיין של אי־טליה. בכך פרץ סאנון את השער ש־כבש כאשר הצהיר לפני יומיים, כי יכניע את זוף וישבור בכך את שיאו של השוער האיטלקי שלא נכבע מ־שך 1097 דקות רצופות. זוף נכבע בדקה ה־1143, והיה זה השער הרא־שון שספג מאז ספטמבר 1972.

60,000 צופים שמילאו את האיצ־טדיון האולימפי קיוו להפתעה נוסח צפון קוריאה באליפות 1966, אולם כעבור 6 דקות השווה ג'אני ריוורה. חברו להולידה־קישור — באנאסי, הצעיד את קבוצתו ליתרון ראשון בדקה ה־64 ואנסטאסי חתם את ה־תוצאה בדקה ה־77.

איטליה: זוף; ספינוזי, מוריני, בורגניך, פאקאטי; באנאסי, מאזו־לה, ריוורה; פקאפלו, צ'ינאגליה, רי־בה. האיטי: פרנקלין; באיון, אנוסטה, נאוזאר, ז'וזף; פראנסואה, וורכה, אנטואן, דזיר, סאנון, סיינט־ויל.

האלופה האולימפית הצדיקה את מניותיה

פולין — ארגנטינה
2:3 (0:2)

שטוטגרט, 15 (שרות „ספורט הא־רץ"). אלופת טורניר הכדורגל של אולימפיאדת מינכן 1972 פתחה ברגל ימין את משחקיה בגמר העולמי, כ־אשר גברה על ארגנטינה 2:3.

הפולנים שהגיעו לאליפות זו את אלופת העולם, אנגליה, הצדיקו את השתתפותם בטורניר, כאשר הפגינו הזל משריקת הפתיחה כדורגל הוקפ־צי ועשיר בתחבולות ובדקה ה־8 כבר היתה התוצאה 0:2 לזכותם, משערי־הם של לאטו וזארמאק. הם המשיכו בלחצם אולם שני כדורים נהדפו ב־קורות שערו של קארנוואלי.

לפני סיום המחצית החלו הארגנ־טינים משתחררים מהלם שהונחת עליהם, אך שוער פולין גאלק שוב להפגין את יכולתו הטובה כשמנע שער מבעיטה של אייאלה. שער אר־גנטינה ניצל פעמיים נוספות מב־עיטותיו של דיינה וגאדוחה.

במחצית השניה חזרו הארגנטינים להפגין את יכולתם הגבוהה ובמגרש התנהל מאבק ער, מהיר ועשיר במב־צעים שהניבו 3 שערים תוך 6 דקות. הארגנטיני הרדייה, המשחק בספ־רד, הקטין את התוצאה ל־2:1 בדקה ה־61, אולם כעבור דקה כבש לאטו את שערו השני בטורניר ויתרון קבו־צתו חזר להיות בן 2 שערים. ארגנ־טינה לא הרימה ידיים ובדקה ה־69 צימצם באבינגטון את התוצאה ל־3:2 ליותר מכך לא היו הארגנטי־נים מסוגלים.

פולין: טומאשבסקי, שימנובסקי, ברגן, גמודה, מוסיאל, קאספרשאק, מאשיק, דיינה, לאטו, זארמאק, גדו־חה. ארגנטינה: קארנוואלי, וולף, פרטומו, בארגאס, פ. מנואל, ברנדי־זי, הרדייה, באבינגטון, באלבואנה, קאסאס, אייאלה.

הכל מלבד שערים

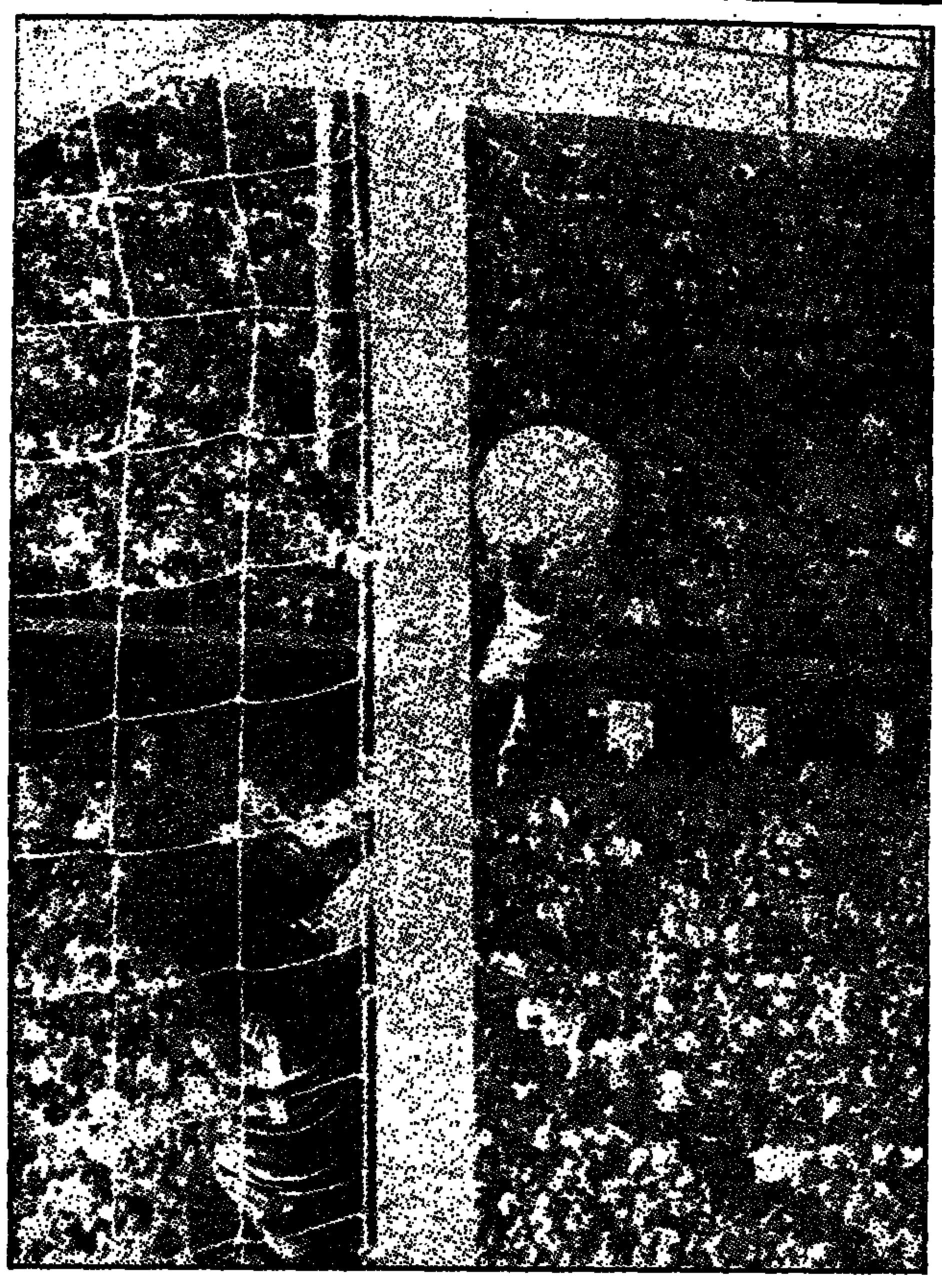
שוודיה — בולגריה 0:0

דיסלדורף, 15 (שרות „ספורט הא־רץ"). שתיים מנציגות אירופה ב־גמר הגביע העולמי בכדורגל סיימו כאן את משחקן הראשון בתיקו אפס אשר הלהיב קהל מעט יחסית — כ־15,000 צופים בלבד.

היה זה משחק מהנה שקהל אר־הים מצפה לראות. היה בו כמעט הכל — פרט לשערים. המשחק הת־נהל בקצב מהיר והכדור הגיע מ־שער לשער במהירות. היו במשחק גם התכוונויות להבקעת עשרה ש־ערים לפחות, אולם יכולת כובה של השוערים מתוך חוסר דיוק בבעי־טה הבטיחה רשתות ריקות. [illegible] מלאה, שכן היה זה המשחק ה־יחיד עד כה בו לא נרשם אף שחקן בפנקס בשל התנהגות בלתי־ספורטיבית.

ההזדמנות להבקיע היו לבולגרים ובעיטה כדוריקת של דאגב [illegible] בה בדינוק אקרובטי ע"י השוער השוודי הלסטרום. בדקה ה־24 [illegible] האיצטדיון כאשר הקיצוני השוודי אדסטרום נדחף בגאוה ברחבת שער בולגריה אולם השופט הבראזילאי אדיסון טארז התעלם מהתקלה. השוודים המשיכו להחטיא כאשר שחקנם סנדברג החטיא פעמיים מ־מצב נוח. ראלף אדסטרום בו השוודים תיקוות רבות אכזב ב־משחק זה.

שוודיה: הלסטרום, אולסון, קאר־לסון, לארסון, אנדרסון, טאפר, סינ־דזאל, גרן, טורסטנסון, אדסטרום, סאנסון. בולגריה: גוראנוב, ואל־זמוב, פאנאב, איבקוב, ואסיליב, ניקודימוב, בונאב, קולאב, ווייצוב, מאטוב, דנאנאב.



כדורו של פאול ברייטנר, ממערב גרמניה, חולף על פני השוער לרשת הצ'יליאנית — על מנת לפתוח את חיגגת השערים הגדולה של גמר הגביע העולמי בכדורגל. גרמניה ניצחה במשחק זה 0:1.

שער ראשון ומורחק ראשון במשחק מע. גרמניה-צ'ילה (0:1)

תוצאות המשחקים

יום ו'

בית א':

מערב־גרמניה — צ'ילה 0:1. הש־ער: פול ברייטנר (14).

מזרח־גרמניה — אוסטרליה 0:2. השערים: עצמי (57) ריך (74).

בית ב':

סקוטלאנד — זאיר 0:2. השע־רים: לורימר (21), ג'ורדן (31).

אתמול

בית ג':

הולנד — אורוגוואי 0:2. השע־רים: רֶפּ (7, 86).

שוודיה — בולגריה 0:0.

בית ד':

פולין — ארגנטינה 2:3. השע־רים לפולין: לאטו (6, 62), שר־מאק (8). לארגנטינה: הרדיה (61), באבינגטון (69).

איטליה — האיטי 1:3. לאיטליה: ריברה (52), בנטי (64), אנאסטאסי (77). להאיטי: סאנון (46).

טבלת בית א'

.1	מזרח גרמניה	1	0–2	2
.2	מערב גרמניה	1	0–1	2
.3	צ'ילה	1	1–0	0
.4	אוסטרליה	1	2–0	0

טבלת בית ב'

.1	סקוטלנד	1	0–2	2
.2	ברזיל	1	0–0	1
—	יוגוסלביה	1	0–0	1
.4	זאיר	1	2–0	0

טבלת ליגה ג'

.1	הולנד	1	0–2	2
.2	שוודיה	1	0–0	1
—	בולגריה	1	0–0	1
.4	אורוגוואי	1	2–0	0

טבלת בית ד'

.1	איטליה	1	1–3	2
.2	פולין	1	2–3	2
.3	ארגנטינה	1	3–2	0
.4	האיטי	1	3–1	0

אסיה ואפריקה עמדו במבחן

אוסטרליה נכנעה 0:2 לכושר גופני עדיף של מזרח־גרמניה במחצית השניה * זאיר שיחקה ללא רגשי נחיתות נגד סקוטלנד (2:0)

מאת יחיאל ארזי
שליח „הארץ"
לגביע העולמי

פראנקפורט, 15 (מיוחד ל„ספורט הארץ"). מבולת־זואשו של אוסט־רליה ושל זאיר, ביום השני למש־חקי הגביע העולמי, לא הוליכה סנסציות — אבל נציגות אסיה ו־אפריקה עמדו במבחן אולי יותר מהצפוי, אף כי ירדו מנוצחות.

היה לנו, כמובן, ענין מיוחד ב־הופעתה של אוסטרליה בהאמבורג, נגד מזרח־גרמניה. כמו ישראל ל־פני ארבע שנים במכסיקו, נגד אורוגוואי, נכנעה גם אוסטרליה 0:2 — אבל לחמה היטב, החזיקה מעמד מחצית שלמה ושיחקה ב־דרגה אחת, לפחות, מעל ליכולת שגילתה לא מכבר נגד ישראל ב־בלומפילד (2:1).

הכושר הכריע

האוסטרלים נטו להסתגר מלכת־חילה בעורף, אבל עם זאת גם פר־צו והכחפות, גילו בטחון מפתיע ד־בוביכו לא פעם את יריביהם. השוער ג'ק ריילי, מגיבורי המשחק, הוכר על ידי פרשן הטלוויזיה ה־גרמנית כטוב המגנים היחידי ה־כן מלבורן. הגורף האוסטרלי הת־בסס על לחימה ללא פשרות, ב־ביצועם של הבלמים וילסון ושאא־פר, כאשר בהתקפה מגלה אולס־טן „חוצפה" בלתי רגילה בכבכה גיחות מסוכנות.

בדקה ה־57 בא המשבר, וכך יכול היה הקיצוני שפרוואסר לפרוץ ל־בין מגל ריילי ולשלוח את ה־כדור לרשת הריקה. אבל השער לא נחשב לזוכה, מפני שוגלסון דוחק את הכדור לרשת תוך נסיון הר־חקה. השער השני לזכות מזרח־גרמניה כבר לא שינה דבר.

בטחון מופרז

המשחק השלים את הסיבוב ה־ראשון בבית א', לאחר שקודם ל־כן איכזבה במידה רבה גם גרמניה האחרת, המערבית, שהסתפקה ב־מערב־ברלין בנצחון דחוק של 0:1 על צ'ילה.

ייתכן שהבטחון המופרז הוא ש־היה בעוכרי הגרמנים, אשר הציגו את הכדור היטב וגילו יוזמה, אך נתקלו בכל פעם מחדש בהגנה צ'י־ליאנית צפופה, שמנתה לרוב 8־שחקנים ולא בחלה בשום אמצעים. שלוש פעמים שלף השופט הטורקי דוגאן באבאצ'אן כרטיסים צהובים לעבר שחקני צ'ילה, עד שהרחיק בדקה ה־67 את הקיצוני קאסזאלי — הכדורגלן הראשון שהורחק ב־טורניר זה. באבאצ'אן הניף לעברו את הכרטיס האדום בשוויון נפש שיובן היטב אם נזכור, כי במשחק אחר — בחצי גמר גביע אירופה לאלופות בבלגראד, בין אתלטיקו מדריד לסלטיק (0:0) — הרחיק לא מכבר שופט זה לא פחות משלושה ספר־דים.

היה זה המגן הנייד פאול ברייט־נר, שחרץ את גורל המשחק כבר בשלביו הראשונים, בשער נפלא שהבקיע ממרחק כ־22 מטרים. אח־רי כן, אף כי שיחקו בסיום מול עשרה יריבים בלבד, לא מצאו עוד המערב־גרמנים את הדרך הדישלה לשער הצ'יליאני.

האכזבה היתה רבה כפני שקהל ציפו למיפגן גרמני ולשערים רבים. מיודעו ולאסקו צ'ייקובסקי, מי שהיה כוכב נבחרת יוגוסלביה והמאמן כיום במערב־גרמניה, הוד־יע לפני המשחק לתוצאה של 0:4 גם הוא כמו רבים אחרים, היה רחוק מאד מהמציאות.

זאיר לא נכנעה

רבים עקבו בענין אחר ההתמודדות בין סקוטלנד לזאיר, שמשכה 20 אלף צופים לדורטמונד, מהצעם סקוטים. הסקרנות היתה רבה מ־שני טעמים: ראשית, כדי לקבל מושג כלשהו על כוחה המשחק של סקוטלנד בבית ב', בעקבות התיקו חסר־השערים בין ברזיל ליוגוסל־ביה; שנית, היה משהו חריג בהו־פעתה של זאיר, בציגתה הראשונה של אפריקה השחורה בגמר הגביע העולמי.

למען האמת, לא היה זה מיפגן סקוטי מרשים, ושני השערים ש־הובקעו במחצית הראשונה — בבעיטה אדירה של ה„תותח" פיטר לורימר ובנגיחה של ג'ו ג'ורדן, שעשה רושם כי היה ב־עמדת נבדל — לא הביעו כלל את זאיר. אדרבא, האפריקאים שיחקו כל העת בקלילות ובקצב מהיר, כשהם מגלים שליטה טובה בכדור ומיטיבים גם לנגוח. היו להם גם כמה הזדמנויות ממשיות להבקעה, שלא נוצלו מחוסר נסיון, מול סול־לת הסקוטים שכללה ארבעה משח־קני לידס ושלושה מסלטיק. אבל אין ספק כי חניכיו של המאמן וי־דיניץ — חבר הנבחרת האולימפית של יוגוסלביה, שזכתה בבכורה ב־טורניר 1960 ברומא — ילמדו מה־נסיונם.

גרמניה פתחה במצווה

מערב גרמניה —
צ'ילה 0:1 (0:1)

ברלין, 15 (שרות „ספורט הא־רץ"). זה היה צפוי מראש: 80 אלף איש שמילאו כאן את האיצטדיון ה־אולימפי, כדי לראות את נבחרתה של הארץ המארחת, גרמניה המ־ערבית, מתמודדת עם נבחרת צ'ילה כשאיש לא ידע עד אן מה כוחה.

המאמן הגרמני, הלמוט שאן, הו־ביר בוחרץ להרכב את כוכב מרכז ההגנה גינטר נצר, המופיע באחרו־נה בריאל מאדריד בספרד. אך ה־נבחרת הגרמנית כולה למרות זאת שמות בפירסומים הכוכבים צוד מ־ימי הגביע העולמי באנגליה (1966) ובמכסיקו (ב־1970). ביניהם יורגן גרבובסקי אשר חיסל את תקוות האליפות של אנגליה לפני ארבע שנים וכובש השערים הנו־לבי בספר אחד, גרד מילר.

כראוי לכי שהתבקבה לכוועמות מס־פר אחד לזכיה בגביע העולמי, ל־לידיבה אשר מטבע הדברים חייבת היתה להשוש מכך, פתחו שתי ה־קבוצות בגישושים והמשחק היה תוך בחינה של את כוחה של זה. אבל בדקה ה־14 למשחק יכלה גרמניה המערבית להתברך בשער יתרון אשר התברר לאחר מכן, כי היה היחיד במשחק.

היה זה השער הראשון שהובקע באליפות העולם הנוכחית ואם יש סגולות כלשהי בעובדה שהמארחת פתחה במצווה, יתכן גם שהיא ת־סיים אותה.

שער ראשון זה נרשם לזכותו של פאול ברייטנר שבעט ממרחק של כ־30 מ' לפינה הימנית העליונה של השער הצ'יליאני.

לאחר כיבוש השער לזכות ה־גרמנים ניסתה צ'ילה לפרוץ, ואכן, ואמנה הצליח להתקרב לשער ה־גרמני ולבעוט לעברו, אולם ללא הצלחה.

במחצית השניה נלחצו הצ'יליא־נים לעבר שערם. באחד האירועים הוטל מילר בתרכז המגרש, ואי־נאס לקח כמצו את הכדור, הצליח לעבור את הצ'יליאנים אך כבא צעמו מול המגן קיננמאן אשר הצה את דרכו ובעט את הכדור לקרן. כאן פתחו הצ'יליאנים בהתקפת־נגד, אך זו נכשלה. המשחק המריץ הלך, בדקה ה־67 הורחק הכוכב הצ'יליאני קאסלי בעקבות תקרית עם הגרמני האנס פוגטס. הוא היה הראשון שהורחק במשחקי הגביע העולמי הנוכחי.

מכלל זה הגליך נאלצה צ'ילה לשחק עם 10 אנשים בלבד, אך עובדה זו לא עינתה לגבי התו־צאה. הצ'יליאנים התגוננו יותר ב־חוכה ספרם מבער הגדלת היתרון הגרמני.

גרמניה המערבית: מאייר, פו־גטס, שוואצנבק, בקנבאואר, ברייט־נר, קולמן, אברלאס, הנגס, גראבובסקי, מילר, הולצנבין. צ'ילה: ואלנטין, גארסיה, פיגרואה, קיטאנו, אריאס, הרדיגז, אל־דה, פאז, ריינוסו, קאסלי, אחומאדה.

בונקר אוסטרלי לא מנע נצחון 0:2 ממזרח גרמניה

מזרח גרמניה —
אוסטרליה 0:2 (0:0)

האמבורג, 15 (שרות „ספורט הא־רץ"). רבים כ־17 אלף הצופים ב־איצטדיון הרים כאן אתמול הצי־דו את נבחרת אוסטרליה שלה זו הופעתה הראשונה בגמר הגביע ה־עולמי. אבל יריבתה, גרמניה המז־רחית, לא התרשמה מהנעשה ביציע־ים, הבקיעו מצביים את השער ה־אוסטרלי כדי להתיצב בראש בית א'.

האוסטרלים, חבורה של שחקנים חצי מקצוענים, אשר גובשו יחדיו לנבחרת על־ידי המאמן היוגוסלבי ראשיץ' והחזיקו מעמד הי־טב עד לסיומה כל המחצית הראשו־נה, כאשר יותר כשהכיבו את השער הגרמני הפריצו לירוב להתקרב אל שערים שלהם.

אבל ההצטופפות הכיומדת של האוסטרלים ליד רחבת שערם של־הם, היתה לבסוף בעוכריהם. בדקה ה־58 של המשחק מיגר האוסטרלי קולין קורראן לעבר השער, כדי להר־חיק כדור שנבעט ברגלי המזרח גרמני יורג שפארוסר. היתה זו בעיטה יפפה למדי של הגרמני שכן בטעה שקורראן הצליח לגעת בכדור כל כה שנכנס היה לדחוק אותו ל־תוך שערו שלו.

שער זה שיפר את מצב רוחם של הגרמנים, אשר עד לאותה דקה נר־אה היה כאילו לא יצליחו להבקיע את השער האוסטרלי. ואכן, בדקה ה־72 הגדיל יואכים שטרייך את ה־יתרון של נבחרת גרמניה המזרחית ממרחק של כ־8 מ'. היה זה לאחר שקיבל מסירה מאברהארד פוגל. ה־רוח היתה ותכנון ההתקפה של נב־חרת גרמניה המזרחית.

תשעה הצטופפו בעורף

אוסטרליה נקטה במשחק זגנתי בכך כן וחתלה הציבה לפתות תשעה שחקנים בהגנה. נראה היה שהאוסטרלים מקווים להימנע מכ־ביש שערים ולהצליח להבקיע בהזדמנ־ויות פתאומיות את השער הגר־מני. שיטה זו מנעה כמובן מגרמ־ניה מזרחית להצליח וכמעט בכל המחצית הראשונה דומה היה שה־גרמנים איבדו כל תקוה להבקיע. זאת, חרף העובדה שכמעט כל שח־קני הנבחרת הגרמנית בילו מחצית זו בטריטוריה האוסטרלית. התיס־כול אצל הגרמנים הוליך אותם לנ־קוט במשחק נוקשה, קיבלו כמה אזהרות מן השופט המכסיקני חזוסה ג'ארמיו, אשר שלף גם כרטיס צהוב כלפי המגן זיגמאר ואצליך.

אבל ברגע שגרמניה המזרחית זכתה ביתרון הראשון, שב אליה בטחונה והיא החלה להציג משחק מן היכולת שפירסמה אותה כאחת הנבחרות הטובות ביותר של אירו־פה. השליטה עברה אליה והתוצאה הסופית יכולה רק להמחיש לאוסטר־לים, אשר הופיעו, כמו ג'ק ריילי, ראוי למלוא ההערכה.

גרמניה המזרחית: קרויו, בראנ־בס, הצליך, קיצשה, וייצה, סוסרצק, אירמשר, שפארוסר, פוגל, שטרייך, לואה. אוסטרליה: ריילי, אוטונ־נוביץ', קורראן, וילסון, שאפר, רי־צ'ארדס, רוני, מקקי, ואררן, אל־סטון בולייביץ'.

נצחון זעיר על זאיר

דורטמונד, 15 (שרות „ספורט ה־ארץ"). נבחרתה של סקוטלנד, בע־נהו הזהירה של האי־הבריטי בגמ־רי אליפות העולם 1974, זכתה כמ־צופה בהופעתה הראשונה בטורניר, כ־אשר גברה על נבחרתה של זאיר בתוצאה 0:2. נצחונם של הסקוטים העמידם בראש בית ב', לפני ברז־יל ויוגוסלביה שסיימו בתיקו.

השער הראשון נכבש תוך שיתוף פעולה מלא בין שחקני לידס. ג'ורדאן והרמוס לכדור קהוגבה משמאל ונגחו לעבר לורימר אשר לא שהה בעט ממרחק 16 מ' לפניך, ברגלו ה־ימנית, ולא הותיר לשוערה של זאיר שום סיכוי.

שחקני לידס שיתפו פעולה גם בעת כיבוש השער השני: בילי בר־מנר, קפטן נבחרת סקוטלנד, הניח את הכדור לבעיטת עונשין הגביהו למרכז הרחבה ובעוד הגנת זאיר קפ־אה על עמדת, הגיח ג'ו ג'ורדאן הבה כדור לא הזק מבחק מידיו של שוער זאיר פריכה.

להפתעת הכל לא הסתגרו האפ־ריקאים בבכורם אלא ניסו שוב ו־שוב להתקיף את שערו של הסקוטי, גם הוא כשחקן לידס, אולם יכולת סיום דלה של חלוציהם היתה בעוכריהם ומנעה בעדם שער, כאשר גם הזאירי גילה יכולת כהבה.

כספר כהלכים בהידים של האפ־ריקאים הצמיד בגבבוכה את ההגנה הנוקשה של הסקוטים, אולם נסיונם הצעיר של נציגי זאיר הבריגו להם נתן אותותיו. לחץ הסקוטים נמשך במחצית השניה, לורימר היה קרוב להשגת שער נוסף, אולם כדור חזק שבעט נהדף במשקוף. לאחר מכן נגע שוער זאיר — קאזאדי — בכד־נוקים אקרובטיים, כבו שתיים מ־בעיטותיו של דניס לאו והחזיק ש־החזר להרכב בנבחרת, על בגת לגב־על את יכולת ההבקעה שלו.

סקוטלנד: הארווי; ג'ארדין, הי־לנד, [illegible], מקגארין, ברמנר, האלאנד־ליש, הי, לורימר, ג'ורדאן, לאו. זאיר: קאזאדי; מאיימה, בוהנגה, לובילו, מוקומבו; אוקילאסה, מאיי־נגא, מאנה, קידומו, קאקוקו.

هكذا من الأصل

משרד העבודה — משרד החינוך והתרבות

המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

המשרד הראשי: תל אביב, הקריה רח' ד' מס' 19 ת.ד. 20122 טל. 256421

בוגרת תיכון

באפשרותך להצטרף לעתודה טכנולוגית וליהנות מדחיית שרות בצה"ל בלימודיך לקראת תואר הנדסאי או טכנאי במוסדות המפורטים להלן:

מקום	שם המוסד	טלפון	מסלול	מגמות הלימוד
ירושלים	מכללת „אורט"	02-233675, 225919	הנדסאים / טכנאים יום / ערב	אלקטרוניקה, מכונות בנין ואדריכלות
ירושלים	מכללה של „הדסה"	02-232291	הנדסאים / יום טכנאים / יום	אלקטרוניקה, מחשבים צלום מדעי טכני
באר-שבע	מכללה טכנולוגית	057-79132	הנדסאים / טכנאים יום / ערב	אלקטרוניקה, מכונות כימיה תעשיה וניהול, מכשור ובקרה, מחשבים בנין, חשמל
באר-טוביה	מכללה אזורית	055-96283	טכנאים יום / ערב	תעשיה וניהול, מכונות, בניה
תל-אביב	בי"ס להנדסאים של אוניברסיטת תל-אביב	03-414069	הנדסאים יום / ערב	מכונות (תעשית נפט) אלקטרוניקה, בקרה ואוטומציה, מחשבים
תל-אביב	מכללה „אורט" יד-סינגלובסקי	03-761480	הנדסאים יום / ערב	אלקטרוניקה, חשמל
תל-אביב	ביה"ס „אורט" לטכנאים	03-264292, 269360	טכנאים יום / ערב	אלקטרוניקה, חשמל, מכונות בנין, תעשיה ומינהל, מכשור ובקרה
גבעתיים	מכללה טכנולוגית „אורט"	03-729795	הנדסאים / טכנאים יום / ערב	בנין, אדריכלות, מחשבים מכונות, אוטומציה, קירור ומיזוג אויר
רמת-גן	מכללה לטקסטיל ע"ש שנקר	03-729161	הנדסאים יום	טקסטיל, תעשיה ומינהל (ייצור)
נתניה	מכללה טכנולוגית „אורט"	053-22922	הנדסאים יום / ערב	אלקטרוניקה, מכונות, חשמל, מכשור ובקרה
חדרה	מכללה אזורית מנשה	063-22676	הנדסאים ערב	מכונות
כפר-סבא	ביה"ס להנדסאים „אורט"	03—923130	טכנאים/הנדסאים יום/ערב	אלקטרוניקה, חשמל מכונות
ק. ביאליק	בי"ס לטכנאים „אורט"	04—727724	טכנאים/ערב	מכונות
חיפה	בי"ס ארצי להנדסאים — הטכניון	04—235166	הנדסאים/טכנאים יום/ערב	אלקטרוניקה, אוטומציה ובקרה, מחשבים, מכונות, בנין, ארכיטקטורה, פלסטיקה, כימיה, תעשיה ומינהל
אילת	בי"ס ארצי להנדסאים	059—2121	הנדסאים/טכנאים יום/ערב	מכונות
עמק חפר	מדרשת רופין	053—98383	הנדסאים/טכנאים יום	מכונות, אלקטרוניקה תעשיה ומינהל, כימיה, חקלאות
אהל שרה	בי"ס ארצי להנדסאים	065—22956	הנדסאים/טכנאים יום/ערב	אלקטרוניקה, מכונות, חקלאות, בניה
נצרת	בי"ס ארצי להנדסאים	065—54831	הנדסאים יום/ערב	בניה, מכונות
צפת	בי"ס ארצי להנדסאים	067—30284	הנדסאים ערב	אלקטרוניקה
עמק הירדן	מכללת עמק הירדן	067—50430	הנדסאים ערב	אלקטרוניקה
תל-חי	מכללת תל-חי	067—40969	טכנאים יום	מיכון חקלאי, אלקטרוניקה, חקלאות

תנאי קבלה: מתקבלים בעלי תעודת בגרות עיונים או מקצועיים או תעודת גמר ארבע שנתי בבתי ספר מקצועיים תיכוניים.

הלוואות: ללומדים בלימודי יום תנתן הלוואה בסך 2,000 ל"י לשנה.

פרטים והרשמה במכללות הנ"ל.

פרוספקטים ישלחו לפי פניה בכתב אל המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית, הקריה ת.ד. 20122, רח' ד' 19 ת"א.

הטכניון — מכון טכנולוגי לישראל

התקן „פרס האחריי של הטכניון"

פרופ' גרשום שלום

יצצה על הנושא:

האר"י (רבי יצחק לוריא)

דמותו של מקובל

ביום ראשון, כ"ו בסיון תשל"ד, 16.6.1974 בשעה 15.00 באודיטוריום ע"ש סמרטנס, הבנה לחקר הבניה, קרית הטכניון

הציבור מוזמן

הטכניון - מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללמודי חוץ

מודיע על פתיחת ההרשמה

לשנת הלימודים תשל"ה ללימודי תעודה

אשר יתקיימו בשעות הערב בחיפה

לימודי תעודה (קורסי הכשרה)

ניהול
ניהול תעשייתי
מינהל עסקים
ניהול הייצור
ניהול מנגנון
ניהול הארגון ויסודות מכירות
מינהל בתי מלון
ניהול אחזקה תעשייתית

מחשבים
תכנות למחשבים אלקטרוניים
מבחני כשרות למחשבים
אלקטרוניים
קורס הפעלה למערכות מחשבים

תחבורה
קציני בטיחות בתעבורה
שמאות רכב

חשמל
חשמלאים מוסמכים
חשמלאים ראשיים

שרטוט ועיצוב
שרטוטי אלקטרוניקה
שרטוט בנין בהתמחות עיצוב פנים ורהוט
שרטוט בנין
שרטוט מכני והכנון הלקי מכונה
גרפיקה שימושית — ביצוע

ספרנות
ספרנות מכנית

> **לידיעת החיילים המשוחררים**
> חיילים משוחררים המעוניינים לנצל זכותם ללימוד חינם מתבקשים להמציא בעת ההרשמה אשור משעם הוליכות הראשית המעיד על שרות כחיילים של 75 יום לפחות.

פרטים והרשמה: המדור ללימודי חוץ, ת. ד. 4959 חיפה, הטכניון הדר הכרמל, חדר 22א' טלפון 667818, 661151, בשעות 10.00—13.00, 16.00—18.00 (חוץ מיום ו').

קופת חולים

של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל

החלה ההרשמה

לקורס אחיות מעשיות

אשר יפתח בחודש אוגוסט-ספטמבר 1974

ליד בית החולים השרון בפ"ת

מתקבלות מועמדות בנות 17—45 בעלות השכלה של 8 עד 10 שנות לימוד לפחות.

להרשמה וקבלת פרטים נא לפנות ישירות למזכירות בית הספר לאחיות ע"י בית החולים השרון פתח-תקוה בכל יום בשעות 8.00-13.00

מרכז קופת חולים

עיריית תל-אביב-יפו

מכרז פומבי מס' 60/74

לבצוע עבודות החלפת קוי מים

עיריית תל-אביב—יפו מכריזה בזה על קבלת הצעות של קבלנים לביצוע העבודה הנ"ל.

את חומר המכרז אפשר לקבל במשרדי מפעל המים ברחוב פילון 5 בחדר 506 החל ממחר בשעות 9.00—12.30 תמורת סכום של 150 ל"י שלא יוחזרו.

המעונינים להשתתף במכרז זה יגישו לעיריה הצעת מחירים בשני העתקים על גבי הטפסים שהומצאו במעטפות סגורות, ומסומנות: מכרז פומבי לביצוע עבודות החלפת קוי מים אך ורק יבואר רשום לפי הכתובת: עיריית תל-אביב—יפו, מזכיר העיר, כבר כלפי ישראל עד יום 4.7.74.

על מגיש ההצעה לצרף ערבות כמפורט בתנאי המכרז.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז וכל שינוי בהם עלול לגרום לביטולה. הרשות בידי העיריה לקבל את ההצעה כולה או כל חלק הימנה.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

שלמה להט, ראש העיריה

כ"ו סיון תשל"ד, 16.6.74

ביה"ס להנדסאים

הטכניון — מכון טכנולוגי לישראל

משרד העבודה — משרד החינוך והתרבות — המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

מודיע על פתיחת ההרשמה לקראת שנה"ל תשל"ה ליחידות הלמוד

אלקטרוניקה	פלסטיקה	הנדסה רפואית (ביו הנדסה)
חשמל	מזון	בניה
פיזיקה	מכונות	אדריכלות
מחשבים	מיכון חקלאי	הנדסאים מורים
מכשור ובקרה	תעשיה וניהול	קדם הנדסאים
כימיה		

משך הלימודים

א) למודי יום הנדסאים — שנתיים, 40 שעות בשבוע
ב) למודי ערב הנדסאים — ארבע שנים, ארבע פעמים בשבוע
ג) למודי צבירה — פעם-פעמיים בשבוע, לפי בחירה
ד) למודי יום מכנאים — שנה מוגברת
ה) למודי ערב מכנאים — שנתיים מוגברות
ו) למודי ערב קדם הנדסאים — שנה, ארבע פעמים בשבוע

הערות:

א) מתקבלים/ות לכתות ההנדסאים (הטכנאים) בוגרי/ת י"ב כתות תיכון לרבות בעלי תעודה בגרות אקסטרנית או בוגרי בתי ספר תיכוניים מקצועיים (רמה מסמ"ת או מסמ"ר א').
ב) מתקבלים לכתות קדם הנדסאים גומרי י"א כתות תיכון עיוני או תיכון מקצועי.
ג) תלמידים/ות המשתתפים/ות בלימודי יום נהנים/ות מהלוואות מטעם משרד העבודה.
ד) חיילים/ות בשרות חובה הלומדים בכתות הערב מקבלים הנחה משכר לימוד בשעור 50%.
ה) חיילים משוחררים משרות כלואים כמוסמך (עפ"י חוק החייל המשוחרר) הלומדים בביה"ס זכאים כמפורט בחוק.

● פרטים ו/או הרשמה — יש לפנות:

חיפה — (למודי יום וערב) מרכז ביה"ס בקמפוס ביה"ס בקרית הטכניון טלפון 04-235166 קבלת קהל כל יום בין 8.00—14.00, ובימים א' ג' ה' בין 18.00—08.00.

אהל שרה (עמק יזרעאל) (למודי ערב — מכונות, אלקטרוניקה, קדם הנדסאים) מר אמרנט, המועצה האזורית יזרעאל, אהל שרה ד.נ. יזרעאל טל. 067-22956/7.

מדרשת רופין — (למודי יום בלבד), טלפון כפר יונה 053/98383.

אילת — (למודי ערב בלבד מכונות הכנה) מהנדס א. באום, המבנה מכרות התרשת, טלפון 059-2121/2.

נצרת — (למודי יום וערב בניה ומכונות וכן הכנה ערב) אינג' ר. סרוגי, רח' 10/316, טלפון 065-54831.

עמק הירדן (צמח) — (למודי אחרי הצהרים) מכללה אזורית עמק הירדן, צמח, טלפון 067/50421.

צפת — (למודי צבירה ערב) מר צ. כהנדי, ביה"ס עמל בלאיצילה, טלפון 067-30284.

תל-חי — (למודי יום — חקלאות, מכונות) מר כ. שפכנר, המכללה האזורית, טלפון 067-40969.

קבי (יד-נתן) — אינג' ר. לוין, ביה"ס להנדסאים חקלאיים ד.נ. אשרת, טלפון 04/910042.

משרד ראש הממשלה

המועצה הלאומית למחקר ולפיתוח

קרן מילגות ע"ש לוי אשכול

לקראת שנת הלימודים תשל"ה תחלק הקרן למילגות ע"ש לוי אשכול כ-20 מילגות השתלמות במוסדות להשכלה גבוהה או מוסדות מחקר בישראל. מטרת הקרן לסייע למשתלמים בעיקר בתחום מדעי הטבע והטכנולוגיה, בנושאים העשויים לקדם מחקר שימושי, או נושאים בעלי השלכות משמעותיות על המשק והחברה בישראל. תנתן עדיפות למשתלמים באחד מהמוסדות המועדפים כפי שנקבעו ע"י הנהלת הקרן. ההשתלמויות יכולות לשאת אופי של לימודים לקראת התארים "מוסמך" או "דוקטור". על המשתלמים להיות בעלי תואר "בוגר" לפחות במדעי הטבע, ההנדסה או מדעי החברה.

בדבר פרטים נוספים כולל רשימת שטחים מועדפים וטפסי בקשות נא לפנות לפי הכתובת: "קרן אשכול" — המועצה הלאומית למחקר ולפיתוח, משרד ראש הממשלה, בנין ג' הקריה, ירושלים.

● פניות תתקבלנה עד ה-20 לאוגוסט 1974.

ביה"ס האזורי העל-יסודי שש-שנתי

ע"ש עמי אסף — בית ברל

מודיע

על המשך ההרשמה למגמות פדגוגיות

י"א, י"ב (בגרות וגמר)

ליד ביה"ס להכשרת עובדי הוראה וחינוך

כן נמשכת ההרשמה לכתות ט'—י"ב במגמות בגרות חברתית ביולוגית, גמר עיוני ובמגמות המקצועיות מכניקה כללית (לבנים), מזכירות מכנית (לבנות). ההרשמה בביה"ס כל יום משעה 8.00—13.00, טלפון 923855. למר באיזה מגמה — למר במה-ברל.

משרד העבודה
אגף להכשרה והשתלמות מקצועית

בשיתוף

המדור ללימודי חוץ
המכללה לטכנולוגיה של אופנה וטקסטיל ע"ש שנקר

השתלמויות

לעובדים מקצועיים

בענפי הטקסטיל וההלבשה

	ההשתלמות	שעות לימוד	המרצה
1	שיטות חדשות בטויה	20	ד"ר ג. אלון
2	תכנון האריג	60	אינג' מ. מבורסקי
3	מכונות אריגה ללא בוכיאר	20	ד"ר י. עירמן
4	תכנון ופיקוח על הייצור בהלבשה	39	אינג' א. שריזלי

ההשתלמויות יפתחו בקרוב ויתקיימו בבנין המכללה.
הלימודים יתקיימו פעמיים בשבוע בשעות אחה"צ.

בדבר פרטים והרשמה, נא לפנות למדור ללימודי חוץ, רח' אנה פנרק 24, רמת-גן. טלפונים: 722103 — קו 43; 729161 — קו 4.

> **חיילים משוחררים ששרתו 75 יום לפחות זכאים למענק לימודים על סמך תעודת אישור צבאית.**

השבוע ביד יצחק בן-צבי

ירושלים

יום ראשון כ"ו סיון תשל"ד 16.6.74

ירושלים לתקופותיה — סמינר באנגלית

צפון ירושלים בימי בית שני — מר דן בהט

יו"ר הרב בן הולנדר

בשיתוף עם המח' לתרבות עיריית ירושלים

יום שני כ"ז סיון תשל"ד 17.6.74

פתיחת ימי עיון וסיור

(כ"ז—כ"ט סיון תשל"ד 17.6.74—19)

ירושלים בימי בית שני — העיר והישובה

מושב פתיחה לזכרו של פרופ' מיכאל אבי-יונה

„העיר ירושלים — תבניתה ואופיה — פרופ' בנימין מזר

„הסטטוס ההלכתי בירושלים" — ד"ר ישראל לוין

„לשכונות היהודים ומפרותם בימי בית שני" — ד"ר אבי עופר

„מיטבצת ירושלים בימי בית שני" — ד"ר יעקב משורר

בשיתוף עם עיריית ירושלים, המחלקה לתרבות

יום שלישי כ"ח סיון תשל"ד 18.6.74

קורס למורים בחברת ירושלים

תרגיל זיהוי מבנה העיר — מר מיכאל בריננביים

סיכום הקורס

בשיתוף עם הועדה המשותפת להשתלמות עובדי הוראה משרד החינוך והתרבות

יום חמישי ל' סיון תשל"ד 19.6.74

א. בירושלים

חוג ללימוד התלמוד הירושלמי

דשות בהנהגה של פועלי קהל — הרב שמשון ויננקה

ב. בתל-אביב (בבית יד לבנים)

„הישוב היהודי בארץ ישראל לדורותיו" סמינר שנתי

כתובות עבריות מספרות על ימי הבית הראשון — ד"ר אברהם דמבסקי

מקדשים בארץ ישראל בתקופה הישראלית — פרופ' יוחנן אהרוני

בשיתוף עם אגף לתרבות והנוער עיריית תל-אביב—יפו

תחרות כתבות

על אזרחות טובה בשעת חרום

על שם ד"ר אברהם וינשל ז"ל

המסדר על שם זאב ז'בוטינסקי בחיפה בהשתתפות לשכת עורכי-הדין

מכריז על תחרות חיבורים

בין תלמידי בתי-הספר העל-יסודיים

במחוז חיפה בנושא אזרחות טובה:

1. נושא התחרות השנה: אזרחות טובה בשעת חרום: (רעיונות, השקפות ותפיסות בדבר דרכי התנהגות למופת, לרבות תאור מאורע, מפעל או אדם הראויים להיות דוגמה לאזרחות טובה).

2. הפרסים:

פרס ראשון	1000.— ל"י
פרס שני	500.— ל"י
פרס שלישי	250.— ל"י

3. זכות השתתפות: תלמידי כתות י', י"א וי"ב של בתי הספר העל-יסודיים במחוז חיפה — כולל ישיבות תיכוניות, בתי ספר תיכוניים מקצועיים וחקלאיים ובתי ספר תיכוניים-ערב.

4. עריכת החיבור:
א. החבור יודפס במכונת כתיבה, או יכתב בכתב יד ברור מצידו האחד של הדף בלבד;
ב. אורך החבור עד 5 עמודי פוליו.

5. חבר השופטים: פרופ' יוסף נדבה — אוניברסיטת חיפה; פרופ' תיאודור וינשל — אוניברסיטת תל-אביב; מר אהרון הרצוג — מפקח על בתי הספר העל יסודיים מחוז חיפה; עו"ד צבי הדסי — יושב ראש לשכת עורכי הדין בחיפה; ד"ר יוסטין היידקר — מנהל הגנן היפה.

6. כתובת ומועד אחרון: המועד להגשת החבור הוארך עד י"ב באב, תשל"ד, 1 באוגוסט 1974.

הכתובת להגשה: מסדר על שם זאב ז'בוטינסקי, ת.ד. 491 חיפה או לשכת עורכי הדין ת.ד. 4997 חיפה.

על מועד טכס חלוקת הפרסים והמקום יפורסם בבוא העת.

עורכי התחרות יהיו רשאים לפרסם את העבודות המצטיינות.

דרוש מגרש בשבי ציון

על שפת הים בלבד

בגודל 0.6 — 2.00 דונם

נא לפנות לת.ד. 1018 חיפה או לטלפן מכפר 84871 ולציין אחוזי בניה.

מכון התקנים הישראלי

הודעה על ביטול תוקפו של היתר לסמן מצרך בתו-תקן

בהתאם לתקנה 10 (ב') לתקנות התקנים (הו"תקן), תשט"ו — 1955, מודיעים בזה ברבים כי ביום כ"ד באייר תשל"ד (16 במאי 1974) בוטל תוקפו של היתר מס' 482 שניתן ל„הכבלי", י' דוידוב, תל-אביב, לסמן בתו-תקן מערכות של כבלי פלדה להפעלת בלמים ומצמדים בכלי רכב מנועיים.

אינג' א' גילת
מנהל המכון

בירושלים
מודעות לכל העתונים
דחף
רח' יפו 43 בנין סנסור טל: 226335-233941

השופט ברנזון:

סחבת במשפטים גורמת עינוי דין לאזרחים

„לא נעשה כמעט דבר לתיקון המצב"

(ע). ביקורת חריפה על סדרי ה־עבודה בבתי המשפט ועל הסחבת הרבה במשפטים, הגורמת לעינוי־דין כלפי האזרחים, השמיע שופט בית המשפט העליון צבי ברנזון, ב־תכניתו של מיטן לביאורי ראיון ה־חודש שסודרה בשבת ברדיו.

מר ברנזון ציין, כי התופעה של עינויי־דין נפוצה למדי בעיקר בבתי המשפט המחוזיים המוסמכים וכבר־רים את המשפטים הרציניים והחשו־בים ביותר. הדבר מתבטא בכך, ש־משך המשפט מתחילתו ועד גמירתו משתרע בבקרים רבים על מספר ש־נים. במשפטים גדולים השופטים, ו־בעיקר במשפטי נזיקים, אורך מש־פט כשנתיים ולפעמים עד שלוש ו־חמש שנים — עד שהוא מגיע לקיצו.

„זהו מציאות חמורה מאד ומעט מאד נעשה כדי לתקן את המצב באורח יסודי" — הוא הטעים, ב־ציינו כי כמספר שופטים בבית המש־פט העליון, ובראשם מ״מ הנשיא וכן השופט חיים כהן והוא, התריעו על כך לא פעם וביקשו לעודד הנ־בה מהאימה, הן כצד משרד המשפ־טים הן מצד השופטים עצמם, ו„קשה לומר שהיו תוצאות משביעות רצון".

מר ברנזון ציין, כי בדרך כלל יש לנו מערכת משפט טובה וחבר שופ־טים כהם לכבוד ולתפארת למדינה העוסקים כלאכה טובה ונאמנה וה־עיקר — הם משתדלים לעשות מש־פט צדק. „אולם רבים חוטאים ב־עינוי דין, שלפעמים הוא גרוע אף מעיוות דין".

השופט העליון אמר, בתשובה ל־שאלה: לו הייתי אזרח הנזקק ל־בתי המשפט ונתקל בתופעות אלו שהודעתי על בשורי, נדמה לי ש־הייתי מתקומם בכל ליבי, צועק עד השמים ועושה כל שניתן כדי לעורר דעת קהל נגד הסדר הקלוקל הזה.

מר ברנזון סיפר, כי שר־המשפ־טים לשעבר מר יעקב שמשון ש־פירא הם כנראה במצב שנוצר ובר־שנת 1971 הוא מינה ועדה בראשותו (של השופט ברנזון). הוועדה ישבה יותר כשנה והגישה שורה של המל־צות כיצד לקדם את העניינים ב־בתי המשפט.

השופט ציין, כי היענות את ביחוד לראשות הוועדה בהכן תוקף כבשי ההמלצותיה. אולם דבר לא נעשה, מאז שהונח הדו"ח על שולחנו של שר המשפטים לא נשתנה המצב ב־יסודו, פרט למספר תיקונים קלים".

לאחר הבחירות והתמנה השר ה־חדש, חיים צדוק, הפניתי תשומת־לבו לדו"ח ולהמלצות וביקשתיו ל־תת דעתו על כך. השר השיב כי הוא עוד מאד לדבר והנן דעתו ולאחר ש־יקרא את הדו"ח יזמן אותי לשיחה נוספת. לעת עתה אני ממתין ל־שיחה זו — העיר השופט ברנזון.

פ. כרמי — מנכ"ל בפועל של התשלובת הכימית בערד

התביעה נגד אליד תימסר כנראה בעוד כחודש

מאת שלמה גיבור
כתב „הארץ"

מר פנחס כרמי, מנכ"ל מפעל הפוספאטים בארדן, התמנה גם למנכ"ל בפועל של התשלובה הכימית בערד. מנכ"ל ערד, מר שמעון פרידה, התבקש לסייע … הכנת התביעה לפיצויים כתב… ת אליד מאביקלס האמריקאית, … הכנסת את המפעל ופיקוח … ל הקמתו.

הכנת התביעה נמסרה בשעתו ל… אברהם לרן, והכוונה היא ל… פיצוי של 20—25 מיליון דו… על ההפסדים שנגרמו עקב ה… שאירעו במפעל, שעדיין אי… מסוגל להגיע לייצור. התביעה … כנראה בעוד כחודש.

… כי מינויו של מר כרמי … בפועל של המפעל בערד, …

את ההוצאה ההון וההשקעות בו, המסתכמים בכ־300 מיליון ל"י. הרב ההוצאות צמודות לדולר או למדד יוקר המחיה.

עם הדממת הריאקטור — שכבר יש סימנים שהוא הולך ונבחם — ייהפך הביתקו לייצור הוצאות ה־מלח בפיתוח מלבד, ויערכו בדי־קות ומחקרים יסודיים בכל הקשור לייצור איכות המלח במפעל, אם על־ידי הכלת ריאקטור לפי שיטה אחר (המפעל יפה בפריקלאס) או ריאסאד כלאיב. היהדין הוא בכך שהשקעות יהיו בהוצאות מחקר בלבד, במקום ההוצאות הגדולות של ליפוצים והרים מדי הוצאות ההפעלה עד כה.

הדממת הריאקטור

תפילה חגיגית לשולמית אלוני — בבית הכנסת בכפר שמריהו

(ע). הרב שמואל אבידור הכ־הן, רבו של כפר שמריהו, ערך בשבת תפילה חגיגית בבית ה־כנסת המקומי, לכבוד השרה שולמית אלוני, תושבת כפר שמריהו.

גב' אלוני באה לבית הכנסת יחד עם בעלה ראובן ושלושת בניהם. היא התיישבה בעזרת נשים ובעלה והבנים — בין ה־גברים המתפללים.

הרב שמואל אבידור הכהן, סיום את התפילה החגיגית לכ־בוד השרה והזמנה לבית הכנ־סת, אמר כי שברך ואיחל לה בשם תושבי הכפר ומתפללי בית הכנסת הצלחה בשרה בממשלה. בדרשה מיוחדת שנשא לכבוד השרה אמר הרב, כי הוא קרא בעתונות יהודית דתית קיצונית בארה"ב, ששולמית אלוני היא צוררת ישראל, „יבסקיה", „הי־פך הוא הנכון — אמר הרב — היענותה לבוא לבית הכנסת היא הוכחה לכך". הוא איחל ל־גב' אלוני שתצליח להעשים בכה ש־היא מאמינה ומה שלקחה על עצמה.

בתום התפילה ערכו מתפללי בית הכנסת הרב 'להיים' עם גב' אלוני ובני משפחתה.

ראיונות ואסיפות סוף־השבוע

אלון: ישראל אינה מעמסה על כתפיה של ארה"ב

„ביקור ניכסון — ערובה מוסרית למילוי התחייבויות"

(ע). סגן ראש הממשלה ושר החוץ יגאל אלון אמר, כי לבי־קורו של הנשיא ניכסון בבזרח התיכון ערך רב, באשר עצם בואו, לאחר ובעקבות חתימת ה־הסכמים להפרדת הכוחות, מוסיף אמינות להסכמים הללו. יש ב־ביקורו מעין כתן ערובה מוסרית, המחייבת את כל הצדדים לע־מוד בהתחייבויותיהם; כולל הצד האמריקני כלפינו ואולי גם כלפי מדינות ערב.

שר החוץ הטעים, בראיון להכנית השבוע ששודרה בליל שבת בגל־היהיה, כי התלהבות של נשיא ארה"ב צות־הברית עם ההסכמים הוכבה את ארצו ליותר מעורבה ויותר נושאה באחריות — ולנו יש ענין באחריות הזו.

מר אלון הוסיף, כי לאחר שנים רבות של ירידה קרנה של ארה"ב בחלק זה של העולם, בעוד שקרנה של בריה"מ היתה בעליה — הסתבר שהם פתאום לעולם ולדעת הקהל בארה"ב, שהנה ארה"ב נשאה רצויה במספר גדול של מדינות במזרח ה־תיכון. יש להם השיבות גם בבתיו־הנו. אמר השר, בציינו כי ישראל אינה מהווה מעמסה על כתפיה של אמריקה, אלא נכס לעולם השוחר שלום.

שר החוץ אמר, כי הוא מצפה ש־הנשיא ניכסון וממשלתו כמו גם כוחות גדולים בעולם בעלי משקל מוסרי, ימלאו תפקיד בהכשרת ה־תנאים להקלת מצבם של יהודי סו־ריה, ואולי אף לכתן אפשרות ל־יציאתם.

גם בבעיית יהדות ברית־המועצות, סבור מר אלון כי ארה"ב ממלאת תפקיד גדול, וזאת לא בעת הודות למדי־ניות דטאנט שוואשינגטון ומוסקבה מצנעת לקיים ביניהן.

מר אלון אינו רואה סתירה בין שיפור מעמדה של ארה"ב במזרח התיכון לבין התמדת היחסים המי־וחדים הידידותיים השוררים בין וא־שינגטון לירושלים. אדרבא, ארה"ב מעולם לא הסתירה שהיא מקיימת מערכת יחסים ידידותיים מאד עם ישראל — ודוקא היא בעצמה ה־גורם המרכזי בתיווך בין ישראל ל־בין שכנותיה, בעוד שאותן מעצמות שנקטו בעמדות אנטי ישראליות או פרו־ערביות חד־צדדיות — מישקלן כמעט שאינו מורגש במאמצים לק־ראת השלום. זאת, משום שמדינות ערב למדו לדעת כי ארה"ב היא היחידה המסוגלת לדבר עם ממשלת ישראל — בעוד שמעצמות אחרות דעתן אינה מקובלת בישראל ולכן אינן מהוות גורם.

לדעת מר אלון, הגיעו הנשיא סאדאת וכן המלך פייסל לכלל הכרה, שהאינטרס הלאומי שלהם מחייב אותם להתקרב יותר לארה"ב, אפילו אם הדבר מחייב את מצרים להת־רחק יותר מברית המועצות.

בראיון ליומן השבוע ששודר ב־שבת ברדיו אמר שר החוץ, כי אינו מוצא מכלל אפשרות שהודות ל־השתפרות מרחיקה לכת ביחסים בין ארה"ב לבין כמה מדינות ערביות חשובות, שלולות מדינות ערב לת־בוע הבעיות בלתי־הגיוניות על השר בין ישראל. דבר זה עלול להזיק, אולם השר הביע תקוה שארה"ב תכהה כלקחי העבר לדעת, שאין סתירה בין קיומה של ישראל החז־קה, דמוקרטית ומשגשגת לבין ה־אינטרס האמריקאי.

השר שם־טוב: יש לפרוץ דרך אל הפלשתינאים

השאלה לגה של ממשלת ישראל חייבת להיות מבוקשת לא רק בקהיר אלא גם ברבת עמון ובמיוחד בבציה הפלשתינאית — אמר שר הבריאות, מר ויקטור שם־טוב, שהופיע בליל שבת לפני ציבור סטודנטים ובני נוער בירושלים.

מר שם־טוב הטעים, כי כאשר אומרים שישראל אינה רוצה בקפאון מדיני, פירוש הדבר, לדעתו, שעליה לזום צעדים כדי לפרוץ דרך אל הפלשתינאים, הן ברבת־עמון והן ביהודה ובשומרון. השר הגיב בכך על דעתם של כמה מדינאים ישרא־לים, הסוברים כי מספיק לומר ש־הבעיה הפלשתינאית אינה קיימת, כדי לפתור אותה.

אליאב: פשטות ועממיות

באות בכפר „הארץ" בחיפה

שלינו לסגל לעצמנו הורה לאו־רחות חיים של פשטות הליכות ו־עממיות וההנהגה צריכה להיות דוג־מה לכך: אנו חברה במצור הנוסף להיות כך עוד תקופה ארוכה — אמר ביום ו' ח"כ אריה אליאב, בהרצאה שנשא בבית המהנדס ב־חיפה.

בנקודת הסקפטיזם בנושא הערבי אמר בין היתר, שאם נתאפשר באי־רופה שלום ברקייבה ויחסי רעות בין עמים שלהם היסטוריה עקובה מדם, הרי הוא מאמין גם בשלום בינינו לבין הערבים.

י. לבני: טלוויזיה צבעונית ומסחרית

(ע). מנכ"ל רשות השידור מר יצחק לבני אמר ביום ו', כי יש צורך בערוץ שני לטלוויזיה, שיהיה צבעוני ויכלול תשדירי פרסומת.

בהופעתו בסיבה השבועית של המועדון המסחרי התעשייתי בת"א אמר הדובר, כי ישראל אינה יכולה לפגר אחר העולם בהנהגת טלוויזיה צבעונית, כפי שפיגרה בהנהגת טל־ויזיה כללית. לדבריו, אין מפתחים כיום בעולם מכשירי טלוויזיה ב־שחור־לבן, והעדר טלוויזיה צבעו־נית בארץ מונע גם הפצה של כרטי־סים והעברה מישראל ברשתות הצבעוניות בחו"ל. וההשקעה בטלווי־זיה צבעונית אינה עולה בהרבה על ההשקעה בטלוויזיה הנוכחית, הצו־פים יוכלו לרכוש מכשירים חד־שים לפי רצונם.

רימלט: הצהרת השגריר דיניץ מתמיהה ובלתי משכנעת

התבטאויותיו האחרונות של שג־ריר ישראל בארה"ב מר שמחה דיניץ בדבר חופש השיט לאניות ישראליות בתעלת סואץ לאחר פתי־חתה הינן מתמיהות מאד. להכרה כאו היתה השיבות רבה אילו באה מפיו של דובר מצרי או נציג אמרי־קאי רשמי, אולם בשורה זו כשהיא נמסרת על ידי דיפלומט ישראלי אינה יכולה, לצערנו, להחשב כמ־חייבת את המצרים או אפילו את האמריקאים — אמר ביום ו' ד"ר א. רימלט, יו"ר המפלגה הליברלית, בישיבת הנהלת המפלגה.

ביקור ניכסון במזרח־התיכון הוא נצחון למדיניות האמריקאית — אמר ד"ר רימלט, ונצחון לנשיא הזוכה בפופולאריות על אף הבעיות ה־פנימיות בארה"ב.

ביקור זה הבלוזה גילויי התקרבות הינו גם כמה מדיניות, אישית או קבוצה, למדיניות הסובייטית ואין ישראל יכולה להיות אדישה להת־נברות או להוסלת ההדירה הרוסית באיזור.

ד"ר רימלט הביע אמון להכרזותיו של הנשיא ניכסון כי התקרבות ל־מדינות ערב לא תפגע באינטרסים החיוניים של מדינת ישראל אך אין ספק כי קיימים כבר חילוקי דעות רציניים, בין הממשל האמריקאי לבין ממשלת ישראל, כמה האינטרסים ה־חיוניים למדינת ישראל. במיוחד ב־אשר מגבלות הוליכת תלותה של ישראל בארה"ב בתחום המדיני וב־תחומי הרכש והכלכלה.

א. סחרוב: קשיים לחברות הביטוח

(ע). מר אהרון סחרוב, יו"ר ה־דירקטוריון והמנכ"ל של חברת ה־ביטוח סהר המהיר ביום ו', כי ה־אינפלציה הדוהרת עלולה לפגוע קשה ברווחיות של חברות הביטוח, והביע כן הממשלה לנקוט צעדים כדי לט־נוע פגיעה במאות אלפי מבוטחים.

במסיבת עתונאים, שנערכה בבית סוקולוב בת"א, לרגל פירסום מאזן החברה ל־1973 והבלאת 25 שנה ל־חברה, תבע מר סחרוב להצמיד את תעריפי ביטוח הרכב למדד יוקר המחיה או למנות פסקי־הדין של בתי־המשפט על הביעות נדקון ב־עקבות תאונות דרכים.

הדובר טען, כי ענפי הרכב וחבות מעבידים נהפכו עקב־אכילס של משק הביטוח הישראלי, והעליות בתעריפים מוכתבות אחרי ההעלאות במחירי הנזקים והתיקונים ב־2—3 שנים. הרווחים בענפים אחרים אינם יכולים לכסות את ההפסדים הגדו־לים וגדלים בענפים אלה, אמר.

הוא הוסיף, כי גם בענף האש היו ב־5 החודשים הראשונים של השנה נזקים כבדים לחברות הביטוח בארץ שהסתכמו ב־50—60 מיליון ל"י. ב־ענף זה אין שום סיכוי להעלאת תעריפים, בגלל התחרות בין החב־רות הרבות הפועלות בארץ. להערי־תו, יש להפסיק על הביטוח לחתוך לסוג חברות, כדי לצמצם את המספר.

להלן אמר, כי בעקבות המלחמה הואטה תנופת ההתפתחות של החב־רה, ובין השאר שולמו מיליון ל"י פיצויים למשפחות מבוטחים, שנפלו במערכה.

בסקירה את מאזן החברה, שהסתכם ב־157 מיליון ל"י, מסר הדובר, כי הרווח המאזני גדל ב־130 אחוז והס־תכם ב־3.7 מיליון ל"י. לכך נוספו רווח של כ־15 מיליון ל"י, לאחר מס, ממכירת חבית הנת בונו, שהיתה שייכת לחברה.

החברה תשלם דיווידנד של 15 אחוז נטו, ובן דיווידנד מיוחד לרגל יובל ה־25 בשיעור של 25 אחוז. הרווח הנוסף למניה הגיע ל־110 אחוז בהשוואה ל־70.3 אחוז נטו.

מסחריות האיכות של "פיאט"

לכמות מוגבלת בלבד

עכשיו במחיר הישן!

24,450.- ל"י קבינה כפולה

או

22,500.- ל"י (מסחרית סגורה)

בתיאום עם מפעלי „פיאט" באיטליה — אנו שמחים לבשר לציבור כי התאפשר לנו להציע כמות מוגבלת של מסחריות האיכות „פיאט 238" במחירים הישנים.

הצעה זו מוגבלת לכמות המכוניות העומדת לרשותנו.

פרסום אדמון בע"מ

FIAT 238

הספלגה הליברלית (ליכוד)

ישיבת המועצה הארצית

שנקבעה ל־19.6.74

נדחית

הודעה על הישיבה הבאה תישלח לחברים.

מלון קרל לאופר

נהריה

טלפון 920130
מול בריכת השחיה

מחירים טרום עונתיים
עד 20.7.74

עמידר החברה הלאומית לשיכון עולים בישראל בע"מ

לדיירים בשכוני עמידר

דייר נכבד,

בשוברות התשלום שיישלחו אליך עבור התקופה יולי—דצמבר 1974 יחיו דמי השכירות בשיעור מסויים גבוהים יותר מאלה שבעבר.

העלאה זו מתחייבת מהצורך לכסות באופן חלקי לפחות את ההתייקרויות שחלו בכל ענפי המשק, ביחוד בהוצאות הבניה, האחזקה והמסים.

אולם, גם לאחר ההעלאה, יהיה שכר הדירה שלך מן הנמוכים בעולם ואפילו נמוך מהנהוג ברכוש שחוק הגנת הדייר חל עליו, ומה עוד שאנו מתחייבים שכל ההכנסות מהעלאת שכר הדירה תוקדשנה להמשך פעולות הפיתוח, השיפוצים ואחזקת המבנים.

עם זאת, מתוך התחשבות באותם הדיירים שמצבם הכלכלי אינו מבוסס וכדי להקל עליהם, נמשיך לתת להם את ההנחות בתשלומי שכר דירה לפי הכללים הבאים: —

הנחות למשפחות גדולות:

משפחות מרובות ילדים תקבלנה הנחות בהתאם לגודל המשפחה:

משפחה בת 5 נפשות תקבל הנחה של 10%
משפחה בת 6 נפשות תקבל הנחה של 20%
משפחה בת 7 נפשות תקבל הנחה של 30%
משפחה בת 8 נפשות תקבל הנחה של 35%
משפחה בת 9 נפשות תקבל הנחה של 40%
משפחה בת 10 נפשות תקבל הנחה של 50%

לעולים חדשים:

עולים חדשים באזורי פיתוח יקבלו הנחה של 40% בשנה הראשונה לעלייתם, 25% בשנה השניה ו־15% בשנה השלישית.

באזורי החוף — 30% בשנה הראשונה לשהותם בארץ ו־15% — בשנה השניה.

למשפחות שכולות:

משפחות שכולות תקבלנה הנחה בגובה של 50% משכר הדירה.

נכי מלחמה:

נכי מערכות ישראל ונפגעי הנאצים יהיו זכאים להנחות בהתאם לאחוזי נכותם.

מקבלי קצבה מביטוח לאומי:

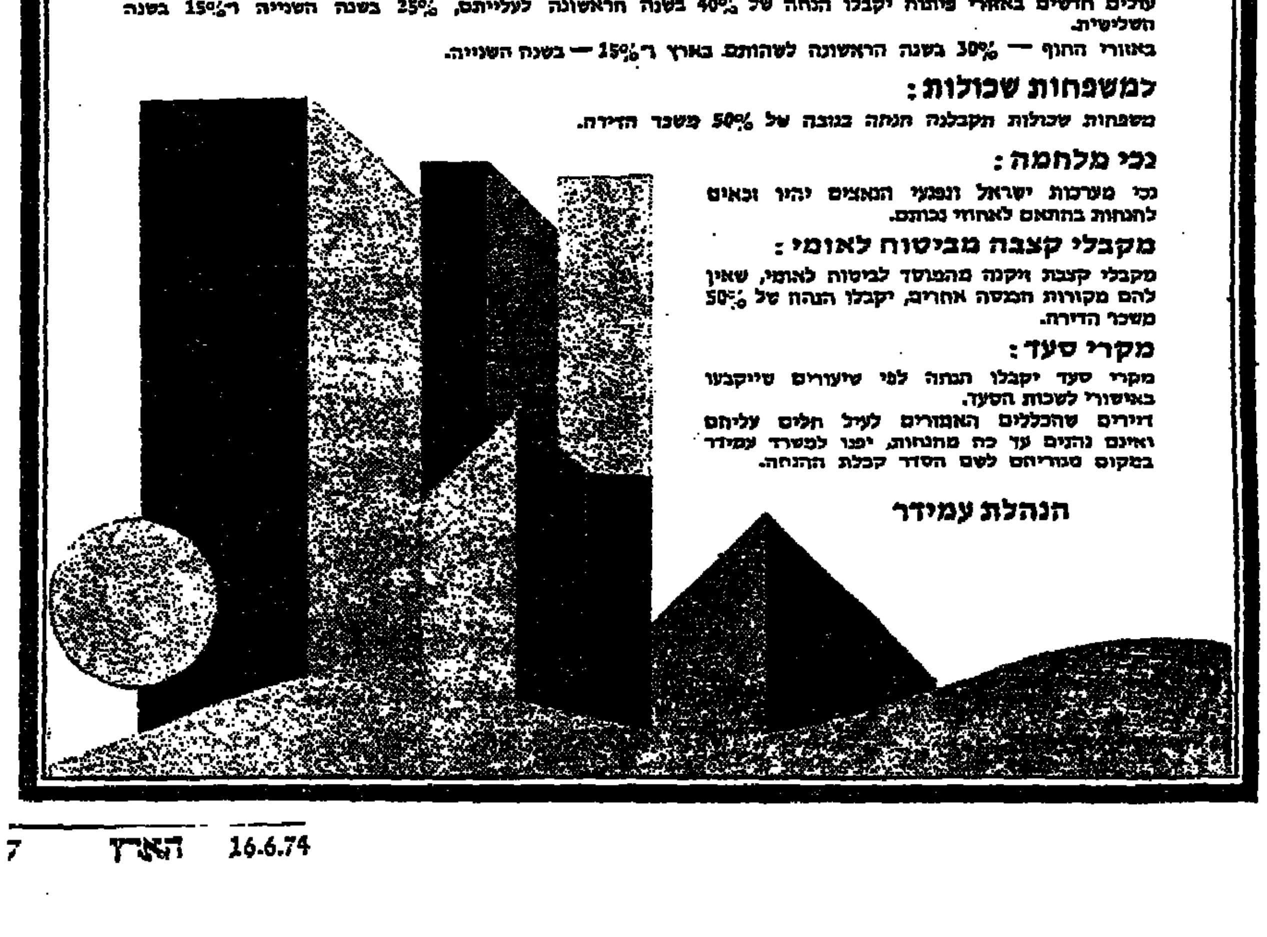
מקבלי קצבת זיקנה מהמוסד לביטוח לאומי, שאין להם מקורות הכנסה אחרים, יקבלו הנחה של 50% משכר הדירה.

מקרי סעד:

מקרי סעד יקבלו הנחה לפי שיעורים שייקבעו באישורי לשכות הסעד.

דיירים שהכללים האמורים לעיל חלים עליהם ואינם נהנים עד כה מהנחות, יפנו למשרד עמידר במקום מגוריהם לשם הסדר קבלת ההנחה.

הנהלת עמידר



מחיר מטבח SCHREIBER

4,672.- ל"י*

תוך 40 יום בביתכם

מטבחי SCHREIBER מאנגליה.נמכרים במחיר מטבחים מייצור מקומי. כמו כן תוכלו לחסוך 11% נוספים ואז יעלה לכם המטבח -.4,159 ל"י בלבד. וזאת אם תקחו עמכם את יחידות המטבח. הנחות להרכבה עצמית והנכנסות בקלות לתא המטען של המכונית. המחיר כולל: כיור מפלדת אל־חלד. משטח עבודה עליון, תאורה מתחת לארונות העליונים ופח אשפה צמוד לדלת הארון עם פתיחה אוטומטית. להשלמת המטבח ניתן לרכוש גם את מכשירי החשמל הנודעים של GEC שהותאמו במיוחד לדגמי שרייבר. יצרן הרהיטים מס. 1 באירופה. מטבחי שרייבר מאנגליה מוצגים בלעדית ב־5 אולמי התצוגה של דניש אינטריורס. השרטוט הוא רק דוגמא אחת מתוך אלפי אפשרויות אחרות לסידור. חובה עליכם לבוא ולראות בסניף דניש הקרוב אליכם.

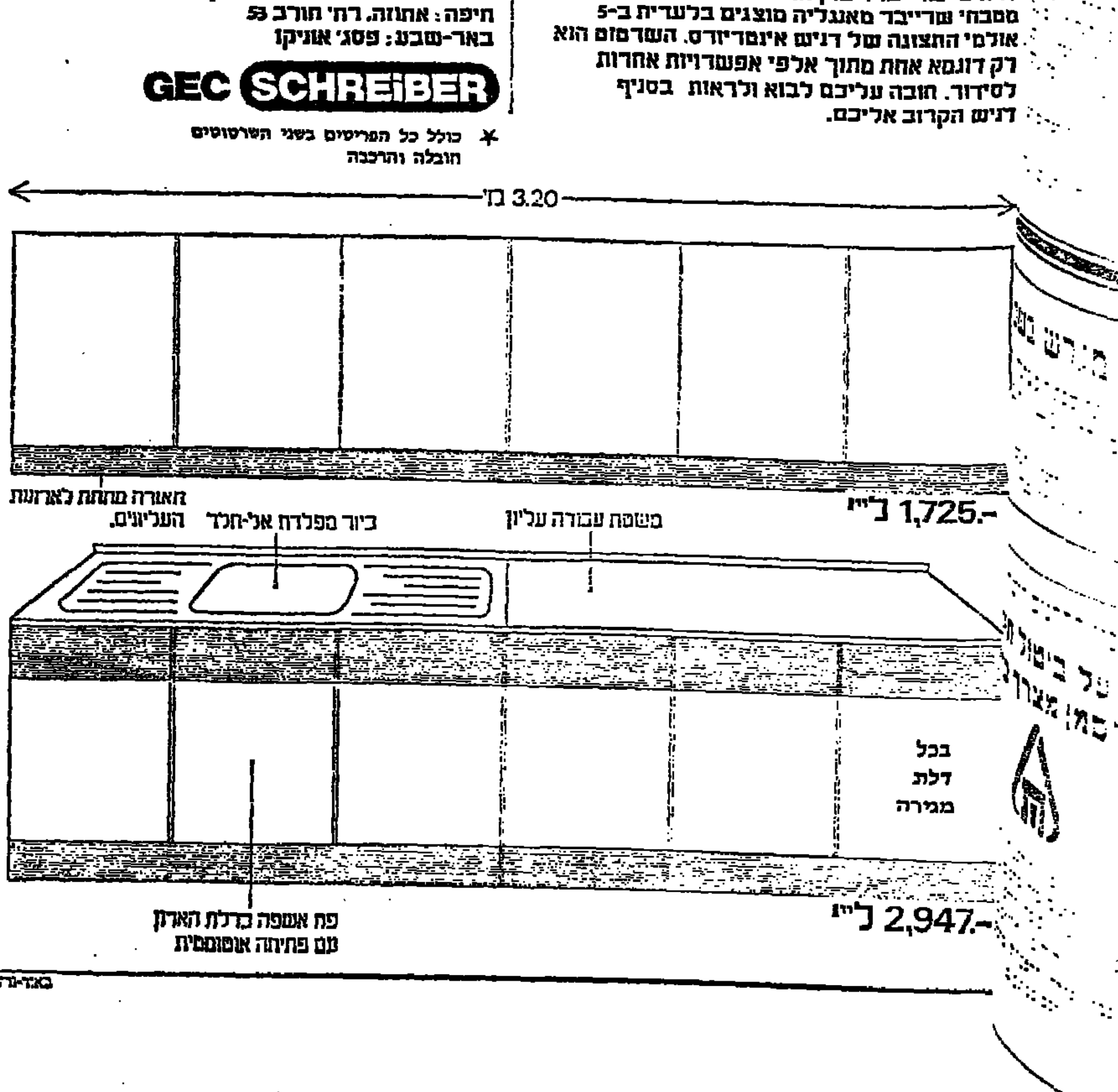
לכבוד דניש אינטריורס
ת.ד. 813 רמת־גן.
נא לשלוח לי קטלוג צבעוני של מטבחים ומהדרין.
שם ________
כתובת ________

דניש אינטריורס

תל־אביב: רח' פרומפלדור 26
רמת־גן: דרך ז'בוטינסקי 104
ירושלים: רח' הסורג, מול בנק ישראל
חיפה: אחוזה, רח' חורב 53
באר־שבע: פסג' אוניקו

GEC SCHREIBER

* כולל כל הפריטים בשני השרטוטים הובלה והרכבה



هكذا من الأصل

יד-ושם, רשות הזכרון לשואה ולגבורה

מודיע כי

המוזיאון והמשרדים יהיו פתוחים לקהל

היום יום ראשון 16.6 עד שעה 15.00
ומחר שני מ־11.00

ההנהלה

מדינת ישראל
משרד הבטחון אגף השקום
המחלקה להנצחת החייל

הסעות לבתי־הקברות הצבאיים הארעיים

כדי להקל על המשפחות השכולות להגיע לבתי הקברות הארעיים מתקיימת הסעה מאורגנת אחת לחודש

להלן תכנית ההסעה לערב ראש־חודש תמוז 19.6.74:

למשמר הנגב, באר־שבע

מקום היציאה		שעת היציאה
טבריה	תחנת אגד	07.30
בית שאן	" "	08.00
עפולה	" "	08.30
קרית שמונה	" "	06.30
ראש פנה	" "	07.00
צפת	" "	07.15
עכו	" "	08.00
חיפה, תחנת אגד חדשה	רציף מס' 1	07.30
ירושלים	בנייני האומה	08.00
תל־אביב	היכל הספורט (יד אליהו)	06.06
חדרה	תחנת אגד	07.30
נתניה	" "	08.00
הרצליה	" "	08.00
כפר סבא	" "	08.00
פתח תקוה	" "	08.00
רמלה	" "	08.30
ראשון לציון	" "	08.30
רחובות	" "	08.30
אשדוד	" "	08.30
אשקלון	רחבת העיריה	08.36
קרית גת	תחנת אגד	09.00
באר שבע	" "	10.00
דימונה	" "	09.30

לבארי

מקום היציאה		שעת היציאה
טבריה	תחנת אגד	07.30
בית שאן	" "	08.00
עפולה	" "	08.30
קרית שמונה	" "	06.30
ראש פנה	" "	07.00
צפת	" "	07.15
עכו	" "	08.00
חיפה, תחנת אגד חדשה	רציף מס' 2	07.30
ירושלים	בנייני האומה	08.00
תל־אביב	היכל הספורט (יד אליהו)	08.00
חדרה	תחנת אגד	07.30
נתניה	" "	08.00
הרצליה	" "	08.00
כפר סבא	" "	08.00
פתח תקוה	" "	08.00
רמלה	" "	08.30
ראשון לציון	" "	08.30
רחובות	" "	08.30
אשדוד	" "	08.30
אשקלון	רחבת העיריה	08.30
קרית גת	תחנת אגד	09.00
באר שבע	" "	10.00
דימונה	" "	09.30

לעפולה

מקום היציאה		שעת היציאה
קרית שמונה	תחנת אגד	06.30
ראש פנה	" "	07.00
טבריה	" "	07.30
בית שאן	" "	08.00
עפולה	" "	08.30
חיפה, תחנת אגד חדשה	רציף מס' 2	08.30
ירושלים	בנייני האומה	06.30
תל־אביב	היכל הספורט (יד אליהו)	08.00
חדרה	תחנת אגד	09.15
נתניה	" "	09.00
הרצליה	" "	09.00
כפר סבא	" "	08.15
פתח תקוה	" "	08.15
רמלה	" "	08.15
ראשון לציון	" "	08.00
רחובות	" "	07.45
אשדוד	" "	07.15
אשקלון	רחבת העיריה	07.00
קרית גת	תחנת אגד	06.30
באר שבע	" "	06.00
דימונה	" "	06.00

ללוחמי־הגטאות, נהריה

מקום היציאה		שעת היציאה
קרית שמונה	תחנת אגד	06.30
ראש פנה	" "	07.00
צפת	" "	07.15
עכו	" "	07.45
טבריה	" "	07.30
בית שאן	" "	08.00
עפולה	" "	08.30
תל־אביב	היכל הספורט (יד אליהו)	08.00
ירושלים	בנייני האומה	06.30
חיפה, תחנת אגד חדשה	רציף מס' 2	09.00
חדרה	תחנת אגד	09.00
נתניה	" "	08.30
הרצליה	" "	08.30
כפר סבא	" "	08.30
פתח תקוה	" "	08.00
רמלה	" "	08.00
ראשון לציון	" "	07.30
אשקלון	רחבת העיריה	07.00
קרית גת	תחנת אגד	06.30
באר שבע	" "	06.00
דימונה	" "	05.30
רחובות	" "	07.45
אשדוד	" "	07.15

לבית העלמין בקרית שאול יוצאו אוטובוסים מ: חיפה, תחנת אגד חדשה רציף מס' 2 — 09.30 ירושלים, בנייני האומה — 09.30

התראה* למבוטח שאינו שכיר!!

מועד תשלום דמי־הביטוח חל ב־10 לחודש זה. אם תוך 10 ימים מיום פרסום התתראה לא ישולמו דמי הביטוח, רשאי יהיה המוסד להגדיל את דמי־הביטוח ב־20%.

תשלום דמי הביטוח במועד — מבטיח זכויותיך בבוא העת.

* לפי סעיף 170 (א) לחוק הביטוח הלאומי (נוסח משולב) תשכ״ח — 1968.

המוסד לביטוח לאומי

לשכת ההוצאה לפועל, בתי המשפט, ירושלים
תיק הוצל״פ מס. 3335/73

הודעה בדבר מכירה פומבית של מטלטלין

מודיעים בזה ברבים כי ביום ה׳ בתמוז תשל״ד (30.6.74) בשעה 12—11 תתקיים במחסני שטרן שברחוב בר־אילן מס. 12 14, ירושלים מכירה פומבית של המטלטלין כדלהלן השייכים לחייב פאיז קעאור, מאיזור התעשיה תלפיות אולם 63, ירושלים בגין אי תשלום חוב של 15,622.58 ל״י והוצאות לזוכה בנק למלאכה בע״מ המיוצג ע״י ב״כ עו״ד שלמה בר־אדון מרחוב בן־יהודה 7, ירושלים:

1. משוב פנדל
2. אבריכם
3. דיקט אבריכם
4. פריאר
5. משור סרט 1500
6. מקדחה יעיל
7. ארגז גרונג
8. מקדחה עומדת
9. משור פורמט
10. שליף סרט

את המטלטלין הנ״ל ניתן לבדוק בכל יום במחסני שטרן ברחוב בר־אילן מס. 12—14, בין השעות 8:00—9:00 לפנה״צ.

על הקונה לשלם את כל המסים, האגרות וההיטלים אשר לפי דין חלים על הקונה וכן סך 1% כתמחיר למנהל המכירות אם אינו פקיד של בתי המשפט.

גבריאל הדיה
הממונה לפועל, בתי המשפט ירושלים

עירית חיפה

מכרז עירוני מס׳ 61/74

מודעה

עירית חיפה מכריזה בזה על תחרות פומבית לעיצוב לוחות מודעות עירוניים בין מתכננים ומעצבים המתבקשים להציע פתרונותיהם ללוחות מודעות עירוניים. את חומר התחרות אפשר לקבל במשרד מהנדס העיר החל מהיום, בחדר 412, כל יום בשעות 8—11 ללא־תשלום.

חבר השופטים:

גרשון קניספל — יו״ר — היועץ לאמנות בעירית חיפה
שרה ספר — ארכיטקטית ופסלת
שרה אריאל — נציגת ארץ־ישראל־היפה
יצחק קבליו — אדריכל
משה פוכרוק — יו״ר התבל״ה־מי־לישראל
משה רביב — מהנדס
שמעון לויאל — פרסומאי

פרסים:

פרס ראשון — 4,500.— ל״י
פרס שני — 2,500.— ל״י
פרס שלישי — 1,500.— ל״י

ושלוש רכישות בסכום כולל של — 2,250.— ל״י.

מועד הגשת ההצעות: יום ראשון — 18.8.1974

כתובת: תיבת המכרזים בבנין העיריה, חדר 321.

כ״א בסיון תשל״ד
11 ביוני 1974

יוסף אלמוגי
ראש העיריה

משרד החקלאות
האגף לנכסים בינוי ומשק

מכרז מס׳ 2863/74

מתקבלות בזה הצעות מחירים לביצוע

מתן שרותי שמירה-אבטחה

במבני משרדי החקלאות בירושלים ו/או הקריה בת״א

מפרט וטופס ההתחשבות במכרז אפשר לקבל באגף לנכסים בינוי ומשק, משרד החקלאות, הקריה תל־אביב, רח׳ ד׳ 10 ב׳ חדר מספר 12 בכל ימות השבוע בשעות העבודה.

את ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה אשר עליה יש לרשום „מכרז 2863/74" ולהכניסה לתיבת ההצעות הנמצאת במשרד החקלאות האגף לנכסים בינוי ומשק, הקריה תל־אביב רחוב ד׳ בית מספר 10 ב׳ קומה ג׳.

להצעה יש לצרף ערבות בנקאית בגובה של 10% מערך ההצעה. מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 27.6.74 שעה 11.00.

אין משרד החקלאות מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

חוק התכנון והבניה, תשכ״ה—1965

מרחב תכנון מקומי באר־שבע

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ״ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הדרום החליטה, באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנק׳ ראה: „שינוי מס׳ 26 להכנית מפורטת מס׳ 108/03/5 שינוי יעוד משטח ציבורי פתוח לשטח למוסד ציבורי גן ילדים ברחוב השלום —באר־שבע שהודעה על הפקדתו, ביחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים 1916 תשל״ג 10.5.73 עמ׳ 1632".

השינוי האמור בצורה שבה הועדה המחוזית אישרה עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרד הועדה המקומית לתכנון ולבניה, באר־שבע וכל המעוניין רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כ״ה באייר תשל״ד — 17.5.1974

(—) י. ורדימון
יו״ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הדרום.

כפר הנוער הציוני נצנים
כפר יאליאנה

מזמין את

בוגריו ועובדיו לשעבר
למפגש בוגרים ועובדים

לציון
שנת הלימודים ה־25

שיתקיים בכפר,
ביום חמישי, ל׳ בסיון תשל״ד.

המפגש יתחיל משעה 4.30 אחה״צ.

נא להודיע להנהלת הכפר
על ההשתתפות בהקדם.

עירית נהריה

מכרז מס׳ 15/74

עירית נהריה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים

להקמת בנין בית כנסת בגבעת שרת בנהריה

את חומר המכרז, התכניות, רשימת הכמויות והמפרטים, אפשר לקבל תמורת סך —50.— ל״י אשר לא יוחזר במשרד מהנדס שכיב דרור, ברחוב הגייתונים 22 נהריה, החל מיום 12.6.74 בין השעות 12—8 לפנה״צ ו־16.00—19.00 אחה״צ.

את ההצעות יש למסור במעטפות סגורות עם סימון מס׳ המכרז בלבד בבית העיריה, קומה ד׳, חדר מס׳ 32, לא יאוחר מיום ד׳ 26.6.74 שעה 12.00 בצהריים.

על הקבלן לצרף להצעתו ערבות בנקאית בלבד בשעור של 3% מהיקף ההצעה.

העיריה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או איזושהי הצעה.

א. שריה, ראש העיריה

מוצעת למכירה פומבית
קרקע בקרית בנימין

ליד קרית־אתא, חלקה 84 בגוש 11043

שטח הקרקע 984 מ״ר

לפי התכנון הקיים, הקרקע מיועדת להקלאות

הצעות בדבר רכישה ניתן למסור להתום מטה עד ליום 25.6.74 שעה 12.00 בלשכת פרקליט מחוז חיפה. רח׳ חסן שוקרי 11 בחדר 43, בצירוף הפקדת 10% מערך ההצעה.

אוניברסיטת בר-אילן

לרגל הפעלת המרכזיה החדשה

הננו מפרסמים את מספרי

הטלפון החדשים:

751294, 751293, 752103

751295 - קצין בטחון

תיקון טעות

„אגרקסקו" המועצה לייצור ולשיווק של ירקות
חברה לייצוא חקלאי בע״מ
אגף הירקות

החתמת חוזים לגידולי ייצוא

במודעה שפורסמה בעתוננו ביום ו׳ 14.6
נפלה טעות ובסעיף האחרון צ״ל:

ההחתמה תבוצע בסניפים האיזוריים של משרד החקלאות ע״י נציגי „אגרקסקו" — אגף הירקות. ההחתמה תסתיים ב־7.7.74.

למכירה מחשב
N.C.R. 400 + CONTINUOUS FORM FEEDER + READER

— • —

בדבר פרטים נא לפנות בכתב לת. ד. 29033 תל־אביב

סונול

מכרז מס׳ 4/74

מכירת רכב נוסעים משומש

החברה מעמידה למכירה את הרכב הבא:

	תוצרת	נפח	שנת ייצור	מספר
1.	פמודבקר לרק	—	1966	719—147
2.	פמודבקר לרק	—	1966	719—148
3.	סימקה	1000	1966	740—697
4.	סוסיתא	סטייכן 1200	1967	740—979

את הרכב הנ״ל אפשר לראות במתקני חברת „סונול" באזור הנמל, חיפה, החל ביום שני, 17.6.74 ועד ליום חמישי, 27.6.74, בימי א׳—ה׳, בין השעות 07.00—12.00.

את ההצעות יש לשלוח למשרד חברת „סונול" ישראל בע״מ, רחוב הבנקים 8, חיפה עד ליום שני, 28.6.74, שעה 12.00 ולציין על המעטפה „מכרז 4/74 מכוניות".

טופס המכרז אפשר לקבל אצל האחראי על הרכב, מר ג. רוס, במתקני החברה כנ״ל.

המציעים רשאים להגיש הצעה לרכישת מכונית בודדה או כולן יחד. בהצעה הכוללת יותר ממכונית אחת יש לפרט במופס את המחיר המוצע לגבי כל מכונית בנפרד. בכל מקרה יש לצרף המחאה בנקאית לפקודת החברה בגובה 10% מערך ההצעה. החברה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

משרד החקלאות
האגף לנכסים בינוי ומשק

מכרז מס׳ 2868־74

מוזמנות בזה הצעות מחירים

למכירת טרקטור אופני

תוצרת מסי פרגסון דגם 1080 שנת יצור 1972 כמוסים מחוות הדרכה בבית־דגן.

מפרט וטופס השתתפות במכרז אפשר לקבל באגף לנכסים בינוי ומשק, משרד החקלאות הקריה תל־אביב, רח׳ ד׳ 10 ב׳ חדר מספר 12 בכל ימות השבוע בשעות העבודה.

את ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה אשר עליה יש לרשום „מכרז 2868־74" ולהכניסה לתיבת ההצעות הנמצאת במשרד החקלאות האגף לנכסים בינוי ומשק, הקריה תל־אביב רחוב ד׳ בית מספר 10 ב׳ קומה ג.

להצעה יש לצרף ערבות בנקאית בגובה של 10% מערך ההצעה. מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 27.6.74 שעה 11.00.

אין משרד החקלאות מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

פל-מי, מערכות השקייה בע״מ
ח. פ. 55213

ניתנת בזה הודעה כי באסיפה הכללית שלא מן המנין שנועדה ונתכנסה כהלכה ביום 6.6.1974, נתקבלה החלטה מוחדת לפרק את החברה מרצון ולמנות את מר שלום אברדם, רואה חשבון, ממשרד ד״ר יוסף שפרן ושות׳, רח׳ העצמאות 51, חיפה, כמפרק החברה.

כל נושה שיש לו תביעות נגד החברה הנ״ל, יגיש את תביעותיו בצירוף הוכחותיהן תוך 21 יום מיום פרסום הודעה זו, למשרד המפרק הנ״ל.

נושה או אדם אחר, אשר לא יגיש תביעותיו כאמור תוך המועד הנ״ל, לא ייענה.

שלום אברדם מפרק

מדינת ישראל
משרד החקלאות - נציבות המים

חבל על כל טיפה

הזמנה להגשת רעיונות והצעות לייעול השמוש במים

נציבות המים מזמינה את הציבור להגיש הצעות לאביזרים ולפעולות למניעת בזבוז מים בחקלאות, בתעשיה ובצריכה ביתית ועירונית.

בהצעות ניתן לכלול אביזרים, רעיונות לשימוש באביזרים קיימים, שיטות, נהלים ונהגים לשימוש במים. בהצעות לאביזרים חדשים יש לכלול: מפרט טכני מלא, כולל שרטוטים; רצוי להגיש דגם. ההצעות תיבדקנה בידי ועדות מקצועיות בין־משרדיות.

ההצעות שתיבחרנה הזוכינה את המציעים בפרס כספי עד 5,000 ל״י. גובה הפרס ייקבע בהתאם לרבית החיסכון במים הצפויה מיישום ההצעה, אך לא פחות מ־2,000 ל״י.

נציבות המים תסייע במימון פיתוח האביזרים שייבחרו, ובהכנסתם לשימוש.

מגיש ההצעה אשר לא יוכל לפתח בכוחות עצמו את האביזר, מתחייב, בעצם הגשתה לנציבות המים, לאפשר העברת האביזר לפיתוח וייצור.

את ההצעות יש להגיש לנציבות המים, ת״ד 7043, תל-אביב, לידי מר זאב קרמון עד 31.10.74 שעה 12.00.

שאול ארלוזורוב
סגן נציב המים

בבית המשפט המחוזי בתל-אביב—יפו

תיק עזבונות 832/74

בענין: עזבון המנוחה פניה ירושלמי ז״ל ת.ז. 0802347 שנפטרה ביום 21.11.1973 בתל־אביב.

לתוי יודע כי ביום 6.5.74 כמהה התתום מטה, מר דוד ירושלמי מ־רחוב דרך יפו 43, תל־אביב, צ״י בית המשפט המחוזי בתל־אביב יפו, כמנהל עזבון של המנוחה פניה ירו־שלמי ז״ל שנפטרה בתל־אביב ב־יום 21.11.73.

הנני מזמין בזה כל אדם הטוען כי יש לו טובות הנאה בעזבון המ־נוחה או כי מגיעים לו כספים חוב בעת אחרים כעזבון המנוחה, להגיש תביעתו תוך 90 יום למשרדי, ברחוב דרך יפו 43, תל־אביב.

דוד ירושלמי
מנהל עזבון המנוחה פניה ירושלמי ז״ל.

13.6.74

גם אתה יכול לזכות בבלוי סוף שבוע באילת

מתנת הנהלת מלון בקעת הירח אילת

מלון בקעת הירח, אילת

זהו אחד הפרסים שיוגרלו במבצע פרסים ענק של

הלוח הכפול

פרסם בלוח הכפול
ותשתתף גם אתה בהגרלת הפרסים הגדולה

...בות של הרגע האחרון לקראת בואו של הנשיא ריצ'ארד ...כסון. אנשי בטחון ותקבורת אמריקאים מתקינים על מסלולי ...תהיה בידי טלפון כיחוד שממנו יוכל הנשיא — בשעת ...ורך — להתקשר לכל מקום בעולם. (צילום י.פ.א.)

...קצב מכירת הדירות הגיע ...מדים שהיו לפני המלחמה

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

...ב בכירות הדירות ב־12 הע־ הגדולות בארץ גבר ברבע ...ון של 1974 והגיע למימדים ...בקיץ אשתקד — לפני ה־ ...ה — כמתבר מנתוני הלשכה ...זית לסטטיסטיקה, שפורסמו ...השבוע.

...ארבעה היו בשוק 405 ד־ ...דירות, הנכרו כתוכן כ־250. ...בשוק כ־4000 דירות לפני ...ונהן נבנרו כ־900, נוסף לכך ...בבנית כ־10,300 דירות בשל־ ...אהבים, עד שלד, ונהן נמכרו ... היקף המכירה היה כאוד. ...ים מהולכים ושאהוים, לקבע ...ה בילוי־ספטמבר אשתקד, ב־ ...וברבע האחרון על הפגה נר־ ...ירדה הוה במכירות, בכל ...ה.

בסך הכל היו בשוק בינואר־מארס כ־13 אלף דירות בשלבים שונים, ומהן נמכרו כ־4000. העבודה ש־ נותרו בשוק כ־9000 דירות לא־מכו־ רות אינה מעידה על הולשת השוק, כיוון שחלק גדול מהקבלנים מתחי־ לים למכור את הדירות רק כשהן בשלבי בניה מתקדמים.

מספר הדירות שלא נמכרו ל־1 ב־ אפריל, כ־9,050, הוא הנבוך ביותר מזה שנה ורבע, לאחר שב־1 בינואר 1973 היו בשוק כ־8,900 דירות בשל־ בים שונים. ב־12 הערים הגדולות, שלא נמכרו. במספר הדירות הלא־ מכורות ב־12 הערים הגדולות רד־ אים בהדרך כלל מדד למצב השוק. והשנה זו מבטאת הירידה את ההקף של השוק.

בהקביל לכך ירד גם מספר הדי־ רות הלא־מכורות ב־33 ערים ויישו־ בים עירוניים (כולל 12 הגדולים ש־ צוינו לעיל), ועמד על 12,300 ב־1 באפריל — המספר הנמוך ביותר מאז 1 באוקטובר 1972.

עירית חיפה
האגף לתרבות, נוער, חברה וספורט
משרד החינוך והתרבות
אגף הנוער - מחוז חיפה
מפעלי הקייט העירוניים בחיפה
מודיעים על המשך ההרשמה
לקייטנות בנימיה (בכפר גלים)
מיועדות לגילאי 14—11, במחזור אחד בין התאריכים 4.7 — 16.7.74
פרטים והרשמה בימים א'—ה' בשעות 09.00—12.00, 16.00—19.00 בנקודות הבאות:
בית רוטשילד — ברכס הכרמל, בית אבא חושי נוה שאנן, הדר, רח' הרצליה 17 (בבקלט מאחורי „שקם" רחוסים).
אחה"צ בשעות 16.00—19.00 גם במרכז הנוער „רניה", רמות רמז, זלכן סביאור 3, מרכז להבריה רוממה, רח' הפרחים 1, מרכז הנוער „גניס" רח' הגנים 21.

מ כ ר ז
למכירה דירה בגבעתיים
שטח רצפה רשום 70 ממ"ר.
„אביבית" — יעוץ והשקעה בבניה בע"מ
ויצמן 57 ת"א טלפון 262319.
אין התחייבות לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

חדש
...נוסעים לאירופה!
...רכבת Eurailpass באירופה.
...יטת נסיעות בלתי מוגבלת
...ארכה ולרחבה של אירופה,
...מבטיחה הנאה ונוחות מקסימלית.
...חירים נוחים ביותר, החל מ־150 $
...הנחות לסטודנטים.
...רטים אצל כל סוכני הנסיעות.

מדינת ישראל

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 ...

...ן כיבור הפקדת שינוי / תכנית מתאר מיוחדת

...[illegible]

רוכשי משאיות נדרשו לשלם ההפקדה על יבוא

בניגוד להוראות

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

חברת קחים המייבאת מש־ איות וולבו, החייבה ללקוחות של 30 משאיות שהגיעו לארץ, כי אם הם רוצים לקבל את משאיו־ תיהם, יהיה עליהם לשלם את ה־ הפקדה על היבוא, המגיעה ל־ 15 אלף ל"י למשאית — על אף האיסור שהוטל על גלגול ההפ־ קדה ללקוחות — נמסר מחוגי החברה.

חוגים אלה ציינו כי כדי לשחרר את 30 המשאיות יהיה עליהם להפ־ קיד 450 אלף ל"י. החברה אינה יכולה לגייס סכום זה ממקורותיה. קבלת הלוואה מהבנקים כרוכה ב־ תשלום ריבית של עד 25%. כלומר 112,500 ל"י. מאחר שמהות הרווחים של החברה ביבוא המשאיות נמוך (6%—7%), הטיל גם אחריות ל־ שפה הדשים למשאית, פירוש הדבר ספיגת חלק ניכר מההכנסה, ובכך אין החברה יכולה לעמוד.

מוגבי החברה ציינו כי כאן הוד־ לה חובת ההפקדה שיחרורה החבורה 20 משאיות ושילמה את ההפקדה. אך אין היא מסוגלת לשחרר את 30 הנותרות. הם ציינו כי כל משאית ביבואה היא למעשה הזמנה מיו־ חדת של הלקוח, הנאלץ להמתין ל־ קבלתה עד שנה. יש לקוחות הנו־ כנים לשלם את ההפקדה, כמפי ש־ קיבלו אשראי של 7% למימון רכי־ שת המשאיה, כדי להחיש את קבלתה לאחר המתנה ארוכה. יש בין ה־ לקוחות שכמשאיותיהם נהרסו במקר־ פת המלחמה. אחרים מעוניינים ל־ קבלה בהקדם מחשש להתייקרויות או לשינויים.

נודע, כי כמה יבואני רכב אחרים מחייבים את לקוחותיהם להפקיד את ההפקדה כאותה סיבה של חוסר אפשרות לגייס את הכספים, למרות הסיכון של תביעה משפטית על הפ־ רת הוראות הממשלה.

מדען ישראלי קובע:
יש לבדוק רגישות האדם לתכשירים המכילים לאנולין

מאת סופר „הארץ" לענייני בריאות

על רגישות־יתר לקרם ניבאויה ול־ לאנולין, עומד פרופ' א. פירדמן, במחלקת עור ומין בבית־החולים בי־ לינסון, במאמר המתפרסם בגליון האחרון של „הרפואה".

השיבוטה של עובדה זו גדולה ביותר — כותב פרופ' פירדמן — אם נביא בחשבון שבלאנולין מש־ תמשים כבסיס למשחות לקרמים ב־ טיפול במקרי דלקת עור ועוד. עקב הטיפול יכולה להופיע דלקת אלר־ גית. כה שמחמיר את המצב הוא, שלאנולין נמצא בשימוש גם ב־ תעשית הקוסמטיקה והוא מרכיב של תכשירים קוסמטיים שונים: קרמים לידיים, המיסות לטיפול בשערות, תכשירים להפיפת ראש (שאמפו), שפתונים וגם קרמים לגילוח וסבו־ נים.

במקרים אלה לא מספיק — ממ־ שיך פרופ' פירדמן — שאחרי גי־ לוי רגישות היתר מפסיק הרופא לטפל בחולה על־ידי משחות ומבי־ לות לאנולין. כל תכשיר המכיל לא־ נולין עלול לגרום להופעת דלקת עור אלרגית כחדש, ולא הכיד ידוע לקונה וגם למוכר, אם תכשיר מסוים מכיל לאנולין אם לאו.

תיסלל דרך תפן – ממעלות לכרמיאל

מאת יהודה אריאל

הבטחתו של ראש־הממשלה מר רבין לאנשי מעלות לסלול דרך תפן, המחברת את מעלות עם כרמיאל, תבוצע ללא דיחוי הדרך תהיה כ־ לה אספלט — הודיע אתמול שר־ העבודה מר מכה ביעם, בעת ביקו־ רו בכרמיאל.

דרך תפן נפרצה לפני כשתי שנים על־ידי קקל אולם לא הושלמה. ב־ איזור זה הין כבה בקרי מיקוס רכב, שגרמו להריגת חיילים ואזר־ חים.

ש־המזכיר ההסתדרות, מר חיים ב־ילב, שביקר ביום ו' במעלות, הודיע לבנים הקרובים יביא לפ־ קים יומיים להקצת מפעלי תעשיה לפיתוח מעלות. כן נמסר שניצנים כדי להקצת בוני העשיה על שטח של 5000 מ"ר שהשטח בעבודה כבר הוכשר ברובו.

ח"כ שלום לוין: סכנה להרס הנוער בהתפרצות יצרים ובהשתלטות הרחוב

קריאה לראשי כל המפלגות לרסן את תומכיהם ולמנוע גלויים מכוע־ רים של אלימות, התפרצות יצרים והיסטריה — הבאה לידין בפני מר־ כז ההסתדרות המורים על־ידי מזכירה הכללי, ח"כ שלום לוין.

[illegible]

20 צעירים מכפרי המובלעת ביקשו להישאר בשטח ישראל

בקשתם תיענה כנראה בחיוב ע"י שלטונות ישראל

(ע). בקשתם של כ־20 צעירים דרוזים מכפרי המובלעת, המבק־ שים להישאר בשטח ישראל עם העברתה של המובלעת לידי הס־ סורים, תענה כנראה בחיוב.

כמה מאנשי הקבוצה חוששים כי עם העברת כפריהם לידי שלטונה סוריה עלולים להתנכל להם. שאר אנשי הקבוצה ביקשו את בקשתם להישאר בתחום ישראל באיחוד מש־ פחות משום שיש להם קרובים ב־ כפרים הדרוזים בכרמל ובגליל.

אנשי הקבוצה פנו כל אחד בנפ־ רד אל גבכבי הערה בישראל. אלה העבירו את הבקשה לגורמי הבט־ חון המטפלים בענין. רובם תושבי הכפר הדרוזי חדר, השוכן כ־15 ק"מ מהגבול הסורי ומיעוטם מהכפר הלס.

כפרים אלה הכפר תרפה יוחזרו לסורים תוך ימים ספורים בהתאם להסדר ההפרדה, שבוצע בין צבאי ישראל וסוריה בגיבבה.

סולל בונה ימנע סיום סלילת כביש המסילה ע"י קבלן אחר

תובע מחברת נתיבי אילון פיצוי על נזקים עקב הפסקת העבודה לפני המלחמה

מאת סופר „הארץ" לענייני התחבורה

סולל־בונה ימנע השלמת כביש המסילה בתל־אביב על ידי קב־ לן אחר, עד אשר חברת נתיבי איילון תשלם את המגיע לו בעד עבודות הסלילה, אותן הפסיק זמן קצר לפני המלחמה בגלל חילוקי דעות על גובה התשלום — מסר דובר סולל־בונה, בתגובה על ה־ ידיעה שפורסמה ביום ג' שעבר במדור „רכב ותחבורה" ב„הא־ רץ".

הדובר הודה כי סולל בונה הפסיק את סלילת הכביש, אך טען כי נתיבי איילון סירבה לעמוד בהתח־ ייבויותיה, הדבר נצטה כדי ל־ אלץ את החברה לקבוע מחיר רי־ אלי לעבודה. „אנו דוחים את פר־ סום המיכרז החדש לסיום הסלילה בטרם סוכם החשבון על מה שבו־ צע עד כה", טען הדובר, שהוסיף כי סולל בונה מוכן לסיים את ה־ עבודה, אך במחירי השוק היום, כי מכילא גם הקבלן שיזכה במיכרז יתבע מחירים של היום.

הדובר הסביר, כי סולל בונה החל בסלילת הכביש עוד בהחילת שנת 1972. היקף העבודה אז היה כחצי מיליון ל"י ותקופת הביצוע נקבעה ל־6 חודשים. אולם בספטמבר אותה שנה הופסקה העבודה לפי הוראות נתיבי איילון, כיון שלא הצליחה לפנות מיפגעים ומבנים לאורך ה־ תוואי, וזאת בניגוד להסכם. באפ־ ריל 1973 נתבקש סולל בונה ל־ חדש את העבודה תוך התחייבות ס־ ופית על ההוצאות שנגרמו לו, אך לאחר מכן נתברר כי חברת נתיבי אילון אינה עומדת בהתחייבויותיה והעבודה הופסקה עד לגמר הבי־ רורים. אחרי המלחמה, כאשר תחדשו הנגעים הודיע סולל־בונה כי הוא מוכן לחדש את העבודה אך במחי־ רים של היום, דבר לו התנגדה נתיבי איילון, בהסתמכה על החוזה הישן.

המומי צער — יקירתנו

צפרירה שריף

לבית שפירא הלכה לעולמה בדמי ימיה

ההלויה תצא **היום**, יום ראשון, כ"ו סיון תשל"ד (16.6.74) בשעה 2.00 אחה"צ לבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5 תל־אביב, לבית העלמין בחולון.

המתאבלים:

בעלה:	נועם שריף
ילדיה:	עירן ודניאל
הוריה:	בלהה ויצחק שפירא
אחיה:	ד"ר שלמה שפירא
תמותה חמיה:	טובה ומאיר שפירא

מרכז ההסברה — עירית צפת

עצרת זכרון

במלאת שלושים לטבח במעלות של תלמידי התיכון הדתי בצפת תערך ביום ראשון, כ"ו סיון תשל"ד 16.6.74 בשעה 20.00 באולם „צליל" בצפת.

בהשתתפות:

הראשון לציון, הרב הראשי לישראל, הרב עובדיה יוסף שליט"א

השר **אהרון ידיב** שר ההסברה

מר **אהרון נחמיאס** ראש עירית צפת

קדיש — **הרב דוד דיין** הרב הראשי לצפת.

הציבור מוזמן

מרכז ההסברה — מ.מ. מעלות

עצרת זכרון

במלאת שלושים לטבח במעלות של תלמידי ביה"ס התיכון הדתי בצפת, משפחת כהן והחייל סילה.

בהשתתפות:

הרב הראשי לישראל **הרב שלמה גורן** שליט"א

השר **אהרון יריב**, שר ההסברה

מר **אלי בן־יעקב**, ראש המועצה המקומית מעלות

קדיש — **הרב יוסף גבאי** — רבה של מעלות.

העצרת תתקיים ביום ראשון, כ"ו סיון תשל"ד, 16.6.74 באולם „מעלות" במעלות.

הציבור מוזמן

התנועה למען ארץ ישראל השלמה — תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה

ערב התיחדות עם זכרו של

ד"ר חיים יחיל

יתקיים הערב בשעה 8 בבית סוקולוב בתל־אביב

מוקירי זכרו, ידידיו וחברי התנועה מוזמנים

בצער ובגיגון אנו מודיעים על מותו ללא עת של יקירנו

יצחק בנזימן ז"ל

ב"ר בן־ציון ז"ל

ההלויה תצא **היום**, יום ראשון, כ"ו בסיון תשל"ד 16.6.74, בשעה 10 לפנה"צ מבית"ח שערי־צדק.

המתאבלים:

אשתו:	רות בנזימן
בניו:	משה וראודור
אחיו:	זאב בנזימן
	יוסף בנזימן
אחיותיו:	אהובה סלנט
	חנה כהן
	שרה לסינג
	ומשפחותיהם

יושבים שבעה ברחוב רד"ק 9

בצער רב אנו מודיעים על פטירת אשתי, אמנו וסבתנו היקרה

יהודית ברוקשטיין

ההלויה תתקיים **היום** יום ראשון כ"ו סיון תשל"ד 16.6.74

ההלויה תצא מבית לבקובין רח' בני הנביאים 17 רמת־גן טלפון — 749274 (ליד הפארק הלאומי) בשעה 1.45 לבית העלמין בחולון.

המשפחה המתאבלת

הננו מודיעים בצער רב על מות חברנו

חנוך וייסברוד

ההלויה תתקיים **היום**, יום א' כ"ו בסיון תשל"ד (16.6.74) בשעה 3.30 אחה"צ בקיבוץ יגור.

המשפחה
ובית־יגור

במלאת שלושים למות חברנו

עמנואל (מנו) קובו

נעלה לקברו לגלוי מצבה **היום**, יום א' כ"ו סיון (16.6.74) כתכנסים בשער בית העלמין הישן (בחנה דוד) בחיפה בשעה 14.30.

המשפחה
וקבוץ גבעת־חיים אחוד

במלאות שנה לפטירת יקירתנו

אמה גורוכוב ז"ל

נעלה לקברה בבית העלמין בחולון ביום שלישי, כ"ח בסיון תשל"ד, 18.6.74, בשעה 11.00

נפגשים ע"י השער החדש.

המשפחה

במלאות שנה לפטירת בעלי ואבי היקר

אברהם יצחק דוברצקי ז"ל

בר' שמואל ז"ל

מהוציב — פולין

הערך טכס **אזכרה וגלוי מצבה** היום יום ראשון כ"ו סיון תשל"ד 16.6.74 בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין בקרית שאול.

נפגשים ליד שער ביה העלמין.

המשפחה

לאורלי הראל ולמשפחה

אנו אתכם באבלכם על מות

האב

המחנכת ותלמידי
כיתה י' חברתית שניה
גימנסיה עברית הרצליה

לדות ליבנה (מילר) ומשפחתה

הנחומנו באבלך במות אביך

ישראל מילר ז"ל

שרותי הנדסה בישראל
ההנהלה והעובדים

למשפחת טורנר ופליקס בע"מ

השתתפותנו הכנה בצערכם על מותו ללא עת של

טורנר משה

חברת זיבצקי
סוכנות לביטוח בע"מ

ליצחק בר

אתך באבלך

במות **אביך**

חבריך לעבודה.

אזכרה וגילוי מצבה

לאשתי, לגיסתנו ולדודתנו היקרה

שרה פריליך ע"ה

תתקיים ביום ג', כ"ח סיון תשל"ד (18.6.74) בשעה 4.15 אחה"צ

בכלאת שלושים למות הבריתו

המשפחה

יקירנו

אליהו רודיאקוב ז"ל

נלקח מאיתנו באופן טרגי לפני 5 שנים.

אזכרה לזכרו תערך ביום שלישי ה־18 ליוני שעה 17.00, בבית העלמין בחולון.

פגישה בשער החדש.

המשפחה

במלאת שלושים לפטירת יקירתנו

גיניה (זלדה) ספקטור ז"ל

נעלה לקברה לטקס **אזכרה וגלוי מצבה** מחר, יום שני, כ"ז סיון תשל"ד (17.6.74) בשעה 2.00 אחה"צ בבית העלמין בחולון

נפגשים ליד השער

אוטובוס מיוחד יוצא מבית המנוחה ברח' הרהרה 6 בתל־אביב בשעה 1.30 אחה"צ

המשפחה המתאבלת

לאיתן יעקבסון והמשפחה

אתכם באבלכם במות

האם ז"ל

מחבריך
טובה ויהודה בן־צור
זיוה וניסן לוויתן
יהודית ואלי מוזס
שרה ויוסף מל
צפורה ויהושע נבו
שרה ומרדכי קדר
הרמונה ואוסי רביד
עדנה ומתניק רשף
הדסה ואליעזר שפר

למנהלנו
איתן יעקבסון ומשפחתו

אתך באבלך הכבד במות

אמך ז"ל

חברת „סקר"
ההנהלה והעובדים

אבלים מרה על פטירת ידידנו

גדעון דרנוב ז"ל

המנהל המסור של המוסך המרכזי

ומשתתפים בצער המשפחה

ההנהלה והעובדים:
מוסך פיג'ו המרכזי
דוד לובינסקי בע"מ

לטובה דרנוב
לישראל ולשירי

תנחומינו
במות ראש המשפחה

גדעון ז"ל

המנהל, חבריך המורים
תלמידיך בכתה י"א–6
ותלמידי בי"ס "אופק"

הכזא מן الأصل

هكذا من الأصل

יעקבי הגיש הצעה לשיטת בחירות פנימיות בהעבודה

„השיטה תאפשר ביטול החטיבות במפלגה"

מאת סופר „הארץ" לענייני מפלגות

שר־התחבורה, מר גד יעקבי, הגיש באחרונה הצעה לשיטה ה־בחירות הפנימיות במפלגת העבו־דה, שבה יבחרו צירי ועדת ה־מפלגה, המרכז, הלישכה וגם נצי־גיה במוסדות שונים: ראש הממ־שלה, חברי כנסת, ראשי ערים ונציגים במוסדות ההסתדרות.

לדברי מר יעקבי תאפשר השיטה החדשה ביטול החטיבות במפלגה, אך תמנע עם זאת כאוריזציה של הוסיבות הקטנות על־ידי הגדולה. ביסוד שיטתו יהיו בחירות לוועידת המפלגה לפי אזורים, הנהוגים את אזורי הקלפי בבחירות לכנסת, וכן אזורי בחירה אחרים שבהם יבחרו לא יותר מ־10־12 צירי ועידה. ה־חוגים הרפיטיים ומקומות עבודה יכולים לפי בקשתם להחשב כאזורי בחירה.

כדי למנוע כאוריזציה של החטי־בות, מציע מר יעקבי שכל חבר המפלגה יוכל לבחור רק מחצית מ־תוך כמות הניתנת לבחירה באזור שהוא שייך לו. לפי אותה השיטה של בחירות מחצית מכמות הבוע־מדים ייבחרו גם חברי מוסדות אח־רים של המפלגה. 75% מחברי ה־מרכז יבחרו על־ידי מחוזות של המפלגה (לפי המחוזות הקיימים עתה — עד להנהגת שיטת הבחירות ה־אזורית לכנסת) ו־25% אחוז על־ידי הועידה. חברי הלישכה ייבחרו — מחציתם על־ידי מחוזות והמחצית השניה על־ידי המרכז, בבחירות אי־שיות והשאיות. מר יעקבי מציע לבטל את מזכירות המפלגה — ה־גוף הרחב שבין הלשכה למרכז.

לפי ההצעה ייבחר מועמד המפ־לגה לראשות הממשלה על־ידי ועי־דת המפלגה ולא על־ידי המרכז, כ־פי שזה נהוג עתה. עד להנהגת שיטת הבחירות האזורית יבחרו שני שלישים מחברי כנסת על־ידי צירי הועידה במחוזות המפלגה ושליש במרכז — כל זאת בבחירות חש־איות ואישיות. גם בבחירות אלה יהיה לכל בעל זכות בחירה אפ־שרות לבחור רק חצי מהכמות של החיב. שנוף שהוא שייך בו רשאי לבחור.

2 חברות קיבוץ שמיר־למנוחות

(ע). בהמנה עצורה ליוו ביום ר, בני משפחה, חברי הקיבוץ, שרי־ממשלה, קציני צה"ל ונציגי הצבור את הקיבוצית למנוחות עולמים את שושנה גלילי ועדנה מור, חברות קיבוץ שמיר שנרצחו ביום ה' שע־בר בידי מחבלים, בעת שעבדו ב־מכוורת.

שר־הקליטה, מר שלמה רוזן, אמר: „נרדוף את המחבלים בכל מקום. נארוב להם בדרכים ונפגוש אותם כעם כוחייך".

השר הצלה על גם את התוסייה שגילו חברי הקיבוץ, אשר התאר־גנו בהזירות ונתנו למחבלים את ה־תשובה ההולמת.

השר קרא להפיכת יישובי הגליל למבצרים מגודרים ומוגנים שיגנבו על התקפות מחבלים כפי שעשו חב־רי קיבו. שמיר.

מר רוזן ציין, שהמחבלים מתאר־רים שהם מוכנים לפות ואילו היש־ראלים „דבקים בחיים", והוא השיב, כי אכן אנו מוכנים לתת את חייגו, אך לבאבקנו יש הטעם של הנאב־קים למען החיים.

בשם קיבוץ שמיר הספיד דוד רד־זן ובשם הקיבוץ הארצי שמעון אבידן. מפקד ההגנה המרחבית הגיד זר מסעם צה"ל. בשם הלוחמים ב־אולפן דיבר דאן פיאר.

דו"ח־מנהל אגף הספנות והנמלים:

מגמה של מכירת אניות ישראליות להובלת מטען כללי

מאת יהושע גלבוע, סופר „הארץ"

יש מגמה של מכירה כמעט סד־טוטלית של אניות ישראליות להובלת מטען כללי, שההבטאה בשלושת ה־חודשים האחרונים במכירת עשר אניות. מהמטענים שהובלו ב־1973 בספנות שבשליטה ישראלית (למעט מיכל הנובר) הובלו באניות תוזרות (ארזת) 65 אחוזים. מבפר יומים ישראלים העתיקו את פעולתם מה־ארץ למרכז סגנות שלמיים, בהם פותח חברות ספנות שאניותיהן פוקדות גם את נמלי הארץ המהווה בכך מתחרה לספנות הלאומית, — נאמר בין היתר בדו"ח שהגיש ב־אחרונה לממשלה מנהל אגף הספ־נות והנמ"לים במשרד התחבורה רב־חובל יוחנן כהן.

מצבה של הספנות נבע בציקת מצורת מדיניות ממשלתית שלא ראי־תה כמטרה לקדם את פיתוחו של הענף, נאמר בדו"ח.

כפי שנודע ציין ר"ח כהן כי ב־מבנה ענף הספנות הישראלי ובצו־רת הסקטן של האניות ניכרת שמ־רנות רבה הנוטה לזוטר יוזמה מר־הלס. בעיקרן עבודות האניות שב־ענף בקוים קבועים או בהזים ל־טווח ארוך ביותר (צובר ומיכל) דבר שאמנם מבטיח תעסוקה קבועה לכלי השיט, אולם פותח הרווחים בצורה הפעלה כזו הוא נמוך ביד־הר ומתקרב בהדרך כלל. להפעלה כמעט בתנאי איזון תקציבי.

לפי ההמלצה שהובאו בדו"ח צריכה מדיניות הממשלה להוביל את חברות הספנות לכיוון של אי־רתיעה מנטילת סיכונים מחושבים וליצירת בסיס רבגוני לספנות. ב־כתן פרמיה לדולר ערך נוסף או נחסך בספנות (כיום מקבלת הספ־נות 4.20 ל"י לדולר) רואה מר כהן אמצעי ראשון במעלה לעודד הענף.

רבין מקווה להקים משרד לבינוי

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

ראש־הממשלה מר יצחק רבין הביע תקוה, שיוכל לזוז בקרוב במצעה להקים משרד לבינוי. הוא הודיע של כך בתשובה של מכתבו של יו"ר אגודת האינג'ינירים והאר־כיטקטים, מר אלחנן פלס, שהציע לו בחודש שעבר להקים משרד כזה.

במכתבו (מה־13 במאי) אומר מר רבין, כי „הכפיית שהעלית במכתבך חשובה, וכתני דעתי עליהן בהקר־לת כהנות כשר־עבודה. בשעוס ה־אירועים של הרכבת הממשלה אינני יכול להתפנות ולדון באופן יסודי ו־מעמיק בבעיה שהעלית. אני תקווה כי אוכל לעשות זאת כשיתבצעו ה־עניינים".

ארמון־חורף מפואר מימי בית שני נחשף בואדי קלט

(ע). ארמון חורף מפואר מימי בית שני שקירותיו מעוטרים ב־פרסקאות הדורים — נחשף ב־אחרונה בחפירות הארכיאולוגיות באזור התלים הקדומים במוצא ואדי קלט במדבר יהודה — מס־פרת החוברת האחרונה של הד־שות ארכיאולוגיות בהוצאת אגף העתיקות והמוזיאונים.

עוד בתקופת השלטון הירדני התג־גלו באזור זה מספר קירות, אולם עתה נחשפו שורה של מבנים מפו־ארים. באחד מאגפי הארמון נתגלו אולם קבלה נרחב, שתי חצרות גדו־לות, בית־מרחץ ומערכת חדרים.

אולם הקבלה רוצף במרצפות אבן צבעונית ועיטו ברבעים גיאומטריים, שכנראה נשדדו. התשתית הבה דפו־סי הרצפות השתמרה. באולם היו שלושה טורי עמודים לארוך שלושה קירות ובקיר הרביעי נפתחה דלת רחבה כלפי הוואדי. גם עמודי ה־אולם נשדדו. החצרות הרחבות היו מוקפות עורות עמודים בסגנון יוני ביה הצרוזן לכל המישה הדרים.

הלקים באגף זה של הארמון הת־קיימו עד בסוף תקופת הבית השני.

בתל אחר נתגלה מבנה המהווה חלק ממכלול הארמון הגדול ובתל נו־סף נחשפו חדרים ובריכת שחיה גדולה.

עדיין קשה לקבוע את תאריך בנייתו של ארמון זה שהיה ודאי שייך לשושלת החשמונאים וכנראה עמד עדיין על תלו בשנותיו הרא־שונות של הורדוס. הנתונים בשטח תואמים את התיאורים בספרות ה־קדומה על אריסטובולוס השלישי מ־בית החשמונאים.

הועלו מחירי משקאות קלים וגפרורים

(לע"מ). ועדת המחירים הצי־בורית אישרה באחת כישיבותיה האחרונות העלאה. של 14 אחוז במחירי המשקאות הקלים.

בעקבות אשור הועדה נקבעו מחי־רים מכסימליים חדשים לצרכן ל־משקאות קלים כדלהלן:

- קוקה קולה — (בקבוק של 1 ליטר) 1.77 ל"י.
- שופס — (בקבוק של 1 לי־טר) 1.55 ל"י.
- משקאות גזוזים מסוגים אח־רים כגון: קריסטל, טמפו, גולדסן (בקבוק של 1 ליטר או ליטר פלוס) 1.43 ל"י.
- בירה מאלט — 61 אג' ל־בקבוק. במחיר הבירה הלבנה ה־רגילה לא יחול שינוי ומחירה יש־אר 73 אג' לצרכן.
- משקה קל הדרים — 68 אג'.
- הועדה הציבורית אישרה גם העלאה במחיר הגפרורים. מחירה של קופסה בודדת יהיה מעתה 10 אג' ומחיר חבילה בת תריסר קופ־סאות יהיה 1.20 ל"י.

הצעת תקציב ההסתדרות: 109 מיליון ל"י

הוועדה המרכזת של ההסתד־רות דנה בישיבה מיוחדת בסוף השבוע בהצעת תקציב הוועד־הפועל לשנת 1974, כפי שהוגש לקריאה־ראשונה בידי גזבר ה־הסתדרות מר ישראל קיסר.

התקציב המוצע לשנה זו מס־תכם בסך של 108,892,200 ל"י, וכ־מקובל טעון התקציב דיון מוקדם בוועדה המרכזת ואישור מליאת ה־ועה"פ שיתכנס ביום ה' 27 להד"ז לדיון בנושא זה.

בסיכום־ביניים אופראטיבי לגיוס דחוף של המשאבים ההכרחיים ל־מילוי הנושאים העדיפים, קיבלה ה־ועדה המרכזת את הצעת, מזכ"ל ה־הסתדרות, מר ירוחם משל, להקפיא את כל אותם הסעיפים בתקציב ה־ועה"פ המיועדים להקצבה למוס־דות וגורמי־חוץ.

כן הוחלט להקפיא לתקופה של שלושה חדשים את כל הפרסומים ב־הבטאונים של היחידות השונות ב־ועה"פ של ההסתדרות. אשר לפר־סומים הבטאונים של ההסתדרויות הארציות והאיגודים המקצועיים הוח־לט שההקפאה כנ"ל תיעשה בתיאום עם הוועדה לפרסומים בוועה"פ.

ההסתדרות תתבע תוספת יוקר נוספת באוקטובר

ההסתדרות תתבע תוספת יוקר של 8—10 אחוזים בחודש אוק־טובר, נוסף לתוספת היוקר ש־תשולם לשכירים בשיעור של 20 אחוז ב־1 ביולי.

בשיחה עם סופר „הארץ" אמר חבר הועדה המרכזת מר יהושע ושי־צינא, כי לפי קצב ההתייקרות ה־נוכחית לא יהיה מנוס מלתבוע השנ־נה תוספת יוקר רביעית. בכך יס־תכמו תוספות היוקר שישולמו ל־שכירים כפיצוי על ההתייקרות בכ־50% השנה.

בעקבות ההודעה על עליית מדד היוקר ב־2.7 אחוזים בחודש מאי, מסר אתמול דובר ההסתדרות מר שמואל סולר כי „הולך ומכה לצע־רנו, שהיוקר נמצא בתהליך של עליה ואינו נעצר. ומכאן שהודעתו של מזכיר ההסתדרות בשבוע שעבר שבזולי צפויה תוספת יוקר של 20% היתה מדויקת ואמינה, עם כל ה־דאגה החודרה המשתמעת מהודעה זו לגבי המשק הלאומי לציבור ה־שכירים, שעינים בבלימת היוקר".

נדחתה הפעלת השירות המהיר של אגד ת"א—ירושלים

הפעלת השירות המהיר של־ידי אגד בקו תל־אביב ירושלים, שנוע־דה להתחיל היום, נדחתה בשבועיים — ליום א' ה־30 ביוני.

דובר אגד מסר, כי הדחיה נג־רמת מתוכנית להפעיל בקו זה אוטו־בוסים לתיירים ומטיילים.

הסכם על הכללת הנערים ה־עובדים בעולמי הקאופרטיב לתח־בורה דן, בשיטת שכר עידוד כמו למבוגרים — נחתם בין הנהלת ה־קאופרטיב לבין מרכז הנוער ה־עובד, ובטיפולה של המחלקה ל־מועצות ייצור במועצת פועלי תל אביב — יפו.

—הַלֵּךְ שָׁפִי (במדבר כ"ג, ג)*

*) מסתבר שהלך בקלות במדרכי שפי הנורותיה. תל־אביב, רחוב בלפור 13, מול הדסה, טל. 284889

כלל ופרט

מר עודד הגורני, כלכלן בכיר במחלקה המחקר של בנק ישראל, התמנה למנה־בהל מחלקת האשראי בבנק.

בישיבה של הנהלת קרן ביטוח מעסי־קים, כליל התאחדות התעשיינים, בבחור הכנסת מר יצחק ויכן כיו"ר הנהלת ה־קרן.

אסותא — אלישע

נולדו לו: —
אירית ונחום הרדי — בת
כרמל ויעקב אורי — בן
שושנה ודוד ברקו — בן
אבלין ומפר לור — בן

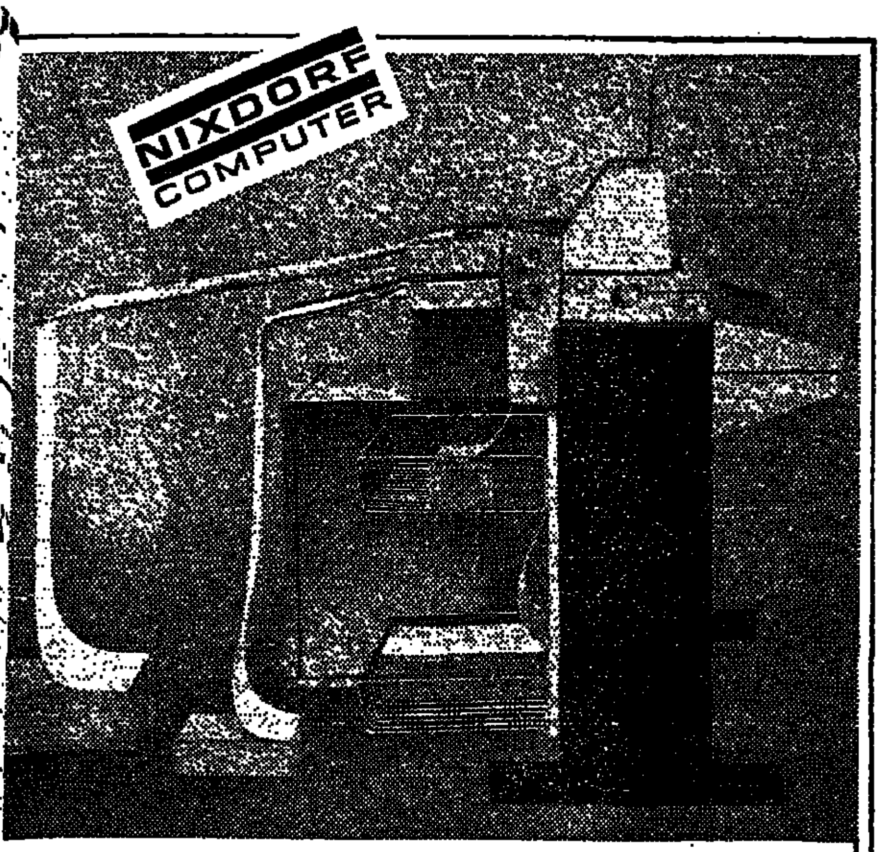
לעדנה לוינשטיין ומשפחתה

בהיכנס הבן הבכור לעול מצוות
מזל טוב ושפע ברכות

„הארץ"

משפחת נמרוד ליף

מודה לכל ידידיה, מכריה וקרוביה
על הברכות, האיחולים והתשורות
לרגל שובו הביתה של הבן
אביקם ליף



אינך יכול להרשות לעצמך לטעות

אם אתה בעל מפעל, מנהל ייצור, מנהל חשבונות או בעל רשת שיווק, אתה בוודאי דחוק בזמן ואינך יכול להרשות לעצמך לטעות.
אחד המחשבים של ניקסדורף תוכנן עבורך.
לניקסדורף מבחר גדול של מחשבים ועזרים, מהם תוכל לבחור את המערכת המתאימה לעסקיך. הנה לדוגמא ה־820/25 של ניקסדורף. יתרונו הוא בתא הכפול לקליטת הכרטיסים המגנטיים החשוניים.
כאן אתה יכול לעדכן שתי כרטסות בעת ובעונה אחת ולהדפיס מערכת מקבילה של דיווחים על גיר רציף. הקריאה קלה, רציפה וחוסכת זמן ובעיקר נמנעות טעויות בכל שלבי ההפעלה.
ברשותנו ספריה כוללת של תוכניות מוכנות בנושאים הבאים:
- ניהול מלאי • הנהלת חשבונות כללית • הנהלת חשבונות תמחירית
- שכר עבודה ומשכורות • התחשבנות עם לקוחות • מערכת ספקים
- מעקב ייצור • מכירות ושיווק, ועוד ועוד.

רצונך בייעוץ? אל תהסס, צלצל אלינו.
היועץ המקצועי ישמח לבקרך ללא כל התחייבות מצידך.

ניקום מחשבים בע"מ
רחוב טבריה 14, טלפון 288171, תל־אביב

פרסום אבנת אס

רומניה יפה וזולה

— טיסות קבוצתיות וטיולים ל־5, 7, 10 ימים שהיה בהרים לנופש והבראה
— טיפול רפואי במקומות מרפא מפורסמים ארטריטיס, מחלות לב, קצרת (אסטמה) מחלות עצים וכו'. כולל פנסיון מלא, טיפול רפואי, אמבטיות, התעמלות, חדרים עם שרותים צמודים הביקוש רב ביותר. הזמינו מיד את מקומותיכם.

22 יום לבולגריה (כל שבועיים)
לוח ההמראות במשרדנו

סיורים באירופה בתכנון אינדיבידואלי
על בסיס טיסות קבוצתיות.
יציאה מיעד באירופה בטיולים מאורגנים עם כל השרותים לפי בחירה
הכנון וביצוע מטולים, חברה בינלאומית.
הדרכה והזמנות: —
מונדוס תורס בע"מ,
תל־אביב, נחלת בנימין מס' 73
טלפון 7־622606

רהיטי יבוא

הזדמנויות - מלאי מוגבל

ספות, כורסאות, כסאות, רהיטי משרד

תל־אביב, שדרות ק.ק.ל. 58, טל. 236946
פנת רח' גוטליב

הודעה על גניבת רכב

כל המוסר פרטים על מקום המצאו של רכב נוסעים דגם
רנו 17 ספורטיבי צבע אדום
מס' הרשוי 347—347
שנגנב ביום 10.6.74 מ„חניון המרכז החקלאי" בת"א
יבוא על שכרו

פרטים יש למסור למרכז תנובה בע"מ
שדרות שאול המלך 8, ת"א, טלפון 256451
או לתחנת המשטרה הקרובה

דירת פנטהאוז
בצפון ת"א למכירה
„קבלנים אלעזר"
יהודה המכבי 37, ת"א

סניף חדש
בירושלים
הזמנת מקומות
לכל בתי המלון בארץ
און
ארחה ונופש בע"מ
רח' שמאי 8 טל 224624

מלון ופנסיון „תל־אביב"
בית ברנוון
צפת
מספרי הטלפון החדשים שלנו הם:
067—31381
067—31382

רמקולים מעולים
SONICS
במחירים ללא תחרות
להשיג בחנויות הסטראו המובחרות

לסוחרים בלבד
חברה לאלקטרוניקה
צבירלי גירנית בע"מ
רח' אידלסון 3 ת"א טל. 54731, 56873

יהושע אורנשטיין, הוצאת ספרים יבנה
תל־אביב, רח' רמבם 26, טל. 611856

יצא לאור הספר

דפים
מספר חיין של מחנך
מאת **יצחק שפירא**

הספר מעלה בפני הקורא התרחשויות, חוויות וסוגיות בעלות משמעות חינוכית, על רקע פרשת חייו של המחבר — מנהלו של בית־הספר הריאלי העברי בחיפה, בעשרים השנים האחרונות.

להשיג אצל כל מוכרי הספרים בארץ

משרד התחבורה

הודעה למבקשי רשיונות למוניות

1. המפקח על התעבורה במשרד התחבורה מודיע בזאת **כי התאריך האחרון להגשת הבקשות לרשיונות למוניות הוא יום 30.6.74.** בקשה שתגיע לאחר המועד לא תידון.
2. את הבקשות יש להגיש בשני עותקים על גבי טפסים אותם ניתן לקבל במשרדי המפקח על התעבורה במשרדי ארגוני המוניות, או באמצעות הדואר, במשרד המפקח על התעבורה ת. ד. 867, ירושלים.

בירושלים: במשרד המפקח על התעבורה, רחוב הלני המלכה 9 (ת. ד. 867) המפקח על התעבורה מחוזות ירושלים והדרום, רחוב יואל סלומון 8.
תל־אביב: משרד המפקח על התעבורה מחוזות תל־אביב והמרכז, רחוב יהודה הימית 29 יפו.
משרד המפקח על התעבורה רחוב החשמונאים 107.
חיפה: משרד המפקח על התעבורה מחוזות חיפה והצפון, רחוב יפו 121.

במשרדי ארגוני המוניות:

בתל־אביב — בית ברנר, רחוב ברנר 5
מוניות אביב — שדרות רוטשילד 32.
מוניות המרכז — רחוב ארלוזורוב 3.
בירושלים — רחוב בן יהודה 2, בנין סנסור, חדר 114.
בחיפה — רחוב העצמאות 35.
ברמת גן — מועצת פועלי רמת גן רחוב הרצל 13.
בנתניה — מוניות „השרון" רחוב שמואל הנציב 1.

י' מלכא
המפקח על התעבורה

לבתי מלון פנסיונים וקיבוצים
Siltal מקרר קטן
גובה־80 ס"מ רוחב־55 ס"מ
עומק־58 ס"מ
הספקה מידית במבחר גדול
יבואן: י. רומלט, המלך גורג 40, ת"א
טל. 249339 פתוח בין 9־13.

ארנקים ומוצרי עור
שנידמן
המקור
דיזנגוף 120 ת"א

השבוע לוטו

מינימום פרס ראשון
150,000 ל"י
ומצטבר עד
500,000 ל"י
מחר המועד האחרון
למכירת טפסי הלוטו

ספרי כיס חדשים
PENGUIN
* No One Writes To The Colonel — *Gabriel Garcia*
* Not To Disturb — *Muriel Spark*
* The Driver's Seat — *Muriel Spark*
הפצה בלעדית
סטימצקי

הכל בכל בלוח הכפול
ראה עמודים
19, 18, 17
הלוח הכפול

אחת מאלה ודאי מתאימה לך

אמקור
מציע לך מבחר
מכונות כביסה־מהקומפקטית והחסכונית ועד למשוכללת והמפוארת ביותר - אמקור פלגדריה.

לבחירתך: קומפקט סופר - המכונה הפועלת אוטומטית בכל שלבי הכביסה.
קומפקט 5 - המכונה האוטומטית המשאירה לך את ההחלטה מתי ואיך להפעיל פעולת הסחיטה לכבסים השונים.

קומפקט דה־לוקס - הדגם החדיש והמשוכלל ביותר. הפעלה בכפתור אחד בלבד.
ומכונת היוקרה של אמקור - פלגדריה מכונת כביסה סופר אוטומטית בעלת 14 תוכניות כביסה ומנגנון פיקוד FAST INDEXING. מיוצרת לפי ידע בלגי.

לכל מטרה מכונות כביסה
אמקור
אמפא
שרות עם כל הלב!

הכנסי לאחד מסניפי אמפא או לסוחרים המורשים ובקשי לראותן, אחת מהן וודאי תתאים לך.

פרסום א. מל

הארץ

יום ראשון, כ"ו בסיון תשל"ד
16 ביוני 1974

ירושלים: רח' החבצלת 2, טל' 224245-6, ת. ד. 273
חיפה: רחוב גורדון 20, טלפון 661166—8, ת.ד. 5259
בתל-אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טלפ' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233
מו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. רח' זלמן שוקן 21 תל-אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי-יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 8242

הנשיא ניכסון בין מצרים וישראל

ההודעה המשותפת האמריקאית-מצרית הכוללת הסכם על סיוע יקאי לפיתוח הכלכלה המצרית, מסמנת צעד מצרי גדול בתהליך התקרבות אל ארה"ב, וגם התקדמות ניכרת בדרך אל העמקת השפעה האמריקאית במצרים. אם אנואר סאדאת ירצה, יוכל עביר את המיסמך, המיסמך גולה הכותרת להארחת נשיא ארה"ב רים, כהגשמת הרעיון הנאצרי של ניטראליזם חיובי; אך מי דע את הראיס המנוח לאו-דווקא לפי ההלכה שלו אלא לפי יו, לא יוכל שלא להסיק כי יורשו פותח עתה את דלת ארצו בה להשפעה אמריקאית, בעוד שבימי קודמו הושאר לה, לכל ר, סדק צר.

כוונת שני הצדדים היא, ככל שנראה, לגייס את משאבי המשק יקאי — הון, ידע מדעי וטכנולוגי, כוח אדם — לשם קידומה כלכלה במצרים. יש בהסכם זה משום הפצרה להון הפרטי יקאי שיחלץ כדי לנצל את ההזדמנויות שעומדות להיווצר עבורו. יחד עם זאת תהנה מצרים ממקורות של מימון אמרי — פרטי וגם ממשלתי — לצרכי פיתוחה הכלכלי אשר הסובייטים מדינות הגוש הקומוניסטי ביבשת אירופה אינם מסוגלים להעמיד תה.

ההבטחה האמריקאית למכור למצרים ריאקטור גרעיני בעל קה של 600 מגוואט לייצור חשמל, וגם כמות של אורניום ר 235, עוררה תשומת לב מיוחדת ואף חששות שמא ארה"ב, זמן רב היתה פעילה ביותר כדי להשיג חתימות רבות ככל ר על החוזה האמריקאי-רוסי למניעת הפצתו של נשק גרעיני, ה עתה כדי לצעוד למען חימושה הגרעיני של מצרים. אמת כי ריאקטור כפריס כמות מסויימת של פלוטוניום, ויעילות הפיקוח ק החומר מצטבר זה לעולם לא יופנה לייצורן של פצצות יניה אולי אינה נצלה מכל ספק. אך אם ארה"ב הציע לנו דים דומים, קשה להעלות על הדעת שנדחה הצעה כזו; ובסופו דבר צריך להבין כי ההליך ניצולה של אנרגיה תרמונוק רית אינו ניתן להיעצר. ישראל תוכל להתברך בכך שממשלות ות השכילו להבין זאת בעתה ולפסוע צעדים ראשונים בכיוון ם בישראל.

אשר לבעיית הפוליטיות הנוגעות לאזור, הסכימו שני הנשיאים שה על "גישה של צעד אחרי צעד". וזה פירוש הניסוח שבהודעה בר על "התהליך של משא ומתן מתמשך", על פי החלטת מועצת חון 338 ובמסגרת של ועידת ז'נבה. מר ניכסון נמנע לוותר ך הנבזוק של אנואר סאדאת אשר ביקש להעמיד את מה שנקרא "הבעיה הפלסטינית" בראש הנושאים שיש לטפל בהם, עם בא נשיא ארה"ב לקראת מארחו בכך שהסכים לצרף, ארבע ת אחרי פירסום ההודעה המשותפת, סעיף המדבר על הצורך יא בחשבון את השאיפות הלגיטימיות של העם הפלסטיני.

ניסוח כזה כבר הופיע בהודעה אמריקאית-סובייטית משותפת רסמה בוואשינגטון בתום שיחות הפיסגה בין מר ניכסון ומר נייב בסוף יוני אשתקד. נכון איפוא כי הופעת הניסוח הזה אינה יש אלא חזרה, אך היה בכך כבר אז משום התרחקות מתחלתה שאינה מאוזכרת אלא את בעיית הפליטים. ומהעובדה שהסעיף נעדר מהנוסח המקורי של הודעת קהיר ושהוכנס לתוכה בטעות תחילה הרכמס בעיגה, צריך ללמוד כי מר ניכסון לא צמד בכוונתו קרוית שלא להזכיר את עניין הפלסטינאים — כפי שהבינו זאת ובאים שהיו בבקום.

מוקדם עדיין לסכם את תוצאות סיורו של מר ניכסון באזור. ל מלך סעודיה השמיע דברים אנטי-ישראליים בנימה נוקשה, ך אם מר ניכסון שמע גישה רכה יותר מזו בדמשק. היום הוא לירושלים. הדברים שישמיע כאן ייכספו על רקע מה שידוע על תות שנתן בבירות הערביות בהן ביקר לפני כן. הוא בא אלינו ינאי, ולא נראה אותו כפי שבימי אירופה פעם ראו את הדרו סון כמנו ציפו שיביא גאולה לעולם. אך מר ניכסון רשאי לצפות בל את פניו כנשיא ארה"ב וכאיש אשר בתפקידו זה עשה רבות לות כדי לעזור לנו במאבקנו המוכרך.

ניכסון וקיסינג'ר באור חדש

מאת שלמה אהרונסון

שר-החוץ האמריקאי טעה בסוגיות מפתח של ענייני חוץ ובטחון

ביקורו של ניכסון בישראל מזהיר אל מעל לפני השטח את העיסוק בנשיא האמריקאי כמבצע מדיניות גלובאלית ולא רק כאישיות הנרדפת על-ידי בעיות פנים. הזדמנות נוספת לכך הם הספרים החדשים שיצאו השבוע על הנרי קיסינג'ר — מוקדם של עתונאי ה"ניו יורק פוסט" המתפרסם בהמשכים ב"הארץ" וספרם של שני העתונאים האמריקאים ברנרד ומרווין קאלב (זה האחרון מוכר לנו מראיונותיו בטלוויזיה הישראלית) שהופיע בארה"ב.

הללו מציגים את ריצ'רד ניכסון באור חדש. לא קיסינג'ר הוא המתעצב השבוע — המתעצב נבשכת מזה חדשים רבים — אלא הנשיא עצמו. היועץ לביטחון לאומי ומזכיר המדינה עולה מן הפרסומים כמי שטעה כמה טעויות גסות מאוד בסוגיות-מפתח של ענייני חוץ וביטחון, ועלה על הקו הנכון והדרך לכשר ליכוד, תוך חיכוך פורה בניכסון, וכמי שחשב בתחילה בצורה פשטנית ונשתכלל מעט מעט, עד שהפך במשך השנים לשר חוץ מתוחכם ומבריק — החל במלחמת אוקטובר.

הפריצה לסין

מסתבר שניכסון השתעשע מזמן ברעיון לפתוח בהדברות עם סין, ויש האומרים שעוד ב-1960, לאחר שהתמודד עם חרושצ'וב בויכוח פומבי במוסקבה, חשב סגן הנשיא דאז על ויכוח של הדברות עם מאו-צה-טונג. קיסינג'ר, לעומת הנשיא, עדיין ראה בסין שנים רבות אחר כך, "מעצמה כסוראנט" והתקפנית, וכל מעייניו היו בהתקרבות לסובייטים. גם בסוגיית וייטנאם האמין קיסינג'ר תחילה, כי הדרך להאבקו עוברת דרך מוסקבה לבדה. הנשיא שיכנע את יועצו, כי יש לצרף את סין למעגל ההדברות בתחום זה ולהרחיב בכך את אפשרויותיה של הדיפלומטיה האמריקאית. הוכחה מרשימה נגד הסובייטים נמצאה בתודף 1972, ערב פסגת ניכסון—ברז'נייב, כאשר רמז הקרמלין לקיסינג'ר כי הסובייטים יסייעו במציאת "פיתרון של כבוד" בוויטנאם, אולם בדיעבד סייע להאנוי במתקפה גדולה חדשה.

הנשיא ראה עצמו מחויב להחליט על תגובה — ואת ערב הפסגה הסובייטית-אמריקאית. הוא החליט על מיקוש כל חוף צפון וייטנאם — ויצא למוסקבה. ניכסון היכר הימור גבוה מאוד — בניגוד לעצתו של קיסינג'ר — וזכה בו. הרוסים לא הגיבו על המצור נגד צפון וייטנאם, ולאחר מכן ראו בחורבן ... פתג, לדרישת הנשיא היא מסייגון.

קיסינג'ר הגיע, ביחסיו עם הנשיא, למבוי סתום, מכיוון שלא האמין כי סייגון תחזיק מעמד זמן רב אחרי צאתם של האמריקאים, והיה מוכן לויתורים מתאימים להאנוי. היא השיג מניכסון את ההפצצות, מבלי שנפגעו יחסיו החדשים של נשיא ארה"ב עם סין ועם הסובייטים. צפון-וייטנאם הקיזה דם רב עד שקבנעה את קיסינג'ר לקבל, מה שהיא — וניכסון — לא היו מוכנים לתת.

המסר ששילבנת, אולי מונע את האנוי עד היום מלצאת למיתקפה כללית חדשה. תמרובה זו של אסטראטגיה גמישה תבונה עם תקיפות ברוטאלית האופיינית לניכסון, נעשתה טראגי-קומית ערב הפלישה לקאמבודיה. ניכסון התבודד עם עוזריו הקרובים, כולם אנשי השרירים, ועם קיסינג'ר, ביאכטה שלו, וצפה שוב בסרט "פאטון". לבסוף — אחרי שצפה בו פעמיים בתוכו (קיסינג'ר: "אם אראה שוב את "פאטון" — אירה בעצמי") הוא החליט לפלוש לקאמבודיה. ברוח דמותו הקלגנותית של הגנרל האגדי. אבל לזמן קצוב ולמטרות מוגבלות. קיסינג'ר אף לא נשאל לדעתו — אך הוסיף לכהן כיועץ הנשיא כדי לאזן את נלהבות היועצים כלפי חוץ, ולבצע בחשאי את של-זרועותיו של הנשיא.

הפרת כללי המשחק

גם באזורנו היה קיסינג'ר, לפי הפרסומים החדשים ולפי הזיכרות אישית עמו בשעתו — כתלמיד תחילה. הרעיון להפעיל את ישראל, שתאיים על סוריה במלחמה בירדן בספטמבר 1970, היה רעיונו של ג'וזף סיסקו. לפי פירסומים אלה ביקש חוסיין במפורש סיוע אווירי ישראלי נגד סוריה, וישראל פיקפקה. סיסקו הציע להפעיל את הגורם הישראלי כאיום על אגפה של סוריה, וירושלים הסכימה לגייס 'חלק' ולהתנדפות מסויימות באגף הסורי, בערבות אמריקאית, למקרה של סכנה סובייטית —מצרית. התרגיל פעל, הסורים נסוגו.

ערב מלחמת יום הכיפורים — ובעיצומה של פרשת הטרגיים — נעשה הפרופסור-המתלמד למדינאי בזכות עצמו, הן בזכות הנסיון שקנה כבר הן בשל משבר ווטרגייט. הוא נלכד אמנם בהפתעה מחלטת — כמונו — בבוקר השישה באוקטובר, לכרות שלושתו היו כימבאי כבר דיעין למבכיר. כמנתו טעו שירותי המודיעין האמריקאיים בהערכותיהם, ושר החוץ הלך שולל אחריהם. העיקר בעיניו היה שישראל לא תתקוף ראשונה, בכל מחיר, כשם שלא האמין שהערבים יתקפו מצידם. אם אכן יתקפו, יצא קיסינג'ר — שוב כמונו — מן ההנחה שלערבים אין סיכוי צבאי, והם יובסו מיד.

כשנעשה ברור כי הוזה מלחמה, פנה קיסינג'ר ל"שני הצדדים" שירסנו עצמם, ולסובייטים — שיפעילו השפעתם. הוא עקב מקרוב ובאהדה רבה — אחרי התנהגותם של הרוסים, ולא עשה בשלב זה כלום לסייע לישראל שהרי היא "מעצמה". התנהגות הקרמלין במהלך המלחמה היתה הדבר שקבע בעיניו. כאשר התברר היקף הסיוע הסובייטי לערבים — והניצחון הישראלי בושש לבוא, פעל קיסינג'ר, לדברי האחים קאלב, בכל כוחו, כדי לסייע לישראל.

הוא ראה בהתנהגות הקרמלין הפרה של "כללי המשחק", שנוצרו ביחסי וואשינגטון מוסקבה, כפי שניכסון ראה בשעתו את הפרת ההבנות שנתן ברז'נייב בענייני וייטנאם. ניכסון תמך בקיסינג'ר אולם כל הצמרת האזרחית של הפנטאגון, ובראשה שר ההגנה ג'יימס שלזינגר (שעליו נודע לראשונה שהוא עוד נולד כיהודי) וסגנו, איש הנפט הטקסאני קלמנטס, התנגדה לסיוע צבאי מאסיבי לישראל. "הניצים" של הפנטאגון חששו לחרם נפט ערבי, וליתרונות אחרים שיפיקו הסובייטים במזה"ת ובכל העולם כתוצאה כעזרה מאסיבית אמריקאית לישראל.

מאבק מר

הפנטאגון נהג סאבוטאז'ה מלאה בכל תוכניות העזרה לישראל, הדברים הגיעו לידי איומים ישראליים לפנייה אל דעת הקהל בארה"ב מעל ראשי המימשל, למריבות גסות בין קיסינג'ר לשלזינגר ולהתערבות חוזרת הנשיא עד לשיגור ה"גלקסי" הראשון ארצה. אולם, בעיצומו של המשבר הזה התחיל קיסינג'ר לגבש תפיסה של "הקפאת המלחמה בשלב שאין בו מנצחים ואין בו מנוצחים", כדי להפוך את המאבק הצבאי לראשונה של הידברות, תוך בלימתה של בריה"מ. פירוש הדבר הוא, שהערבים היו צריכים להבין, כי לא יבצעו בנשק סובייטי, אלא יתקרבו למטרותיהם בעזרה אמריקאית.

התפיסה זו נולדה בעיצומה של המלחמה. לדברי הכותבים, פירושה היה קודם כל "גשר אווירי לישראל", אחרי מאבק מר בשלזינגר. על התפתחותה של התפיסה הזאת — הפסקת האש וכל מה שבא בעקבותיה, נלמד לדעת מפיהם של ניכסון וקיסינג'ר עצמם בביקורים היום. אולם אפשר להגר כבר עתה, שקליינט עצמאי למתוה כמו ישראל, איננו מפקיר סתם לחזמים אמריקאיים. אפילו היא יכול היה להפיק של עקרונות מסויימים של מדיניות הצה האמריקאית לצרכיו, כפי שמצרים מנסה לעשות היום. למרות זאת אסור לוותר בהערכות אפשרויותיו החדשות. אם נדע את סדר העדיפויות שלנו ואת צרכינו בתחומים מסוכמים של זרועה, כאן כדרך הוא, הידברות הכנתנו לפשרה עם כל הצדדים שבסכסוך, כולל הפלסתינאים, נוכל בהחלט לשמור על מעמד של פרטנר שאין מפקירים אותו, ביחסינו עם ארה"ב.

Take It Easy, Henry

האיום בהתפטרות — טעות של קיסינג'ר

מאת ג'יימס ראסטון
The New York Times
מיוחד ל"הארץ"

ניו-יורק

איומו של הנרי קיסינג'ר להתפטר הוא הדבר האווילי ביותר שעשה מאז נכנס לממשלה, ואין להתייחס אליו ברצינות. השאלה היא כנראה אם יזם "במישרין" את הציתותים כנגד עוזריו בבית הלבן — דבר שהוא מכחיש אותו — או שכישור אחר "יזם" את הדבר והוא השלים עם כך. זה היה עוד ב-1969, בראשיתו של ממשל ניכסון הראשון, והשאלה היא על הבחנה דקה. אם "יזם" את הציתותים או סבל אותם בשקט, אינו הבדל גדול. אין ספק שידע עליהם, ודבר זה אין הוא מכחיש.

אולי אפשר היה לטעון שהוא צריך היה להתפטר בשקט להמשיך בציתות לטלפון של חבריו שלו עצמו, או שצריך היה להסביר את העניין בצורה מפורשת יותר בשהופיע לפני ועדת-החוץ של הסנאט כדי שיאשרוהו כמיניסטר-החוץ. אך מוזר מאד לאיים עתה בהתפטרות, בסביבת עתונאים אמוציונאלית באוסטריה, בראשית מסעו של הנשיא במזרח התיכון, ובדיוק לפני הדיונים המכרעים ביותר בבריה"מ על פיקוח על הזמוניו ועל מסחר. ועם הדיונים על עתיד הברית האטלנטית.

מה שהמריץ את קיסינג'ר להסיח את דעתו מהתרכזותו בבעיות הגדולות של מדיניות-החוץ, היתה מסיבת העתונאים שאותה ערך לאחר שהשיג במזרח התיכון את הפרדת הכוחות הסורית-ישראלית אחרי חודש המסתכן, הכתוב המצלה. כפי הנראה ציפה שישאלוהו כיצד השיג פשרה ראויה-לציון זו. במקום זה עמד מול שאלות שעלו בשפה ...

קיסינג'ר

שנעצרה. היו אלה שאלות קשות מאד. בקיצור, כלום לא שיקר באשר לתפקידו בציתות לשיחות עוזריו בבית הלבן?

שאלת כבוד אישי

במשך כל סוף-השבוע היה מוסרד בשל שאלות אלה. כיצד יכולה ארצות הברית, כך שאל באופן פרטי, לנהל מדיניות-חוץ כשהנשיא צפוי להדחה ואת מיניסטר-החוץ מאשימים בשבועת-שווא? לבסוף, לאחר שקרא את ההאשמות נגדו ב"ניו-יורק טיימס", הוא חשב לוותר על הנסיעה למזרח התיכון עם הנשיא. הוא נועץ עם עוזריו בממשלה, עם חברים של הקונגרס ועם העתונות, והללו אמרו לו שהוא השפך היכוח יתן למשבר כיותר.

לפיכך החליט לצאת לנסיעה; אך איכשהו הגיע אי-שם בדרך — כפי שאמר אחר כך — למסקנה שזוהי שאלה של כבוד אישי שיש לפתור אותה. מסיבת העתונאים שלו באוסטריה לפני קודקוס-עתונות של הבית הלבן שנמצא בדרך ושלא היה לו שום דבר אחר לדווח עליו, הבליטה את איומו להתפטר.

בזיוד שהיתה זו הבעיה הבלתי נכונה, בזמן הבלתי-נכון, ובמקום הבלתי-נכון. אך הדבר מגניס את הפראדוכס שבקיסינג'ר. הוא אדם אינטליגנטי ורציונאלי מאד, אך הוא גם רגיש עד עומק נפשו, וכפי הנראה נסע יותר מדי בתנאי מתיחות רבה מדי.

מלבד זה, אם לשוב לוויכוח המקורי על הציתותים, הוא היה נתון — בזוכה לכה הערכה אחרים בבית הלבן — ללחץ רב מן "הצד האחורי" בבית זה. כשהיו הדלפות לעתונים וארליכמן והלדמן דרשו שישימו לזה קץ, ידע קיסינג'ר עצמו כי חושדים בו כי הוא מקור ההדלפות. הוא לא היה בטוח אז שאין בציתותים לשיחות הטלפון שלו עצמו. איכשהו, באווירה זו של חשדנות, "יזם" מיסהר את הצעת הציתות, וקיסינג'ר הסכים לכך בצדק או שלא בצדק, תוך אמונה שאם לא יעשה זאת יאשימו אותו בהדלפות.

סיבוך נוסף

איום קיסינג'ר בהתפטרות הוא רק העדות האחרונה שעקבי חוסר האמון בבית הלבן של ניכסון נראה כל אדם בבית הלבן כמשתתף או כנחשד.

אף האנשים האינטליגנטיים ביותר עושים דברים מוזרים, ומסיבת העתונאים של קיסינג'ר בזרות יותר מרובה. לא היתה בעיה גדולה בקשר אליו בדעת הקהל. הוא היה האיש המכובד הנהר, שטיפל בהצלחה בשאלות שבמעט אין לטפל בהן; אך עתה עשה מן האמינות שלו בעניין הציתותים בעיה גדולה, הקונגרס יצטרך לנסות לברר זאת. בינתיים העמיד את עצמו, יחד עם הנשיא, כקרבן של עתונות בלתי אחראית, וזה הדבר שהמיד ניסה לפגוע אותו. הוא רצה להיות נפרד, להפריד בין הטרגיים למדיניות-החוץ, אך עתה הוא קשר אותם אליו, או לפחות עשה מהם בעיה גדולה. וזה עושה את הדברים גרועים, יותר משהמטרות היו להיות.

ניכסון וסאדאת חותמים על ההודעה המשותפת.

שתי הפתעות לא נעימות

עיסקת ניכסון—סאדאת נותנת הכשר לחזית גרעינית במזה"ת

מאת אמנון רובינשטיין

הפתעות לאי-מכבהות ציפו לים בסופשבוע זה: ההצהרה הבשורה בדבר סיוע אמריקאי ת כור גרעיני במצרים, סיוע שא בידע ובדלק גרעיני; ה היתה הגובהה של הממשלה שורה זו.

ף הגיעה ביחסי ארצות הבר ומצרים לא צריך להפתיענו. ה היה הדבר צפוי גם לפני ת יום הכיפורים. היו ישרא שכל הפת הבינו וכתבו כי זה של ארצות הברית באזור נה יכולה להיות מושתתה ל זמן על זהרתה הבלעדי עם ישראלי ועל עוינות כתבודה הערבי הסובב אותו. אם יש ה בהודעה, הרי זו נוגעה ל התפנית ולביטויה האחרון ה לסיוע אמריקאי בשטח רגיש סטה הגרעיני.

גה לישראל בסיוע אמריקאי יא כפולה. ראשית, כתן דלק בידיים מצריות — אפילו פיקוח — אינו יכול להבטיח ייעשה בעתיד שימוש בדלק טרות צבאיות. אם כיבהו לר הוכחה למכנה זו ירוצה להר ודתו יוכל להביא את הניצח הודו כיצד סייען לה ל שלום ובחקר כדי לייצר ול יתקן גרעיני. בימים אלה ארצות הברית שוחה של פיר — כדעים וספרותים — ה ים כמה קל באורה יחסי ל פצצה גרעינית. כאשר הכור ה אורניום 235 או פלוטוניום — נבנבים בשיכהות ל"י ע זה. מי פתי יאמין כי פיקוח אי "ככוע דליפת ידע החומר הרבבי.

הסכנה השניה נובעת מכך כי העיסקה האמריקאית נתנה לגיטימציה לעיסקה הכוח בצידה כל ברית המועצות ומעצמות עוינות אחרות. עד כה נבנצבה רוסיה, לכורדה זקהה הלבבי לבני הזוהה הערבים, לגעת בהסם הגרעיני בכל הנוגע למזרח התיכון. ההאפקטה זו, דרך אגב, בורינה ע"י פקידים בכירים בהנהלת המדינה של ארה"ב כאיה לבנזיונה ואחריותה בעניינים מסור ...

עיסקת ניכסון-סאדאת נותנת הכשר לפתיחת חזית גרעינית — לפי היה לצורך ההגה כבר כוה — במזרח התיכון. גרוע מזה: עיסקה זו עלולה להציב אתגר בפני ברית המועצות לספק ללקוחותיה שלה את "הטאבאס" הבדיני החדש — ידע ודלק גרעיניים. אין זה נעים לכתר את תוצאותיה של ההתפתחות בסוג זה, ולא להיבב נקהלה הידיעה ב...היר בביקות ביודות, כבכנה-ארה"ב ... התיבנתבוייה בהוגי הקונגרס בוואשינגטון. דבריו של הסנאטור סטיוארט סיימינגטון בגנות העיסקה נבעו לחשבויות כיצדדים לגבי הסכנות הצפויות בהיבוד הזה.

*

האפתעה השניה שציפתה לנו נגעה לתגובתה המדידה של ממשלת ישראל. באמצעות שני דובריה, שר החוץ ושר ההסברה, ביהרה הממשלה להצדיק את העיסקה, ולבטל את כל ההסתייגות מפניה. מר יגאל אלון לא מצא לנכון להשמיע אפילו מלה אחת של הסתייגות לגבי ההתפתחות שמכבה נגדה אישי ציבור וארגונים יהודים בארצות הברית. בדבריו ברדיו ובטלוויזיה, הוא הצלם להלחשין מההשפעה שתהיה לעיסקה זו על יחסי בריה"מ המעצבות לקוחותיה באזור, הבטיח כי גם אנו נזכה לסיוע אמריקאי דומה.

אך השאלה אינה נוגעת לשני הצדדים — לישראל ולערב — בצורה זה כוזה. ישראל — ולא העולם הערבי — נלחמת על קיומה והיית. ישראל — ולא שכנותיה — עומדים בפני איומי השמדה. בכל איזון גרעיני, ידה של ישראל על התחתונה, בבחינת כושר הספיגה, ריכוז האוכלוסיה, גודל הטריטוריה. יתר על כן, כאשר חושבים איזה שימוש פרובוקטיבי, אך הרסני, יכולים כחבלים מטורפים לעשות בפצצה גרעינית — גם זו "לצרכי שלום" מקבלים מושג נוסף בדבר הסכנות הצפויות דווקא לישראל — ולא לצד השני — מהכנסת דלק גרעיני בשימושות לאזור כשלנו.

אנו רגאים לתבוע כי כנגד אי השוויון המהותי הזה, בינינו לבין הערבים, יהיה גם אי-שוויון בבחינת יחסה של ארצות הברית אל שני הצדדים. שוויון מיכאניסטי בעניין הגרעיני פירושו עצמה נחותה לישראל. מר אלון התעלם, עם כל הכבוד, מהבעיות האמיתיות שמעוררות השאלה הגרעינית באזורנו ובירך על הכזגבור בלא שהתבקש לכך. הוך פגיעה חמורה בידידינו הגוריצים — ואולי, במקרה זה, אפילו יכולים — להפריע לביצוע העיסקה המתוכננת.

*

אני מחפש, לשווא, אחר נימוקים שיסבירו את הדברים הבלתי אחראיים והבלתי שקולים שהשמיעו שני שרי בממשלה נכבדים בסופשבוע זה. אין זה אלא שמבוך היחסים עם ארה"ב ומעשה הסרכבה של הממשלה הותירו אותם כה תשושים, עד שאין בהם הכוח להבחין בין עיקר לטפל, בין מותר לאסור.

כמה מרוויחים הפרופסורים

מאת שמשון ארליך

המחלוקת על שכר הפרופסורים השבוע, לא היתה מקרית. בימים אלה עומדים לחתום על הסכמי שכר בסקטור הציבורי המקיף כ-200,000 איש. כל קבוצה בסקטור זה בודקת בכל הכיוונים, בכוונה לראות מה קיבלו האחרים, כדי להתיישר לפיהם. אותה שעה סירבו אנשי האוניברסיטה לחתום על חוזה השכר לשנים 1972/73 — 1973/74 שכבר הושג עקרונית בין הממשלה לנציגי המוסדות אשתקד. נקודת המחלוקת היתה, לכאורה, מצומצמת אך השלכותיה מרובות.

אנשי האוניברסיטאות תבעו שבמקום הוספת 210 ל"י נטו להוצאות רכב שנקבעה בחוזה, יינתנו להם 420 ל"י הוספת שכר רגילה. הם טענו, כי אינם מוכנים להשתתף במיקצית והוצאות של הוצאות רכב שאינן הוצאות. לטענת זה טענו אנשי האוצר, כי אנשי הסגל שתבעו בשעתו את הוצאות הרכב כתוצאה זיונית וממשית, מנסים עתה לעשותן לתוספת שכר רגילה וכפולה שתשפיע בהכרח גם על עובדים אחרים כגון מורים. זה ישפיע גם על הכנסיות שלהם בעתיד ושל הפנסיונרים בהווה.

הרקע למחלוקת טמון בהשתתפות המסיבית של הממשלה בכיסוי גרעונות האוניברסיטה, שהגיעו למסדי שואה לפני שנים מספר. הממשלה הזרימה אז 400 מיליון ל"י לכיסוי הגרעונות. השנה מגיעה השתתפותה בתקציבים אלה ל-700 מיליון ל"י.

לכן האם יש הצדקה לכך שהפרופסורים המנהלים את האוניברסיטות יסכמו הסכמי שכר עם פרופסורים המייצגים את העובדים, כשכל הנטל מוטל על הממשלה? האם אין כאן משום משחק שהמסים משחק גוף אחד משני צידי הלוח?

זה הרקע להתעוררות השאלה ביחס לגובה שכרם של הפרופסורים, שאלה שנתמקדה סביב הטענה של האוצר, כי משכורתו של פרופסור מן המניין בשיא הקידום וההפקיד מגיעה ל-10,000 ל"י לאחר גילום.

כמה משתכרים אם כן הפרופסורים? פרופסור מן המניין משתכר ברוטו משכורת בסיסית 3,435 ל"י, ללא כל תוספות. אולם לפרופסורים יש תוספות שונות. האחת נקראת "תוספת קידום". סעיף זה העלה את המשכורות בממוצע ב-5 אחוזים אצל פרופסור חבר ומרצה בכיר וב-11 אחוז בממוצע אצל הפרופסור מן המניין. תוספת זו מסתכמת אצל פרופסור מן המניין בכ-300 ל"י בממוצע ברוטו. יחד יהיה לפרופסור מן המניין שכר של 3735 ל"י. זה הסכום החודשי הממוצע על חשבון מס, מילווה חובה ומילווה מרצון. מסכום כזה נותרה לאב לשני ילדים כ-2300 ל"י נטו.

תשלומי ההוצאות

עתה באים התשלומים השונים הניתנים לכיסוי הוצאות, בין אם הן מיועדות להיות אמיתיות או פיקטיביות. המשותף להוצאות שהן משולמות ללא מס הן כוללות את ההוצאות הגלוות, החזר הוצאות שנת שבתון ועוד. במסגרת הראשונה אנו מוצאים הקצבה לסיפרות מקצועית בהיקף של 76 ל"י לכל חודש. קרן ההשתלמות הניתנת בדרך כלל בדולרים מגיעה ל-1400 דולר לשנה לפרופסור מן המניין. חלוקה למספר חודשי השנה מביאה סכום חודשי של 490 ל"י. ההשתתפות במס הנסיעות על כרטיסי הנסיעה שלה ל-10 ל"י לחודש בסך הכל. יחד מסתכמת על כן ההסבות הגלוות ב-576 ל"י לחודש. לזה יש להוסיף החזרי הוצאות ב-686 ל"י לחודש: 518 בעד רכב, 135 ל"י בעד טלפון (זה גבול ההשתתפות הגליון), 25 ל"י חברות באגודות בין-לאומיות שונות ו-8 ל"י דמי ביטוח.

נוסף לכך זכאית לרשות הפרופסור מן המניין המיכסה של 809 ל"י לחודש המצטברת לזכותו לשנת השבתון.

כדי לדעת במה מדובר מן הדין להסביר, כי לכל איש סגל אקדמאי יש רשות לצאת לשנת שבתון פעם ב-6 שנים. בשנה זו הוא מקבל את מלוא משכורתו בבוסט, ואם הוא עובד בחו"ל מותר לו לקבל שם משכורת נוספת. באותו זמן מקבל איש הסגל גם את מלוא משכורתו בארץ.

"תחריגים"

במסגרת זו עומד לרשותו מענק שבתון בסך 1,960 דולר לכל שנת עבודה. על כן התשלום הממוצע שמקבל פרופסור מן המניין כמענק עולה על 670 ל"י לחודש. כרטיס הטיסה הלוך חזור פעם ב-4 שנים אף הוא מסתכם ב-118 ל"י לחודש. יחד עם ההוצאות הגלוות לשנת השבתון בסך 18 ל"י לחודש עולה הסכום החודשי הממוצע של השבתון על 800 ל"י.

אם נסכם את המשכורת נמצא כי הוא מקבל 2300 ל"י נטו כמשכורת הבסיסית. נוסף לכך הוא מקבל כ-700 ל"י בעד רכב וטלפון אם הוא מנצל את המיכסה. אם הוא מחשב כמה שווה לו שנת השבתון הריהי מגיעה למעל 800 ל"י. אם ישאלו, על כן, פרופסור מן המניין כמה הוא מקבל, הוא ודאי יגיד אני מקבל נטו 2300 ל"י ועוד כ-700 ל"י בעד רכב וטלפון ועוד כ-600 ל"י הסבות גלוות. ומה על שנת השבתון גם כאן מדובר בכ-800 ל"י, כלומר כ-2,100 ל"י, יחד מגיעים ל-4400 ל"י נטו.

אלא שפרופסור מן המניין, ולא רק פרופסור מן המניין, יכול להיות גם ראש חוג ואז הוא מקבל תוספת תפקיד שממנו מגיעים לו רק 27.5 אחוז מס ועוד 9 אחוזים מילווה מלחמה חובה. נותרות לו על כן עוד קרוב ל-900 ל"י לחודש נטו. הוא גם יכול ליהנות בינתיים גם כמה שקרויי "תריגים", שאחד מהם הוא תוספת מחקר.

ההיסטוריה של תוספת זו החלה בטכניון בחיפה לפני ארבע שנים. עד אז היו פרופסורים שקיבלו מבקר-החקר מגופים זרים בחו"ל בעיקר כתוספת לשכר עד ל-25 אחוז מהמשכורת. היתה זו תמורה למי כי הצליח להשיג תקציבים מחוץ למחקרים. באו אז אנשי הטכניון שלא היו להם תקציבים מהחוץ והתבעו, וקיבלו, אותו תשלום. לא הועילו הטענות כי רוב משכורתם של הפרופסורים מיועדת כתשלום בעד המחקר ועל כן יש בהוספת זו תשלום נוסף שאין עמו תבודה.

ההסדר מצא חן גם בעיני מוסדות אחרים והוא אומץ גם ע"י האוניברסיטה בירושלים ובמקומות אחרים על אף אזהרת נציגי הממשלה שהם לא יאשרו אותו. גם כתוספת זו מנכים אנשי המינהל של האוניברסיטה רק 27.5 מיסים ו-9 אחוזים מילווה מלחמה, בלא רשות המינהל המסים. הם משלמים לפרופסור מן המניין 727 ל"י נטו לחודש. אולם הם חייבים לשלם על חשבונם את המס. בינתיים כבר הוקפא ההסדר ומקבלים אותו רק אלו שזכו בכנו בעבר ואילו אלו שלא קיבלו אותו זכאים לתוספת שכר של 13 אחוז. בינתיים נהנה פרופסור מן המניין בעל "תריגים" מעוד כמה מאות ל"י נטו.

עבודה בכמה מקומות

אם נגשה למצוא את הסכומים המקבילים לדרגות האחרות נמצא כי פרופסור חבר (אף הוא נשוי + 2) מקבל יחד עם שכר הקידום (לפי ממוצע של 5 אחוזים) כ-3000 ל"י ברוטו שהם כ-2000 ל"י נטו. יש לו עוד כ-400 ל"י הסבות גלוות, ועוד כ-600 ל"י בעד רכב וטלפונים, עוד כ-700 ל"י לשנת שבתון. יחד יהיו לו על כן כ-2800 ל"י נטו. ועוד כ-1700 ל"י המצטברות לזכותו על חשבון הוצאות השתלמויות מהזמנה. הוא "מקבל" כ-3,700 ל"י כולל הוצאות רכב.

מרצה בכיר מקבל כ-2,500 ל"י שכר גלובלי כולל שכר קידום ממוצע ומזה נותרות לו כ-1800 ל"י נטו כ-300 ל"י ספרות מקצועית ועוד השתלמות, כ-400 ל"י החזר הוצאות רכב, טלפון ועוד כ-500 ל"י שנת שבתון. יחד יהיו לו כ-3000 ל"י שכר נטו ותשלומים נטו.

מהדבכותה של תבנית השכר מקשה להתבלט כאשר נוגשים להשוות את ההסבות האחרות. שאין כולם נהנים מהן במידה שווה. רבים מאוד מחברי הסגל האקדמי עובדים גם במוסדות אחרים. יש בכך הטבה מרובה ביותר. בדרך כלל עובדים אנשי הסגל שלושה סימסטרים של 9 שבועות כל אחד. הוא עובד על כן בהוראה 27 שבועות שהם פחות מ-7 חודשים כלאים. שעות ההוראה אף הן מוצמצות. הן מסתכמות ב-6—7 שעות בשבוע. המסבר לכך שהסגל האקדמאי מקבל את משכורתו בעיקר בעד המחקר. מה קורה על כן אם העובד מקבל חצי משרה נוספת? הוא מלמד 9 שעות בשבוע במשך 7 חודשים ומקבל משכורת חצי. אבל הרי אינו חוקר יותר מפעם אחת.

גם למשרה הנוספת יש יתרונות בתחום המיסים. הם משלמים על המשכורות הנוספות כבר שעות נוספות כאוסרות המגבות את הפרופסור או המרצה במס שולי שיחד עם מילווה מלחמה לא יעלה על 36.5 אחוז.

המרצים העובדים ביותר ממשרה אחת הם מרובים, אם כי קשה לקבל נתונים.

ההקצבה הממשלתית

מי שניסה לבדוק את שכרם של הפרופסורים אינו מגיע למסקנה כי הם המקופחים באדם אם כי המיסים ההיררכיים הקשו גם עליהם במידה ניכרה. הם ודאי אינם משתכרים כפי שיכול להבין מי שקרא את הפירסומים על שכר של 10,000 ל"י לפרופסור מן המניין בשיא הקידום התפקיד וכו', כי מדובר בהכנסות נטו.

הפירסום הניפה על השאלה הבסיסית העומדת עתה על הפרק: האם יש מקום להסדרים מיוחדים עם קבוצות עובדים שמשכורותיהם משתלבות בסופו של דבר בתקופה הכבשלתית אך ההסדר הסכר נקבעים כאילו היו עובדים בעסק פרטי השואב את יכולת התשלום מהכנסה הגאט הייבה הממשלה לכלל את 700 מיליון הל"י לשנה למוסדות ההשכלה הגבוהה בקופתה כדי שהאוניברסיטות יוכלו לעשות בהם כטוב בעיניהן ולהגיע להסכמים עם העובדים על פי מה שנראה להן ללא התחשבות בהשפעת הדברים על ציבור השכירים בסקטור הציבורי שבחלקו כפוף למגבלות הבודדות יותר.

הרושם הכללי הוא כי ההקצבה למוסדות ההשכלה הגבוהה עברה את האופטימום. על כן, יתכן כי היה עדיף אם הממשלה היתה קובעת את היקף ההשתתפות בהתאם למצב התקציב המשק והיתה מותירה למוסדות לנהוג כרצונם. אז, ייתכן כי המוסדות היו באים לעובדים ואומרים להם: רבותי, הוליכו אם רצונכם לקבל תוספת שכר ובלית ברירה לחלק את העוגה בין פחות עובדים, או להיפך.

هكذا من الأصل

هكذا من الأمل

האיש שקולו נשמע בקשר

דרכו של סגן יאיר אל השריון וצבא הקבע

מאת אבי ולנטין

בכפר נסג׳, אחד הכפרים במובלעת שנוחזר כבר לסוריה במסגרת הסכם הפרדת הכוחות, פגשתי בשבוע שעבר את סגן יאיר, אחד הצעירים שעוד אפשר לומר עליו כי הוא אידיאליסט. ואם ישנם עוד כאלה שהם אידיאליסטים, ורוחם לא נפלה למרות מלחמת ההתשה הארוכה והמייגעת שעברה על אנשי השריון במובלעת, הרי טוב יהיה אם גם אחרים ידעו את סיפורם.

את יאיר פגשתי לראשונה לפני כשנתיים, כאשר גדוד המילואים שבו שירתתי עבר אימון הקבע. הוא היה קצין צעיר, שהשתחרר לפני זמן קצר משירות סדיר כקצין קרבי בצנחנים. הוא הגיע ליחידת הסיור של השריון ואחרי תקופה קצרה נראה כי יאיר נדבק באהבת השריון.

מלחמת יום הכיפורים הפגישה אותנו שוב. יאיר היה קמב״ץ בפלוגת הסיור, ובימים הראשונים של המלחמה השתתף בנסיונות על תל-פרס יחד עם אנשי יחידת סיור אחרת. המ״פ של הפלוגה קיבל על עצמו את המשימה לפרוץ למוצב ולכבוש אותו, אולם בנסיון הפריצה הראשון — על הדרך הצרה המוליכה אל המוצב — נפגע אחד הטנקים של הכוח הפורץ, ואנשי הצוות נאלצו לנטוש את הטנק. הכוח התארגן מחדש, והמ״פ ביקש מתנדב לפרוץ ברגליו כדי לכבוש את המוצב, בעיקר כדי להציל את עמדת הפי.טי. 76, שעבד בחצר המוצב [illegible] דרך השביל המוליך אל הבונקר.

שניות ספורות

ליאיר הספיקו שניות ספורות כדי להיזכר בכל תורת הצנחנים הלוחמים הרגלית, וכדי להתארגן עם הא״ג לחיפוי על שאר חבריו. כאשר יותר השתתף בזריקת רימונים על אנשי הגזרה של הטנק. כשנכנסו הרימונים, סיפר יאיר בשפתו, ניסו לזרוק על הטנק רימון עשן. [illegible] סיפר יאיר, כי כמפקד הטנק [illegible] לעצמו שהכלי שלו נפגע והוא בצלה עשן — דבר שיגרום לו ל[illegible], אבל מסתבר שהוא היה אמיץ הרבה יותר וגילה את התרגיל [illegible] לו. בסופו של דבר הצבורת על צוות הטנק והמ״פ חזרה לכחור [illegible].

כאחר יותר, לקראת הימים האחרונים של המלחמה, יצא לי לשמוע לעתים קרובות את קולו של יאיר בקשר, בקרב עם היחידים הסורים באום בוטנה. „צריך ללמוד את הקרב הזה. זה קרב היסטורי", — הרוה בסוף המבצע יאיר את דעתו על הקרב, כשהוא מהנהג על הוכרעה המכתשים שלנו. באותו קרב העביר יאיר ידיעות כבהות על הגדוד למג״ד, אבל המג״ד לא הצליח לקלוט את הדיווחים. יאיר עשה את המלאכה בדייקנות ובקור רוח, שנעים היה לשמוע את קולו בקשר.

זמן קצר אחרי הסכם הפסקת האש והתארגנות צה״ל להיות בשטחים החדשים, הגיעה פניה מהלשכה לכל אנשי המילואים בתפקידים מפוקדים להצטרף לשורות צבא הקבע. יאיר ביקש לבדוק את האפשרות לעבור אימון הסבה לטנקים בתקופה הקודמת, ולהצטרף למפקד השריון. היו קשיים רבים, בהתחלה לא התקבלה הסכמת הגורמים המתאימים לכך שאיש צנחנים לשעבר יעבור את אימון ההסבה במסגרת התיבה לצבא קבע. אולם, הרצון העז של יאיר ושיתוף של המג״ד, צביקה, הביאו אותו בסופו של דבר לקורס הסבה שבמעוד אחר שם בטוני.

המג״ד לא רוצה

יאיר סיים את הקורס ועבר להצטרף אל אחת מיחידות השריון המובחרות, שלחמה במלחמת יום הכיפורים את קרבות הבלימה הקשים ברמת הגולן. כשיאיר הגיע לגדוד אמרו לו, ולשאר חבריו שעברו הסבה לשריון, כי המג״ד לא רוצה אותם. יאיר לא קיבל את התשובה וביקש להיפגש עם המג״ד לשיחה. הוא נכנס לשיחה והציע למג״ד שהוא יהיה בתפקיד של מפקד טנק ולא של מחלקה בתקופה הראשונה, כדי שיקבל נסיון מעשי וילמד את הטנק מקרוב יותר. המג״ד הסכים ויאיר נעשה מפקד. היום הוא מ״פ באותה יחידה.

בימים האחרונים לפני פינוי כפר נסג׳, יכלו יאיר וחבריו להשתתף בטקס, ולהיכנס מקיף ללא בעיות. זה היה סיום רציני לגבי התקופה הקודמת של מלחמת ההתשה. „ישבנו כאן כמה חודשים ויכולנו להשאר כאן, הרבה יותר. הפרידה מהמובלעת היא טובה, אבל ישבנו כאן חזק מאוד ואף אחד לא היה מצליח להזיז אותנו", אמר לי יאיר.

מותו של חבר קרוב לפלוגה, גיל סל, שנהרג בקרב של אום בוטנה, עשה את יאיר לקיבוצי בעמודותיו. גיל השאיר אחריו אשה צעירה וילד בן כמה חודשים. יאיר נקשר מאוד לגיל בתקופת האימונים של הגדוד, והוא שומר על קשר עם אשתו של גיל המתגוררת בחיפה.

אדם אחר

ההשפעה של הפרדת הכוחות ניכרת בעיקר על אשתו של יאיר. „היא אשה בשטח אדם אחר אחרי הסכם הפרדת הכוחות", הוא מסביר. „היא היתה יודעת בדיוק מה קורה, היכן אני נמצא. אני לא נהגתי לספר לה, ,לוקסים׳ היא אהבה את זה. עכשיו, שהיא יודעת שההתפוצצויות הר[illegible] פסקו, היא רגועה יותר, למרות שלגמרי לא בטוח שהרגיעה בחזית תביא אותי הביתה יותר פעמים לימי ימים".

יאיר נלחם את מלחמת ההתשה במקומות בהם היה הגדוד גם בתקופה האחרונה של מלחמת יום הכיפורים. הוא אינו מצטער לעזוב את המקום מבלי שתהיה לו אפשרות לחזור אליו. הוא אומר: „גם אם היו נותנים לי ג׳יפ ואומרים לי: לך תביא את אירים (אשתו) לכאן, כדי שתראה את המקום, אינני יודע אם הייתי מתלהב כל־כך לרעיון".

גם אחרי מלחמת ההתשה וגם בשעת הקרב הקשות, בהם נפלו כאחה פגזי ארטילריה, לא חשב יאיר מדוע, לכל הרוחות, הוא נמצא בטנק, במקום כזה. „מה שהפריע זה שלא הגעתי הביתה לעתים קרובות. זה קשה. חייל, שאינו מגיע הביתה חמישה שבועות, סובל מזה, כמובן. אבל. איש שבחר לעצמו את הצבא כקריירה, המרחק מהבית הוא למעשה הגורם היחיד שעלול להביא אותו לידי מחשבה כי מוטב לו לעזוב את הצבא ולחזור לחיי אזרחות".

המוזיאון של טיקוטין

יום יום בחיפה
מאת אריה נשר

בספרי מחקר של אמנות יפנית רבים ליד יצירות קלאסיות שונות, כי במקורן הן כבויות באוסף טיקוטין. פליכס טיקוטין, בעליו של האוסף הכולל 6000 פריטים של דברי אמנות יפנית, תרם אותו ב־1959 לעיריית חיפה. אוסף זה מהווה את היסוד למוזיאון לאמנות יפנית המכוקם בשדרות הנשיא סמוך למלון דן כרמל. האוסף כולל ציורים, תדפיסים, ספרים עתיקים מעוטרים, יצירות בשנהב, קרמיקה ועוד. חלק ניכר מדברי האמנות הוא מתקופת ה־17 וה־18 תור הזהב של התרבות ביפן. ביניהם יצירות של ציירי היופי הנשיי אוטאמארו והארונובו וציירי הנוף הוקוסאי והירושיגה.

טיקוטין לא הסתפק בתרומה לעיריה. הוא עצמו פיקח על הקמת המוזיאון שנועד להשרות אווירה יפנית. אולם רוב ללא חלונות. האור בא מדלתות הזזה מצופות נייר. תעלת מים עוברת באולם כדי לשמור על הלחות הנכונה. ליד האולם חצר עם גן אבנים.

המוזיאון המציג מפעם לפעם רק חלק מדהר מאוצרותיו, לפי נושאים שונים, מהווה מוקד של פעילות תרבותית אמנותית. יש בו הרצאות, חוגים ועוד. בין השאר היו שם קורסים לסדירת פרחים, לקיפולי נייר, קיים ליד חוג למדיטציה ברוח של זן. לאט לאט באמנה ליד המוזיאון ספריה.

חלפו שנים וטיקוטין לא נטש את מפעלו. הוא מתגורר בהולנד ובא לישראל שלוש פעמים בשנה, בתורת יושב ראש חבר הנאמנים של המוזיאון, הוא רוצה לפקח אישית על פיתוחו. בימים אלה פגשתיו באולם הכרכוי. האיש שעבר את גיל השמונים נראה ער, רענן מלא חיים. הוא ניהל ויכוח עם בעלי מלאכה שערכו שיפוצים לפי הנחיותיו. הוא מקפיד על איכות ורוצה שהמוזיאון בחיפה יעמוד ברמה טובה. הוא סיפר לי על התכניות לרכישת מגרש שכן ולבניית מחסן־מקלט בשביל האוסף.

תוך כדי כך שמעתי קצת על תולדותיו של התורם שכל השנים רצה להישאר בצל. פליכס טיקוטין החל באיסוף דברי אמנות יפנית בגרמניה עוד ב־1911. באותה תקופה היו בה אופנה רק אבני חן ואילו האמנות היפנית נחשבה נחותת דרגה. בתנאים אלו הצליח לרכוש יצירות רבות בסכומים לא גבוהים. עם עלות הנאצים לשלטון, הצליח טיקוטין להבריח את האוסף להולנד ולשמור אותו שם גם בתנאי הכיבוש של מלחמת העולם השניה. אולי אז גברה בליבו ההחלטה לתרום אותו יום אחד לציבור. באותה תקופה גם נעשה ציוני (אחת מבנותיו התיישבה בירושלים).

רעיונו של טיקוטין נתקבל בהתלהבות על ידי אבא חושי המנוח בעיריית חיפה. טיקוטין סיפר כי מחירי דברי האמנות היפנית האמירו לשחקים בעיקר עקב מאמצי ממשלת יפן לרכוש ולהחזיר דברי אמנות, אך על פי כן אין הוא מצטער על הצעד שעשה. נהפוך הוא, הוא שבע נחת מהתקדמותו של המוזיאון. לא מכבר החליטה העיריה לקרוא את המוסד על שמו. ההחלטה גרמה לתורם קורת רוח מרובה.

פליכס טיקוטין בפתח המוזיאון הנושא את שמו

* * *

הנדסת-מחצבים בטכניון

המחלקה להנדסת מחצבים בטכניון נוסדה ב־1956 במסגרת הפקולטה להנדסה אזרחית. ב־1960 החלה להכשיר סטודנטים בלימודי־הסמכה לקראת התואר הראשון של מוסמך למדעים. מאז מכשירה המחלקה מדי שנה — 5—7 בוגרים בתואר ראשון ועוד 5—6 בתואר מגיסטר.

בתחילת המטרה של הכשרת כוח־אדם מקצועי למכרות ומחצבים, מילאה המחלקה את יעודה. בוגריה תופסים עמדות מפתח במפעלי תמנע, חברת ים המלח, מפעל פריקלס, בתעשיית זכוכית וקרמיקה, וכן במקורות ובתה״ל.

אולם הטכניון אינו עוסק רק בהכשרת מהנדסים אלא אף במחקר. מסתבר שבגלל מימדיה המצומצמים של המחלקה בתחילת הוראה, הוגבלו גם מימדי המחקר שלה. ד״ר ישראל לין, מרצה בכיר בהנדסת מחצבים, הניך הטכניון, מסביר לי כי מבחינה זאת המצב אינו כיום את הדעה. לדבריו הנדסת מחצבים במובן הרחב, כשכוונה פיתוח אוצרות הטבע של המדינה שיש בה תרסיסות לכימיקה ומחצבי נחושת ופוספטים ואשלג, אורניום, חרסית זכוכית, צור, בריום ואשר באדמתה מצוי נפט וכבול ואבן ביטומינית ועוד. לדבריו פיתוח מחצבים ואנרגיה של אוצרות הטבע הוא תשתית של כלכלה מודרנית. כיום חשוב לא להפיק חמרי־גלם אלא לייצר מוצרים מתוחכמים המבוססים על המחצבים כגון מוצרי מגנזיום, ברומידים, דשנים לסוגיהם וכו׳. בנקודה זו המחקר רק בראשיתו.

ד״ר לין מדגיש כי קיים צורך רב ועצום של מחקר בהנדסת מחצבים בכל שנוגע להפקת עפרות, מטלורגיה של אקסטרקציה, ועוד. נוסף לכך מטפל המחקר להביא לפתרונות טכנולוגיים של בעיות אקולוגיות בעניינים כגון שיקום מחצבות, שיקום חזור בפסולת.

בצד החוב לקידום המחקר הביטוי נעשה לפני שלוש שנים עם כינון המרכז לחקר הנדסת מחצבים במסגרת מוסד הטכניון למחקר ופיתוח. מרכז זה יכול לזקוף לזכותו כמה הצלחות כגון פיתוח מפריד חול בבריכות השקיה בשפלות, הסבחת חול זכוכית, ניצול הבריום להעשרת הצבעים. המרכז הגיש פתרונות הדיבה, עוד כמחקר בסיס של תהליכי ליבה. לפי הזמנת חברת [illegible] חול זך, ערך המרכז פרויקט להערכת אפשריה של הרסה דבוית צור בהתאם לדרישות הכוח הפעלתי. עוד עובדים במרכז על פיתוח מכשיר מגנטי שעשוי לאפשר שיטת הרסה והפרדת מינרלים.

סגל המחלקה של הנדסת מחצבים מונה בסך הכל עשרה אנשים, בהם שני עולים מרוסיה. המחלקה עדיין נמצאת בבירור של בנין הפקולטה להנדסה [illegible] הילדים של בניין עצמאי כאפשר יציאה לרחוב.

* * *

עידוד כנסים בין-לאומיים

ביוזמה משותפת של העיריה, משרד התיירות והאגודות בהר הכרמל, נפתחה לא מכבר ברחוב בלפור בחיפה לשכת כנסים. מטרתה — עידוד כנסים בין־לאומיים בחיפה. הלשכה מתעדת, איפוא להביא בפני ארגוני מדע, כלכלה, התיירות בעולם, את יתרונותיה של חיפה כבירת כנסים, מפגשים וכיוצב.

בראש הלשכה עומדת הגב׳ מרגנה זינגר שרכשה נסיון רב בארגון כנסים מדעיים [illegible]. הגב׳ זינגר הדגישה כי תפקיד הלשכה הוא לעודד, לתאם פעולות ולא ליטול פרנסה מסוכני נסיעות, מארגני כינוסים וכליוב. הלשכה לא תעסוק בארגון כנסים אלא בפעילות הסברה ותעמולה שיביאו להחלטות בדבר קיום כנסים בחיפה.

הלשכה מתכוונת לנצל את הקשרים האישיים של אנשי סגל של הטכניון והאוניברסיטה של חיפה כדי להציב עיר זו על מפת האתרים של קונגרסים בין־לאומיים.

מצד אחר תפעל הלישכה בקרב גורמי התיירות בעיר כדי לדרבן אותם להתאים את מתקניהם לקליטת כנסים. הגב׳ זינגר מדגישה כי רק לאחרונה נוכחו כליה חיפה כמוה האודיטוריום הבאה בכרמל. יש אולמות כנסים באוניברסיטה חיפה וקיים הפוטנציאל של קריית הטכניון הכוללת גם מעונות סטודנטים שיכולים לשמש אכסניה לכנסים, בקיץ.

הגב׳ זינגר אינה מבטיחה הצלחה מיידית. לדעתה יש צורך בהרבה עמל ובהשקעה עבודה, כדי לקצור בעתיד פירות. מועדי כנסים בין־לאומיים של ארגונים נקבעים שנים אחדות מראש. [illegible] להניב פירות ב־1977 או ב־1978.

השפעות הסכם ההפרדה עם סוריה על זרם התיירות לישראל

מאת חביב כנען

התקוה להתאוששות תנועת התיירות לישראל בעקבות הסכם הפרדת הכוחות בין סוריה לישראל, אינה לפי שעה מוחשית. גורמי הענף חוששים כי נוסף להלם יוני בו יש שפל שדוגמתו לא היה בתיירות לישראל (וחודש זה נחשב בדרך כלל לגרוע בחודשי השנה מבחינת תנועת התיירות), עשויים גם חודשי הקיץ, יולי ואוגוסט, לעמוד בסימן של משבר. לעומת זה ניכרת אופטימיות לגבי עונת הסתיו נוכח הזמנות מוקדמות לטיולים לישראל והתרדים במלונות הישראלים לספטמבר ולאוקטובר.

פעילי הענף חוששים כי נוסף לגורמים בארצות המוצא של התיירות הפעילים להוות השנה בלם רציני בתנועת התיירות הכללית, עשויים לעבור שבועות יקרים עד שהתייר הפוטנציאלי ישתכנע כי אמנם הסכם הפרדת הכוחות הביא את הרגיעה המיוחלת. אבל בכל מקרה שבפועל, תיפגע עונת הקיץ שהנה שנת תיירות מקובלת. יחד עם זה קיימת תקוה קלושה שאולי יהיה להגיע בקיץ הזמנות של הרגע האחרון כאשר יוודע בעולם כי לא צפויה עוד בישראל אפשרות של מחסור במקומות בבתי־מלון נוכח צמיחתה הבלתי פוסקת של בתי־מלון חדשים וגדולים.

פעילי הענף בישראל גם חוששים מהשפעת התעתיקויות באירופה ובישראל שחלו בשנה האחרונה, וייקור טיסות, על התיירים מארה״ב. כן ישפיע המשבר הכלכלי בארה״ב. גם חוששים סוכני נסיעות בישראל שאמריקאים רבים יעדיפו השנה תיירות זולה ביותר במקום בישראל שהטיסה אליה יקרה יותר וגם הוצאות השהיה בה גבוהות יותר.

במשרד התיירות אופטימיים

אך הנהלי משרד התיירות מאמינים בהשפעה חיובית לאלתר של הסכם ההפרדה על התיירות לישראל.

אולם גם אם יחול השיפור הניכר בקיץ, ספק אם יתקדם את הסיכוי לממש את התחזית של משרד התיירות לשנת 1974. באפריל היתה ירידה בתנועת התיירות לישראל בשיעור של 18% לעומת החודש המקביל אשתקד. במאי הגיעה הירידה לכ־25%. מראשית השנה, היינו מינואר עד סוף החודש הראשון של יוני, הלה ירידה של כ־13% בתנועת התיירות הנכנסת לעומת התקופה המקבילה אשתקד. כדי שתתממש התחזית בדבר [illegible] יש צורך בעליה ב־15% לפחות במספר התיירים הנכנסים ל[illegible] שנת 1973 בצעד שעד כה נרשמה ירידה בלבד. הירידה של כ־13% אינה דראסטית כשלעצמה אם ביום בחשבון כי ארצות תיירות מובילות באירופה צופות השנה לירידה של 8% ל־30% במספר התיירים כתוצאה [illegible]. אולם בצעד שאפשר אין תהליך לכל אחת בירידה. יש הרגעק האירופי הזה בתיירות אמריקאית להתקבלא על ידי יציבות מגברת של תיירים מארצות אירופה אחרות.

בישראל היתה ב־15 השנים האחרונות עליה מתמדת של כ־15% בשנה בתיירות (פרט ל־1967 שהיתה שנה כלתמה ששת הימים) אך זו השנה הכבירה הצגת התיירות הכנסה אחרי בספר השיא של שנת 1972, בה באו 727 אלף תיירים.

בגלל המשבר בתיירות הנכנסת, פוחתת את סיכויי הנסיעה התרעפה של הישראלים לטיולים מאורגנים בקיץ לאירופה. נראה שזו ההשפעה הראשונה של הסכם ההפרדה כאשר רבים המתמהמהים ובמשפחותיהם שואפים למצוא פורקן למתיחות שבה עבר עליהם מיום הכיפורים, בנסיעה לחוץ לארץ לביות ויקיר הסיבות והשהיה באירופה.

סוכני נסיעות מעריכים כי השנה ייצאו לא פחות ישראלים לאירופה מאשתקד. היינו כ־180 אלף.

ר״צ
התנועה לזכויות האזרח

נאמנים לרעיון הדמוקרטיה הפנימית במפלגות
אנו מכריזים על עריכת:

מפקד חברים
ובחירות פנימיות

בהתאם להחלטת קבוצת העבודה של התנועה לזכויות האזרח ובהמשך לפעולות ההכנה, אנו מכריזים על בחירות פנימיות שתערכנה ביום 10.7.74.

פעיל, מזדהה ואוהד

35,000 מצביעים בחרו ר״צ.
אל תסתפק בהצבעה חד-פעמית.
גם אתה יכול להשפיע.
בידך לבחור ולהבחר.

זכות הבחירה לכל אזרח ישראלי שבתאריך 31.12.74 יהיה מעל גיל 18 ויתפקד עד 30.6.74

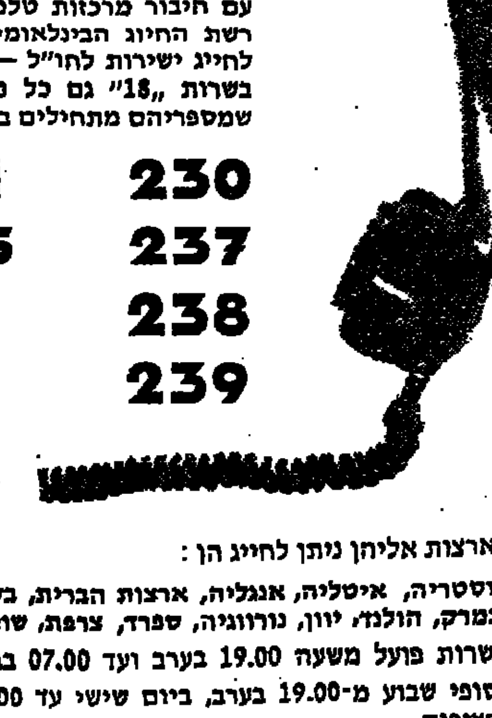
חברים שלא מילאו עדיין טפסי התפקדות, מתבקשים למלא את הטופס המצורף ולשלחו למשרדי התנועה רח הלסינקי 19 ת״א.

אני הרשום מטה פעיל/מזדהה/אוהד התנועה לזכויות האזרח.

שם פרטי ________ שם משפחה ________

כתובת ________ טלפון ________

הודעה למנויי הטלפון בתל־אביב



עם חיבור מרכזות טלפון ציבוריות נוספות אל רשת החיוג הבינלאומי הישיר, יוכלו מעתה לחייג ישירות לחו״ל — ללא תיווך הטלפונאית בשרות „18" גם כל מנויי הטלפון בתל־אביב שמספריהם מתחילים בספרות:

230	41	24
237	45	28
238		
239		

הארצות אליהן ניתן לחייג הן:

אוסטריה, איטליה, אנגליה, ארצות הברית, בלגיה, גרמניה המערבית, דנמרק, הולנד, יוון, נורווגיה, ספרד, צרפת, שוודיה ושוויץ.

השרות פועל משעה 19.00 בערב ועד 07.00 בבוקר בימי חול.

בסופי שבוע מ־19.00 בערב, ביום שישי עד 07.00 בבוקר, ביום ראשון ברציפות.

לרשות המנויים הופעל שרות לברורים „195".

המנוי יוכל לפנות לטלפון זה כדי לברר תופעה בלתי מובנת בה נתקל בחיוג הבינלאומי הישיר.

שרות זה פועל כל ימי השבוע מ־08.00 בבוקר עד 23.00 בלילה.

עלון הסברה מפורט, המכיל את כללי החיוג, הקידומות של המדינות השונות, התעריפים וכד׳ נשלח ישירות לכל המנויים הנוגעים בדבר.

דואר ישראל

משרד התקשורת

רומניה: המערכת הכלכלית

הפירמות אינן פועלות על־בסיס מזומנים כדי למנוע זרימת כסף למשק

מאת מרדכי צבי

...ד הכיוסים הרודף אחר מעצבי ...יות כלכלית במשטרים הקפי... קשור בלחצים אינפלציו... בגלל עודפי הכסף שבידי הצי... ברגעים של חולשת־הדעת עלול ...ם הכלכלן להתפלל למציאות ... ייעלם הכסף לחלוטין. דומה ...בידה כבויימת נתגשם חלום זה ...ר הקומוניסטי כפי שמעיד ה... ...ה הבוניסארי של רומניה.

...ני המבקר הזר מציגים הדוב... הרשמיים תכונה אידילית, ש... במעט אין להץ מצד הביקוש. ...כשיגים את הדבר? הפירמות ...ניה נמצאות כולן בבעלות כב... ...ת, מתשלובה העשייתית ענ... המעסיקה רבבות עובדים ועד ...והים הפסוסים, כגון סנדלרות, ...גנת העבודה בקואופרטיבים, ה... ...ם בידיהם נושא כלשהו, מספ... ...חמים ומכשירים, מקבלים הד... האחראים להפעול וביצוע ה... ...ת.

...ירמות אינן רשאיות להחזיק ...נים ואינן מכבנות את פעילותן ...סיס מזומנים. הבה נראה כיצד ...ת פירמה במשטר קומוניסטי ב... ...דוגמה של מפעל לייצור רהי... ...לכל מפעל חשבון בעל בספר ... מפעל הרהיטים שלנו הזמין ...לובת עץ כמות של לחווה ש־ שווין מיליון ליי. מפעל הרהיטים לא ישלם בעד העץ פרוטה: החש־בון שלו יחויב בסכום שווי הלו־חות. בעוד שחשבון תשלובת העץ יזוכה באותו סכום.

כמפעל הרהיטים קיבל הזמנה ל־ספק לתשלובת (אגב כתנה זה חביב במיוחד על קברניטי המשק הרו־מני) בתי מלון. שווי ההזמנה יזכה את חשבון מפעל הרהיטים ויחייב את חשבון תשלובת המלונות.

רשות תכנון מרכזית לפיתוח

להנהלת המפעל מותר להשתמש במזומנים רק למטרה אחת: לתש־לום משכורות לעובדים. העובדים ברומניה מקבלים את שכרם פעמיים בחודש: במחצית החודש מפרעה, בדרך כלל כמחצית מסכום המשכו־רת, והיתרה בראשית החודש הבא. לפי הסדר שנקבע על ידי רשות התכנון המרכזית, משלמים את ה־משכורות בימים שונים של החודש. לטענת הרומנים נועד הסדר זה ל־הביא לפיזור זרימת הכסף לידי ה־ציבור במשך רוב ימות החודש ולא בבת אחת. כן רשאית הנהלת ה־פירמה למבן עבודות קטנות, בה שנוהג לכנות אצלנו מעין קופה קט־נה. פירמה שעובדת על בסיס מזו־מנים. כלומר מספקת מוצרים או שירותים רק תמורת מזומנים, חיי־בת להפקיד כדי ערב את הפדיון בבנקים.

על התחום ההשקעות והפיתוח מבו־נה רשות מרכזית. היא הקובעת את יעדי פיתוח המשק, סדרי העדיפויות לענפים השונים, בדיקה כדאיות ה־פרוייקטים, הקצאה המשאבים למי־מוש התוכניות. המקורות העומדים לרשות הגוף המתכנן באים בראש וראשונה מרווחי הפירמות. ראינו שניהול הפירמות נעשה על בסיס של חשבונות. היתרות שנצברות בחשבונות הפירמות השונות אינן עומדות לרשותן הבלעדית, ואין הנ־הלת הפירמה רשאית להשתמש בהן לפיתוח המפעל, להרחבתו, או להק־מת מפעל חדש.

ברור כי מפעל מצליח יזכה ל־עדיפות בתביעותיו להקצאת מקו־רות נוספים ותוכניותיו להרחבה יזכו ביתר קלות לאישור. כשם ש־מפעל כושל יביא לענישה קשה של הנהלתו ורבים המקרים של הדחת מנהלים בכל הדרגים, עד לדרג ה־מיניסטריאלי. העתונים המקומיים מרבים לעסוק בנושא והצלחות ו־כשלונות על תוכניות ומפעלים שו־נים, וידועים מקרים רבים של מי־ניסטרים או פקידים בכירים שהוע־בדו לתפקידים זוטרים כאשר נכשלו בתפקידיהם.

הקומפלקס הפטרוכימי בבראזי, עמק פראהובה

אמרנו כי חביב על הרומנים ה־מושג תשלובת. הכוונה למספר מפ־עלים זהים שאוחדו לשם קבלת שי־רותים במשותף. לא ידועה התופעה של התפשטות מפעל אחד לתחומי פעילות אחרים, דוגמה כלל אצלנו. התשלובת פירושה מספר בתי מלון, או מפעלי עץ אחרים. אך בתי ה־מלון לא יעסקו בניהול חוות חק־לאיות, גם אם היו זקוקים לכל ה־תוצרת החקלאית שהחוות מסוגלות לייצר.

מקור נוסף למימון הפיתוח בא ממסים שונים, בעיקר על הכנסה. השעור המכסימלי של המס הוא 25% אך הוא מתחיל בקבוצת הכ־נסה גדולה במיוחד. אנשי שיחי רצו להדהים אותי בסיפור על רופא מצליח שהרויח כ־10,000 ליי ל־חודש, אך ניכו ממנו 2,000 ליי. גודל הניכוי הרשים את אנשי שיחי במיוחד, בלא שיתנו דעתם כי גם בהכנסה כה גדולה הגיע שעור ה־ניכוי לצרכי מס ל־20% בלבד. ה־משכורת הממוצעת ברומניה היא כ־1,500 ליי לחודש. הדרג המנהלי מרויח עד סכום כפול מזה.

בנקים בנוסח רומניה

יחידת הכסף הרומני הוא הלי. השער הרשמי להחלפתו הוא 14 ליי לדולר או קצת למעלה מ־3 ליי ללירה ישראלית אחת. בשוק השחור הרוכבי מוכנים לשלם בעד דולר 30, 40 ואף 50 ליי. תיירים נתקלים ב־אנשים המציעים להם החלפות לפי שער כזה, אך הדבר מסוכן מאד: לאחר בגידה וריגול נחשבת בעיני השלטונות הרומנים עבירה על חו־קי המטבע לפשע החמור ביותר. ל־ישראלים שיבקרו ברומניה כדאי בכל לשון של אזהרה שלא יפתו להתבגד ושיעמדו בפיתוי להצעות, כה עד שקשה לעמוד על טיבו של המציע.

הזכרנו כי הפירמות מפקידות כס־פן בחשבונות. אלה מנוהלים על ידי בנקים. מושג זה עלול להטעות. ה־מדובר למעשה באגודה מרכזית אחת לחסכונות והלוואות. אין בנקים מס־חריים במובן המערבי של המושג ואין בנקים להשקעות ואף לא בנ־קים למשכנתאות. כבנק־ענפי ראוי להזכיר את הבנק לסחר־החוץ. ה־שאר הינו מוסד אחד, עם סניפים בכל פינות הארץ שמקבל את חס־כונות הציבור. על החסכונות משל־מים רבית של 4%. אך גם על הל־וואות קטנות ובעיקר משכנתאות ל־רכישת דירה משלמים רבית בשעור זהה.

השימוש בהמחאות נדיר והיקפו מצומצם. רק מוסדות מעטים נו־הגים להדוק לשימוש בהמחאות בנקאיות. המשכנתאות המאושרות אינן נמסרות למבקש ההלוואה, אלא מועברות ישירות לחברה הקבלנית. המשכורות משולמות לעובדים במזו־מנים. פעמיים בחודש עומד העובד בתור לקבלת שכרו. התור הוא חלק שכיח מחיי מדינה זו.

הממשלה מעניקה משכנתאות ביד נדיבה ומעודדת רכישת דירה שה־עמידה לרשות חלק ניכר של ה־אוכלוסיה. לפני מלחמת העולם ה־שניה עסקה כ־75% של האוכלו־סיה בחקלאות. כיום מועסקים קרוב ל־70% בתעשיה, זאת באשר הייצור החקלאי גדל פי 3.5 לעומת היקפו לפני המלחמה. השינוי במבנה ה־משק אירע תוך כדי תהליך אדיר ומואץ של אורבניזציה. מיליוני כפ־ריים עברו להתגורר בריכוזים עי־רוניים שהתפתחו בקצב מהיר. ל־רשות הזוגרים הדירה הועמדה די־רות שהתפנו עקב עליהם לארץ של מאות אלפי יהודים. אך רוב ה־דיור הוא חדש.

רכישת דירה

אולם למרות אופי המשטר לא נמלטה רומניה מגורל פגעי העיר ושכונות רבות הדיעות סובלות מ־כל התופעות השליליות של הסלאמס בערי המערב. נראה כי על רקע זה נולדה המדיניות של עידוד רכישת הדיור ונוצר הרושם שאנשי עמיד שלגו היו מרגישים באווירה ביתית לוא נזקקו לטפל בבעיות הדיור של רבות בערי רומניה.

הקושי לשכנע רבים לרכוש את דירתם נובע מכך ששכר הדירה נמוך יחסית. אחד העובדים הממשלתיים סיפר לי כי הוא מתגורר בדירה של שני חדרים מרווחים באחד הרובעים הטובים של בוקרשט. הוא משלם שכר דירה של 143 ליי לחודש, כלומר כ־8% מן השכר הממוצע שם.

התאור שמציגים הדוברים הרש־מיים הרומנים בפני המבקר הזר על מבנה המשק, נועד להבליט את יציבות המחירים ורמת החיים הגו־בהה של התושבים בזכות המשטר ה־סוציאליסטי. באווירה כוצהר שבה ה־מחירים ברומניה על יציבות ב־15 השנים האחרונות. אף כי באווירה כללי התאור מדויק, נראה כי גם בבקיה זו יש פנים נוספות לבעי־ות הכלכלית שם. על כך ברשי־מה הבאה.

(מאמר שני)

הלומי חופש בפורטוגל

מאת אליהו זהבי

ליסבון

אלבופריה הוא כפר דייגים זעיר ב־מחוז אלגארבה, בחופה הדרומי של פורטוגאל. בתים לבנים, עצי זית ו־שקד. בשעת בוקר מוקדמת גוררים דייגי הסרדינים את סירותיהם לחוף. מן הספינה יורד דייג מחייך ופוסע אל פונדק היין הסמוך. בתנועת יד הוא מזמין אותי להצטרף אליו ל־שתיית כוסית יין אדום. אנו משי־קים כוסות: „ויוה ספינולה!" אני מברך. הוא משיב לי: „הלאה הפא־שיזם!" בכיכר המרכזית של הכפר אלבופריה מרוחות בחזית בית ה־דואר המקומי כתובות בצבע אדום: „יחי (ויוה) ספינולה! תחי המה־פכה!"

סמלי פטיש ומגל, כרזות לאסיפות פומביות... השוטרים נעלמו ואיתם את כולם גרשה המהפכה. רק לפני חמישה שבועות לא העזו שנים ל־שוחח בקול רם, שמא יצטרף השוטר ואלהו הכבדה אל שיחתם. כל פגישה פומבית נסתיימה בברכות הכנעה ל־משטר הרודני, ופתאום — חופש!... האנשים כשתולים. כי שלא ראה את השתוללות ההמונים המפגינים ב־„שדרות השחרור" בבירה ליסבון במאי, לא ראה כיצד עשוי עם שלם לצאת מדעתו לאחר שזכה בפ־תע בחרותו לאחר חמישים שנות שעבוד.

בלילה, בין ה־24 ל־25 באפריל, דקה לאחר חצות, הגיח בגיש ההכ־רות המוסיקאלית בגל הברכוי של תחנת השידור הליסבונית הקלים ה־פזמון שהגריסה פורטוגאל השנה ל־תחרות האירוויזיון. שידור הפזמון שימש אות זינוק לטורים משוריינים שדהרו מקסרקטיני הצבא במרחב לי־סבון אל יעדים מוגדרים מראש: לש־כת ראש הממשלה מרסלו קאיטאנו, מעונו הפרטי, תחנות השידור, כיכ־רוי הממשלה ומטה משטרת הבט־חון הפנימית. שוטרים מצומגים ב־תחנות משטרה בין קסרקטיני הצבא לבירה, דיווחו טלפונית אל מרכז מש־טרת הבטחון בליסבון כי כוחות צבא נעים אל הבירה. קצין המשמרת ה־שיב באדישות: „זהו תמרון שגר־תי". ושב לשנתו. גם כאשר הוער שוב בצלצול טלפון מרדני, התיחס ב־זלזול לדיווחי המשטרה הכפרית. כמה יחידות צבא משוריינות הודיעו שבוע קודם למהפכה, על תכניות לקיים תמ־רון חליקי. דיווחי המשטרה האמצ אי־פא את הידיעות המוקדמות על ערי־כת התמרון.

רק לאחר הקיפו המשוריינים את מטה משטרת הבטחון הפנימי, כעך זו העיקרי של המשטר, הבינו קציני המשטרה כהי משמעותו האמיתית של התמרון. אולם אז היה כבר מאוחר מדי להגיב. כנגד הכלים הכבדים של ה־צבא לא היתה המיליציה ושאר זרו־עות הבטחון הפנימי מסוגלות להת־מודד. אחת מתחנות הרדיו שנפלה לידי הצבא והמורד הודיעה על מי־גור המשטר הדיקטאטורי שייסד פרו־פסור לכלכלה אנטוניו דה־אוליביירה סאלאזר בסוף שנות העשרים (ב־שנת 1926 מונה סאלאזר מיניסטר ה־כספים ותוך 2—3 שנים ביסס את מעמדו כרודנה של פורטוגאל). אולם הקרב טרם הוכרע. אך כאשר נכבש לאחר קרב של 48 שעות מטה כוחות הבטחון הפנימי, ונמסר על כא־סרו עירוש לאי מדירה של ה־שליט מארסלו קאיטאנו (גם הוא פרופסור לכלכלה במקצועו) פרץ ה־עם לרחובות!...

המשטר נראה יציב

איש לא ניחש את הצפוי לקרות לאחר חצות לילה ב־24 באפריל. כש־לון מרד־הנפל של כמה יחידות צבא חודש ימים קודם לכן, בראשית מארס, והדחתו של הגנרל אנטוניו ספינולה מתפקידו כסגן הרמטכ"ל נראו סימנים לעצמתו של המשטר הקיים. העם לא גילה סימני מרד. מרבית השגרירים בליסבון האמינו כי אם עתיד אי־פעם לפרוץ מרד — יתרחש תחילה בספרד, שכנתה ה־גדולה של פורטוגאל, ורק לאחר מי־גור המשטר בספרד, עשויה מהפכה כזו להשפיע על המשטר בפורטוגאל.

משגהו היסודי של המשטר הרוד־ני בפורטוגאל היה הסרובה של מפ־לגה פוליטית אשר תשלוט שליטה מלאה ותטיל את מרותה על הצבא. המפלגה שייסד סאלאזר, המפלגה ה־יחידה שהיתה מותרת בפורטוגאל עד ל־25 באפריל 1974, „מפלגת האחדות הלאומית", אמנם דאגה לכוחות בט־חון פנימי שידכאו את העם, אך ש־כחה את הפקידה להטיל את מרותה הפוליטית על קציני הצבא. המלחמה המתמשכת במושבות אפריקה גרמה למחסור כרוני בקצינים. קצינים מ־שוחררים התנדבו לשרות צבאי מחו־דש. המפלגה היחידה שהיתה מאור־גנת לפעולה מחתרתית בפורטוגאל, המפלגה הקומוניסטית, הצליחה לש־נן אל שורות הצבא קצינים בעלי השקפות פוליטיות מאבניות לה. קצי־נים אלו, מרביתם סטודנטים, יצרו קשרי אחוה עם החיילים ועם קצי־נים אחרים שהבינו כי אין לפורטו־גאל סיכוי למגר את תנועות המח־תרת בשלוש המושבות: בגינאה־בי־סאו, אנגולה ומוזמביק. (אף כי מספר הקורבנות לשבוע לא עלה על 6—10 בממוצע) ועל פורטוגאל להשתח־רר מנטל זה, ולהקים דוגמת כל יתר ארצות מערב אירופה, משק מ־פותח, כדי להביא לרווחתו של העם.

המושבות באפריקה

עדיין חסרים פרטים על ההשקפה ה־פוליטית של מאתים הקצינים המור־דים, וידועים בשמותיהם רק שבעת הקצינים אנשי הכת הצבאית שהכרי־זה על כבכך לבראשי בפורטוגאל.

למפלגה הקומוניסטית בפורטוגאל השפעה חזקה מאוד על „באגיים ה־קפיטנים", אך בניגוד לתיאוריה של לנין, הגורם ניצול מצב מהפכני לשם ביסוס מהפכה קומוניסטית, ב־דיוניותה של המפלגה הקומוניסטית בפורטוגאל מתונה מאוד ומזהירה מ־פני שביתות־פרא, תביעות פועלים להעלאת שכר, הלאמת מפעלים וכד'.

הקו המתחבט של המפלגה הקומו־ניסטית דוגל כיום בשיתוף פעולה הדוק עם המפלגה הסוציאליסטית, ב־רוח ה„חזית העממית" בצרפת, זאת לפחות כשלב־ביניים. החשש העיק־רי של המפלגה הקומוניסטית הוא מהפכת־נגד ביוזמת גורמים מן ה־חוץ. אין כיום שום גורם פנימי ב־מדינה שיוכל לערוך הפיכת נגד. כל הכוח הצבאי נתון בידי הכת הצבאית. העם שזכה לחופש יסרב לקבל (בר רצונו) את עולו המחודש של משטר רודנות, ואין כיום מפלגה פוליטית בפורטוגאל שאינה דוגלת במתן עצ־מאות לשלוש המושבות באפריקה. כוחות העלולים לעורר מהפכת נגד ימנית נמצאים כולם בחוץ: א) המש־טר בספרד החושש מפני ההפכה. ב) המתיישבים הלבנים במושבות. ג) חוגים באה"ב שהיו מבחינה פולי־טית שקטים יותר לו נמשך שלטונו של קאיטאנו המודח (והגולה כיום בב־רזיל).

בעיית המתיישבים באפריקה

...לא במקרה החל מיניסטר החוץ ד"ר מריו סוארס את המגע עם נציגי ה־מחתרת בגינאה־ביסאו. במושבה זו כמעט אין מתיישבים לבנים. פתרון בעיית מושבה זו קל יחסית. קשה יותר יהיה פתרון בעיית אנגולה ומו־זמביק: באנגולה חיים 482 אלף לבנים ובמוזמביק כ־450,000 מתיישבים לב־נים. הסכנה למהפכת־נגד בווה יותר היה מצויה ביותר במוזאמביק, ה־גובלת גם עם דרום־אפריקה וגם עם רודזיה, ואשר 200,000 המתיישבים הלבנים מונים בה רק כ־3% מהאוכ־לוסיה. במוזאמביק מתחרות הנהגת ממבוק מבקודות סינים וסובייטים. עם נציגי המחתרת באנגולה ובמוזאמ־ביק יהיה קשה מאוד. אם לא ימצא פתרון המניח את דעתה של הממשלה לגורל המתיישבים הלבנים. בעוד שבאנגולה קיימים יחסי הבנה במידה זו או אחרת בין המיעוט הלבן לרוב הכושי, הרי במוזאמביק צפוי למי־עוט הלבן גירוש כתוך אפגנה, אם יגיעו לשלטון נציגי תנועת המחתרת „פרלימו". הפחד בפני יום הדין ו־הנקם יש בו כדי לעודד אצל מתיישבי מוזאמביק את הרצון ללכת בעקבות רודזיה. אך במאי נמסר כי גם מקו־מות הטיסה בחודשים הבאים בין מוזאמביק לליסבון בקווי התעופה ה־סדירים כבר נמכרו. זה מעיד על נסיון לברוח בטרם יבוא המבול.

העם הפורטוגאלי נתון במבוכה פו־ליטית. כאן המהפכה הדרמה הופגנה עצבים ללא בגוררה, כפלגה ... בפלגה כפרסבים ... מצבופים הבנים. האנשים כרב הורגלו להביע את דעתם בקול רם, העם נראה כחתן בחלום על חו־פש.

עמדתה של ברית המועצות ... לגאויה בתמיכה בגבול ספינולה ש־זכה לברק ברכה של הנשיא פוד־גורני ולפרסומות אוהדה קבועה ב־רדיו מוסקבה. אך האם אין המנהיג הקומוניסטי אלברו קוניאלו רואה ב־גנרל ספינולה מנהיג פוליטי שתפ־קידו זמני כפי שהפשיטה הקיפה קרנסקי ברוסיה?

פורטוגאל וישראל

מפציצו של המשבר במזרח בפור־טוגאל, כאשר הד"ר מריו סוארס ... בין ליסבון ללונדון כדי לקיים את הבדיב עם נציגי המחתרת בגינאה־ביסאו, ... [illegible] ...

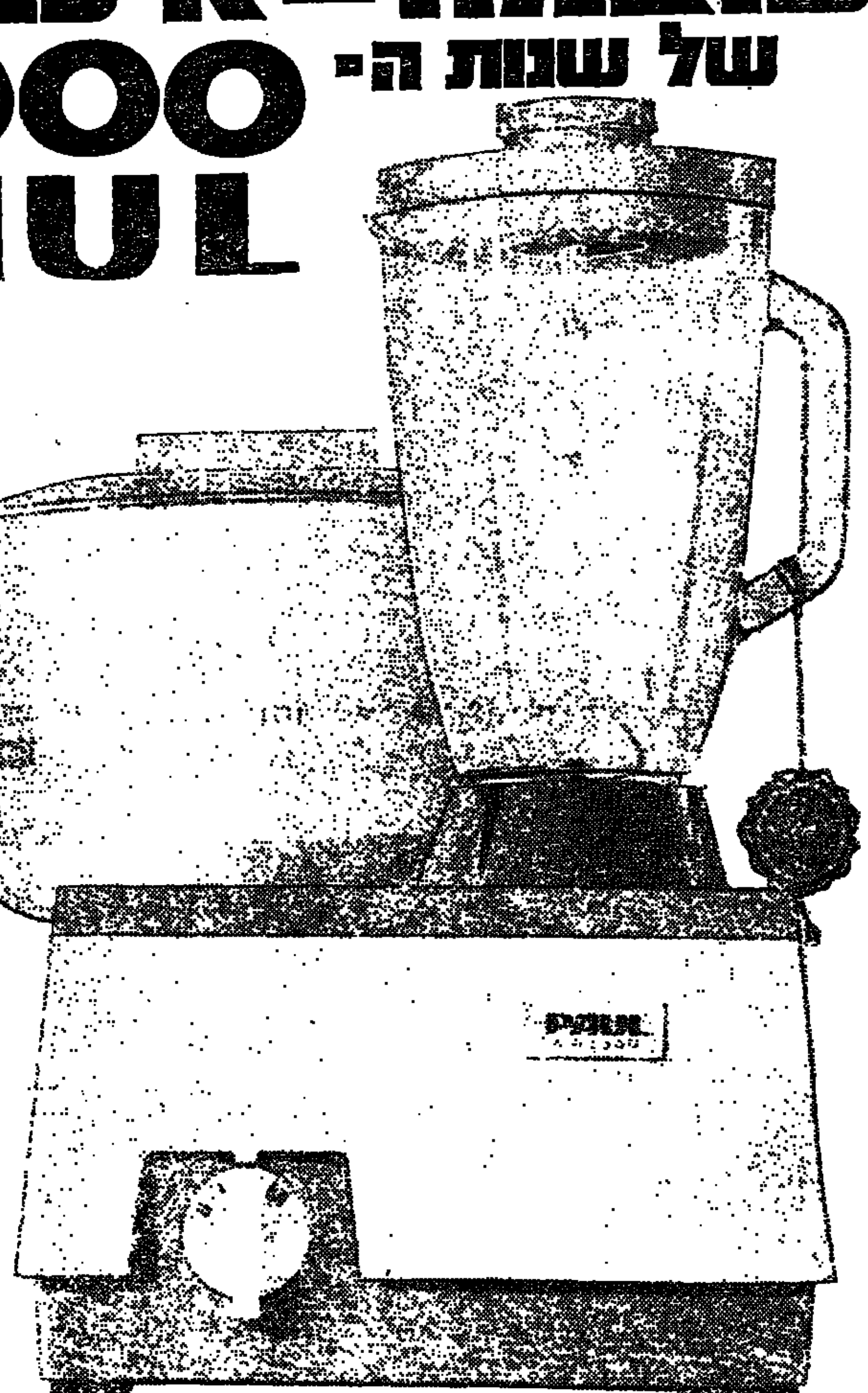
אפשרויות פיתוח התיירות בפור־טוגאל הן בלתי מוגבלות. פורטוגאל היא הארץ האחרונה באירופה בה יכול תייר להיות ... דולר ... בין היא 2.4 דולר ... אסקודוס ... [illegible] ...

בליסבון כיום ... למדינות ערב, לבנון ובטריפר. אין ספק כי בעתיד, כאשר יתבסס המשטר ... פורטוגאל ... מדינת ... [illegible] ...

קשריה של פורטוגאל עם אה"ב ודאי יתבססו להבא על יחסים ... כאלה שבעבר. הסכמת פורטוגאל לתת רשות נחיתה למטוסי ... רית באוקטובר 1973, לא נבעה מ־הנך אהדה מיוחדת לישראל, אלא כדי לזכות בתמיכתה של אה"ב ב־מאבק המתנהל באפריקה. ... בעיית מושבות אפריקה, ... של פורטוגאל ... באה"ב. ... ישראל ... דעתו של פרוכן מקובל, הוא דעה רשמית של הממשלה.

הגיע משלוח חדש

מיקסר היוקרה
עוצמה + איכות!!!
של שנות ה־2000*
PAUL



לפני שתקנה דרוש לראות את PAUL
* המיקסר שישרת אותך בנאמנות עד שנות ה־2000

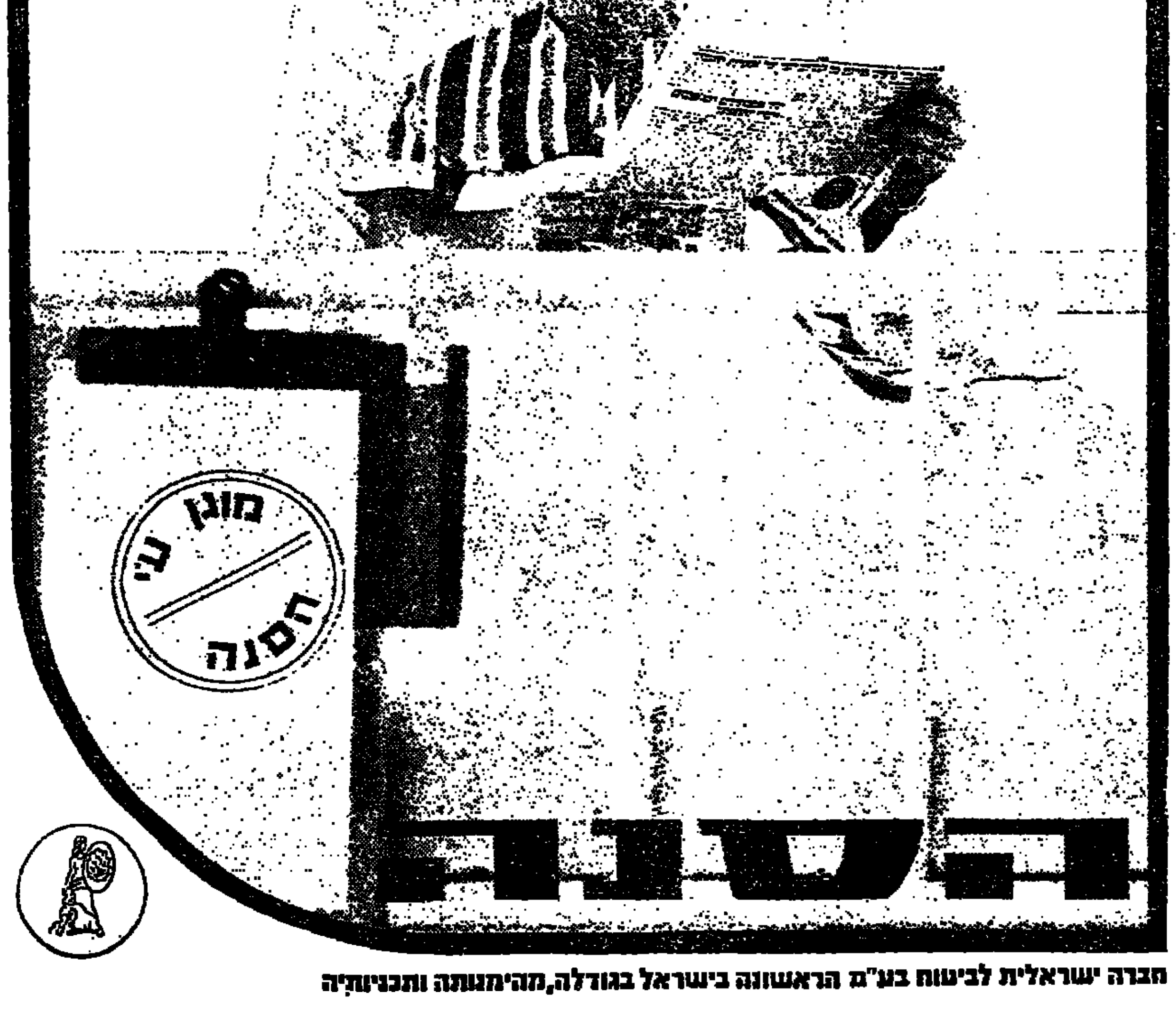
✱ מנוע בעל עוצמה של 500 וט ✱ מטחנת בשר בעלת עוצמה ✱ בלנדר גדול — המכילה 1½ ליטר ✱ קערה ללישת בצק וקצף + מיכסה ✱ כלי לניקוי ✱ מסחטה למיצי הדרים ✱ מסחטה למיץ גזר ✱ מקצף ירקות ✱ אחריות ל־12 חודש
להשיג בחנויות החשמל המובחרות ברחבי הארץ

עולפרד
חברה ליבוא ושיווק בע"מ
ת"א, רח' בר־יוחאי 25, טל. 825980

שוב ראשונים ומהפכניים!

גונן תכנית ביטוח חדשה ומהפכנית של הסנה נועדה לגונן עליך בפני פגעי הזמן, מחלות, תאונות וכיוצא בזה.

בתכנית גונן אתה זוכה לכיסוי כספי מלא משך כל תקופת מחלתך או פציעתך ללא הגבלת זמן וללא קשר לביטוח החיים שלך!



מוגן ע"י הסנה

הסנה

חברה ישראלית לביטוח בע"מ הראשונה בישראל בגודלה, מהימנותה ותכנותיה

FACIT
חבר בקבוצת החברות אלקטרולוקס
החברה העולמית לציוד משרדי

סוכנים בלעדיים בישראל:
האחים ר. את ו. זילברשטיין (יבוא) בע"מ

כתובתנו החדשה בתל אביב:
רחוב הרכבת 12, טלפון 613889

נתקבלו דגמים חדשים של מכונות כתיבה
דגם 1730, 1820

יש זולים מאתנו
א ב ל
אנחנו הטובים ביותר

הקיץ הגיע!
האם אתה מוכן?
בדוק את תקינות מערכת המים והרדיאטור במכוניתך
חנם!!
ב־תל־אביב רדיאטור
מכון למצננים — משה בנטוב
תל־אביב, רחוב נירים 12, טלפון 37950 (מול הסינרמה)

מחצבות
מילשטיין

עברנו למשרדנו החדשים
(מיום א' 16.6)

רחוב ויסוצקי 4 תל־אביב, ת.ד. 21137
תל־אביב, טלפון 453116

...איתן

בית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו

תיק עזבונות 2734/74

...: עזבון המנוח הרברט ... ז"ל ת.ז. 7066541 שנפטר ... היה ברח' דיזנגוף 290. ...

...: קריתי מוכאה אנ־... אלכסנדרוני, מאאכן, גר־... ע"י ב"כ עוה"ד יהודה ... ו/או אברהם בר ... ו/או יצחק ברום ... ו/או אבנר ... ו/או אילה עבר, כולם ... 12 ת"א.

... יודע כי המבקשת הגישה ... בקשה ... [illegible] ...

... בזה כל אדם להתנ־גד ... [illegible] ...

דוד ולך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

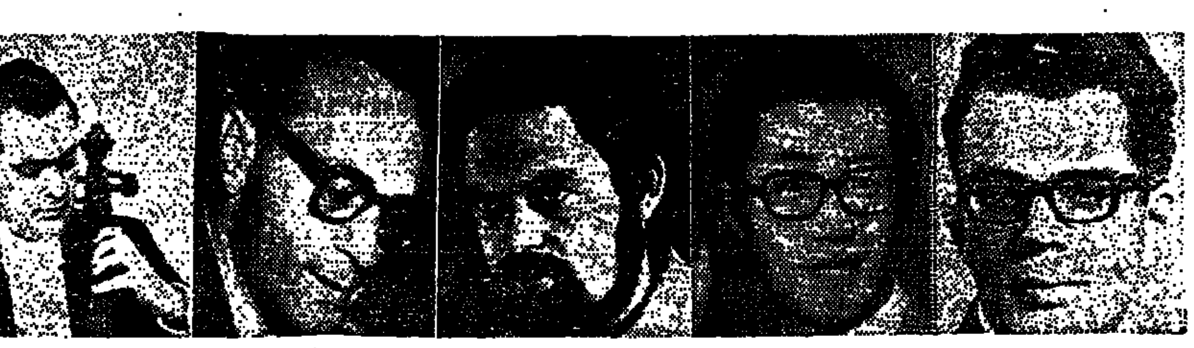
הכל בכל בלוך
בלוח הכפול

هكذا من الأصل

مكذا من الأمل

תגלית

העמק הנעלם ותיבת הצעצועים



רוגוף · נישידה · צור · רמתי · מנזה

מוסיקה
מאת נתן מישורי

ארבעה קונצרטים במוזיאון תל־אביב.

בין הררי האמנות הגבוהים של באך והנדל מצד אחד, היידן ומוצארט מצד שני, שוכן (כדברי המוסיקולוג וילי אפל) עמק כמעט נש־לם. היצירים והיצירות השוכנים ב־עמק זה ונקראים בשמות כגון „פאנ־שון המוזהה", „הבוגלים", „הצנר־עות", „האוונות", וכו' וכו' היו ב־חסדו של מלך ולמען הצרו. אין הם חיים בכוח האמנות הגדולה ירוחת המרנדיה אינה נושבת בהם. הם נושאים חן בזכות יפי לבושם רב הקישוטים, פיקוחים, שנינותם, קלי־לות תנועותיהם ושיחתם. סוד קיר־מם הוא הקסם שבשלמותם הטבע־נית. יוצרם ובוראם הוא פרנסואה קופרין (1688—1733) המכונה „הג־דול".

כשמאזינים בצד היצירות התנגנית של קופרין (קטעים מתוך הסויטה ה־5, „שגעונות ברפתיים או הדר־מיני" לצ'מבלו, וכן קונצ'רטו מס' 6 לחליל וצ'מבלו) ל„אנהרמוניה" ו„סלוש הדייש", מתברר שהעושר הפנימי האמיתי מצוי אצל מהברן של האחרונות ז'אן פיליפ ראמו (1683—1764). לוּ השיג נגן הצ'מבלו בוריס ברמן, בצד הנקיון הטכני ובחור הגונים היפה וההגיוני, יחסים מושלכים יותר מבחינת הזמן בין הקווים הקטנטנים שמהם מורכבת „עבודת צדף" (רוקוקו) מו־סיקלית זו, היתה ההנאה גדולה יותר. לשם שלמות הניגון והאיזון עם צלילי הצ'מבלו, כדאי היה לחלילן באוטקה נישידה, המבצע קווים מו־סיקליים בעגילות בלתי רגילה, ל־הקטין את מימדי צלילו היפה, ב־קונצ'רטו מס' 6. כיווג יפה ומהנה של גווני הצ'מבלו וכלי נקישה (ב־ביצוע ויליאם קוויק) הושג בנגי־נת תמיהה מחולות רנסאנסיים מתוך הספרים שהדפיס המו"ל הצרפתי אט־ניאן בשנים 1529—1530.

על קשרים שבין מוסיקה צרפתית מאוחרת עם העמק העתיק רמזו ה־סויטה „לפסנתר" (פרלוד, סראבנד, טוקטה) ו„תיבת הצעצועים" של דבי־וסי. שימוש דל בדוושה הימנית גרע מיופיה של הסויטה, שבוצעה על־ידי ברמן בשלמות מבחינת עבודת האצבעות הזריזה. „תיבת הצעצועים" (באלט לילדים מאת הצייר אנדרה הלה) מליאה ההומור, הכיוון וה־קסם, שזכתה כאן לביצוע בכורה בישראל, מתארת את פרשת האהבה העצה של חייל־עץ ובובה יפה. היצי־רה הבלתי רגילה, הביצוע המצוין של בוריס ברמן (פסנתר) ועמיתיו (החלילן נישידה, הקלרניתן אלי חפץ, המנצח חנן פרידמן ונגן כלי הנקישה ויליאם קוויק), ולא פחות מכך האיורים הפיוטיים המתמלילים (תרגום א. יבין) שהוקרנו על שני מסכים, בצרפתו למתנה המוסיקלית הנאה ביותר של ערב זה שנערך ב־שיתוף עם „המכון הצרפתי".

★

הפסנתרן אילן רוגוף

מידת ההתפתחות הגדולה של ה־פסנתרן אילן רוגוף מעוררת כבוד. דרך נגינתו היא דוגמה להתמזגות שניתן להשיג בין גוף המבצע לבין הכלי. מכאן הצליל הפסנתרני שהוא המידי יפה הליטוש הטכני הגדול, ומכאן אף העגילות הרבה של הבשי־פים המוסיקליים.

אולם אפילו יפה לשמוע בשספים מעגלים, כדאי לזכור שמעגלים עוק־בים מוגבלים ביכולתם לצנין. רצוי לע"ב בהם קווים דינמיים חדים וחד־ריפים, וכאלה ניתן למצוא כמעט בכל היצירות שבחרו לרסיטל (בארטוק — סויטה אופ' 14, שופן — הסונטה בסי במול מינור ובלדה מס' 1, ב־ראהמס — שלושה אינטרמצי אופ' 117, שוברט — „פנטזיית הנודד").

סיוח החוויות ההבעתיות הבאותם לצורת המעגל, אינו יכול להבטיח את חשיפת הקשרים הפנימיים שבין הדברים. זעקה התפרצות ריגשית הופכים או לג'סטות שהן סמלים ל־מציאות המוסיקלית ולא המציאות המוסיקלית עצמה.

בהסתמך על ביצוע „פנטזיית הנו־דד" והקונצ'רטו מס' 2 של ליסט (בוצע בפילהרמוניה) שחרגו מן הג־בולות הבטוחים והמוסכמים של ה־מעגל, ועל כושרו הבולט של אילן רוגוף להתפתח, אני משער שהוא יצליח לעלות מן הרמה המקצועית הבינלאומית אליה הגיע אל גבהים אמנותיים חד־פעמיים.

★

הפסנתרנית אליס לנדסמן

הפסנתרנית אליס לנדסמן (עלתה לישראל ב־1973) ביצעה את הפרטי־טה מס' 1 של י.ס. באך בהבנת ה־אופי של הפרקים השונים. אפילו גרם לעתים השימוש בדוושה הימנית לשינוי הקווים המלודיים למהוה הר־מונית, ואפילו יש לדאוג ליתר הת־אמה בין הסממנו של הפרקים השו־נים, היה זה ביצוע שהפגין מסגרת יפה ושפך מוסיקלי טבעי ר־בעים.

אך כשאליס לנדסמן ביצעה את הסונטה ק. 457 בדו מינור מאת מוצארט, נותר רושם של סיגנון שאינו דק די צרכו. הניגודים לא הוש־לימו זה את זה, ולא היתה התחשבות מספקת בהטעמות המסתב־רות מן המשקל. בביצוע הסונטה בסי במול מינור מאת שופן נכחו בד־בבד עם זריזות וקלות טכנית וטון פסנתרני גדול, אי־בהירות של הטכסט המוסיקלי ואי נקיון טכני.

לשמחתנו חרג בתיאור זה הבי־צוע הנמרץ של הפרק האחרון של הסונטה שבה כתמים מסוגלים ל־בצע מהלכה. ביצועו המושלם של פרק זה, והמוסיקליות שהתבטאה ב־ביצוע הפרטיטה של באך יכלו להס־ביר מדוע זכתה אליס לנדסמן ב־מדליית זהב בפסטיבל הבינלאומי ל־נוער במוסקבה (1957), במדליית כסף בתחרות המלכה אליזבט בבריסל (1960), ובפרס מרגריט לונג בפא־ריס (1962).

★

„מוסיקה במימד חדש"

תרשעני שה„זמירות" לסרט אלק־טרוני מאת מנחם צור (נ. 1942) שהוכנו במרכז למוסיקה אלקטרונית „קולומביה פרינסטון" בניו־יורק, עב־רו על פני המאזינים מבלי להשאיר משקע מוסיקלי של ממש.

העניין שנוסף בביצוע החוזר על־ידי צירופי הקרנות מתוך שישה מק־רנים של ציורים אבסטרקטים מעני־נים לכדי הפנטומימה של אשר דיב־דור, לא שינה את ההתרשמות המו־סיקלית הראשונה. ארבעת הקטעים הקצרים ומרוכזי ההבעה לקלרנית ופסנתר (1913) מאת אלבאן ברג, בוצעו על־ידי הקלרניתן ישראל זוהר והפסנתרנית זמירה לוצקי בנקיון טכני ומוסיקלי. האינטנסיביות של הביטוי הושגה רק במיניאטורה הד־אחרונה.

נגן הצ'מבלו בוריס ברמן, שזכה לאחרונה בפרס בתחרות לביצוע מו־סיקה חדשה בהולנד, ביצע שלוש יצירות. זכותה של הראשונה שבהן „הצידי" מאת המלחין השוויצרי קלאוס הובר (נ. 1924), היא בהרחבת הרפר־טואר לצ'מבלו (שזכה לתחיה במוסי־קה העכשווית) ביצירה נוספת בעלת איכות טובה. דרכו המקוריות והמ־שובה של המלחין גיורגי ליגטי (נ. 1923, הונגריה) בפיתוח החלל הצלילי מנקודה אחת לשטחים הרח־בים ומצטמצמים, המתוחים ומת־אפיינים על־ידי סוגים שונים והגוו־נים של תנועה בזמן, באה לביטוי יוצא מן הכלל ביצירתו „קונטינו־אום". שזכתה בצדק להצלחה גדולה. „בילכוד" (קאבי) ו"... מאת רוכן האוגבנשטוק—רמתי (נ. 1919, פולין). אשר הכתיב הגראפי שלה הוקרן בעת הביצוע, המוחיש היטב את מטרותיו של כתב זה, שנועד לבטא אפשרויות רחבות ובלתי שיגרתיות של צירופי צלילים. נוצרת כאן אסתטיקה צור־נית חדשה ומעודנת. חבל שיצירותיו של רמתי, אחד החשובים שבמלחיני אירופה, אינן זוכות עדיין בישראל לביצועים תכופים. בשלוש היצירות הבי"ל הפגין בוריס ברמן את כשרו־נותיו הבלתי רגילים כוירטואוז וכ־פרשן מוסמך של מוסיקה חדישה.

ביצירה „טרופי" של ניקולו קס־טיליוני (נ. 1932, איטליה) שבוצעה על־ידי פרץ ירדן (חליל), ישראל זוהר (קלרניה), אילן גרוניך (כי־נור), יעקב מנזה (צ'לו), ריצ'רד ברנרד (כלי נקישה) וזמירה לוצקי (פסנתר) בביצועה הברור והעניי־ני של בין פרנקס ויליאמס (הצורכת של קונצרטים אלה), מעבר הקומפוזיטור בבורה יחודית לכדי הצללות מעניינות, שאת מקורן הראשוני יש לחפש אצל סטראווינסקי.

הפיוטיות וההומור, שבמוסיקה „ע־בודי הייקו" מאת מל פאוול (נ. 1923, ארה"ב) ושבמילות הפואמות היפניות הקטנות (תרגום עברי, זמי־רה לוצקי), מצאו הד מלא בזמרה היפה של זמרת המצו־סופראן אבילי ברנדסן, ובנגינה של המוסיקאי הר־גיש והפסנתרן המצויין דויד בלוך.

סיום עונה רומנטי

מוסיקה בירושלים
מאת אורי אפשטיין

עם סיום שנת הקונצרטים שלו, שב הזוג למוסיקה קאמרית לאותה המתכונת השגרתית בה נתפרסם ב־ציבור, ולא זאת בלבד אלא שגם צימצם הפעם את התוכנית ליצי־רות שהוגדרו כמעט באותה התקופה ובאותו אקלים מוסיקלי־רוחני: חמ־שיית הפסנתר בלה מאז'ור של דבו־ז'אק וחמשיית הפסנתר בפה מינור של בראהמס. בלי כל כוונה להצבת את הגב באגרת סנגור ליצירת הכב־דת של הרומנטיקה בסוף המאה הד־תשע־עשרה, אי־אפשר בכל זאת ל־השתחרר כיום מן ההתרשמות, שגו־דש מפריז בתפרים מסוג זה יוצר התוצאה כזאת.

נוצר הרושם, שהמבצעים עצמם — הרביעיה הישראלית „התרשה" (ר־באת יוצגה כדות החודש באותו ערב): כל, מרטס, שטיינברג, יעקב כבוח, עם הפסנתרנית רות כנוה — לא יכלו שלא לכרוע תחת עומס התחושה הזאת. את מיטב מסכן הרגש והרגשנות, ההתלהבות הכמו־רה, הפאתוס המפורסם הבראהמס השקיעו בנגינת החמשיה של דבו־ז'אק, ובזה באמת הצליחו לגרוף אתם את הקהל ולהדביק אותו במצורבו־תם האמוציונאלית.

אך הנוכה היה לכוונה הנפש מאר־זו כוג כבר לא יכלו להספיק כדי למצות ביצוי מלא גם את הבנית ההכותית של בראהמס — כה גם שזאת מורכבת עד יותר בבחינת המבנה והעיכאסי בו יש לכל צליל משקל מגולי מעל עצמו אפילו כי שהוא מופיע בתוך הקשר כל הבנית שהיא לכאורה הרמטית גרידא, גלי גלים של מוטיבים קצרים האפר־בים על בראהמס ובמחולציות הרכב־גיות דקות, עלולים לאבד את הכוונה הגלום בהם, אם אין הם מלווים בהבנות דינאמיות המתיחות אלי־הם המקנות להם את משמעותם הד־מוסיקלית. עם כל המעין האמוציו־נאלי המרוכז הכוכב ביצירתו של בראהמס הרי כרוכות בה גם כלא־כת־מחשבת אינטלקטואלית והבאה לשורה את העמקה של הוהיה הר־גית, מסתבר שכאשר נתעלמים מכך אין הנגינה יוצאת בסבירות בספרי־טאציות — כפי שאולי ניתן היה לצפות — אלא לוקה גם בבהו־ביעיה האמוציונאלית.

דירות

מרווחות עם מירב השכלולים בבניינים הנבנים
עתה בסביבות מגורים נעימות בתל־אביב

בבוגרשוב 98 תל־אביב
דירות מרווחות בנות 3 — ½3 — 4 חדרים

בבוגרשוב 72 תל־אביב
דירות בנות 2 ו־ 3 חדרים, חנויות ואולמות

בנאות אפקה
ברחוב עיר היונה פינת רחוב לאה
דירות בנות 4 חדרים ופנטהאוזים

צבי ציפרין זיגמונד נוסקביץ
חברה קבלנית לבנין בע"מ

המשרד: רח' יהודה המכבי 60, טל. 440104 ת"א
בשעות: 9—12; 5—7 בערב

רוטופלס

התרחבנו המגוון של מוצרינו גדל ולכן עבר משרד המכירות שלנו למעונו החדש. שלצידו אולם תצוגה נרחב.
ברוטופלס מיכלים ומוצרים שונים מפוליאתילן בעלי קיבולת ונפח של עד 5000 ליטר.
הפוליאתילן ממנו מיוצרים המוצרים, מאושר לשימוש בתעשיית המזון ועמיד בפני מגוון רחב של כימיקלים וקרניים אולטרה סגולות.
המוצרים אידיאליים לאחסון והובלה של מזון, אבקות, כימיקלים ועוד.
בוא לאולם התצוגה ונעמיד לשרותך את עזרתנו ביעוץ, תכנון והתאמת המוצרים לדרישותיך.

משרד מכירות ראשי
ואולם תצוגה.
רח' יהודה הלוי 4
תל־אביב
טלפון: 03-53025/6

מקבוצת מפעלי בור בימיה

למופש

הזמנת מקומות
לבתי מלון ומרגוע

אונו
ארוח ונופש בע"מ

תל אביב: אלנבי 113, 612567
כיכר דיזנגוף: ריינס 4, 248306
חיפה: רח' הרצל 22, 645404
נתניה: רח' הרצל 4, 22947
ירושלים: המלך ג'ורג' 19, 226075
רחובות: הרצל (פינת יעקב) 951155

שרותינו ניתנים ללא תשלום

הבלט הקלסי

לתושבי כפר סבא והסביבה
אולם התרבות רמת הכובש
במסגרת רשת הקונצרטים
יום ב' 17.6.74 בשעה 8.30 בערב

יום ב' 24.6.74 במוזיאון ת"א 8.30 בערב.
כרטיסים להשיג ב„אתניק" „קסטל" ו„הדרך" ובערב ההופעה בקופת המוזיאון.

יום ה' 27.6.74 בבית ציולינג עין חרוד מאוחד.
במסגרת רשת הקונצרטים. כרטיסים להשיג ב־מ.א. „גלבוע" ובערב המופע בקופת האולם.

ארוחות מפוארות
באוירה אינטימית

פתוח מדי ערב
בלווי נעימות פסנתר
הזמנות: טל 244222

מסעדת המלך שלמה

הילטון תל־אביב

ביום שלישי 18.6.74

במלון
תדמור
ירושלים

ארוחת ערב
בנוסח הפיליפינים
לכבוד יום העצמאות
הפיליפיני

•

נא להזמין שולחן
בטל. 02-523121
המסעדה פתוחה
משעה 19.00

הזמנות לבתי מרגוע ומלונות בכל הארץ, תשלום נוח

רח' גורדון
תל־אביב.
טל. 222042

קל

ויצו סניף תל־אביב

בית ויצו
שד' דוד המלך 38

✱

יום רביעי — 19.6.74
שוק זוטא של סניף ת"א
מ־9 בבקר עד 9 בערב
מכירת בגדים, מתנות, הכשיטים, כלי־בית ועוגות
ההזדמנויות ✱ במחירים זולים מציאות

✱

יום ראשון — 16.6.74
עצרת הזדהות
עם אסירי ציון
בשעה 8.00 בערב באולם „בית ויצו" ע"ש רבקה זיו, שדרות דוד המלך 38, תל־אביב
ישאו דברים:
ה.כ. מר מנחם בגין
ה.כ. יצחק קורן
הבר נשיאות המועצה למען יהודות ברית־המועצות
ראש עיריה ת"א—יפו
מר שלמה להט
אסיר ציון בברית המועצות
לב קורנבליט
אסיר ציון מארצות ערב
מכתבים מבית הכלא
שירים על אסירי ציון בביצוע עולים מברית המועצות בלהקה „אנחנו כאן":
עליזה בלכרוביץ, דוד חיית ואנסמבל הקלי
המנחה — דליה גורן
יו"ר המחלקה הארצית לתרבות הכניסה חופשית

✱

בית ויצו
שד' דוד המלך 38

יום שני — 17.6.74
8 בערב — ערב לחברות הוו־גים הצעירים

✱

יום רביעי — 19.6.74
10.30 — ישיבת הנהלת קופת מלוה
4—7 — „בית פתוח" חברות עו־לות ותיקות כחסות

✱

מועדון ארלוזורוב 100
יום ראשון — 16.6.74
מ־10 — „יום לעולה"

✱

יום שני — 17.6.74
10.30 — ישיבת הנהלת אזור 2
4.30 — „התנהגות האדם ותחברה בשעה חרום" — הרצאה ברוך שפירא מאוניבר־סיטת ת"א

✱

יום שלישי — 18.6.74
9.30 — פגישת הדרכה — המד־ לצבצום הפער

✱

יום רביעי — 19.6.74
4.30 — „גיל הזהב"

✱

יום חמישי — 20.6.74
9—11 — שעורי עברית — ד"ר גרינפלד
3—7 — פגישת חוג ההנגריות

✱

פגישות בחוגים

יום ראשון — 16.6.74
4.30 — ידה, רמז 20 (8)
4.30 — ריזנפלד, שכנד 3, תנ"ך (5)
— נהריה, גרץ 4, עבודות יד (1)
— מילר, דיזנגוף 116, פר־ ליטיקה (8)
— בראלי, שד' חן 9, עבר־ דות יד (3)
8 — אילני, פייבל 11 (6)
8.30 — כרוקבר, הגבור האלמו־ני 40, הרצאה (9)
— רוזנברג, לואי מרשל 11 (4)
— טריסר, יהודה המכבי 47, ספרות (13)
— אורליך, דוד חיפה 104 (13)

✱

יום שני — 17.6.74
4.30 — מחס, כצנלסון 3 (5)
— קוס, סרת 74, הרצאה (6)
— בתרי, דיזנגוף 218 (6)
7.30 — פרונבסקי, גורדון 80 (3)
8 — רוזנפלד, שכנד 3 (13)
— קלוגר, ויצמן 52 (13)

✱

יום שלישי — 18.6.74
10 — שניידר, ארנון 17 א', תנ"ך (1)
— משרניחוב, בלפור 32, עברית (8)
4.30 — וינשטיין, לכיש 4, עב־רית (5)
— אקרמן, הלפיות 38 ר"ג, תנ"ך (6)
— כץ, שד' דוד המלך 6, הרצאה (6)
— מלת, שכנד 22 (4)
4.45 — הבר, רות 12, תנ"ך (3)
8.30 — מועדון השחר 2, הרצ־אה (7)

✱

יום רביעי — 19.6.74
4.30 — קיפר, קקיל 87, הרצאה (3)

✱

יום חמישי — 20.6.74
4.30 — אחיעזר, אשר 3 רמת־אביב

בויצו ירושלים

במועדון, רחוב מאפו 1:
יום א' — 16.6.74, ב־5.00
פרנת עבודה, הדרכת מתנדבות לטיפול במשפחות נפגעי מלחמה.

יום ב' — 17.6.74, ב־8.00 בערב
עצרת הזדהות,
עם יהודות המצוקה בארצות ערב וברה"מ.
משתתפים: מר מרדכי בן־פורת, סגן־יו"ר הכנסת; מר יוסף גולדשמידט, סגן ראש העיר, הה"כ בנימין הלוי, הבר נשיאות המועצה למען יהודות ברה"מ. פליט מסוריה ואסיר ציון מברה"מ. המנחה: גב' מיכל זכורה כהן, יו"ר ויצו ירושלים. כניסה חופשית.

בימי ב' וה' ב־4 עד 6
התהנה ליעוץ וקבלת תלונות הצרכנים.

בבית תנוקות ויצו, רחוב החלוץ 47, בית הכרם:
חוגים:
התעמלות — בימי א' ו־ה' ב־8.30 בבקר
א' ו־ד' ב־7.45 בערב
שוכרי־משקל — בימי א' ב־9.30 בבקר.

גורלה של אשה יפה
"Ash Wednesday"

אליזבט טיילור
הנרי פונדה · הלמוט ברגר

הצגת בכורה ארצית
בקולנוע „חן" ת"א
במשך השבוע בכל ערב יוצג — בהפסקה
שי מחב' „הלנה רובינשטיין"

ירושלים

אדיסון : קרב תותחי הזה
אור־גיל : 24 שעות של ב
אוריון : אהבת הדיים
אורנע : סרפיקו
ארמון : כלודי
הבירה : סטודנטית בכל
חן : פרפר
ירושלים : היהן בחרחור
סמדר : זעקות ולחישות
עדן : היו זמנים במערב
רון : במחיר הראשון

חיפה

אורה : קריה
אורדין : סדות הקברון הה
אורן : עבק הבובות
אורלי : אין עשן ללא אש
אמפיתיאטרון : סדרי ה
ארמון : הסיטה הספרדית
בית רוטשילד :
7.00 : הצגה
9.00 : הזיה הבערב 1918
גל־אור : הגנב שבא לסעוד
גבכ־בי : צ'ארלי ואריק
עצמון : פרפר
פאר : הבכם
רון : השגעון הבקסים
שביט הכרמל : הואלס הגדו
חן : הדון הבת
מוריה : כך היינו
מירון : מכת הנחש

קריות (חיפה)

בית העם : הרי המוזהב
היובל : רומנסות ספרדיות
זוהר : בחנקה בגימנסיה
יובל אור : אהבה, נקמה ובו
ניצן קרית ים : דן קרב הבו
סביון : הרי המוזהב
ספיר : חיה והן למות

נתניה

אסתר : אשה ארוטית
יגיל : הכבה הגורלית
סמדיון :
פתוח — הגנב שבא לסעוד
סגור — מלהכתו של גורדון
שרון : חיה והן למות

חולון

ארמון : פיט ויליי
רינה : סטודנטיות המלכודת

הרצליה

דן : הדוקן
דגניה : הסופר ריבבין
תפארת : הכנב האחרון בפר

רמת־השרון

ג"ל : אורות הגב

ראשון־לציון

תפארת : בין קיר

חדרה

גן־זוהר : קדים בקרב
הוף : חלף עם הרוח — 7.30

ר"ג, גבעתיים

אורדע : כך היינו
אורלי : כוזד הנעורים
ארמון : הבלונדיני המפחד
אואזיס : חיה והן למות
גל־אור : הארי המוזהב החזר
הדן : קריה
לילי : הלילה האמריקאי
רמה : 7 בשים ארוטיות
רמת־גן : איזה מין צורות
שביט : כה תאמר לגברת צריכה

פתח־תקוה

אורון : מגפת עם דהר — 8.30
הדר : טאפט באפריקה
היכל : מה אויל דמעה
שלום : קריה

בת־ים

בת־ים : נגה הזהר
אורנים : קריה
עצמאות : לידי שרה בלוז

יפו

צליל : ללא מעצורים

תל־אביב

אופיר : הארי הבייס
אורלי : כשחק לבביים
אלנבי : העוקץ
אסתר : פרפר
אורדין : הינשוף התחלתולה
בן־יהודה : פליני — קרוונות
גורדון : נורמיק עם רשיון
גת : אנטומי 6.30—9.00
דקל : פרנק סרפיקו
דרייב־אין :
7.00 יום הולדת הבוקי באוש
9.30 למשע נולד
הוד : הנחש
זמיר : מפול בהלם
חן : גורלה של אשה יפה
לימור : בריזי
מוגרבי : סימפוניה
מקסים : דקמרון אורחן
ברכה : התאוחנית
סינמה 1 : הרצה בגלימה האדומה
מתמיד : קוראים לי השד האגרופן
סמוידן : המבט
סינרמה : העיניים הנרצחות
פאר : אהבת החיים
פריז : זה קורה רק לאחרים
צפון : אין עשן ללא אש
רמת־אביב : תבריחה
תכלת : אל תגמרו את הבלנאן בלנבי
תמר : אני אשה
תל־אביב : קריה

הכל בכל בלוח
בלוח הכפול

תגלית הפסטיבל

מאת מיכאל אביב

...ם חודש אחד בלבד צלה בש־
האחרונה על מבת הבידור ה־

נתנאלה

אלי: נתנאלה. פזמון הבכורה
; כמולניה — „היה לי חבר,

היה לי אח" — הגיע לפסגת מיצעדי הפזמונים, והופעתה המרגינה בפסטיבל הזמר בשיר „ציר היונה" עוררה אהדה. בחודשים הקרובים עומדת הזמרת בת ה־21, לככב במסגרת להקה מוסיקלית חדשה בהדרכתו של אילן וירצברג, יוצא להקת חיל האוויר, ולהקליט ערב שירים עם מתי כספי במסגרת „הדרה ומי עדי" — תוכנית היוקרה המוסיקלית של „שידורי ישראל".

נתנאלה (יעקובוב), המעוררת בהצגיותה אסוציאציות הוואיות, היא ילידת תל־אביב, ממוצא בוכארי. היא בוגרת תיכון מקצועי־עיוני במגמת שירטוט, והשתתפה בו־זמנית בעשיות תוכניות של כישרונות צעירים, בלהקות זמר חובבניות ובהופעות יחיד. כאשר התגייסה לצה"ל, שירתה כסולנית להקת חיל האוויר בתוכניתה „מסביב לעולם בשמונים דקות", בהדרכתו המוסיקלית של מתי כספי.

„השיר בפסטיבל נחת עלי כהפתעה", אומרת נתנאלה. „מתי כספי כתב שני שירים לפסטיבל, וחיפש זמרת לביצוע השיר הנוסף. הוא הכיר אותי מעבודתנו המשותפת בלהקה, וביקש שאבוא לשמוע את השיר. שבועות אחדים מאוחר יותר עמדתי על בימת הפסטיבל. הייתי קפואה כזאת, עמדתי בוהה מול המיקרופון ללא תנועה. לא הזזתי יד או רגל. בקושי נשמתי. נבהלתי מהאולם הענק של „בנייני האומה" וממתח השידור החי והמחייב".

„כל ההצלחה היתה פתאומית. אחרי הפסטיבל התקשרו אלי עשרות אמרגנים. נוסח הפנייה היה כמעט זהה: ,הייתי רוצה לראות אותך, תבואי לכוס קפה. הוצע לי חוזה לעשר שנים. שאלו: „מה דעתך על חוץ לארץ?" לא התלהבתי. כבר לפני הפסטיבל התיידדתי עם אמרגן צעיר בשם אשר ביטנסקי, המנהל האדמיניסטרטיבי הראשון של להקת „כוורת", והתחלנו לעבוד ביחד על מעין „תוכנית חומש" שקטה של „לימוד התפתחותי" אישית. אני רוצה לנסוע וללמוד בחו"ל ואחר־כך לעבוד במסגרת להקה, בה אוכל לפתח את אפשרויותי המוסיקליות רק פה ושם הייתי רוצה להקליט שירים. אינני חושבת שאני יכולה עכשיו להחזיק לבדי קהל במשך שעה ארוכה. אני חייבת בשיפשוף ובהרחבת הרפרטואר".

הילדים המופלאים

מאת וירג'יניה לי ווארן

The New York Times

מיוחד ל„הארץ"

ניו־יורק

...דם בעלי כישרון מוסיקלי, ר...
; רב ככל כיהיה, כמעט לפולם
... מגיעים לרמה קונצרטנטית אם
...הם מתחילים בשיעורי הנגינה ב־
...ר או בכינור בגנון, בגן ילד־
... או לכל המאוחר בכיתה א'. הר...
...של ילדים כאלה חייבים, אי־
להחליט במהירות.

...רין הולנדר זוכר שבהיותו בן
...ן לו אביו, שהיה כנר ראשי,
...ה, והוא סבר אותו כיון שלא
...יה להשיג את הצליל שהשיג
...". אביו החל ללמדו פסנתר כ־
...ה בן ארבע וחצי. הולנדר כשוכ־
...שעובדה זאת מנפה את היוצ־
...ת של יחסי אב ובן ביניהם.
...לדותי לא היתה מאושרת", אמר.
...ן היחיד בו נהניתי היה כש־
...יתי מוסיקה, אך יכולתי לעשות
רק כשהורי לא היו בבית. הם

רצו שאהיה פסנתרן קונצרטים, שכן פסנתרנים מרוויחים כסף רב בניגוד לכלהיינים".

פחד־מוות

אמו של סמואל ליפמן החלה ללמדו פסנתר כשהיה בן שלוש, אך כשהיה בן ארבע החל ללמוד אצל לב שור, רוסי עריץ, ותחת הדרכתו נתן את הרסיטל המלא הראשון שלו כשהיה בן שמונה.

„להיות ילד פלא פירושו לסבול", אומר ליפמן. „הייתי אם אוכל לעמוד בהופעה ראשונה זו. מחאו לי, כמובן, כפיים, אך לא הותר לי ליהנות מכך, שכן כאשר ירדתי מהבמה, אמרה המורה: 'אתה באמת לא ניגנת טוב מאוד' וזה הזכרון שנשאר עמדי. הילד מנגן עבור מוריו והוריו, והוא פוחד פחד־מוות פן לא ישביע את רצונם".

רות לאראדו זוכרת את ילדותה כתקופה נעימה. היא החלה ללמוד פסנתר אצל אמה בהיותה בת שנתיים וחצי. היא אומרת: „אינני זוכרת שהתירגלתי. השיעורים הראשונים דמו למשחק. עברתי למורה אחר כשהייתי בת 11, והוא ידע כיצד להעמיד בפני אתגרים, בנהגו להתערב איתי שלא אוכל ללמוד יצירה מסויימת".

דרך מחשבתם הנוכחית של כל אותם מוסיקאים חייבת להיות מושפעת מזכרונות אלו. מה שמפתיע הוא, עד כמה גישותיהם כלפי ילדיהם הן בלתי־צפויות.

יצחק פרלמן, למשל, שמע ברדיו נגינת כינור בהיותו בן שלוש, ביקש לקבל כינור, החל ללמוד בגיל שלוש וחצי, ונאלץ להפסיק לאחר פחות משנה, כאשר נפגע בשיתוק ילדים. לאחר שנה נוספת הוא היה מסוגל להתחיל שוב בלימודיו. אשתו אמרה ש„כל מערכת היחסים שלו עם הכינור היא מאוד מוזרה, מאוד מיוחדת ומאוד יפה".

עם זאת, צעיר זה בן ה־28, אמר לאחרונה על ילדיו: נח בן החמש, נאוה בת הארבע, וליאורה בת השנתיים: „כאשר אנשים שואלים אותי מתי אתחיל ללמדם כינור, אני אומר: 'בשם אלוהים, אני מקווה שאף פעם לא'. רוב האנשים אינם יודעים עד כמה קשה כל עניין המוסיקה, ולא הייתי מאחל עיסוק זה לילדי".

לעומת זאת, כאשר נשאל ולאדימיר אשכנזי אם יהיה מאושר אם בנו הצעיר דימיטרי בן הארבע, המגלה סימני כישרון, ירצה להיות פסנתרן קונצרטים, נראה שכלל לא הבין את השאלה. „מדוע שלא אהיה מאושר ?" שאל.

בין שתי קצוות אלו ישנם אנשים כג'רום לבנטאל, הנשבע שנהנה להופיע בהיותו ילד, והסבור שכך מרגישים רוב הילדים.

על שתי בנותיו, כרמל בת ה־7 וליאורה בת ה־3, אמר הפסנתרן: „אנחנו רוצים שיהיה להן חינוך מוסיקלי טוב בדיוק כשם שהיה להן — כך אני מקווה — לולא היו הוריהם מוסיקאים. המחשבה שייעשו למוסיקאיות מקצועיות כלל אינה נכנסת לראשי".

לרות ולחיימה לאראדו יש בת בגיל ארבע וחצי, ג'ניפר, שרצתה כינור כשעוד היתה כמעט תינוקת ונהגה לחקות כל תנועה של אביה. אולם לפני מספר חודשים היא החליטה שהיא מעדיפה את הפסנתר, הכלי בו מנגנת אמה, והחלה לקבל שיעורים.

בני הזוג לאראדו אמנם נפרדו, אולם שניהם תמימי דעים כשמגיעים הדברים לבתם. „אני כה שמחה שהיא רוצה ללמוד", אמרה אמה, „ואם תמצא סיפוק במוסיקה יהיה זה נהדר בשבילה. אך זה יהיה מאבק קשה. קיים לחץ רב מצד ילדים בני גילך לא לגלות עניין במוסיקה קלאסית, ואם אתה מעוניין בה, נותנים לך להרגיש שאתה שייך למיעוט זעיר".

רשות השידור

קונטרסטים 7 CONTRASTS

פולקלור בראי האמנות

פנינה זלצמן — פסנתר, נתניה דברת — סופראן
עוזי ויזל — צ'לו
ליד הפסנתר — אריה זקס
יונתן פריד — גיטרה

בתכנית:
ספרד — פלמנקו; אלבניז; דה־פייה
רוסיה — שירי עם; סטרווינסקי
ישראל — שירי עם; בן־חיים; יוסף טל (נגינת בכורה)
פולין — שופן

עורך ומנחה — אבי חנני

ירושלים, החאן, יום ראשון, 16.6.74, בשעה 8.30
כרטיסים במשרד „כהנא" ובערב המופע בקופת החאן

מן הרנסאנס לבארוק

ערב באך

בשיתוף עם מוזיאון תל־אביב

המנצח: גארי ברתיני

הסולנים: גילה ירון — סופראן
וילי הפרנס — באריטון
בוריס ברמן — צ'מבאלו

קונצרטו ברנדנבורגי מספר 4 ● קנטאטה מספר 49
קונצ'רטו לצ'מבאלו בפה מינור ● קונצ'רטו ברנדנבורגי מספר 5

מוזיאון תל־אביב אודיטוריום ע"ש רקנאטי
מוצ"ש 29.6 בשעה 8.30
למנויים תלוש הנחה מס' 95

האנסמבל הקאמרי הישראלי

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

ערב סונטות

יצחק פרלמן — כנר
ולאדימיר אשכנזי — פסנתרן

ירושלים, בנייני האומה, מוצ"ש, 29.6.1974
תל־אביב, היכל התרבות, יום ראשון, 30.6.1974

תכנית:
בטהובן — סונטה ב־סול מז'ור, אופ' 30, מס' 3
בטהובן — סונטה ב־סול מז'ור, אופ' 96
פראנק — סונטה ב־לה־מז'ור, אופ' 6

כרטיסים החל מהיום, 16.6.74
תל־אביב קופת התזמורת, היכל התרבות ובמשרד „אוניון", דיזנגוף 118, בשעות 10—1, 4—6, בימי ששי 10—1.
ירושלים סוכנות כהנא, ככר ציון.

הקונצרטים מתחילים בשעה 8.30 בערב
הנחה למנויים לפי תלוש מס' 112

האנסמבל הקאמרי הישראלי
מנהל אמנותי: גארי ברתיני

קונצרט למנויים מס 6

המנצח גארי ברתיני

הסולנים: סטלה ריצ'מונד — סופראן
✱ אמילי ברנדסן מצו־סופראן ✱ מישה רייצין טנור ✱ ג'רום ברי באריטון
בהשתתפות: „רינת" מקהלה קאמרית ישראלית
מרדכי סתר: „קאנטאטה לשבת"
י. היידן: מיסה „הרמוניה" ב־סי במול מאז'ור (ביצוע בכורה בישראל)

תל־אביב
„בית החייל"
סדרה ראשונה 16.6 ב־8.30
סדרה שניה 17.6 ב־8.30
סדרה שלישית יום ה' 20.6

ירושלים
תיאטרון ירושלים
יום ד' 19.6 ב־8.30

חיפה
אודיטוריום חיפה
מוצ"ש 22.6 ב־8.30
לתשומת לב המנויים הקונצרט בשעה 9.00
כרטיסים יש להחליף במשרד „נרבר", שדרות הנשיא 120

משרד החינוך והתרבות

מינהל החינוך
היחידה לטיפול בתלמיד

המרכז לטלוויזיה לימודית

מוזמן לצפות בסרט עלילתי

„חבורה שבדרך"

בנושאי בטיחות

חבורה יוצאה לדרך,
למרדף עז וסוער,
סכנות רבות בדרך,
איך מהן להזהר?

גנבים ומנורה,
אחריהם החבורה,
מה הסוף ומה קרה,
בסיפור ובשירה,

בסרט

„חבורה שבדרך"

שישודר בימים:
ראשון, כ"ו סיון, 16.6 שעה 09.25
שלישי, כ"ח סיון, 18.6 שעה 13:20
שישי, א' תמוז, 21.6 שעה 10:20

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
נשיא כבוד: ברוניסלב הוברמן
יועץ מוסיקלי: זובין מהטה

לוח קונצרטים למנויים

קונצרט למנויים מס' 11

המנצח: זובין מהטה
הסולן: יצחק פרלמן כנר

תל־אביב, היכל התרבות
סדרה 3, הערב, יום ראשון 16.6.74
סדרה 4, יום שני, 17.6.74
סדרה 5, מוצ"ש, 22.6.74

ירושלים, בנייני האומה
סדרה 1, יום חמישי 27.6.74

תכנית:
ליגאטי — „לונטאנו" (במרוק)
ויאטאן — קונצ'רטו מס' 4 ברה מינור לכינור ולתזמורת
אלגאר — סימפוניה מס' 1 בלה במול מאז'ור

חיפה, אודיטוריום חיפה
קונצרט למנויים מס' 10
סדרה 1, יום שלישי, 18.6.74
סדרה 2, יום רביעי, 19.6.74
סדרה 3, יום חמישי, 20.6.74
תל אביב, היכל התרבות
סדרה 6, יום ראשון 23.6.74
סדרה 7, יום שני, 24.6.74
סדרה 8, יום שלישי, 25.6.74

תכנית:
מוצארט — סימפוניה מס' 39 במי במול מאז'ור
ברג — קונצ'רטו לכינור ולתזמורת
צ'ייקובסקי — סימפוניה מס' 4
קונצרט זה יתחיל בשעה 9.00

תזכורת: מידע מעודכן בדבר התאריכים של הקונצרטים לשבוע השוטף אפשר לקבל מן ההודעה המוקלטת בכל יום אחרי השעה 3.00 אחה"צ במס' טלפון 288104 (03).

כל הקונצרטים למנויים פרט לקונצרט ב־24.6.74 מתחילים בשעה 8.30 בערב

תיאטרוני ישראל

הערב 16.6

הבימה:
מות דנטון: תל־אביב האולם הגדול
הו, הו יוליה: תל־אביב האולם הקטן

הקאמרי:
שלש מסיבות: תל־אביב
כי עודני מאמין בך: צוותא תל־אביב

התיאטרון העירוני חיפה:
סילוסטר 72: חיפה

ביום שלישי 18.6.74

במלון תדמור הרצליה

ארוחת ערב מיוחדת בנוסח רומניה

התפריט:
איקרה
* * *
מרק ירקות
* * *
עלי כרוב ממולאים
אומצה בשום
כופתאות בשר צלי אש
דיסה קמח תירס
שעועית בנוסח [illegible]
סלט חצילים ופלפלים
* * *
גביע „רומנוף"
* * *
ארוחות משפחתיות כל שבת בצהרים

הזמנות מראש טל. 938321

שחקני החאן מציגים:

„הפרסים" / אייסכילוס

טרגדיה של עם

הצגות בכורה:
בחאן הירושלמי:
מוצ"ש — 22.6, בשעה 9.30 בערב
יום א' — 23.6, בשעה 8.30 בערב
יום ב' — 24.6, בשעה 8.30 בערב
יום ג' — 25.6, בשעה 8.30 בערב
יום א' — 30.6, בשעה 8.30 בערב
יום ב' — 1.7, בשעה 8.30 בערב

„שחקנים נגד הקהל"

שערוריה תיאטרונית בשני חלקים

יום ג' — 18.6, בשעה 8.30 בערב „צוותא" תל־אביב
מוצ"ש — 22.6, בשעה 8.30 בערב, מועדון התיאטרון תל־אביב
יום ו' — 28.6, בשעה 9.00 בערב, „ביתגר" חיפה

לקניית הצגות בא לפנות לטל. 244044 תל־אביב
כרטיסים להצגות בת"א במשרד יוקי (לאן) וביתר המשרדים

תזמורת סימפונית ירושלים
רשות השידור

מנצח ראשי ויועץ מוסיקאלי: לוקאס פוס

קונצרט בסדרת המנויים השניה „דיוקנו של מלחין"
מרתון במהובן

מנצח: לוקאס פוס
קטעי קולו ■ מוסיקה לכלי נשיפה ■ מוסיקה קאמרית ■ מוסיקה סימפונית — הסימפוניה השלישית
בין המשתתפים: לוקאס פוס, עוזי ויזל, כרמן אור ... [illegible]
יום שלישי, 18 ביוני בין השעות 18.00—22.00 בערב בתיאטרון ירושלים
חזרה כללית פומבית ביום שני, 17 ביוני בתיאטרון ירושלים.
כרטיסים להשיג בקופת התיאטרון ובמשרדי כהנא ובדנאים.

פול ניומן רוברט רדפורד

העוקץ

"THE STING"

בעולם ובארץ ממליצים על הסרט הטוב ביותר של השנה
* * * * *

לונדון
„יוצר אמיתי" — דיילי טלגרף
„במאי ומשחק בהשראה רבה" — סנדיי טיימס
„הטוב ביותר בסוגו בבידור" — דיילי מירור

ארה"ב
„אל תתמהמה, רוץ לבית הקולנוע הראשון בו מוקרן „העוקץ"" — ניו יורק טיימס
„פול ניומן ורוברט רדפורד, הצמד הגברי הטוב ביותר של הקולנוע" — דיילי ניוז
„תענוג אמיתי, אותו בידור קולנועי טהור שיש לקבלו בברכה, כי נעשה כה נדיר" — לוס אנג'לס טיימס

ישראל
„קומדיית מתח שנונה" — הארץ
„שעשועון מסוגנן שהוא מלאכת מחשבת ...מהנה ומהנה מאד" — מעריב
„לא לשווא משכבה פרסי „אוסקר" מעטרים את „העוקץ"... נבחר בין היתר, כסרט הטוב ביותר לשנת 1974... סרט משעשע, עליז מאד ומבדר" — ידיעות אחרונות
„לא לשווא הכתירוהו בשבעה אוסקרים... הנאה ללא כיבורים, הנאה נקיה ומוחלטת" — מעריב
„סוף כל סוף תענוג קולנועי אמיתי. דיאלוגים מבולחים... מוסיקה נהדרת, נוסטלגיה המבדרת" — העולם הזה

שבוע 3 „אלנבי" תל־אביב
4.30, 7.00, 9.30

בקרוב: בירושלים — „עדן" בחיפה — „ארמון"

הספר בעברית בהוצאת „יבנה"
m.c.a

הקיץ! לאירופה! תורעולם!

מיגוון טיולים מודרכים במסלולים לא שיגרתיים. בחר לך טיול במסגרת קבוצה ישראלית או בינלאומית. בקש את חוברות תורעולם במשרדי הנסיעות.

השבוע במוזיאון תל־אביב

תערוכות
הבנין החדש
(שד' שאול המלך 27)

משה קסטל — תערוכה רטרוספקטיבית. 120 יצירות המייצגות 45 שנות יצירה של האמן הישראלי הנודע. התקופות „מיניאטוריות", נופי פאריס, בהירכנסת והגים ספרדיים, הקליגרפיה הגבולת, היצירות רוכזו מאוספים ומוזיאונים בישראל, אירופה ואמריקה. (אולם זקס).

יום ג', 18.6 ב־8 בערב — הדרכה מיוחדת בתערוכת קסטל (נפגשים באולם הכניסה)

מוצ"ש, 22.6 ב־8 בערב — הדרכה מיוחדת בתערוכת קסטל לאחר ההדרכה יוקרן הסרט „קסטל — מבט אל המקורות" על חייו ועבודתו של הצייר (במאי: יונה זרצקי).

תערוכת קסטל תינעל במוצ"ש, 22.6 ב־11 בערב

אלמנות הגרפיקה: לוביס קורינט (1858—1925), רישומים ותחריטים וליתוגרפיות של אחד מגדולי הציירים הגרמניים בסוף המאה ה־19 וראשית המאה ה־20. אריק ברון — כרזות מפינלנד. תערוכת קורינת תינעל במוצ"ש, 22.6 ב־11 בערב.

פתיחת התערוכה: אנה טיכו — נופי ירושלים ביום ד' 26.6

אולם מאירהוף — אמנות ישראלית. אולם יגלום — אימפרסיוניזם, אכספרסיוניזם ופוסט אימפרסיוניזם. אולם מס. 3 — סוריאליזם. פופ קוביזם ואמנות מופשטת.
אולם האפס — אמנות קינטית
ביתן הלנה רובינשטיין — (רח' תרסיס 6).
אוזיאס הופשטטר — רישומים ואקוורלים
„הבנה לעולם הפנימי של האמן"
הספריה ע"ש הלנה רובינשטיין (בבנין החדש)
פתוחה בימים א, ב, ד, ה, 10־16; יום ג' 10־13, 16־19; יום ו' 10־13.
שעות הביקור בשני הבנינים: ימים א, ב, ד, ה: 10־17; יום ג' 10־13, 16־22 יום ו': 10־14; מוצ"ש 19־23.

הרצאה

יום ג', 18.6 ב־8.30 בערב
במסגרת סידרה ההרצאות לסטודנטים „אמנות בת־זמננו"
„הפופ"
ד"ר אריאלה הראל (האוניברסיטה העברית, ירושלים).

— גזור ושמור —

המרכז לטלוויזיה לימודית מגיש תוכניות מיוחדות

לשבוע כ"ו בסיון — א' בתמוז (16.6—21.6)

שעשועי צפדים
מלאכת יד עם בתיה צוזיאל
יום ראשון, כ"ו סיון, 16.6 שעה 16:00

החיים על גג העולם
סרט המספר על אורח חייהם של האיכרים בארץ נפל. מן הסדרה „עמים וארצות".
יום ראשון, כ"ו סיון, 16.6 שעה 16:42

ערכים אפקטיביים
מה מראים מד־זרם ומד מתח המחוברים במעגל זרם חילופין? איזה ערכים הם מודדים? על אלה ועוד בעיות בחשמל בסדרת התוכנית
יום ראשון, כ"ו סיון, 16.6 שעה 17:06

HOW MUCH HOW MANY
20 Minutes of skits, songs, and films to ilustrate the gramatical structure — How much, How many.
יום שני, כ"ז סיון 17.6 שעה 16:26

ד.נ.א. חלבון ותכונות
תכונה תורשתית קשורה במציאותו (או בחסרונו) של חלבון אנזים מסוים. אבל ידוע כי הד.נ.א. ולא החלבון הוא הקובע הבנתה התורשתית. כיצד מוסבר הדבר? בסשוד מוסבר פעולה הד.נ.א. בתרגום הוראת הצופן מד.נ.א. שבגרעין להלבון בציטופלסמה.
יום שני, כ"ז סיון, 17.6 שעה 16:46

לאו נעלם הפסקול
בגן הילדים ובבית הספר, ברחוב וגם במעלית, בחנות ובקולנוע — בכל מקום ובכל מצב מלווה אותנו מוסיקה, מוסיקה רקע. מה חלקה בהתרשמותנו מהסביבה? לכה היא הודעת? על כך ישיב הפסקול שנעלם — כשימצא.
יום שני, כ"ז סיון 17.6 שעה 16:58

שמש ואדמה
משלחת חוקרים בריטים יוצאת לפינלנד לבדוק את הבעיה של אנרגיה איכות הסביבה.
יום שלישי, כ"ח סיון 18.6 שעה 16:13

יותר חשמל — יותר אור
מה קורה כשמחברים מספר נורות זו לזו? מה סיבת הקצר החשמלי? על שאלות אלו ואחרות בתוכנית מן הסדרה „הזמנה לדיוק"
יום שלישי כ"ח סיון 18.6 שעה 16:45

בחצר הפלפלים
נכיר את סינבד המלח הגיבור, יחד עם דינו הגבר מיון. בעלה על הר האולימפוס ונראה מי גבה בהתרות? בירבור או ניקי?
יום רביעי, כ"ט סיון 19.6 שעה 16:00
יום שישי א' תמוז 21.6 שעה 16:00

PIP
סיפורו המפורסם של צ'ארלס דיקנס — תקוות גדולות
יום רביעי כ"ט סיון 19.6 שעה 16:20

שינויים במערכת
קבוצת אנשי חינוך — מורים באוניברסיטה ובביה"ס דנים על מספר בעיות הקשורות בשינויים בחינוך ובהוראה. האם ניתן להגדיר את הבעיות? האם יש צורך בשינוי? מה מקומו של המורה בתהליך פתרון הבעיות והשאיפה לשינוי? מן הסדרה „הזמנה לדיוק".
יום רביעי כ"ט סיון 19.6 שעה 16:45

"THE OPEN WINDOW"
אנגלית — סיפורו של סאקי, „החלון הפתוח"
יום חמישי, ל' סיון 20.6 שעה 16:00

גיל אלדמע ועוזריה אלון
מביאים שיר, זמר וסיפור — בתוכניתם הקבועה
יום חמישי, ל' סיון 20.6 שעה 16:32

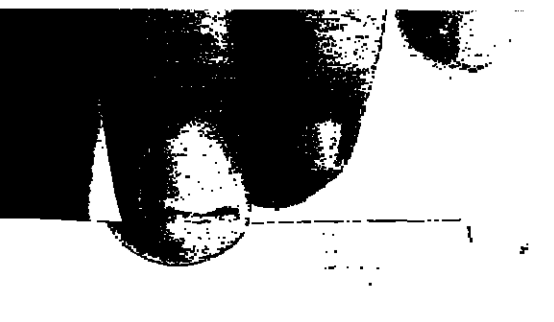
טלנוער
המגזין השבועי לבני הנעורים
יום חמישי, ל' סיון 20.6 שעה 17:00

פגישה עם סופר
תלמידי תיכון נפגשים עם הסופר הערבי־ישראלי עטאללה מנצור.
יום שישי, א' תמוז 21.6 שעה 16:29

— גזור ושמור —

هكذا من الأصل

مكذا من الأمل



כלכלה ועסקים

	מחיר הוצאה	מחיר פדיון
צמיד	176.25	171.93
גביש	164.74	160.70
בדולח	180	175.5
שמיר	109.58	107
פיא	340.1	327.2
יגדל	369	355

המנהל: פיא

הזולות במלון הקאנטרי־קלאב

מלון הקאנטרי־קלאב, בגבול תל־אביב—הרצליה, קבע מחירים מיוחדים בימות אמצע השבוע. למשל, חדר ליחיד עם ארוחת בוקר, 55 לירות, כולל מסים, במקום 92 ל"י. המחירים המופחתים באמצע השבוע באים לפתור בעיה המעיקה באחרונה על בתי מלון רבים: בשל מיעוט התיירים, הם מתבססים בעיקר על תיירות פנים. זו באה משב־תות ובימי סוף השבוע, ויורדת בי־מות החול.

הפוטנציאל הטבעי לאורחים בי־מות החול הוא של אנשי עסקים, והמלון מנסה לנצל פוטנציאל זה.

במלון הקאנטרי קלאב, הנמצא ליד מועדון הספורט בשם זה (אור־חי המלון זכאים להשתמש חינם במתקני הספורט) 70 סוויטות ו־68 חדרים, 400 מיטות בסך הכל. המלון בבעלות קבוצה של 70 משקיעים מקומיים, ביניהם גם בעלי מועדון הספורט. המלון גם הפעיל באחרו־נה — בקשר עקיף עם המחירים המוזלים לאנשי עסקים — הבנית לקיום סמינרים, בסיסמה „ליכוד פו־רה — באווירה רוגעת ליד הנוף".

רווחים שניצברו על הפרשות לקופת פיצויים — יכולים להיחשב תשלום בגין הפרשות חדשות

מה חדש במיסים
מאת בועז נהיר

פיצויים הם למעשה משכורת דחויה, שהעובד מקבל עם פרישתו מעבודתו. לפי כללים חשבונאיים מקובלים רשאי מעביד להפריש פי־צויים אלה ולתבוע שיוכרו כהוצאה אף בטרם שילמם.

ואכן כך היה המצב המשפטי עד שבא המחוקק וקבע כי פיצויי פי־טורין אינם הוצאה אלא בעת תש־לומם בפועל לעובדים כפוטרים, או כשהופקדו בפועל בקופת פיצויים מאושרת.

המעביד אינו חייב להפקיד לקופה את הסכומים העתידים להשתלם כי־פיצויי הפיטורים אך בדרך כלל יעו־שה כן משום שהדבר מקטין את ה־הכנסה החייבת במס.

מוחזרים למעביד הכספים שהופ־קדו לקופה — עליו להביאם בחש־בון הכנסתו החייבת במס בשנה ש־הוא מקבל אותם; אך — כפי שנפ־סק בפסק דין של בית המשפט ה־עליון — הפרשי הצמדה שמצטב־רים על הכספים שהופקדו בקופת ה־פיצויים, פטורים ממס (פסק דין ב־צין תרה).

תשלום חשבונאי

מעשה בחברה שהיתה חברה ב־קופת גמל והעבירה אליה כספי הפ־רשות. הקופה השקיעה את הכספים באגרות־חוב צמודות, ובמשך ה־זמן נצברו הפרשי הצמדה, ריבית ו־רווחים אחרים. תוספות אלה נוצלו למילוי תפקיד הקופה, כי המשכורות עולות בהדרגת הזמן וכך עולים גם הפיצויים שיש לשלמם כתום שירות העובדים. המערערת קיבלה בתום כל שנה הודעה על הריבית ועל הפ־רשי ההצמדה שנזקפו לזכותה.

לפי תקנות הקופה זכאי היה ה־מערער, לאחר שעברו חמש שנים מאז הפקדתו הראשונה, ליטול את הסכומים ולעשות בהם כרצונו. לא משך את הכספים — נשארו בחשבו־נו ושימשו למטרה שלשמה נוצרה הקופה, היינו לסילוק התחייבויותיו של עובדים הזכאים לפיצויים בזמן פרישתם.

המערערת, במקום להעביר ל־קרן מעת לעת את כל הכספים ש־היא זכאית להפקיד אצלה (היינו סכומים בשיעור של 8⅓% מסכומי השכר והמשכורת שהיא שילמה ל־עובדיה), ראתה בהפקסיה אותם סכו־מים, שהתווספו לחשבונה בקופה, כאילו קיבלה אותם במזומנים, ו־כאילו שבה והחזירה אותם במש־תתפות בתשלומים על חשבון פי־צויים. את הסכומים הללו ביקשה ל־נכות כהוצאה.

פקיד השומה: „תרגיל"

פקיד השומה לא קיבל דרישה זו והשופט שישב לדין בבית המשפט המחוזי הצטרף לדעתו. לדעתם לא היה כאן לא תשלום מצד הקופה ל־מערערת ולא תשלום מצד המערערת לקופה אלא פעולה פנקסנית וה־צהרית גרידא — „תרגיל".

לדעת פקיד השומה, אין הקופה כחלקת רווחים בין חבריה; היא אי־שיות משפטית נפרדת, ואין לראות ברווחיה רווחים של החברים.

בית המשפט העליון, מפי כבוד ה־שופט ויתקון, קבע כי הקופה היא כעין שותפה של מעבידים וכספיה הם כספי המפקידים, הם זכאים (ב־כפוף לתנאי הקרן) לקבלם מהקופה כשירצו בכך. על כן, כשנזקפו הפ־רשי ההצמדה לחשבון הנישום אצל הקופה, עבור הסכומים לזכות הני־שום הוא קיבל את ההכנסה. אם ההכנסה זו חייבת במס — חייב בו הנישום; אם ההכנסה אינה חייבת, הוא שיהנה מכך.

המערער־המעביד רשאי להודיע ל־קופה כי הוא מבקש לקבל את הפ־רשי ההצמדה במזומנים; הוא רשאי באותה מידה לבוא לקופה ו־לומר שבמקום לשלם לו את הכ־סף תשתמש בכסף זה לפי הוראותיו. תשלום כזה הוא הוצאה מותרת, רשאי הנישום ליהנות מכך.

כיצד תחושב תוספת היוקר

מאת אליעזר לוין
כותב „הארץ" לענייני כלכלה

תוספת היוקר החצי־שנתית ש־תשולם לשכירים מהחודש הבא — בהנחה שיושג הסכם בין לש־כת התיאום לבין ההסתדרות ב־ענין זה — תגרום לכמעט 175 מיליון ל"י לחודש לפחות. שי־עור התוספת יהיה קרוב ל־21 נקודות על שכר היסוד, עד ל־תקרה של 1000 ל"י שכר לחודש, כלומר התוספת תסתכם ב־210 ל"י לחודש בקירוב (אם לא יעו־קו נקודות בגין התייקרויות מסוימות, כגון מסים). השיעור ה־מדויק של התוספת לשכר נטו יהיה קטן במקצת, משום שעם הגדלת תוספת היוקר, יעלו ב־מקביל גם ההפרשות לביטוח לאומי (אבנם לא בכל המקרים) ולקרן הפנסיה; אך התוספת פטו־רה ממס.

על פי השיטה שסוכמה אשתקד בידי נציגי ההסתדרות, המעבידים והממשלה, מחשבים תוספת יוקר חצי־שנתית על ידי השוואת המדד הממוצע לינואר־דצמבר. במקרה שלנו, יש ל־השוות את המדד הממוצע לתקופה ביולי 1973 עד יוני 1974, למדד ה־ממוצע לשנת 1973. מדדי 12 ה־חדשים האחרונים הם אלה:

יולי	161.7
אוגוסט	162.7
ספטמבר	165.4
אוקטובר	168.4
נובמבר	175.8
דצמבר	180.5
ינואר	186.9
פברואר	202.0
מארס	207.4
אפריל	213.0
מאי	218.7
יוני (אומדן)	221.0
	2259.8 נקודות

הלוקח התוצאה ב־12 תתן את ה־מדד הממוצע יולי־יוני — 188.7 נקודות.

המדד לחודש יוני חושב על פי אומדן. יוני ידוע כחודש זול (אף כי ביוני אשתקד עלה המדד בחודש זה בשבעה אחוזים); חושבה כאן עלייה במדד של כאחוז אחד.

כל טעיה בהוצאה האופית לגבי חודש יוני, אפילו בכמה אחוזים, תשפיע רק במעט על התוצאה הסופית, כי המדד מ־חושב לפי ממוצע של 12 חו־דש, כך שהמנגב של החודש האחרון משפיע מעט מאוד.

הפיכה כדרך זו למדד תוספת ה־יוקר כרוכה בשני הליכים — עי־קור ושרשור.

+ עיקור בלוח היוקר: הסכם יוני קובע כי מעקרים ממדד, לצורך חישוב תוספת היוקר, את מרכיב הבצלות בעיקר הדיור. מכוחה ה־מכון ההסתדרותי לחקר כלכלי, מר שמואל גרינשפן, הישב באחרונה ו־מצא כי כאו סוף 1973 מהווה מדד תוספת היוקר 96% מהמדד הכללי, כלומר יש לנכות 4% מ־188.7.

+ שרשור: על פי הסכם בין ה־צשייתים להסתדרות, משרשרים (מתאימים אחורה) את המדד, שב־סיסו ממוצע 1969, למדד 1967, על ידי הכפלתו ב־1.04. כלומר תוספת ארבעה אחוזים.

במקרה שלנו, העיקור והשרשור כמעט מתקזזים; ליתר דיוק, ה־תוצאה הסופית היא שמדד תוספת היוקר יהיה 188.4 נקודות.

מדד זה יש להשוות למדד תוספת היוקר הממוצע לשנת 1973, שהיה 161.5 נקודות. ההפרש הוא 26.9 נקודות. יש לנכות 6 נקודות ששול־מו בפברואר, והגיע ל־20.9 נקודות. השיעור המדויק של עלית המדד ביוני יכול לשנות עד חצי אחוז ל־כאן או לכאן.

קשה למדוד את ההשפעות הכס־פית של תוספת היוקר, מאחר שה־פעם הועלתה התקרה והיא תשולם עד ל־1000 ל"י שכר יסוד, כלומר קרוב ל־210 לירות לחודש. בעבר, כאשר התקרה היתה 700 לירות ל־חודש, היה החישוב שכל נקודה עו־לה למשק 80 מיליון ל"י לשנה. ה־נתונים על השכר במשק בפיגור ני־כר, מן הסתם בגלל המלחמה, ול־מעשה אין נתונים לתקופה האחרו־נה. אפשר להעריך שהפעם תעלה כל נקודה למשק כ־100 מיליון ל"י לפחות — כלומר כ־2.1 מיליארד בחישוב שנתי, או 175 מיליון ל"י ל־חודש לפחות.

אם יושג הסכם ולא יעוקרו נקודות תשולם בחודש יולי תוספת יוקר של כ־21% משכר היסוד, על התקרה של 1000 ל"י, או כ־210 ל"י לחודש ✶ התיקרות יוני לא תשנה את התוצאה באופן מהותי ✶ ההוצאה הנוספת למשק: כ־175 מיליון ל"י לחודש

שבועיים ים תיכוניים נפתחים היום בכל־בו שלום בת"א

מאת כותבת „הארץ"

היום ייפתחו בכלבו שלום שבועיים ים־תיכוניים, בהם יימכרו מוצרים שיובאו לכאן במיוחד מארצות הים התיכון. בין המוצרים דברי מזון, הלבשה, כלי בית, תמרוקים, תכשי־טים, מזוודות וכתנות.

חולצה טורקית רקומה (49.90 ל"י)

קנייני הכלבו השתדלו ליבא ב־מיוחד מוצרים טיפוסיים של ארצות אלה, כגון: חולצות רקומות, תיקי צמר ארוגים ושטיחי רצפה מצמר כיוון (פלוקאטי); גבינות, תמרוקים ודברי קונפקציה מצרפת; כפפות עזלון רקומות, כלי בית מעץ ותכשי־טים מיוגוסלוויה; רזות לאקסה, מ־כולאים ודברי הלבשה רקומים מ־טורקיה; כלי בית, צעיפים וחול־צות סרוגות מאיטליה; בובות פול־קלור ומתנות מספרד.

מחירי המוצרים הם ברובם דומה לזאת של מוצרים מיובאים הנמכרים במקומות אחרים בארץ, אבל פה ושם אפשר למצוא גם מחירים סבי־רים כגון: חולצות כותנה אופנתיות מצרפת ב־79.90 ל"י, חולצות רקו־מות מטורקיה ב־49.90 ל"י, חלבה מטורקיה (קופסה של 400 גרם) ב־4.20 ל"י.

המוצרים מרוכזים באולם התצו־גות בקומה העליונה של הכלבו וכן אפשר למצוא חלק מהם במחלקה.

ידיעות עסקיות בקצרה

● אופנה. ביפו העתיקה נפתחה באחרונה בוטיק ריקמה בו נמכרים מוצרי הלבשה שתוכננו על ידי ה־אופנאית רודי בן יוסף. עד כה שיווקה רק חלק מעבודותיה בארץ והיבן יוצאו. עתה החליטה לפתוח חנות משלה שנמצאת יחד עם ה־גלריה דלסון־דיכטר בסמטת מול אריה ביפו העתיקה. מחירים לדוג־מה: שמלות קצרות 93 ל"י — 172 ל"י, שמלות ארוכות 160 ל"י — 310 ל"י, חולצות 78 ל"י — 105 ל"י, חצאיות 120 ל"י, טוניקות 80 ל"י — 99 ל"י.

● מזון. מחזור המכירות של חב־רת די.ג'י.אף. מזונות (פודס) באי־רופה יגיע השנה, שנת פעילותה הראשונה, לסך 2.5 מיליון דולר — על כך מסר שמואל שגיר, חבר קי־בוץ ברור־חיל, שיצא לפני ימים אח־דים ללונדון לשמש כמנכ"ל החברה, במקום מר דב בר כגן שסיים שלוש שנים של פעילות מכירות באירופה. חברת די.ג'י. אף החלה את פעולתה בחודש מאי 1973 והיא עוסקת בשי־ווק מוצרי ירקות של מפעלי התע־שיה דקו בקיבוץ ברור־חיל ופרי הגליל בחצור.

תנודות בצל חשש מפיחות

בשוק המטבעות והמדליות
מאת מרדכי צבי

פעילות ערה התנהלה בשבוע ש־עבר בשוק מטבעות הזכרון והמד־ליות. ביקושים היו בכל הצבעים ה־מחירים עלו במקצת, אך ההיצע ה־מעט לא איפשר פיתוח מסחר ב־היקף נרחב.

כאינדיקטור לגבי המתרחש בשוק אפשר לראות את התנודות במחירי סדרת הכ"ה מזהב. ביום ו', לפני עשרה ימים, גברו השמועות על פי־חות הל"י והדבר הביא לביקוש ער למטבעות זהב. סדרת הכ"ה השיגה מחיר של 4,700 ל"י והוא נמצאה כחודה ניתן היה לקבל גם מחיר גבוה יותר. ביום א', לפני שבוע, חלה רגיעה בנושא הפיחות, ובמשך ה־שבוע נשמרה הסדרה הגדולה להישגר ברמה של כ־4,500 ל"י, עם סטיות קלות בשני הכיוונים.

עניין רב נודע במטבעות הרצל, ויצמן, בנק ישראל והנצחון. קשה להשיג סחורה ונראה כי המשקיעים מדי פעם למכור, מעדיפים להמתין לעליית מחירים נוספת.

התמונה דומה לגבי מטבעות ה־כסף. הביקוש מכוון בעיקר במט־בעות הראשונים ומהדורותיהם בעליה ר־ציפה. אך גם לגבי ההנפקות של ה־שנים האחרונות, שהיקפן היה גדול יחסית — במדד גדל על עסקות אל־פי יהודה — עדיין כמעט ההיצע ב־שוק הישראלי. גם הענין במדליות גדל, בעיקר מכיוון שהחברה הממ־שלתית הפסיקה למכור כבדרך מד־ליות מכסף. אחד ממבקרי השוק, שביקש להכין במה צבורת מדליות כדי להעניק אותן לעובדיו, נתקשה להשיג את הכמות המבוקשת, אף שהיה מוכן לשלם במחיר מלא. לבסוף הצליח המפיק לקבל 10 יחי־דות במחיר 200 ל"י היחידה.

טבלת מחירים למטבעות זכרון

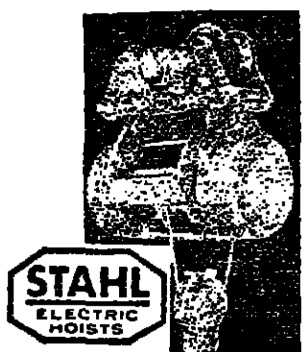
שם המטבע ושנת הנפקה	סוג	כמות ההנפקה	צ.נ./מחיר הנפקה בל"י	מחיר בשוק ל"י
יום העצמאות				
המנורה 1958	ר	98,051	10/5	131
	ק	2,000	16/5	1150
קיבוץ גלויות 1959	ר	27,249	17/5	230
	ק	4,792	19/5	980
הרצל 1960	ר	34,472	10/5	250
	ק	4,923	20/5	950
בר־מצוה 1961	ר	19,541	10/5	710
	ק	4,561	20/5	1050
[illegible] ישראל 1962	ר	10,450	16/5	290
	ק	3,750	20/5	1620
ימאות 1963	ר	5,990	10/5	3350
	ק	4,500	20/5	3450
מוזיאון ישראל 1964	ר	11,100	10/5	710
	ק	4,500	20/5	1000
הכנסת 1965	ר	25,252	10/5	325
	ק	7,060	20/5	395
עם ישראל חי 1966	ר	32,503	13.50/5	170
	ק	10,501	25/5	255
נמל אילת 1967	ר	30,250	13.50/5	290
	ק	7,755	25/5	380
ירושלים 1968	ר	50,000	22.50/10	190
	ק	20,501	42.50/10	220
שלום 1969 *	ר	20,000	20/10	195
	ק	40,000	25/10	250
	ק	29,000	50/10	235
מקוה ישראל 1970	ר	47,500	30/10	120
	ק	22,500	60/10	160
[illegible] 1971 **	ר	22,500	30/10	265
	ר	30,000	30/10	210
	ק	17,500	60/10	265
[illegible] 1972	ר	50,000	30/10	145
	ק	15,000	60/10	305
כ"ה למדינה 1973	ר	125,000	40/10	80
	ק	41,500	80/10	190
בן־יהודה 1974	ר	130,000	50/10	60
	ק	50,000	90/10	150
חנוכה				
תורה אור 1958	ר	150,000	2/1	40
	ק	5,000	4/1	540
דגניה 1959	ר	50,000	2/1	75
	ק	5,000	4/1	630
הנרייטה סאלד 1960	ר	16,883	2/1	550
	ק	3,000	4/1	3100
[illegible] 1961	ר	18,916	2/1	165
	ק	9,428	4/1	250
חנוכיה איטלקית 1962	ר	9,657	2/1	490
	ק	6,040	4/1	950
חנוכיה מרוקאית	ר	10,000	2/1	530
	ק	5,500	4/1	[illegible]
חנוכיה רוסית 1972	ר	75,000	20/1	[illegible]
	ק	22,500	40/1	[illegible]
חנוכיה בבלית 1973	ר	95,000	20/5	60
	ק	45,000	40/5	90
פורים				
חצי שקל 1961	ר	20,004	1/0.50	195
	ק	5,000	2/0.50	505
חצי שקל 1962	ר	20,300	1/0.50	130
	ק	30,000	25/10	250
		10,000	2/0.50	
פדיון הבן				
1970	ר	50,833	30/10	155
	ק	15,000	60/10	245
1971	ר	30,201	30/10	215
	ק	15,000	60/10	255
1972	ר	15,000	30/10	110
	ר	20,000	30/10	55
	ק	12,500	60/10	200
1973	ר	105,000	40/10	60
	ק	15,000	60/40	150
1974	ר	פרס נכבב	50/10	55
	ק	45,000	80/10	120
הוצאות מיוחדות				
הנצחון (כסף) 1967	ר	234,589	12.50/10	55
	ק	50,499	30/10	155
שלח את עמי 1971	ר	75,000	30/10	65
	ק	20,000	60/10	150
מטבעות זהב				
הרצל 1960	ר	10,510	50/20	4700
ויצמן 1962 (פרי 2)	ק	6,202	450/150	4225
בנק ישראל 1964	ר	6,014	150/50	4175
	ק	1,502	250/50	22750
נצחון 1967	ק	9,004	300/100	5150
ירושלים 1968	ק	12,500	350/100	2725
שלום 1969	ק	18,750	1620/350	2200
שלח את עמי 1971	ק	10,000	420/100	2950
כ"ה 1973 (פרי 3)	ק	18,750	1620/350	4550
(פרי 2)	ק	10,000	612/150	1550

המחירים בטבלה זו יש לראותם כאינדיקציה למחירי מכירה עליהם הסוחרים. הם עשויים להיות אצל סוחרים שונים ומושפעים בתנאי העיסקה (כגון: הכמות). ר = מטבע רגיל; ק = מטבע קשות * הוטבע במטבעה הממשלתית ** הוטבע במטבעה הממשלתית בירושלים. הוכן בעזרת דוד רמיר.

במות הרמה

במות ניידות לעבודה בגובה.
הרמה הידראולית־חשמלית.
בטיחות ויציבות בכל גובה.
סוגים שונים עד לגובה של 35 מ'.
ייעוץ ושרות מקצועי.

מאדן
הרמה ותעבורת חומרים
ב.גוסינסקי חברה להנדסה וייצור בע"מ
טל: 721066, 723297, מפרץ חיפה.



כושר הרמה: מ־500 עד 50.000 ק"ג

עברנו!!

כתובתנו החדשה:
„בית ברנול"
יהוד 56000
אזור התעשיה
רחוב מוהליבר 5
טלפון 758774

איספור
שרותי פלדות בע"מ

מציעה
למוסדות הבטחון,
ישובים חקלאיים
ורשויות מקומיות

חדש בארץ
עמודי גדר
משונים (פרופיל Y)

פיתוח מיוחד עבור:
● שדות מרעה
● מכלאות לבקר ולבעלי חיים
● גדר כללי
● יתדות

כפל בחוזק, חסכון
מוחים לשימוש חוזר.

ניתן להשיג
במחסננו רח' התנופה 21
אזור התעשיה חולון,
וכן לאספקה במועד מתואם עם הלקוח
בפרטים נא להתקשר
לטלפון 282171-2 במשרדנו,
רח' החבצלת 4 ת"א או 842228
במחסננו בין השעות 07:00-18:00

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב־יפו

תיק עזבונות 2735/74

בענין: עזבון המנוחה דבורה — הדסה פרגר ז"ל ת.ז. 7066542 שכתובתה האחרונה היתה ברחוב דיזנגוף 290, תל־אביב

המבקשת: קרלי מיכאלה אנ־דראי־אלכסנדרו, כאוכן, גרמ־ניה, ע"י ב"כ עוה"ד יוסף הרדי ו/או צבי מייסטר ו/או אברהם בר ו/או יצחק ברדה ו/או אלברט מוצ־לם ו/או אביבה שיפר ו/או אסתר זילברג ו/או אילה עובר, כולם מרחוב ביאליק 12 ת"א.

להוי ידוע כי המבקשת הגישה לבית המשפט בקשה למתן צו ירו־שה של המנוחה וכן בקשה למינוי מנהל עזבון.

הריני מודיע בזה כל אדם להתי־צב בבית המשפט תוך שבועיים מי־ום פרסום הודעה זו וליתן טעם מדוע לא יינתן צו ירושה כמבוקש, שאם לא כן, יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

דוד ולך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

דירה זו
יכולה להיות
שלך

דירת שיכון עובדים
בת 2 חדרים
במרכז הארץ
שיכון עובדים בע"מ
חברת הבניה
הגדולה והותיקה
שזכתה בתואר
המוצר הנבחר
לענף הבניה 1974

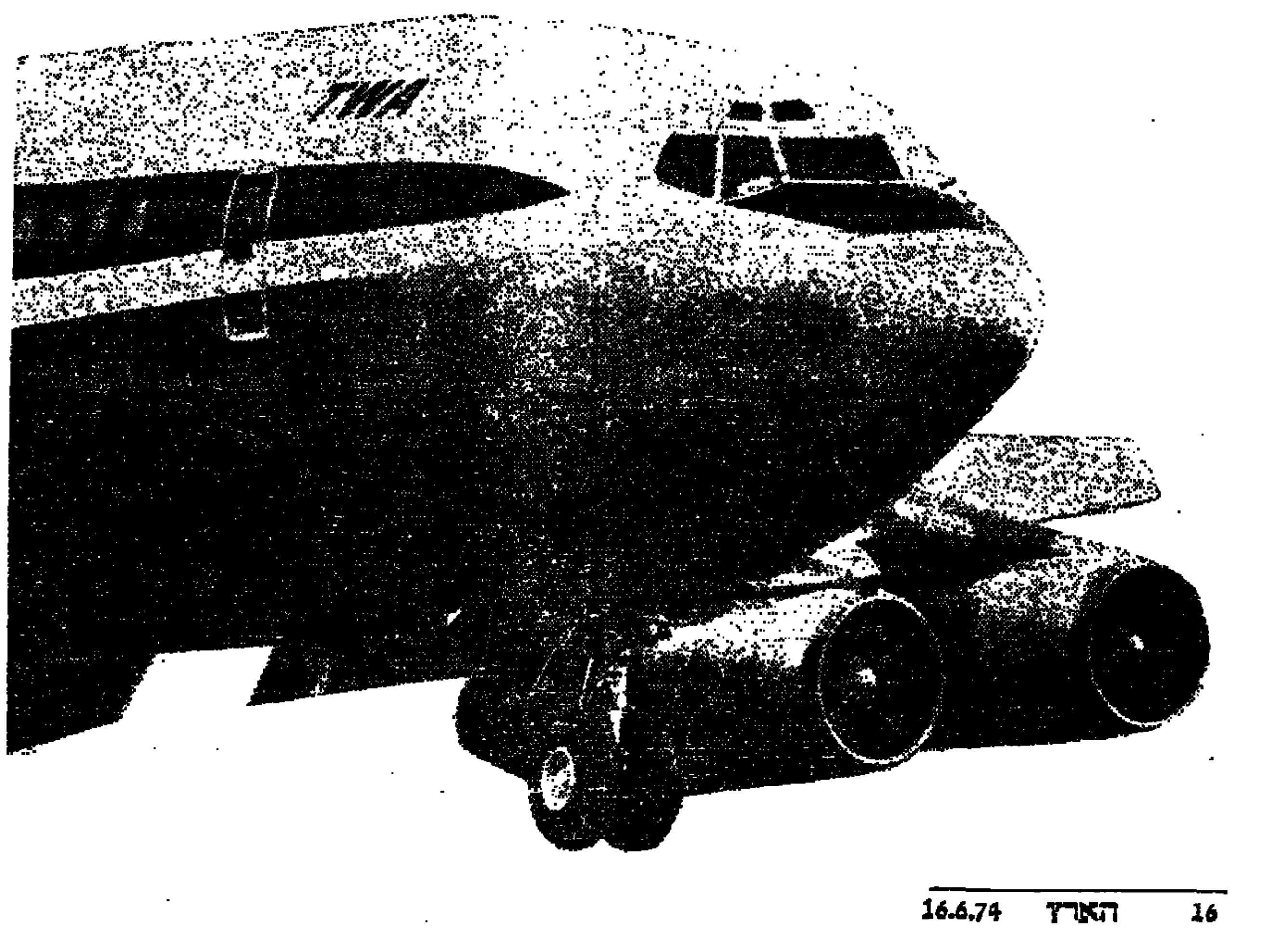
שיכון עובדים

דירה זו תוגרל
במבצע פרסים ענק של
הלוח הכפול

פרסם גם אתה
בלוח הכפול
ותשתתף
בהגרלת
הפרסים
הגדולה

שירות
אמבסדור יומי
של TWA
לאתונה, רומא
ופאריס.

לט.ו.א. שירות יומי עם זמני המראה נוחים לאתונה, רומא ופאריס, עם הנוחות המיוחדת של שירות אמבסדור.
לפרטים מלאים התקשר עם סוכן הנסיעות שלך או ט.ו.א.



הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

רדיו

הגל הקל

14.10 לי ולך — שיר וברכה
15.52 על רגל אחת
18.05 ראשון ראשון הביט
17.55 המדור
21.05 בקטת אישית
23.00 מכאן ובכאן
23.60 ארוס עהיס

גלי צה"ל

14.05 שקים עד ארבע
16.05 נא לצרצל
17.40 מסנוכים לצולבים
18.05 רדיוצבנים
21.05 בכתבדרין — אלבום הי אלבומים — עקיבא פויינשטין

טלוויזיה

14.40 מבט קלות פנים לנשיא
19.00 (צ) יומן השבוע
17.30 הכורה בריורי
18.00 אותאודיתאזה
19.00 סידרה דוקומנטרית על
20.30 עלם ולפמה
20.30 מבט החדשות
21.00 גב שכתיר
21.50 בשבועון
23.00 גב שבמציר — שיר יד
23.50 סמני של יום והרשות

לימודית

07.50 מכבוליגיה ט' — ייצור
08.15 גיאוגרפיה ס' — קטע
08.40 לשון וספרות ב'—ה'
09.05 אנגלית ה'
10.30 מבע ו' — מיתנה ד'
11.05 אלגברה ט' — מערכת
12.00 אנגלית י'
12.20 כימיה ט' — גודל אפי
13.00 דרכי בפרות ז'—ט'
16.00 כלאבהיד — בבניי
16.17 רשות החירה לאבים
16.27 צרפתית
16.42 ההייס על גב דגולים
17.00 כרכים אקטיביים

גל א'

הודעות

וילות ובתים

חורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב

● ד"ר סגל, בלוך 12, טל. 247860; ד"ר גור־אבן, אפשטיין 6, טל. 444281

● מד"א, טל. 101 ,014333 רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר. הבקר חולים בבתיהם.

● בד"א הרצליה, טל. 101 ,981333

ירושלים

● הזמנת רופאים במקרים דחופים מ־8 בבוקר עד למחרת ב־7 בבוקר טל. 101, בתחנת מד"א, מרפאה ורופא לטיפולים דחופים בלבד.

● ערן — עזרה רפואית נפשית, טלפון 02—69911

חיפה

● רופא תורן בגן דוד אדום, טל. 101.

קופת חולים כללי

● תורנות לילה במד"א, "ין הבעה 8 בערב עד 7 בבוקר.

● בת־ים טלפון 863333
● ירושלים. טלפון 101
● יהוד טלפון 962133
● נתניה. טלפון 3333
● פתח־תקוה. טלפון 912333
● ריחובות. טלפון 951333
● ראשון־לציון. טלפון 943333
● תל־אביב. טלפון 101
● גבעתיים. טלפון 781111
● חיפה. טלפון 101
● אשדוד. טלפון 22222
● חולון. טלפון 843133
● הרצליה. טלפון 981333
● ערד. ב.ה.א. טלפון 037—97222

תורנויות בתי חולים

תל־אביב
● הדסה (פנימית וכירורגית).
ירושלים
● הדסה (ילדים, עיניים, כירורגית) שערי צדק (פנימית, נשים).
חיפה
● רמב"ם.

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
● גרבבן, אחד העם 91, טל. 285341
● כפר הבדיקה, ה' באייר 48, טל. 256046
● בורדאו, בן־יהודה 183, טל. 243673
ירושלים
● בית הבריאות, קרית יובל, טל. 415081
חיפה
● צליה, טלה 44, טל. 522062
בכל הארץ
● נתניה: הדסה, הרצל 26, טל. 23243
● פתח־תקוה: אכוהא, ברון הירש 21, טל. 911710
● רמת־גן: הגיגה, ארלוזורוב 81, טלפון 721489
● בני־ברק: הגפיא, רבינוביץ 111
● חולון: גאות שושנים, גאולים 44
● אילת: כללית.

דירות בשכר חודשי

● להשכיר במרכז חולון דירה רחבה מרוהטת בת 3 חדרים להתקשר טלפון 611871 16—8.

● להשכרה בבבלי דירה בת 2½ חדרים, מרוהטת, מלפון, 650 ל"י לחודש. אנגלו־סכסון 03-242841

דירות מרוהטות

● להשכרה בצפון תל־אביב דירה נהדרת, 3½ חדרים, מרוהטת עם טלפון, 900 ל"י לחודש. אנגלו־סכסון, 03-242841

חדרים מרוהטים

ביקוש דירות

מגרשים

קבלנים מציעים

דירות

אולמות

דירות למכירה

משרדים

חנויות

עסקים

ביקוש עבודה

הצעות עבודה

מבצע פרסים ענק

דירת שיכון עובדים
מכונית פג'ו 104
מבחר מוצרי פיליפס

הלוח הכפול

בפרס השבועי

אירוח סוף שבוע ב **מלון בקעת הירח, חילת**
כולל טיסה וארוח מלא זכה מפרסם מודעה זו

● למכירת טנדר פג'ו 1978 במצב מצויין להתקשר — 287019 — התודעה נמסרה יוגידמן יהודה משה שרת 45 ת"א טל. 287019

פרסם מודעתך בלוח הכפול
ותשתתף בהגרלת הפרסים

שוק המציאות

שוק פרטי למכירה, לקנייה ולהחלפה לחפצים שמחירם עד 500 ל"י. מחיר הפרסום–מחצית מחיר "הלוח הכפול" (מינימום 10 ל"י עד 8 מלים)

אנחנו פותחים בשבילך את

שוק המציאות

במסגרת „הלוח הכפול" של „ידיעות אחרונות" ו„הארץ" יתפרסם מעתה מדור מיוחד, שיהיה שוק לאנשים פרטיים המעוניינים למכור, לקנות, או להחליף חפצים שמחירם אינו עולה על 500 ל"י. הפירסום במדור מיוחד זה יהיה במחצית המחיר הרגיל של „הלוח הכפול" (מינימום 10 ל"י עד 8 מלים).

* * *

מדור זה יהיה פתוח לאנשים פרטיים בלבד. לא יתקבלו מודעות של סוחרים וחנויות. בכל מודעה ניתן לפרסם חפץ אחד בלבד (או מערכת).

שוק המציאות הוא שירות מיוחד לקוראי „ידיעות אחרונות" ו„הארץ" — שיקל עליך למכור טפה מיותרת, להשיג עגלת ילדים במצב טוב, למכור או למצוא אופניים, להתחלף בתקליטים משומשים ולמצוא מישהו שיקח את המקרר או מכונת הכביסה הישנה.

* * *

המדור יתפרסם בכל יום ב' בשבוע.

מחשבוע הבא — אל תשכח לבקר בשוק המציאות של הלוח הכפול.

אופנועים וקטנועים

השכרת רכב

מכוניות

● סוסיתא משופצת! ברכב ישראלי מרכז הכוסיתות — תקבל רדיו הינם! אחריות! מסם העברה בעלות ודרות מעולה של המוסך המרכזי ברצבי 38 יפו 820100! — ליד בלומפילד. (825686)

● פולקסוואגן 1968 סול אוטומטי מוגן 722511 בעבודה.

● דודג' דארט 71 מצב מצויין יד ראשונה גיר אוטומטי פוגו, הנה כח — 42,000.— טל. 583168 בשעות היום — 82585 בערב.

● אופל ריקורד 1971 אוטומטית קופה 81915—055 — 25708—055 15.30—8 20—18.

שותפי רכב

רוצים לקנות

מציעים למכירה

כלי נגינה

שטיחים

חקלאות

נופש

התעמלות ומסג'ים

שידוכים

חדר שמש וחשמל

מקררים

● קונה! מקררים משומשים במחיר גבוה ובמזומן סיר! טל. 524097

● 827081 ביום קונה מקררים משומשים — בערב 8—9 טל. 580141

● קונה מקררים משומשים ב־מחיר גבוה ובמזומן סיד טל. 829554

טלוויזיה

שעונים

מי מצא?

חיות בית

רהיטים

הלוואות

סירות

טיולים

נרשמו לנשואין

תריסים

מכונות כתיבה

לוח חיפה

מגרשים

הצעות עבודה

ביקוש עבודה

מכוניות

נתניה

דירות למכירה

לוח ירושלים

דירות בדמי מפתח

דירות בשכר חודשי

קבלנים

חנויות

הצעות עבודה

הלוואות

פרסומים

באר־שבע

הודעות לצבור

מכרז מס' 2067/74
מכרז מס' 75/74 12
לכמירות בקר
מכרז מס' 75/74 12
לכמירות צאן

משרד החקלאות —
האגף לנכסים בינוי ומשק
מכרז מס' 2061/74

משרד החינוך התרבות
מינהל החינוך
המחלקה לאספקה
לשירותים משקים
רח' שבטי ישראל 34
ירושלים
מכרז מס' 1512/74
לאספקת מנורה
למכשירי הקרנה

משרד הסער —
היחידה לכיהול ומשק
שד' ירושלים 22, יפו
טלפון 827121
מכרז (מכירה) 1/74
מכונות גברות

י. פרידמן
אפסנאי ראשי

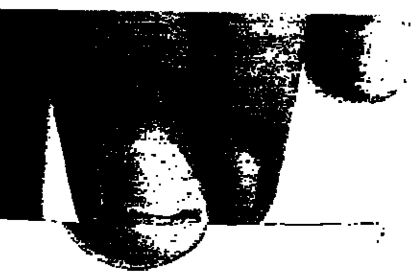
לסהר, חברה לביטוח
בע"מ

דרוש
מתכנן מתכנת בכיר
למערכת I.B.M. 3/15
עם נסיון קודם בתיכנות
R.P.G. II
(רצוי בעיבת 3)

המעונינים יפנו בצירוף קורות חיים
ונסיון קודם לת. ד. 26222 ת"א,
עבור מתכנן בתכנות

هكذا من الأصل

مكزا من الأمل



הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

מיטגור
המיטה העגולה, 360°

יצור אריזות קיר וכיסוי עגולות
לנגרית שפירא בע"מ
דרושים
א) מוכר רהיטים מנוסה
ב) בעלי מקצוע מכל הסוגים
ג) מרכיבים מעולים
לפנות אישית למר שפירא לטלפון 660639 חיפה
— סודיות מובטחת —

לאילן גת מהנדסים בע"מ
ויצמן 70, ת"א
דרוש
מחסנאי
לאתר בניה באיזור תל־אביב
לפנות בימי ב'—ה', בשעות 7—5 אחה"צ

מגדל-בנין
חברה לבנין בע"מ
דרושות
כתבניות עברית
למשרה מלאה.
העבודה בתל־אביב.
נא לפנות מחלקה כח אדם רחוב קרליבך 25, תל־אביב.
בין השעות 08.00 עד 12.00.

לקיטנת גבעת השלושה
דרושים
מדריכים
בוגרי-צבא
בעלי נסיון בהדרכה
מדריכה
למלאכת-יד
בעלת נסיון בהוראה
לפנות: לקיטנת גבעת השלושה
לחניק מהרשק טל. 911288
בשעות מ־8 בבקר עד 12.00 בצהרים.

דרושה פקידה
לקבלת קהל
בעלת נסיון
בהנהלת חשבונות
לפנות ת.ד. 20022
ת"א טלפון 764616

למשרד עו"ד
בתל־אביב
דרושה
פקידה כתבנית
טל. 612099, 612225

לפרויקט בניה רציני
בצפון
דרוש
הנדסאי או
מהנדס בנוע
בעל נסיון של 3 שנים
לפנות
נא לפנות לת.ד. 4286
חיפה
(מיקה 31040)

לחברה בת"א
דרושים
1. מנהל
חשבונות
סוג ד' עם נסיון
בתעשיה.
2. פקיד —
לקבלת קהל.
3. פקידה
מתחילה
4. נערה
לשליחויות ועבו־
דות משרד.
לפנות לת.ד. 20131,
תל־אביב.

דרוש לנו „גבר"
לחברה בסביבות חי־
פה דרוש אדם לתפ־
קיד אבטחה וליווי.
יפנו רק בעלי נסיון
רב ביחידה מובחרת
בצה"ל או בעל נסיון
דומה עם כושר גופני
מעולה ורשיון נהיגה.
העבודה היא של 5־6
שעות לרוב בערב.
לאדם המתאים הנר
מחוץ לעיר, תנתן די־
רה בחיפה ושכר בהת־
אם לכישוריו.
לפנות בפרטים מלאים
של נסיון בעבר לת.ד.
4868 חיפה כמ' 348.
כבתב ללא פרטים מל־
אים לא יענה.

כפר—סילבר
בית ספר תיכון במגמה חקלאית וטכנולוגית
ע"ש ד"ר א. ה. סילבר — ע"י אשקלון
מיסודה ובהנהלתה של ההסתדרות הציונית
של ארצות־הברית
לשנת הלמודים תשל"ה
דרושים מורים
במקצועות:
1. עברית
2. תנ"ך
3. מתמטיקה
4. אנגלית
מועמדים מתבקשים להגיש הצעותיהם בכתב
לפי הכתובת — מנהל כפר־סילבר, ע"י
אשקלון.

לחברת יצוא ויבוא בתל-אביב
דרושות
1. **מזכירה - כתבנית**
עברית/אנגלית
2. **מזכירה - כתבנית**
אנגלית/גרמנית
רצוי עם קצרנות באחת השפות והבנה בעברית
שעות העבודה: 8 עד 15
נא לפנות לפי ת. ד. 29675, תל־אביב

למרכז הטכנולוגי דרושים
בעלי התפקידים הבאים:
1. **מורים ומדריכים מקצועיים**
למקצועות:
מכונאות (חקלאית ורכב)
מסגרות כללית
מסגרות מכנית
ריתוך
אוטומציה
חשמל ואלקטרוניקה
שרטוט, טכנולוגיה
חוזק חומרים, פרקי מכונות.
2. **איש אחזקה**
הבקיא בטפול במתקנים ותקנם,
כולל מסגרות וריתוך.
על המעונינים להתקשר בכתב למרכז הטכנו־
לוגי בבית החינוך המשותף „שער הנגב" ד.נ.
חוף אשקלון או טלפונית 051—94080, לצורך
קביעת פגישה. למועמדים מתאימים תובטח
עזרה בדיור.

למכוניות „הדר" בע"מ
סוכנות יאשית של
AUDI NSU
דרושה
מזכירה - פקידה
למנהל אגף חלפים
ידיעת הדפסה בעברית ובאנגלית.
לפנות אישית למזכירות, תל־אביב,
דרך פתח־תקוה 74, בשעות העבודה.

לסוכנות „פטרולגז" פ"ת
דרושה
פקידה
לעבודה מפוצלת
הכישורים:
* נסיון בעבודות משרד שונות
* רצוי ידע בחשבונות
* שפות נוספות יתרון
עדיפות לתושבת המקום
פרטים: טל. 919845 או רחוב ההגנה 16
פתח־תקוה, ת.ד. 711 פתח־תקוה
— סודיות מובטחת —

אלקטרה
דרושים
1. מזכירה —
בעלת נסיון, עצמאית בעבודה.
2. פקידה כתבנית —
למשרה מלאה ולחצי משרה, בשעות
אחה"צ (13.30—18.00). ידע בכיסי
באנגלית.
3. פקידה —
בעלת סוג ג' בהנה"ח וידע בהדפסה
4. פקידה —
בוגרת תיכון ובעלת נסיון בטפול
עם קהל
5. נקבנית 129 —
אנגלית עברית, למשרה מלאה
ולחצי משרה (14.00—18.00)
לפנות אישית או טלפונית, אלקטרה, כח
כח אדם, רח' השפלה 3 טלפון 39721
614631, תל־אביב.

המחר יהיה טוב יותר
אם
תתכנן אותו היום!

התעשיה הצבאית

מודיעה על
פתיחת קורס מתכת
במרחב תל-אביב
חריטה, כירסום, השחזה.

* שישה חודשי לימוד
* תשלום שכר לחניכים
* דידוג מקצועי בגמר הקורס

עבודה קבועה במסגרת התעש

* מתקבלים מועמדים משוחררי צה"ל בעלי השכלה של 8 כיתות לפחות.
* מספר המקומות מוגבל!
* התקשר מיד לתעשיה הצבאית:
רחוב ג' מס' 8 הקריה — תל־אביב, טלפון 258166.

הענק לעצמך הכשרה מקצועית
הצטרף לשורות התעשיה הצבאית!

משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך
המחלקה לכח אדם בהוראה

מכרז תשל"ה/3 על
משרות ממונים
על חטיבות־ביניים
בבתי"ס על־יסודיים
שש-שנתיים בתשל"ה

1. אנו מביאים לידיעת ציבור עובדי ההוראה רשימה של משרות ממונים על חטיבות־הביניים בבתי־ספר על יסודיים שש־שנתיים הפנויות לקראת שנת הלימודים תשל"ה.
2. התכונות הנדרשות מן המועמדים:
א. השכלה אקדמאית בתואר ב.א. או ב.ס., רצוי מ.א. או מ.ס.
ב. רשיון הוראה קבע לבית־ספר על־יסודי או השכלה פדגוגית מושלמת בבית־מדרש למורים דו־שנתי;
ג. ניסיון בהוראה בבית־ספר על־יסודי ובכיתות ז'—ח' של בית־הספר היסודי, של 5 שנים לפחות, שבהן הצליח המועמד כמורה וכמחנך;
ד. כושר הדרכה בעבודה פדגוגית;
ה. ניסיון בפעולות עם תלמידים מצעי טיפוח;
ו. ידיעה של עקרונות המינהל החינוכי; ידיעה של חוקי החינוך ותקנות החינוך;
ז. כושר הבעה בכתב ובעל־פה;
ח. כושר לקיים מגע עם מוסדות ממשלתיים, עם רשויות ציבוריות, עם תלמידים ועם הורים;
ט. כושר לנהל צוות ולקיים יחסי עבודה תקינים.
3. רשאים להציג את מועמדותם גם כורים שאינם ממלאים אחר כל הדרישות בתחום ההשכלה והניסיון, בתנאי שיוכיחו את יכולתם להשלים את החסר בהשכלה במועד סביר.
4. תנאי ההעסקה של המועמד שייבחר יהיו לפי ההסכמים המוסדרים שיקבעו בנדון.
5. המעוניינים להציג את מועמדותם ימלאו טופס בקשה למשרה כממונה על חטיבת־ביניים בשני העתקים, שאפשר לקבלו בכל לשכה מחוזית של משרד החינוך והתרבות. העתק אחד יישלח אל מנהל המחוז שבו נמצאת המשרה הפנויה, וההעתק השני — אל המפקח על בית־ספר שבו כוונת המועמד.
מועמדים שהגישו בקשות למכרזים קודמים ומעוניינים במכרז זה צריכים למלא טפסים כנ"ל מחדש.
6. א. מינוי ממונה על חטיבת־ביניים בממלכתית־דתית טעון אישור המנהל לחינוך ממלכתי־דתי לגבי התאמתו למשרה הנדונה מבחינה דתית.
ב. המועמדים יוזמנו, לפי הצורך, לשיחה עם ועדת בחינה.
ג. מועמדים שיזכו במכרז יחויבו להשתתף בהשתלמויות שייקבעו על ידי משרד החינוך והתרבות.
7. היום האחרון לקבלת בקשות בלשכות המחוזיות הוא יום שלישי ה' בתמוז תשל"ד (25 ביוני 1974). בקשות שישאו חותמת דואר מי־ תאריך שלאחר מועד זה, לא יתקבלו.

רשימת חטיבות הביניים

מחוז	ישוב	שם חטיבת הביניים
חיפה	נשר	חטיבת הביניים הממלכתית בנשר, 9 כתות
	קרית-חיים	חטיבת הביניים הממלכתית „רגבים" לחינוך ביוזם. 12 כיתות. המשרה פנויה לשנה.
	קרית מוצקין	חטיבת הביניים לבנות בביה"ס התיכון השש שנתי הדתי „אולפנא כגולה". 19 כתות.
מרכז	רחובות	חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס השש שנתי ע"ש קציר. 22 כתות.
צפון	בית שאן	חטיבת הביניים בביה"ס התיכון המקיף הכללי 12 כתות.
	חצור הגלילית	חטיבת הביניים הממלכתית דתית ע"ש אברט. 12 כתות.
	מירון	חטיבת הביניים הממלכתית־דתית. 13 כתות.
האגף לחינוך התישבותי	כפר בלום	חטיבת הביניים הממלכתית בבית החינוך המשותף „עמק החולה", 13 כתות.
	באר־טוביה	חטיבת ביניים ממלכתית בביה"ס התיכון השש־שנתי האזורי, 17 כתות.
דרום	דימונה	חטיבת ביניים ממלכתית ע"ש ויצמן, 17 כתות.

דרוש
טכנאי ייצור ו/או לבורנט
למפעל תמרוקים בתל־אביב.
לפנות בצרוף פרטים
ת.ד. 729 ת"א עבור מס' 97

אלקטרה
לסניפנו בחיפה
דרושים
1. מפקח על עבודות
מזוג אויר
— בעל נסיון של 3 שנים
2. טכנאי קרור
— לעבודות הרכבה ושרותים
לפנות טלפונית: 04—661313.

לכפר הנוער הציוני נצנים
דרוש
מדריך - רפתן
להדרכת תלמידים בעבודה ברפת ולנהולה.
מגורים במקום מובטחים
פרטים: כפר הנוער נצנים ד. נ. אבטח
טלפון 2180—051, 3168—051.

וולקן בע"מ בתי יציקה
חיפה 31000, ת.ד. 624, טל: 721304
דרושים
★ **חשמלאי אחזקה**
בעלי רשיון
★ **מסגרי אחזקה**
המועמדים מתבקשים לפנות
למחלקת כח אדם במפעל
בכל יום בין השעות
14.00—07.00

לחברה ציבורית
העוסקת בעבודות פיתוח
דרושים
קודחים מקצועיים
או משוחררי צה"ל
המעונינים
לעבוד בקדוחי מים
העבודה היא בכל חלקי הארץ.
בדבר פרטים נא לפנות לטלפון 846111־03
ולבקש מחלקת קודחים בין השעות 7 בבקר
עד 3 אחה"צ.

דרוש
למלון חדש בבת-ים
מנהל חשבונות עצמאי
במשרה מלאה.
תנאים טובים מובטחים.
לפנות בכתב בצירוף פירוט הנסיון הקודם
לי. זינגר, רחוב עקרון 3, תל־אביב.

דרושה
סוכנות בכרמל
לפתיחת
סניף מרכזי
של
קשת נקוי יבש
KESHET
מתאים לבעל חנות המעונין לנהל
ולקדם סניף מרכזי של קשת
בכרמל
לרציניים בלבד
קשת נקוי יבש
מנחם יצחק 2 רמת-גן
טל. 795141

למפעל בטחוני באזור חיפה
דרוש רופא כללי
למרפאה תעשייתית
לחצי משרה
נא לפנות בכתב לי.ד. צ. 2639 צה"ל

למפעל לייצור מכונות בחולון
דרוש
טכנאי ייצור
לפנות בכתב יד לת.ד. 1701
איזור התעשיה, חולון.
סודיות מובטחת

לחברת אור קול
דרושה
מוכרת
בהנות משחקים חינוכיים
שעות העבודה מ־13.00—19.00
עדיפות לאשה בת 35—45
בעלה ונפה ויכולר מכירה
נא להתקשר טלפונית:
261854 267576 משעה 8.00—19.00

בבית-חולים מאיר כפר-סבא
דרושות לעבודה
אחיות מוסמכות ומעשיות
במשרות חלקיות או שלמות
בפרטים נא לפנות למנהלת שרותי האחיות
בבית־חולים מאיר כל יום בין השעות
8.00—14.00 או טלפון 923317—03.

לבנק גדול בתל־אביב
דרושים
חשבי משכורת
מועמדים בעלי ידע ונסיון
יגישו מועמדותם
לת.ד. 7095, ת"א עבור מס. 37.

אנו מחפשים:
מנהל/ת
חשבונות ד'
עם נסיון בניהול השבונות
כפפים.
נא לפנות טל. 39243, או 33736.
מהנדסים מתכננים יועצים
שרותי הנדסה בישראל בע"מ

המועצה המקומית נשר
טלפון 224121
מכרז פומבי 6/74
המועצה המקומית נשר מכריזה בזה על משרה פנויה כדלהלן:
תיאור המשרה:
מנהל המחלקה לחינוך ולתרבות
דרגת המשרה: לפי נתונים אישיים.
תיאור התפקיד: ממונה על מערכת החינוך היסודי, העל־יסודי ועל החינוך המשלים. אחראי מבחינה אדמיניסטרטיבית על הפעלה טובה של מערכת החינוך, יזום ותכנון אירועי המועצה.
דרישות המשרה: השכלה תיכונית, רצוי אקדמאית, נסיון של מספר שנים בעבודה מינהלית, רצוי בתחום החינוך. ידיעת השפה העברית על בוריה. כושר הבעה בכתב ובעל־פה. יכולת ניהול מו"מ עם אישים ומוסדות.
בקשות למכרז להגיש להנהלת המועצה עד יום א', 30.6.74. טפסים להגשת הבקשות להשיג במשרדי המועצה או במינהלים המחוזיים של משרד הפנים.
נשר, 12.6.74
י. קלרטג,
ראש המועצה

הפניקס הישראלי
חברה לבטוח בע"מ
דרושים
העובדים:
1. **אחראית על כתבניות**
עם נסיון בהדפסת פוליסות
גיל 35—45
כשר פיקוח על צוות כתבניות
2. **פקיד כללי**
בוגר תיכון, חרוץ ומסור
3. **פקיד/ה**
להפקת פוליסות
בוגר/ת תיכון, רצוי ידע בבכחה
4. **מרכזנית מנוסה**
לראיון נא לפנות טלפון 623362
ת"א שלוחה 221.

דרושה
פקידה כללית
למפעל באזור ת"א
שעות העבודה מ־8 עד 16
נא להתקשר טל. 825169 או 823657

לאמפא ת"א
דרושים
מנהל/ת חשבונות
בעל/ת נסיון.
מפעילה למכונת הנח"ש
עם נסיון.
המעוניינים לפנות למר פינקלשטיין, דרך ... 16, תל־אביב.

לחברה קבלנית לבנין
דרושים
1. **מנהלי חשבונות**
סוג ג' או ד'
2. **מרכיבי נגרות מעולים**
המעונינים יפנו לצוות ריל לבניה והשקעות בע"מ, רח' מונטיפיורי 32 תל־אביב
טל. 615316
בימים א', ב', ד', ה'
בין השעות 17—19 בלבד

עסים בע"מ
דרוש
פקיד למדור תשלומים
לחישוב שכר ממוכן.
נא לפנות בכתב לת. ד. 175 תל־אביב.

צימקור — אלובין 1973 בע"מ
אזור התעשיה קרית ביאליק
חיפה, ת.ד. 1235 טל. 04—732264, 04—730236
דרושים
* **מבלטן**
בוגר בי"ס מקצועי המעונין להשתלב בעבודה מעניינת עם עתיד מובטח.
* **מפעילי מכונות**
כאחראים על מכבשות ו/או להפעלת מכונות בעלי ידע בשטח עבודות מתכת עדיפות למשוחררי צה"ל. משרות קבע
סיכויי התקדמות טובים
מקום עבודה מובטח
השכר ייקבע בהתאם
* **עובדי ייצור**
עם אפשרות להתמחות תוך כדי עבודה.
נא לפנות טלפונית לשם קביעת ראיון.

אניה
ד"ר ג. ריזה ובנו בע"מ
דרושה:
פקידה
למחלקת הנהלת חשבונות
עם נסיון בחישוב משכורות והתאמות. אפשרות עבודה חלקית.
לפנות ל"אמה", דרך השלום 10, תל־אביב, טלפון 36357

דרושה מזכירה
בעלת נסיון בהדפסה עברית וידע כללי בעבודות מזכירות.
נא לפנות בטלפון 39955 תל־אביב
קו פנימי 468 או 367.

לחברה מסחרית בתל־אביב
דרושה מרכזנית
העבודה בשעות 8.00—15.30
הכרחית ידיעת הדפסה בעברית
המעוניינות תפנינה בטלפון מס. 265293 תל־אביב.

כיתן דימונה בע"מ
עבור משרדנו בתל־אביב
דרוש/ה קופאי/ת
הכישורים הדרושים:
1. מנהל/ת חשבונות סוג א'—ב'
2. רצוי נסיון קודם בתפקיד קופאי.
על המעונינים לפנות בכתב לת.ד. 2147 תל־אביב בפרוט קורות חיים וציון על המעטפה "עבור קופאי" או בטלפון 473132 לפנה"צ.

ריגל — ג'ים ייצור ויבוא (1972) בע"מ
דרושה
מזכירה בכירה
שפת אם אנגלית, עם ידע בעבודה בעברית.
לעבודה באזור תל־אביב.
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 29297 תל־אביב.

קופת חולים
של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ־ישראל
מודיעה על משרות פנויות
לרופאים
(בתנאים מיוחדים).
1. **רופאים כלליים:**
קרית שמונה, חצור, טבריה, ישובים כפריים באזור העמק, אילת, (שלוב העבודה במרכז הרפואי יוספטל).
2. **רופאי ילדים:**
קרית שמונה, אילת (שלוב העבודה במרכז הרפואי יוספטל).
על המעונינים לפנות למרכז קופת־חולים, רח' ארלוזורוב 101 ת"א קומה ג' חדר 320 או טלפונית ת"א 262311 קו פנימי 470
מרכז קופת־חולים

לתושבי חיפה והצפון
הפניקס הישראלי
חב' לבטוח בע"מ
סניף חיפה
פותח קורס
לסוכני בטוח חיים
בתחילת חדש יולי 1974
המעונינים יפנו טלפונית 04—533191 בימים א'-ה' בשעות 8.00—15.00 או בכתב לת. ד. 736, חיפה עבור "קורס"

משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך
המחלקה לכח אדם בהוראה

מיכרז תשל"ה/3
על משרות ניהול פנויות
בבתי־ספר יסודיים בתשל"ה

1. הלן אנו מביאים לידיעת ציבור עובדי ההוראה רשימת משרות ניהול בבתי־ספר יסודיים (כיתות א'—ו') הפנויות לקראת שנת הלימודים תשל"ה. משרות הניהול כוללות בחלקן גם את כיתות ז'—ח' עד לביצוע הרפורמה.
2. התכונות הנדרשות מן המועמדים:
א. השכלה עברית, כללית ופדגוגית, ברמת בית־מדרש למורים. 5 שנות נסיון בהוראה, לכל הפחות, שבהן הצליח המועמד כמורה וכמחנך;
ב. כושר הדרכה בעבודה פדגוגית, נסיון בפעולות שמחוץ לתכנית הלימודים, בארגון חברתי או בחינוך המבוגרים, ידיעה של עקרונות המינהל החינוכי, ידיעה של חוקי החינוך ותקנות החינוך;
ג. כושר מינהלי ונסיון בניהול משרד, כספים, חשבונות וכספים של מוסד חינוכי; כושר לקיים מגע בכתב ובעל־פה עם גורמים ממלכתיים, מוניציפאליים ואחרים;
ה. רצוי בוגר הקורס הכנתי להכשרת מנהלים לבתי־ספר יסודיים.

הערות:
א. מינוי מנהל בית־ספר ממלכתי־דתי טעון אישור המועצה לחינוך ממלכתי־דתי, לגבי התאמתו למשרה הנדונה מבחינה דתית.
ב. המנהלים יחוייבו להשתתף בהשתלמות למנהלים חדשים (למעט בוגרי הקורס הכנתי).
המעוניינים להציג מועמדותם ימלאו "טופס בקשה למשרות ניהול בבתי ספר יסודיים רגילים" בשני העתקים. אפשר לקבלו בכל לשכה מחוזית של משרד החינוך והתרבות.
העתק אחד יישלח אל מפקח המחוז, שבו נמצאת המשרה הפנויה, וההעתק האחר יישלח אל המפקח הכולל של המחוז שבו עובד המועמד.
המועמדים יוזמנו, לפי הצורך, לשיחה עם ועדת מינויים. היום האחרון לקבלת הבקשות מועמדות בלשכות המחוזיות הוא יום שלישי ה', בתמוז התשל"ד (25 ביוני 1974).
בקשות שישאו חותמת דואר מתאריך שלאחר מועד זה — לא יתקבלו.

ישוב	רשת	שם ביה"ס	מספר כיתות א—ו	ז—ח	הערות
בית שמש	ממלכתי־דתי	אליקים	18	—	לשנה
ירושלים	ממלכתי	[illegible]	11	9	לשנה
ירושלים	ממלכתי	גבעת שפירא	13	2	לשנה
ירושלים	ממלכתי־דתי	[illegible]	7	4	לשנתיים
ירושלים	ממלכתי־דתי	[illegible]	12	—	לשנה עם אפשרות הארכה
[illegible]	ממלכתי־דתי	[illegible]	9	—	
מבשרת ציון	ממלכתי־דתי	[illegible]	10	—	לשנה
[illegible]	ממלכתי־דתי	צור הדסה	7	3	לשנה
תל־אביב חולון	ממלכתי־דתי	בר־אילן	10	4	
תל־אביב	ממלכתי־דתי	[illegible]	6	—	
תל־אביב	ממלכתי־דתי	[illegible]	6	3	חינוך מיוחד
גדרה	ממלכתי	[illegible]	10	—	
בית־שאן	ממלכתי־דתי	[illegible]	14	—	
[illegible]	ממלכתי־דתי	[illegible]	[illegible]	3	חינוך מיוחד
נצרת עילית	ממלכתי־דתי	[illegible]	4	1	[illegible]
[illegible]	ממלכתי־דתי	[illegible]	9	—	
[illegible]	ממלכתי־דתי		5	2	לשנה עם אפשרות הארכה
[illegible]	ממלכתי־דתי	[illegible]	14	—	
באר־שבע	ממלכתי	[illegible]	19	6	לשנה
ירוחם	ממלכתי	[illegible]	17	—	לשנה
[illegible]	ממלכתי	[illegible]	16	—	לשנה
[illegible]	ממלכתי־דתי	[illegible]	14	—	

דרושה
כתבנית עברית אנגלית
אפשר בעבודה חלקית תוך תיאום שעות העבודה
מקום העבודה באזור תל־אביב (יצחק־שדה המסגר)
לקבלת פרטים נא להתקשר בטלפון מס. 38633 בין השעות 8.30—12.30

בלאק אנד דקר
רח' מרדכי 50 תל אביב, טלפון 36811, 38658
דרושים
1. **נציג מכירות**
תושב ת"א
2. **נציג מכירות**
תושב ירושלים
עם ידע בשפה הערבית

לחברת השמירה
דרושים
סניף ירושלים
1. **עובדי אבטחה**
יוצאי יחידות קרביות עד גיל 35 לעבר זה אחראית ומעניינת במשמרות.
2. **שומרים**
לעבודה במשמרות.
תנאים טובים מאד
לפנות לסניפנו ברח' כורש 12 בין השעות 8—23.
שמירה · אבטחה · חקירות · מערכות אזעקה

המועצה האזורית מטה יהודה
מכרז 7/74
בהתאם לסעיף 13 לצו המועצות המקומיות לשרות עובדים תשכ"ב 1962, מכריזה בזה המועצה האזורית בזה יהודה על משרות פנויות בבציה"ס (בוגר עיבוד חקלאי) בתרשום.
תאור המשרה:
מדריך, ומדריך מרכז
תאור המשרה: 2 משרות. הדרגה לפי הכישורים.
דרישות המשרה:
1) בעל השכלה אקדמאית ו/או מדריך מוסמך, או תעודה בגרות.
2) נסיון מעשי בעבודת הדרכה בכעי"ש או בתחום דומה.
בקשות להגיש למזכיר המועצה עד 30.6.74 בשעה 12.00.
בכבוד רב,
בנימין כהן
ראש המועצה
14.6.74

משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך
המחלקה לכח אדם בהוראה

מיכרז תשל"ה/3 על
משרות ניהול
בבתי"ס על־יסודיים
שש־שנתיים בתשל"ה

1. אנו מביאים לידיעת ציבור עובדי ההוראה רשימה של משרות ניהול בבתי־ספר על־יסודיים שש־שנתיים, הפנויות לקראת שנת־הלימודים תשל"ה. הודעה זו ניתנת על דעת רשויות החינוך המקומיות הנוגעות בדבר.
2. התכונות הנדרשות מן המועמדים:
א. השכלה אקדמאית בתואר ב.א. או ב.ס., רצויה השכלה של מ.א. או מ.ס.; בבי"ס דתי — רצויה, נוסף לאלה, השכלה תורנית;
ב. רשיון הוראה קבוע לבית ספר על־יסודי;
ג. 5 שנות נסיון בהוראה בבית־ספר על־יסודי בארץ, שבהן הצליח המועמד בהוראה ובחינוך, או — 5 שנות נסיון בהוראה בבית־ספר תיכון יהודי בחוץ־לארץ ושנת נסיון אחת, לפחות, בהוראה בארץ בתנאי שהמועמד רכש השכלה יהודית בסיסית (בבית־ספר דתי: רצוי נסיון בהוראה בכיתות ז'—ח';
ד. נסיון במינהל חינוכי או במינהל כללי, כגון: סגנות, עבודה במחלקת חינוך עירונית, ניהול פנימיה או: נסיון בהדרכה (כגון: ריכוז מקצוע, הדרכה בבית מדרש למורים, ניהול קורסים להשתלמות);
ה. ידיעה של עקרונות המינהל החינוכי, ידיעה של חוקי החינוך ותקנות החינוך;
ו. כושר הבעה בכתב ובעל־פה;
ז. כושר לקיים מגע עם מוסדות ממשלתיים, עם רשויות ציבוריות, עם תלמידים ועם הורים;
ח. כושר לנהל צוות ולקיים יחסי עבודה תקינים.
3. רשאים להגיש מועמדותם גם מורים שאינם ממלאים אחר כל הדרישות בתחום ההשכלה הנכונה, שיוכיחו את יכולתם להשלים את החסר בהשכלה בפרק זמן סביר.
4. תנאי ההעסקה של המועמד שייבחר יהיו לפי ההסכמים וההסדרים שייקבעו בבוא העת.
5. המעוניינים להציג את מועמדותם ימלאו טופס בקשה למשרות ניהול בבית־ספר על־יסודי שש־שנתי, בשני העתקים, שאפשר לקבלו בכל לשכה מחוזית של משרד החינוך והתרבות. העתק אחד יישלח אל מנהל המחוז, שבו נמצאת המשרה הפנויה, וההעתק האחר יישלח אל המפקח על בית־הספר שבו מועסק המועמד.
מועמדים שהגישו בקשות למיכרזים קודמים ומעוניינים במיכרז זה, צריכים למלא טפסים כב"ל מחדש.
6. א. מינוי מנהל בבית־ספר דתי טעון אישור המועצה לחינוך ממלכתי־דתי לגבי התאמתו למשרה הנדונה מבחינה דתית.
ב. המועמדים יוזמנו, לפי הצורך, לשיחה עם ועדה בחינוך.
ג. מועמדים שיזכו במיכרז יחוייבו להשתתף בהשתלמויות שייקבעו על־ידי משרד החינוך והתרבות
ה. היום האחרון לקבלת בקשות בלשכות המחוזיות הוא יום שלישי ה', בתמוז תשל"ד — (25 ביוני 1974).
בקשות שישאו חותמת דואר מתאריך שלאחר מועד זה לא יתקבלו.

רשימת בתי־הספר העל־יסודיים השש־שנתיים

מחוז	ישוב	שם ביה"ס
חיפה	קרית־אתא	בית הספר המקיף השש־שנתי ע"ש "[illegible]" 49 כיתות.
צפון	[illegible]	ביה"ס המקיף השש־שנתי הדתי. 16 כיתות.
האגף לחינוך התיישבותי	כפר בלום	בית החינוך המשותף לעמק החולה. 23 כיתות. הכשרה עברית לשנתיים.
	גדרה	מוסד חינוכי דתי לנערות "נוה ישראל" בכפר אליהו. 17 כיתות.
	חפץ חיים	ביה"ס התיכון הדתי. 6 כיתות.
	[illegible]	פינת אנה פרנק. הכשרה עברית לשנתיים.

עירית אשדוד
מכרז פומבי מס. 13/74
מינהלן בבי"ס מקיף א'
מכרז פומבי מס. 14/74
מינהלן בבי"ס מקיף ב'
עירית אשדוד מכריזה בזה על משרה פנויה
למינהלן מקיף א' + מינהלן מקיף ב'
תאור התפקידים: כפוף למנהל ביה"ס בעניני המשק, כספים וכח אדם. ממונה על עובדי המינהל (מזכירות פקידות), ממונה על עובדי משק ואחזקה (שרותים ונקיון אחזקה מינהל והכספים). ממונה על עובדי שרותי העזר; ספרניות, למדרניות וכו'.
דרישות המשרה: בעל השכלה תיכונית מלאה תעודות או השכלה אקדמאית. בגר קורס הדרכה על־יסודי במינהל או במינהל חינוכי.
דירוג: בהתאם לכישורי המועמד.
מועמדים בעלי כישורים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב אל מח' המנגנון לא יאוחר מ־23.6.74.
אייבי צ. צילקר
ראש העיריה

ביתן דימונה בע"מ
עבור חדר הדיגום שלנו בתל־אביב (הזדרייסף)
דרושה
תופרת מעולה
בעלת נסיון במכונת קולקציות
תנאים טובים למועמדת המתאימה
נא לפנות ליחידת ההלבשה בנמל (אוטובוס 23 מהתחנה המרכזית) או בטלפון 473130 לגב' חוה בשעות לפנה"צ.

למלון גלי כנרת
דרושים
פקידי קבלה
NIGHT AUDITOR
[N. C. R. נוכונת]
בעלי נסיון
בדבר פרטים נא לפנות ת.ד. 90 טבריה.

לחברה מסחרית במרכז תל־אביב
העוסקת בייצוא
דרושים:
* **מנהלי חשבונות**
1. נסיון קודם של 3—4 שנים.
2. ידיעות בשפה האנגלית הכליטה בשפה העברית.
3. נסיון בהתאמת חשבונות.
4. התמצאות במסמכי בנק.
* **נערה מתלמדת**
1. בוגרת בית־ספר למסחר.
2. הדפסה בשפה העברית.
על המועמדים לפנות בכתב־יד בציון פרטים אישיים ונסיון קודם בעבודה לת.ד. 1514 תל־אביב עבור "מנהל חשבונות".

למלון גדול בירושלים
דרושים:
• **מנהל חשבונות**
• **עוזר למנהל חשבונות**
בפרטים נא לפנות לת. ד. 2461 או טלפון 30201 ירושלים

דרושה
מוכרת לחנות
לאחר שירות צבאי
יום עבודה מפוצל
להתקשר בטלפון 824974, 827732
בין 9.00—15.00

ארקיע
קווי התעופה בישראל בע"מ
דרוש
מכונאי מטוסים
לעבודה באילת ואופירה
הכישורים הדרושים:
1) בוגר בי"ס טכני
2) בעל נסיון של 3 שנים במקצוע
3) בעל רשיון נהיגה מסוג ג—1
על המעוניינים לפנות לת.ד. 834 כיקר 61000 ת"א

דרוש פקיד
בעל נסיון לתפקיד מתאים
שעות עבודה רצופות מ־6 בבוקר
כישורים נדרשים:
* ידיעה טובה והירות בחשבון
* ידיעה בסיסית בהנהלת חשבונות
* נסיון בפקידות כללית
המשכורת רצויה
נא לפנות: ביה"ר "אסא", דוד אס, רחוב ההרדוף 10, תל־אביב, ליד בית הדר, טלפון 33586, 33967

מפעלי נייר אמריקאיים ישראליים בע"מ
למפעלנו בחדרה
דרושים
* **מתכנת ומנתח מערכות למחשבים**
העבודה בתחום הנייר ביצוצים
הכישורים הדרושים: נסיון בתכנות מדעי, ידע בנושאי בקר ביצועים.
* **מכשירן בוגר אורט**
לאחר שירות צבאי
אפשרי גם ללא נסיון קודם.
נא לפנות אל מח' כח אדם, ת.ד. 142 חדרה, 38100
נייר מעולה לכל מטרה

דרוש קבלן
לניהול מזנון - באילת
המעוניינים יפנו בכתב עם פירוט נסיון לת. ד. 11282 תל־אביב ויוזמנו לראיון.
סודיות מובטחת.

ל"אגד" ירושלים דרוש/ה
אקורדיוניסט/ית
לעבודה בקבוצות בחודשים יולי—אוגוסט
בדבר פרטים נא לפנות ל"אגד" ירושלים מחלקה תרבות, התנה מרכזית, רח' יפו 224 טלפון 02—521121

לחברה ממשלתית
דרושה מזכירה
● הכישורים:
א. הדפסה שוטפת בעברית
ב. ידיעת השפות עברית ושם אנגלית
ג. נסיון של שנתיים לפחות בעבודות מינהליות.
ד. כושר ניהול שיחה עם גורמים בדרג גבוה
ה. נסיון בטיפול בעניני עובדים בכירים.
ו. רצוי כושר מסיים בשרטוט.
● בדבר פרטים, נא לפנות לת.ד. 7170, ירושלים טל. 02—68171/2.

המועצה המקומית שדרות
מכרז
למשרת רופא וטרינרי רשותי
מועצה מקומית שדרות מכריזה בזה על קבלה הצעות למשרת של רופא וטרינרי רשותי בהיקף של 100%.
מועמדים בעלי תואר של רופא וטרינרי מתבקשים להגיש מועמדותם בצרוף העתקי תעודות המעידות על השכלה ונסיון, לפי הכתובת של המועצה המקומית שדרות ולציין על גבי המעטפה "הצעה למשרת רופא וטרינרי רשותי" עד יום 1.7.74.
עמוס חנניה
ראש המועצה המקומית שדרות

עירית אשדוד
מכרז פומבי מס' 11/74
אדריכל
עירית אשדוד מכריזה בזה על משרה פנויה לאדריכל.
תאור התפקידים: קידום התכנון של פרויקטים, מעקב התכנון ובצוע, תיאום בין הרשות המקומית למתכננים ותיאום אינטרדיסציפלינרי תיאום בין רשויות תכנון ואישור, ביקורת תכניות וחוות דעת מקצועית, התאמת הבניות בנין ערים, ריכוז העדכון של תכניות והכנת תכניות ע"פ הצורך כמו כן כל עבודה נוספת כפי שיידרש ע"י מהנדס העיר.
דרישות: השכלה: אדריכל, רשום בפנקס המהנדסים והאדריכלים, בעל וותק מקצועי של לפחות 3 שנים, בעל כושר אירגוני ומינהלי, ידיעת השפה העברית על בוריה, כושר ביטוי בכתב ובע"פ רצויה ידיעת שפות נוספות התמצאות בחוקי הבניה.
הדירוג: בהתאם לכישורים.
הובת מגורים באשדוד עם גמר תקופת הנסיון.
מועמדים בעלי כישורים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב למח' המנגנון לא יאוחר מיום 21.6.74.
אייבי צ. צילקר, ראש העיריה

לרמות שפירא
מרכז חינוך במושב בית מאיר
דרושים
1. זוג דתי
להפקידים דלהלן:
האשה — מפקחה על הבית
הבעל — מורה־מדריך, או איש יחסי צבור או מנהל חשבונות
2. מורה־מדריך דתי
לבי"ס שדה
בעל תואר ב.א. בגאוגרפיה
או תארים מקבילים בידיעת הארץ.
המעונינים מתבקשים לפנות לת"ד 7216 ירושלים בצירוף תולדות חיים המלצות.

לחישולי כרמל בע"מ
דרושים
1. **מהנדס מטלורג**
לתפקיד בכיר במפעל דינמי, לעבודה מעניינת בשטחים חדישים.
הכשורים הדרושים:
* מהנדס מטלורג מוסמך
* שלוש שנות נסיון לפחות
* ידיעה טובה בשפה האנגלית.
המועמד מתבקש לפנות בכתב יד בציון קורות חיים, הכשרה ונסיון קודם.
2. **מכשירן**
לעבודה בבניינית ואחזקה. ההכשרה המינימלית בוגר בי"ס מקצועי. הדרכה תנתן במפעל.
3. **מבקדי ביקורת איכות**
בוגרי בית ספר מקצועי, רצוי נסיון קודם בביקורת טיב.
4. **מכשירן**
לעבודה מעניינת בשטח חדיש.
הכישורים הדרושים:
* בוגר בי"ס תיכון או מקצועי.
* שנתיים נסיון בעבודה בשטח האלקטרוניקה, בבניית או חשמל.
* ידיעת השפה האנגלית.
הדרכה מובטחת במפעל.
למועמדים המתאימים מובטחים תנאים טובים ואפשרויות קידום.
על המעוניינים לפנות בכתב לחישולי כרמל בע"מ מח' כח אדם ת.ד. 30 קרית חיים או טלפונית למח' כ"א 04—539202

هكذا من الأصل

مكذا من الأصل

רבין
תן לניקסון
את רשימת
150.000
יהודי ברית המועצות

שבידיהם הזמנות עליה מקרובים בארץ, על מנת שלא יטפל רק בבודדים וברי מזל, על מנת שלא נחזור על „פרשת קסטנר".

ועדת הפעולה
של עולי ברית המועצות

ת. ד. 298, גבעתיים

מכתבים למערכת הארץ

ניכסון, ברוך בואך

לאחר שבריה"מ המועצות הפסידה את השפעתה הטוטלית במצרים ובסוריה, ירד השחר מפניה גם ביתר ארצות ערב ובארצות צפון אפריקה.

משום כך עושה רוסיה היום את הכל על־מנת להפוך את אירגוני הטרור לנציג פוליטי של העם הפלש־תינאי. המדיניות הגלויה של בריה"מ היום היא לחזק את אירגוני הטרור ולהשתמש בהם נגד הממשלות הער־ביות באיזור, לא פחות מאשר נגד ישראל. זו הסכנה הגדולה לתוכניות השלום של ארצות־הברית במזרח התיכון.

ארצות־הברית חייבת לראות ב־אירגוני הטרור לא רק גורם של אי־שקט בגבולות ישראל עם סוריה, ל־בנון וירדן, אלא כוח צבאי — פו־ליטי אנטי ישראלי ואנטי ערבי המו־קם ע"י ברית המועצות. במחנות ב־לבנון ובמרכזי התיכון הצבאי ב־רוסיה, כבסיסים טרוריסטים אשר יפילו משטרים חוקיים בארצות ערב.

זו אחת הנקודות החשובות ביו־תר שיש להביא לתשומת ליבם של הנשיא ניכסון ושל יועציו. העובדה הזו דורשת מישראל להגיע בהקדם האפשרי ובעזרת ארה"ב להסכם פו־ליטי, צבאי וכלכלי עם חוסיין מלך ירדן.

הנשיאים סאדאת ואסאד, המעוניי־נים בכוח מלוכד נגד אירגוני המחב־לים הפלשתינאים, יתנו את ידם ל־הסדר בינינו לבין עבר הירדן ואף יקבלוהו בברכה.

ישראל היא מדינה מבודדת באי־זור הנצום של המזרח התיכון, אולם היא לא תוכל להישאר כזו לאורך ימים. למן היום הראשון להקמת מ־דינת ישראל היתה ונשארה ארה"ב ידידתה הנאמנה ביותר. ארה"ב הו־דיעה מאז ומתמיד כי שום דבר לא יוכל לפגוע בידידות המוצהרת בינה לבינינו, וכי היא חשה בדאגה לביט־חוננו הצבאי והכלכלי. שום הסכם אשר נחתם או ייחתם על־ידי ארה"ב עם מדינות ערב לא יפגע בפרינצי־פים האלה.

ישראל חייבת לנהל מו"מ עם הנ־שיא ניכסון לחתימת הסכם ידידות בין שתי המדינות, הסכם של עזרה כלכלית לזמן ארוך והסכם הגנתי אשר יבטיח את קיומה העצמאי וה־לאומי של מדינת ישראל.

אם אמנם יעשה כך נכון ארה"ב, תבין ברית־המועצות כי במזרח ה־תיכון צריכים להתרגל למחשבה של שלום, שקט וכבוד לאומי בכל אר־צות האיזור. הסכם בר־קיימא יביא לכך שביום מן הימים יהיו ישראל יחד עם ארצות ערב וארצות אפריקה הצפונית, קשורים לשוק האירופי ה־משותף. דבר זה יחזק את כוחות השלום במזה"ת ויחזק את מדיניות ארה"ב באזורנו.

יקותיאל פרדמן
ת"א

תומכי המחבלים לא יינקו

אם חיים הרצוג נוגע על ש„דבר מסוכן קרה לנו כעם" („הארץ" 10.6) מן הראוי לפעול.

מדברי הביקורת של הכותב ברצו־ני לעמוד על חלקו האחרון של ה־מאמר הנזכר, הדן בתגובות ישראל לפעילות החבלנית: „קבענו כי כל פעם שאין שקט לאורך הגבול מצד־נו, לא יהיה שקט לאורך הגבול מ־הצד השני. עקרון זה חייבים ליישם גם בחו"ל".

לאחר מוצאית יובל של עצמאות מדינית, והורת הנהגה של „הישוב" לשיטות הגנה צמודה, מדיניות הבל־גה לתוקף, התגבלות בפני הגור התוקף חוסר העזה ומעוף, כבימי המנדט הלא־רחוקים.

כאן כן עתה, בהתנהגות „הילד ה־טובי" לא נושע. מן הדין להעביר את המלחמה אל שכנינו, מלבנון עד תימן, מכוויה עד אלג'יר. כל התו־מכים במחבלים במס־שפחים, בכ־סף, בנשק ובמחסה, — לא יינקו, ש־יראנו אויבינו להגן על שדותי־הנפט, על שגרירויות ובנייני־ציבור, על מטיילים להומם, על פיירות של־חות, על כמוסים ונמלי־תעופה.

כאן כן עתה, אם אין באפשרות ה־מוסדות המוסמכים לטפל בבעיה ב־שיטות לא־שיגרתיות, שיקום הדינ־גיים המודרני, הפריס, האירגון ה־צבאי הלאומי ותנועת הגרי. כן ה־ראוי לעשות לשינוי אווירת „הרשל־נות ההפוך, מיד ובצורה מהבהבית". כדברי מר הרצוג וכר אליעזר ליבנה לפניו.

א. מתניה
חיפה

מינוי נציגים בחו"ל

אין בדעתי להתפלמס עם חביב כנען על מינויים ללשכות התיירות בחו"ל (מסתורין המנויים, „הארץ" 12.6). אני באה בעובדי משרד ה־תיירות המפטיישים בהריצותם ומ־סירותם, ומעולם לא בדקתי השתיי־כותם המפלגתית. הלשכות בחו"ל ממלאות תפקיד חשוב בתחום עידוד התיירות והעובדים ראויים להער־כה חיובית, לאחר שהם פועלים ב־תנאים קשים ומתמודדים עם אתג־רים. אציין בסיפוק שבעת הדיון ה־אחרון על תקציב משרד התיירות, שהתקיים בוועדת הכספים של הכנ־סת, הביעו חברי־כנסת מסיעות הקו־אליציה והאופוזיציה הערכה חיובית לפעולות לשכות המשרד בחו"ל, ואף שהציעו לחזקן.

אשר להשפעת החברות במפלגה על מינויים — התמונה והעובדות ה־מובאות ע"י מר כנען, הן לצערי, סילוף אחד גדול. הראייה היא ש־מבין 21 מנהלי לשכות התיירות ב־חו"ל (כולל 2 נציגים באירופה וב־אמריקה הצפונית), רק 3 הם חברי ל"ע. מתוך חברי הצוות הבכיר ש־במשרד התיירות, עליהם נמנים 30 מנהלי אגפים, מחלקות ואזורים ויוע־צים בכירים, רק 3 הינם חברי ל"ע.

לאור עובדות חותכות אלה, יש סי־בה מספיקה למפלגתי לטעון נגדי על הפליית חברי ל"ע לרעה.

בזמנו לי שמר כנען היה צריך ל־ברך על ההנחיה שנתתי לוועדת ה־מינויים, לבחור השנה במועמדים המתאימים לחו"ל מבין עובדי המשרד שטרם היו בתפקידים בחו"ל. המטרה שלי היא לעודד צעירים, לאפשר קידומים, להרחיב את מעגל ופוטנ־ציאל המועמדים לתפקידים בחו"ל ולא להשאירו בידי קבוצה מצומצמת בלבד של נוספים חוזרים ונוספים מחדש.

אני מצטער מאוד שעתונאי ותיק, כמו חביב כנען, שהנו גם סופר ומ־כסה את התיירות מזה שנים, נתן להכשיל את עצמו ע"י עובד, או, עובדים במשרד התיירות שנפשם יצאה לנסוע לחו"ל ולא השיגו מטר־תם.

משה קול
שר התיירות
ירושלים

חביב כנען מעיר: חריצות ו־מסירות בלבד אינן ערובה להצלחה בתפקיד: מודד ההצלחה הוא כמה תיירים משגרים לישראל נציגי מש־רד התיירות בעולם. הצדקת קיום הנציגויות חייבת להיות מושתתת לא על התמוגנות ומסירות החרי־צות של העובדים, אלא על תוצאות עבודתם ויכולתם להתמודד עם את־גרים. אינני מוכן להזדהות עם ה־הערכה שהובעה בוועדת הכספים של הכנסת לפעולות הלשכות בחו"ל; לא אוחה גם מוכן להמליץ על חי־זוקן מאחר שלדעתי רצוי לצמצם את מספרן ולהפנות את הכספים הנו־צאים לקיומן, לפעולות פירסומת.

עיני לא צרה במספר חברי ל"ע שעובדים במשרד התיירות; מעניין אותי רק אם הם ראויים למלא את תפקידיהם, ועל כך יש דעות שו־נות. אשר לבחירת המועמדים ל־הצגה בחו"ל השנה, חבל שמר קול לא מצא לנכון להסביר כיצד מת־יישבת החלטתו לשגר רק אנשים ש־טרם שירתו בחו"ל, עם ההנחיות בדבר מינויים אלה שאותן העביר ב־11.11.73 לשר האוצר בעקבות הע־רות נוקבות מאוד של מבקר ה־מדינה.

לא הסתמכתי על מידע שסופק לי כביכול על־ידי „עובד או עובדים ש־נפשם יצאה לנסוע לחו"ל". סידרת המאמרים שלי היא פרי מחקר יסודי שבמסגרתו דיברתי עם גורמים רבים ביניהם גם עם השר קול. מטרת ה־סידרה שלי היתה לפעול לתיקון פג־מים המעיבים על דרכי עבודתו ועל יעילותו של משרד התיירות.

קליפת אחה"ע

אליעזר ליבנה במאמרו „לשעבר — הלוואי לשעבר" („הארץ" 10.6), אומר כי „מהתוכן הרוחני־פוליטי ב־אחה"ע המקורית, לא נשארה אלא קליפה". חסד עשה ליבנה עם אחדות העבודה בהשאירו לה קליפה...

אליבא דאמת, גם תוכה של קלי־פת האלון נהיה רופף, רופף מאוד. תרומתו של משה דיין כ„נץ" דחפה את יגאל אלון להתקרב אל מחנה ה„יונים", תוך הקרבת כל התוכן הרוחני־פוליטי של אחה"ע לשעבר כך קיווה להיוושע בריצתו הבהו־לה אחר כס ראשות הממשלה.

ואלון אכן נושע. המעבר ל„יונ־יות", אישר לו, לפחות, להימלט מגורל יריבו ה„נץ". ולזכות ב„הב שר". כך, למרות חלקו במחדל נותר יושב על כנו בממשלה, ואפי־לו במעמד חזק יותר.

צבי בן־
חיפה

הרוחות באים

„המבט", סטודיו, ת"א

קולנוע
מאת יוסף שריק

ג'ון ולאורה (דונאלד סאטר־לנד וג'ולי כריסטי) קיבלו הלם נורא כאשר ילדתם היחידה בת השמונה נפלה לבריכה וטבעה. ג'ון הוזמן לוונציה לשקם כנ־סיות עתיקות. שתי בתולות זקנות אנגליות פוגשות את לאורה ומשכנעות אותה שאי־נה צריכה להתעצב כיוון ש־בתה הקטנה „מודיכת ומאו־שרת". לאחיות להאמין ב־טלפתיה, במיסתורין ובהודר־גות. צילומים יפים של ונציה בחורף ושל ג'ון ולאורה כש־הם מתעלסים.

אם יש עוד צורך בהוכחה שספר הוא ספר וסרט הוא סרט, הרי „ה־מבט" יכיח את הדבר. לוא „המבט" היה מחזה במה היה המחזאי יוצר קונפליקט בין דמויות תלת־מימדיות של ג'ון ולאורה, אותן יבינו ה־צופים לפי פעולותיהן.

כיוון ש„המבט" מבוסס על ספר, פעל הבמאי ניקולאס רג, צלם קול־נוע לשעבר, בצורת מצבי רוח, מראו־ת, חלומות, סמלים, אווירה, רקע קודר, רפשים, אשה עיוורת הוו־לת רוח, מניאק רצחני מסתורי וכו'. לוא ביים את הסרט היצ'קוק היה משתמש באירוניה ובחוש ההומור ה־יוצא מהכלל שלו. ניקולאס רג נע־זר הסתנות אלה. הוא התיחס ברצי־נות רבה לכל מלה שכתבה דפנה דה מורייה, בהסתמכו על אי יכולתם של אנשים בימינו למצוא הגיון ב־פוליטיקה, כלכלה ומלחמות ונטייתם לברוח אל העל־טבעי והכוחות העל־טבעיים.

סימליות מגושמת

בשום אופן לא אוכל להבין מדוע על ג'ון, איש צעיר ובריא, למות.

דונאלד סאטרלנד וג'ולי כריסטי

לוא היה הסרט מבוסס על מחזה או שהיה נכתב סיפור המעשה ל־קולנוע, ג'ון היה אשם בפשע נורא ולכן היה עליו למות.

אנשים חפים מפשע נרצחים ב־ספרים רעים או בסרטים רעים, כ־אשר הסופר או הבמאי אינם יודעים איך לסיים את הספר או את ה־סרט.

כדי ליצור את האווירה המתאי־מה נפתח הסרט בתמונה בה מש־חקת ילדה קטנה בכדור ליד ברי־כה. ג'ון מעיין אותה שעה בתצ־לומיו. הוא זורק הפיסת סיגריות לאורה. הילדה זורקת את הכדור לתוך הבריכה. ג'ון מפיל כוס ה־מים שבתוכה נשפכים. הילדה נפ־לה לתוך הבריכה.

סימליות מגושמת זו יצאה מן ה־אופנה עוד בימי מרי פיקפורד ו־דוגלאס פיירבנקס.

ונציה בחורף

ונציה טובעת, הילדה טובעת. ג'ון ולאורה מתהלכים ברחובות הריקים של ונציה בחורף. יום אחד רואה ג'ון את מסע קבורתו, כאשר ארונו מובל בגונדולה שחורה לבית ה־קברות.

שתי אחיות, אחת מהן עיוורת ו־חולמת חלומות בהקיץ, מוציאות את לאורה מדעתה (יש רושם שג'ון יצא מדעתו כאשר משה את גופת בתו מן הבריכה).

ונציה מקסימה בצילומים בסרט. דונאלד סאטרלנד עם פיו הפתוח־למחצה ועם עיניו הבהות, נראה כ־איש שיצא מדעתו. ג'ולי כריסטי עדיין יפה — בעיקר כאשר היא מת־עלסת עם ג'ון.

האנגלים אוהבים סרטי רוחות. הם חיים באקלים עם עננים כבדים ועם ערפל המולידים סיפורי רוחות. אב־לנו רוב השנה השמים תכולים וה־שמש זוהרת. אם אין אנו מדוכאים מסיבה כלשהי, סרטי־רוחות מסוג „המבט" מעוררים בנו צחוק.

הארץ ממליץ

• קולנוע

תל-אביב

הטוקץ (אלנבי), פרפר (אסתר), פליטי זכרונות (בן־יהודה), בודניק עם רשיון (גורדון), אובכי (בת), פרנק סרפיקו (דקל), אהבת החיים (פאר), אין עשן ללא אש (צפון).

ירושלים

אהבת החיים (אורין), סרפיקו (אורנע), פרפר (חן), זעקות ולחישות (סמדר).

חיפה

אין עשן ללא אש (אורלי), הגנב שבא לסעוד (גלי־אור), הדוץ הבה (חן), פרפר (עצמון).

• רדיו

מוסיקה ליום ראשון (רשת א', שעה 17.05) באך: כוראל; ליסט: „מיסת הכתרה ההונגרית".

• טלוויזיה

החיים על גג העולם (לילדים, שעה 16.40) סרט מן הסידרה עמים וארצות, המספר על חיי האיכרים בנפאל.

בטהובן (שעה 21.50) דרמה דו־קומנטרית על חייו של המלחין, כשהוא בן 27, השנה בה עזב את בון ועבר לגור בוינה, ועד שהת־פרסם. בתפקיד בטהובן — מייקל ג'ייסטן.

• מוסיקה

בתזמורת הפילהרמונית ה־ישראלית קונצרט למנויים מס' 11. מנצח: זובין מהטה, סולן: יצחק פרלמן — כינור. בתכנית: „לתמנצרי" (במרחק) מאת ליגאטי, קונצ'רטו מס' 4 ברה מינור לכינור ולתזמורת מאת וייטאן, סימפוניה מס' 1 בלה במול מאז'ור מאת אלגר (הערב, ת"א, היכל התרבות).

המפלגה הליברלית [ליכוד]
מרחב תל-אביב–יפו

הערב
יום ראשון 16.6.1974 בשעה 7.30
יתקיים

מפגש פעילים
(חברי המועצה והנהלות הסניפים)

בבית המפלגה, רח' אבן-גבירול 68,
קומה ד', אולם „מירנבורג"
בהשתתפות

ח"כ **יוסף תמיר**
עו"ד **יצחק ברמן**

בקרו בארצות־הברית וקנדה
הצטרפו לטיולים מאורגנים, בתי־מלון דרגה א'; סיורים וטיולים מודרכים.
טיסה של 45/22 יום עם אפשרות של חניה באירופה וכן טיסות קבוצתיות עד לשנה.
תכנון וביצוע אינדיבידואלי.
אנא הזמינו עתה מקומותיכם בבוקר.

מונדוס תורס בע"מ
תל־אביב, גאולה בנימין 73,
טל: 622606/7
27 שנים בשרות התייר הישראלי.

כאבי הראש בעלמר

לכב' "אמקורד"

...דכשתי את ה"יורנבוטרורן" על-פי המלצת דרפאי ומאז חום הקיץ והחמסינים עוברים עלי בלי סבל. הריכוז בזמן עבודתי הוגבר, כאבי הראש נעלמו וגם נדודי שינה איני מכירה עוד, אם המכשיר עובד.

[חתימה]

פסיכולוגית וגרפולוגית
חיפה, רחוב אידר 8.

ציפוי קיר ותקרה בעץ אורן?

התקשר לצוות המוזר ב"ציפעץ"

זהו צוות מקצועי ביותר והמוזר בו הוא כי הוא מדייק, אחראי, מסיים את העבודה במהירות ומחיריו סבירים ביותר.

ציפעץ

הצוות המוזר ב"ציפעץ" טל. 821795.

דרושה
וילה באשקלון להשכרה
5־6 חדרים עם טלפון
להתקשר טלפונית למחי בת אדם
טלפון 051־2271

התראה*
למעסיקים!

מועד תשלום דמי־הביטוח עבור עובדיכם לחודש מאי חל ב־15 לחודש זה. אם תוך 10 ימים מיום קבלת ההתראה לא ישולמו דמי הביטוח, רשאי יהיה המוסד להגדיל את דמי הביטוח ב־20%.

* לפי סעיף 179 (א) לחוק הביטוח הלאומי (נוסח משולב) תשכ"ח — 1968.

המוסד לביטוח לאומי

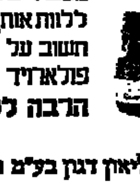
אין חפץ בעולם "הזוכר" כמו תמונה. ואין תמונה הזוכרת יותר מהר מזו של פולארויד. צילומי פולארויד אתה מקבל תוך דקה אחת בצבע. בתוך שניות אחדות בשחור לבן. הצילום של פולארויד הוא דיווח עסקי. מיידי ומדויק. אם אתה קבלן אין קל מלדווח על התפתחות הבניה באמצעות צילום פולארויד. אם אתה סוכן ביטוח אין לך דו"ח מדוייק יותר על התאונה מאשר צילום פולארויד. אם אתה קצין חוקר אתה יכול להנציח בקליק אחד מצבים של אלפי מילים. נהוג לומר שצילום שוקל כנגד 1000 מילים. אם כך צא וחשוב במה זמן חסכת. ובשורת הצלומים המיידיים אתה רואה את התוצאות בו במקום. וכך אם תעדיף זוית שונה אתה מקבלה מיד.

שפור נוסף בדגם פולארויד 355 – אתה מצלם בשחור-לבן בתוך בית ללא מבזק. המצלמה מצוידת בעין-חשמלית ובסגר אלקטרוני לחשיפה אוטומטית (לצבע ולשחור-לבן). קוצב זמן לפתוח המהווה חלק מהמצלמה מודיע לך מתי התמונה מוכנה. לשם מקד מדויק של התמונה יש במצלמה מד מרחק אופטי. ובנוסף תושבת לחצובה.

תוכל להרכיב על הדגם החדש כמעט את כל העזרים המיוצרים על־ידנו ממסנן עננים ועד לעזרים המיועדים לצלום מקרוב ממרחק של 23 ס"מ.

לפולארויד מבחר של ארבע מצלמות מתקפלות המובנות במיוחד לשמוש בעולם העסקים.

כן ועוד משהו חשוב – מצלמת פולארויד היא מסוג אותם מכשירים שבגבורה, המסוגלת ללוות אותך גם בשעות הפנאי. חשוב על כך. עם מצלמת פולארויד המיידית אתה אומר **הרבה ללא מילים.**



סוכנים בלעדיים: ליאון דגן בע"מ ת.ד. 26225, תל־אביב.

"Polaroid" is a registered trademark of Polaroid Corporation, Cambridge, Mass., U.S.A.

זכרון מושלם תוך שניות